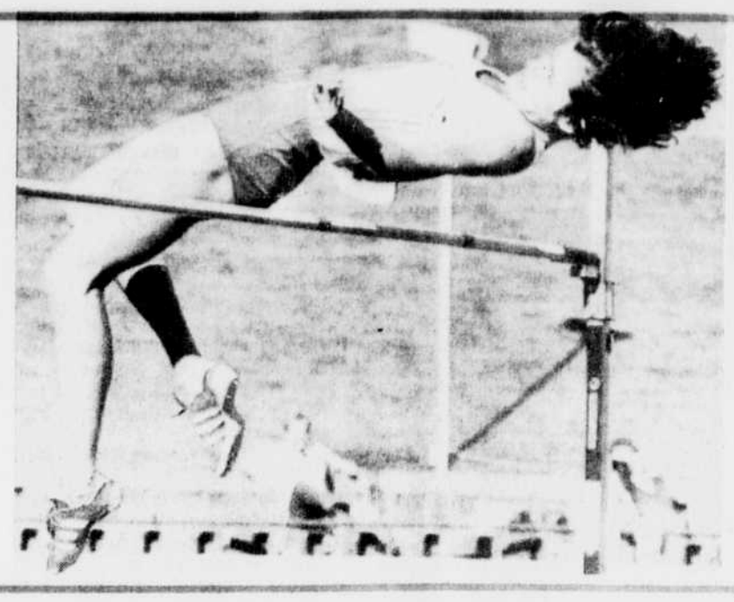
Une rencontre d'athlétisme international à Sherbrooke

(p. 24)

Tennis: 20 ans côte à côte sans se chicaner

(p. 23)



Jeux du Commonwealth: le Canada assuré de remporter la victoire

(p. 21)

Le dollar à la baisse: nouveau record

(p.28)

LA TRIBUNE

Ottawa refuse de se retirer des loteries

(p.38)

69e ANNEE — No 139 SHERBROOKE, SAMEDI 12 AOUT 1978 (SAMEDI 40¢) 25¢

Mort sur le coup

SHERBROOKE — Un jeune résident d'Asbestos a péri instantanément dans la voiture qu'il conduisait, hier après-midi, lors d'un dérapage dans une courbe.

La vicitime de cet accident qui vient encore affliger la région d'Asbestos a été identifié comme étant Raynald Bourget, âgé de 22 ans, et domicilié au 427, rue Saint-Jacques, dans la ville de l'Amiante.

Les premières constatations permettent d'établir que le jeune automobiliste circulait sur le boulevard Du Conseil, soit l'artère qui ceinture la ville. A la hauteur de la 1ère Avenue, dans une légère courbe, il a perdu la maîtrise de son véhicule. La victime, qui devait périr sur le coup, se dirigeait en direction de la route 255, menant à Danville.

L'impact fut très violent, car la voiture qui a dérapé sur une distance de 228 pieds, a parcouru 122 pieds dans le fossé. Le corps du jeune homme fut projeté à 36 pieds de son bolide.

Ce sont les constables Jean-Guy Henri et Jacques Poiré, de la Sureté municipale d'Asbestos, qui ont été chargés d'effectuer les constatations habituelles.

Démission de Claude Castonguay

MONTREAL (PC) — L'ancien ministre libéral des Affaires sociales, M. Claude Castonguay, a annoncé jeudi qu'il avait remis sa démission en tant que président du comité fédéraliste pré-référendaire.

M. Castonguay a écrit aux 28 membres de ce comité, au début de la semaine, disant que son travail de président du conseil d'administration du Fonds Laurentien, société de gestion de la compagnie d'assurances La Laurentienne, ne lui laissait pas assez de temps pour continuer de siéger à la présidence du comité, poste qu'il a accepté en janvier dernier.

La démission de M. Castonguay prendra effet le 25 août, date de la prochaine réunion du comité.

Les Lanctôt en visite

MONTREAL (PC) — L'épouse de l'ex-felquiste exilé Jacques Lanctôt, Mme Suzanne Lanctôt, est revenue à Montréal, venant de France. La police de la CUM a précisé vendredi qu'elle était en visite en compagnie de ses trois enfants.

Il n'y a pas de mandat d'arrêt contre Mme Lanctôt, qui est arrivée jeudi, détenant un passeport canadien, et doit retourner en France le 11 septembre.

Mme Lanctôt était également accompagnée d'un des enfants de Marc Carbonneau, autre membre de la cellule du FLQ qui a enlevé, en octobre 1970, le représentant commercial de la Grande-Bretagne au Canada, M. James Cross.

Les membres de cette cellule avaient obtenu un sauf-conduit pour Cuba en échange de la libération de M. Cross, en décembre 1970. Les autres membres sont Jacques-Cossette Trudel, son épouse et Pierre Séguin. Le groupe est demeuré à Cuba jusqu'à l'été de 1974, alors qu'il a pu obtenir le statut de réfugié en France.

Funérailles du pape

Une cérémonie sans précédent dans le rituel

CITE DU VATICAN (AFP) — "Que les anges t'emmènent au paradis". Le chant de cette exhortation latine accompagnera samedi soir le dernier voyage de Paul VI, de la Place Saint-Pierre à son tombeau.

La dépouille mortelle du Pontife sera transportée, encore une fois, par les "sediari", le long des 186 mètres de la nef de St-Pierre, jusqu'au parvis où la messe funèbre sera célébrée par les cardinaux à 18 h locales. Plus de cent représentants d'Etats et de gouvernements, presque autant d'ambassadeurs près le St-Siège, plusieurs dizaines de milliers de fidèles rassemblés sur la place St-Pierre et, selon les prévisions des experts, quelque trois cents millions de téléspectateurs assisteront à la cérémonie.

La liturgie sera présidée par le cardinal Carlo Confalonieri, 81 ans, doyen du Sacré-Collège. La couleur dominante sera le rouge, couleur de deuil pour le chef de l'Eglise.

Bien qu'il ne fasse pas partie du Sacré-Collège, le patriarche maronite libanais Antoine Khoraiche, participera à la liturgie, et représentera l'église d'Orient. Il était l'une des dernières personnalités à avoir vu le pape, il y a une semaine, Paul VI et le patriarche avaient prié ensemble pour la paix au Liban.

A la fin de la messe, le choeur maronite de Rome chantera en araméen—la langue que parlait le Christ—selon le rite d'Antioche. Un prêtre libanais encensera le cercueil. Mgr Khoraiche priera en arabe "pro defuncto summo pontefice".

Cette cérémonie n'a pas de précédent dans le rituel. Pour la première fois, la messe funèbre sera célébrée en présence du corps du Pontife defunt. A la fin de la liturgie, le cardinal doyen Confalonieri invitera tous les fidèles à donner le dernier salut au Pontife en priant. Il lira la "supplication" traditionnelle de l'église de Rome qui se conclut par les litanies des saints et par un "oremus", qui sera prononcé par le cardinal-vicaire de Rome Ugo Polotti: "Seigneur, fais que Ton serviteur notre pape Paul que Tu as voulu comme chef de l'église ... soit reçu dans la gloire éternelle".

Pendant que les "sediari" emmèneront le cercueil vers l'intérieur de la Basilique, les choeurs de la chapelle sixtine chanteront le motet "in paradisum".



Paul VI en chapelle ardente

En attendant les funérailles aujourd'hui, le corps du pape Paul VI a été exposé en chapelle ardente dans la Basilique St-Pierre. De nombreux cardinaux sont venus se recueillir sur sa dépouille. Pour le service, le corps quittera la nef de St-Pierre pour le parvis où la messe funèbre sera célébrée en présence de représentants d'Etats et de gouvernements et de milliers de fidèles. La liturgie sera présidée par le cardinal Carlo Confalonieri, 81 ans, doyen du Sacré-Collège. Selon les prévisions des experts, quelque trois cents millions de téléspectateurs assisteront à la cérémonie.

Amiante: deux projets à l'étude

THETFORD MINES — Le Bureau de l'amiante travaille présentement sur deux dossiers très intéressants, touchant des projets de transformation d'amiante, qui seront éventuellement bénéfiques pour la région de Thetford Mines.

C'est ce qu'a précisé le ministre des Richesses naturelles, M. Yves Bérubé, de passage hier à Thetford Mines, en réponse à une question relative à l'annonce de l'implantation d'une première usine de transformation d'amiante dans la région.

M. Bérubé affirme que les dossiers sont assez avancés pour prévoir l'annonce officielle de ces projets d'ici la fin de la présente année. Il n'a pas voulu élaborer sur la nature des dossiers si ce n'est qu'ils touchent le domaine des agrégats légers fabriqués à partir des résidus d'amiante de même que l'hydroxyde de magnésium, extrait de ces mêmes résidus.

D'autre part, le ministre Bérubé n'a pas voulu commenter le rapport semestriel paru cette semaine au sujet des opérations de la Société Asbestos Ltée de Thetford Mines et notamment sur le fait que cette compagnie accuserait une baisse de 36 pour cent dans son volume de vente. Le ministre a expliqué qu'il refusait de le commenter parce qu'il en avait pas encore pris connaissance.

L'espoir et la vie renaissent à Asbestos

ASBESTOS — 24 heures après les plus importantes obsèques collectives de l'histoire des Cantons de l'Est, la vie qui s'était arrêtée à Asbestos reprend lentement ses droits.

Les places d'affaires désertées depuis la tragédie du lac d'Argent sont à nouveau remplies d'une foule bruyante qui, si elle n'a pas oublié le drame qu'elle a vécu, n'en vaque pas moins à ses occupations quotidiennes et la circulation automobile qui avait fui les rues de la ville a repris son cours normal.

La catastrophe de la semaine dernière alimente encore bien des conversations et les noms des disparus montent encore aux lèvres de ceux qui restent mais il semble que, lentement, très lentement, Asbestos tire un voile d'oubli sur un drame dont ceux qui l'ont vécu savent bien que, pour eux, la vie ne sera jamais la même depuis qu'un autobus dont les passagers revenaient, le coeur en fête, d'une représentation théâtrale, a plongé dans un lac des environs d'Eastman, entraînant dans la mort 40 de ses occupants et plongeant toute une ville dans le pire deuil d'une histoire pourtant fertile en catastrophes.

Avec la vie renaît aussi l'espoir que, peut-être, demain sera plus gai...

Les Conservateurs se rencontrent

OTTAWA (PC) — Les sondages les favorisant de moins en moins en ces derniers temps, les députés progressistes-conservateurs se réunissent lundi pour discuter des prochaines élections que l'on attend à l'automne.

Des douzaines de candidats qui espèrent bien supplanter des députés libéraux assisteront aussi à la réunion.

Un candidat de la région de Toronto, M. Robert Michener, de York West, a fait poser dans le centre-ville un immense panneau-réclame sur lequel on lit: "M. Trudeau, apprenez que Robert Michener et quelques 200 amis sont en ville".

Le dernier sondage Gallup publié cette semaine indique que les conservateurs ont perdu trois points depuis juin et les libéraux un parmi les électeurs décidés.

Les politiciens libéraux disent que leurs huit points d'avance suffisent pour former un gouvernement majoritaire.

M. George Hees, ancien ministre dans le cabinet Diefenbaker, dit que les conservateurs peuvent gagner mais qu'ils ont beaucoup de travail à accomplir.

Dimanche soir, députés et candidats conservateurs mangeront du boeuf rôti et boiront de la bière à la résidence de M. Clark à Ottawa. Les réunions officielles commencent lundi.

Mini-Loto

(23) 50521

Loto-Perfecta

3-14-20-26-27-30 (31)

Le grand bal des plantes sauvages

(p. 9)

aujourd'hui dans LA TRIBUNE

Bandes dessinées: 31
Décès: 39
Economie et finances: 27
Editorial: 4,5
Météo: 35
Mots croisés: 29
Mot perdu: 31
Petites annonces: 29, 30, 31, 32, 33, 34
Sports: 21, 22, 23, 24, 25, 26
Variétés: 16, 17, 18
Vivre en 78: 7
Vivre chez nous: 6
Voyages: 19
INFORMATIONS LOCALES ET REGIONALES:
-Sherbrooke: 2, 3
-Cantons de l'Est: 9
-Région métropolitaine: 10
-Drummondville: 12
Thetford Mines: 15
-Victoriaville: 12
Informations provinciales, nationales et internationales: 28, 35, 36, 38, 40

Persiflage

Margaret Trudeau tourne, titraient les pages de spectacle. Il y a longtemps que Pierre Elliot le savait.

— o —

Claude Ferragne sautait de " Joy " à Edmonton.

— o —

René Lévesque est pour la monarchie. Pas surprenant, sa thèse est celle de la souveraineté.

— o —

A Bell Canada, la parole est d'argent.

Le persifleur

Succès anticipé pour l'exposition agricole

SHERBROOKE -Les organisateurs de la 93e édition de l'exposition de Sherbrooke se basent sur les succès remportés jusqu'à maintenant pour espérer atteindre de nouveaux sommets avec l'exposition agricole de Sherbrooke, cette année.

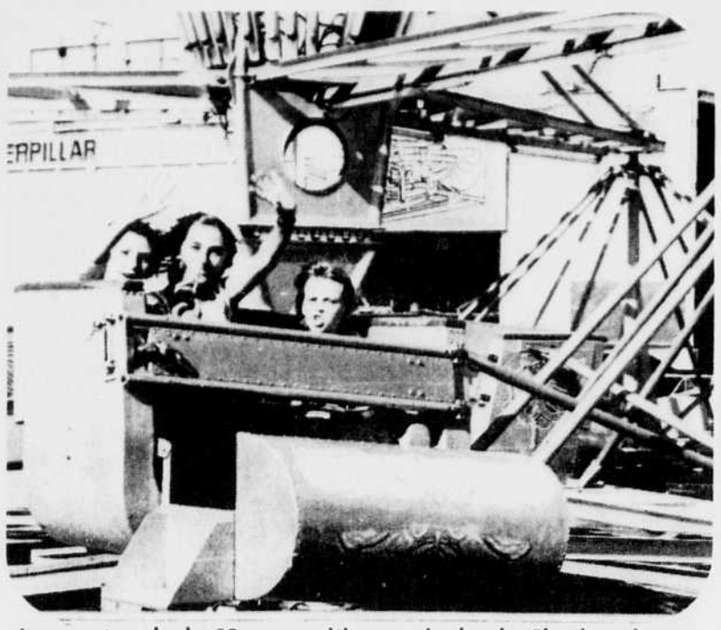
S'il faut éliminer la soirée de jeudi pour évaluer les possibilités des entrées payantes à l'exposition 1978 de Sherbrooke, à cause du libre accès à la barrière à ce moment-là, il faut quand même s'en référer à la journée d'hier, où le nombre des visiteurs pouvait indiquer un succès à venir.

En effet, tout fonctionnait pour le mieux à la barrière, en début de soirée, et une foule record était attendue pour vendredi soir.

Le président de l'Association agricole des Cantons de l'Est, M. Antonio Pinard, explique son optimisme face à l'organisation de cette année.

M. Pinard considère que l'entrée des visiteurs dans les jeux mécaniques n'est pas dispendieuse, si l'on considère les coupons de réduction des prix distribués à tous par Amusements spectaculaires, via le journal La Tribune.

M. Antonio Pinard considère que la firme Amusements spectaculaires a fait sa part en amenant à Sherbrooke des jeux forains susceptibles d'amuser le public.



Les portes de la 93e exposition agricole de Sherbrooke venaient à peine d'ouvrir, que déjà plusieurs enfants envahissaient les manèges.

Jugements d'animaux

"Du côté animaux et produits de la ferme, de poursuivre, M. Pinard, nous n'avons pas d'inquiétude, en dépit de la perte d'une bonne proportion de nos locaux, situés dans la vieille aréna".

Les jugements auront lieu à l'extérieur de l'aréna, plutôt qu'à l'intérieur, mais rien ne sera changé, sauf que les exposants seront invités plus vite à quitter les lieux, dès qu'ils connaîtront le jugement, suite à la perte de l'étable reliée à la vieille aréna.

Sur un autre plan, le président de l'ETAA, M. Tony Pinard, souligne que mercredi, il manquait déjà 25 places dans la section de la volaille, comparativement à l'an dernier. "C'est bon signe, dit-il, par rapport à ce qu'il faut prévoir cette année".

Quant aux demandes pour louer des kiosques commerciaux, M. Pinard a dit que le nombre des stalles a été un peu réduit par l'incendie de la vieille aréna et qu'il ne reste plus rien à louer en dépit des demandes qui continuent d'affluer.

Pour suppléer au manque d'espace attribuable au feu de la vieille aréna, la direction accélère les jugements de façon à libérer les espaces au plus tôt, pour faire entrer de nouveaux animaux.

Le président Antonio Pinard pense également que la qualité des attractions permettra aussi d'assurer un nombre intéressant de visiteurs.

L'armée canadienne contribuera aussi de façon tangible au succès de l'Expo Sherbrooke 1978 par ses spectacles aériens et ses sauts en parachute.



Des centaines de kiosques et des jeux de toutes sortes attendent jusqu'à la fin de l'expo-Sherbrooke une foule que les organisateurs espèrent nombreuse.

Carrière compromise

SHERBROOKE — Mario Cyr, âgé de 22 ans, de Sherbrooke, a abandonné tout espoir de poursuivre sa carrière de joueur de hockey.

Et pour cause. Il recevra sa sentence le 15 septembre sur des accusations de conspiration et de vol qualifié à l'égard de l'octogénaire Florence Bradford, le 5 août 1977.

Cyr, qui espérait se tailler une place dans le monde du hockey, est détenu depuis huit mois au sujet de cette affaire.

Mme Bradford avait été blessée grièvement au cours de cet attentat survenu à son domicile de la rue Island pendant la nuit.

Cyr, qui ne cache pas sa nervosité, sera sentencé par le juge Benoit Turmel, de la correctionnelle.

Mme Bradford est décédée en novembre mais les pathologistes n'ont pu établir de lien de cause à effet avec l'incident du mois d'août.

Cyr avait purgé une peine de quatre mois de détention en 1976 pour négligence criminelle au volant à la suite d'un accident de la circulation qui a fait un mort et cela avait nui déjà à sa carrière.

Me Raynald Fréchette a suggéré une sentence qui ne soit pas de nature à décourager son client qui regrettait son crime.

Cyr n'avait pas obtenu de succès à l'école et a échoué dans sa tentative d'apprentissage d'un métier.

Me Fréchette a souligné que le prévenu était ivre et drogué lorsqu'il s'est rendu chez Mme Bradford à la suite d'une information qu'il pourrait trouver $20,000 chez elle.

Cyr aurait été incité à commettre ce crime.

Me Fréchette a cité au tribunal plusieurs arrêts faisant état de condamnations moyennes pour des affaires similaires.

Le procureur Conrad Chapdelaine a produit les notes de l'enquête du coroner de Mme Bradford, un dossier médical d'un pouce et demi d'épaisseur, et une déclaration de l'accusé.

Il a rappelé que Mme Bradford avait été assaillie sauvagement.

Me Chapdelaine a noté que Mme Bradford s'était même fait piler sur la tête.

Un rapport médical publié à l'époque fait état que l'octogénaire avait subi une commotion cérébrale, des fractures au nez, aux côtes et à la machoire, ainsi que plusieurs ecchymoses.

Un adolescent a été référé devant le tribunal de la Jeunesse au sujet de la même affaire et Lise Girard, âgée de 30 ans, de Sherbrooke, attend son procès pour conspiration de vol qualifié.

107 subventions

SHERBROOKE — Cent-sept clubs sportifs de différentes écoles de la Commission scolaire régionale de l'Estrie bénéficieront d'une subvention de $44,850 du Haut-commissariat à la jeunnesse, aux loisirs et aux sports pour les aider à réaliser leur programme respectif.

Cet argent favorisera l'initiation à l'entrainement et à la compétition des membres de ces 107 clubs sportifs.

L'aide monétaire servira à défrayer le salaire du personnel, les frais d'opération, comme le matériel, les frais d'inscription et le transport. Elle s'ajoutera au montant déjà prévu à cette fin au budget de chaque école.

Une somme supplémentaire de $2,500 a en outre été octroyée pour aider au fonctionnement de cinq clubs d'handicapés qui fréquentent la polyvalente Le Triolet et le centre Val du Lac.

Chaque polyvalente pourra donc en moyenne bénéficier d'un montant supplémentaire légèrement supérieur à $5,000 pour ses différents clubs sportifs.

Coffre-fort éventré

SHERBROOKE — Des cambrioleurs ont dérobé une somme de plus de $3,000 dans un coffre-fort au magasin Econo, situé au 22, rue Bowen nord, à Sherbrooke.

Ils s'étaient introduits dans cet établissement à la manière de passe-muraille.

Les voleurs ont fait une brèche de deux pieds carrés dans un mur avec une masse afin de pouvoir atteindre le coffre-fort.

Le bureau des enquêtes criminelles de Sherbrooke mène une enquête au sujet de cette affaire.

LA TRIBUNE

Imprimé par LA TRIBUNE LTÉE

1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué., J1K 2X8 — Tél.: 569-9201

Courrier de deuxième classe: Enregistrement No 1539

Abonnement: Au Canada, territoire immédiat, sauf endroits desservis par camelot et routes motorisées: 1 an $50.00, 6 mois $30.00, 3 mois $21.00, 1 mois $10.00. Hors de notre territoire immédiat: 1 an $120.00, 6 mois $70.00, 3 mois $45.00, 1 mois $20.00. Aux Etats-Unis: 1 an $120.00, 6 mois $70.00, 3 mois $45.00, 1 mois $20.00. Autres pays, outre-mer, etc.: 1 an $125.00.

"La Tribune" est sociétaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos fac-similées de la Presse canadienne et les agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de La Tribune.

106651



ARMÉE REPUBLIQUE FRANÇAISE.

D'ITALIE.

N°.

LIBERTÉ. ÉGALITÉ.

Au Quartier Général, à Milan le 1 prairial 20 mai 1796
an quatrième de la République, une et indivisible.

BONAPARTE,
Général en chef de l'armée d'Italie

A Ses frères d'armes.

Bonaparte à Sherbrooke

SHERBROOKE — **"Vous vous êtes précipités comme un torrent du haut de l'Appenin, vous avez culbuté, dispersé, éparpillé, tout ce qui s'opposait à votre marche. Le Piémont délivré de la tyrannie autrichienne s'est livré à ses sentiments naturels de paix et d'amitié pour la France. Milan est à vous."**

Ainsi débute une proclamation qu'un obscur général qui, quelques années plus tard, devait devenir empereur des Français sous le nom de Napoléon Ier et faire retentir l'Europe du bruit de ses conquêtes, adressait, le 20 mai 1796, aux soldats de l'armée d'Italie.

Ordres du jour, bulletins de victoire, citations, lettres d'amour, le petit caporal corse qui avait redonné le goût de la victoire aux armées de la Révolution devait en rédiger des centaines entre le coup d'éclat de Toulon qui imposa son nom et la défaite de Waterloo qui précipita sa chute.

Savait-on que l'original de la proclamation du 7 prairial de l'an V, écrit à la plume d'oie sur un vélin fatigué et portant la griffe énergique du général Bonaparte, est entre les mains d'une résidente de la banlieue de Sherbrooke?

Comment ce document dont l'authenticité a été confirmée à la fois par l'armée française et par les Archives nationales a-t-il traversé l'Atlantique? Mme Pierrette Côté qui l'a en sa possession depuis quelques années affirme qu'il a été acquis en France, vers 1935, alors que grondait le mécontentement engendré par la prise du pouvoir par le Front populaire, par un sous-officier de l'armée de l'air canadienne qui a dû s'en départir pour rembourser une dette qu'il avait contractée envers elle. De qui l'ancien aviateur avait-il acquis le document et dans quelques circonstances? Elle l'ignore.

"Des offres alléchantes m'ont été faites. Un collectionneur m'a offert $10,000 pour le document, un autre, $22,000. Je crois cependant que c'est à une vente aux enchères a laquelle seront présents des collectionneurs venus du monde entier que je pourrai obtenir pour cette pièce unique le prix qu'elle vaut", de dire Mme Côté qui se rendra sous peu à Londres inscrire la proclamation du 20 mai 1796 au catalogue de la prochaine vente aux enchères de la maison spécialisée Sotheby, Parke et Bernet.

d'une ligne...

• PUBLI - PROMOTION • RELATIONS PUBLIQUES

à la page.

• PUBLICITE • CONCOURS • ANNONCES •

BINGO Camelot

(MARATHON)

$1000.00 A GAGNER

VOYEZ LE REGLEMENT CI-DESSOUS

RÈGLEMENT:

1- La seule carte acceptée est celle distribuée le 3 août portant l'inscription La Tribune-9.
2- Quand votre carte est remplie (il s'agit d'un marathon) appelez immédiatement à La Tribune (566-6353) et demandez le responsable du Bingo, pour la vérification de vos numéros.
3- Le ou les gagnants ont droit à $1,000.00. S'il y en a plus d'un, le montant de $1,000.00 est divisé entre eux.
4- Pour vous qualifier, vous devez appeler AVANT MIDI (12h00) le lendemain de la publication du numéro qui vous a permis de compléter votre carte. Pour les numéros publiés les vendredis et samedis, vous avez jusqu'à lundi midi pour vous qualifier. Il est évident que le participant qui aura complété sa carte avec le ou les numéros du vedredi sera déclaré gagnant avant celui qui aura complété sa carte avec le ou les numéros du samedi ou du lundi.
5- Lorsque nous publions plus d'un numéro, un même jour, le premier numéro a priorité quand il s'agit de déterminer un gagnant.
6- Les employés de La Tribune ne sont pas éligibles à ce concours.
7- La décision de la direction de La Tribune concernant le gagnant sera finale et cette personne devra répondre à une question d'habileté.
8- Chaque camelot de l'une des personnes gagnantes recevra la somme de $100.00.

Votre généreux camelot de

LA TRIBUNE

vous demande de l'encourager.

NUMÉROS

à marquer sur votre carte aujourd'hui

Samedi, le 12 août 1978

G-46 B-3
i-18 G-56 0-73

Les numéros ont été pigés par:
Mlle Linda Sarrasin,
R.R. 1,
Dixville
Tél.: 849-2051

24055

UNIPRIX - UNE FORCE ECONOMIQUE D'ICI

En septembre, le groupement volontaire Uniprix fêtera son premier anniversaire. Uniprix termine donc ses premiers douze (12) mois d'opération avec $125 millions de vente au détail. Selon A.C. Nielsen, autorité reconnue dans la matière, le total des ventes au détail des pharmacies du Québec représente quelque $425 millions de dollars. C'est-à-dire qu'Uniprix possède près de 30% des ventes au détail après seulement un (1) an d'existence. Voilà de quoi réjouir le consommateur, le pharmacien indépendant et l'économie en général.

Grâce à un pouvoir d'achat grandement accru, les boutiques Uniprix sont parvenues à concurrencer les autres magasins à chaîne et à offrir aux consommateurs des prix réduits pour les articles d'hygiène, de santé et de toilette.

De plus, chez Uniprix, la pharmacie du quartier, on retrouve le pharmacien propriétaire qui offre à sa clientèle service et qualité au meilleur prix.

L'avènement du groupe Uniprix a marqué une relance économique importante pour le pharmacien indépendant et par conséquent il repart en force reconquérir sa part du marché en tant que membre du plus important groupement volontaire au pays.

En un (1) an Uniprix aura créé 170 nouveaux emplois et prévoit en créer autant dans les dix-huit (18) mois à venir.

En un (1) an $25 millions en salaires auront été versés à plus de 2,500 employés d'Uniprix répartis à travers la province.

En un (1) an le réaménagement des boutiques Uniprix et la mise en marché d'une telle entreprise aura éjecté quelque $28 millions dans l'économie de la province.

Au cours de l'année, les 350 membres associés Uniprix ont fait preuve d'auto-discipline et de conscience professionnelle en appuyant intégralement les nouvelles lois gouvernant la pharmacie.

Le groupe Uniprix termine sa première année d'opération plus confiant de sa force économique et il tentera de solidifier celle-ci encore davantage pour l'année qui vient. (Publi-Promotion)

24132

Carnet King Wellington

REDIGE EN COLLABORATION.

A la suite de désistement de **Charles Samson**, qui aurait finalement décidé de ne **pas se présenter** à l'échevinage lors des élections municipales, **Jean-Marc Donahue** songerait plus que jamais à se présenter contre **Gaston Goulet**...il est possible également que **Claude Beaurivage réévalue la situation à la lumière de cette information...Les rumeurs courent dans le clan péquiste** que **Raynald Fréchette** aurait été approché pour se présenter à la mairie...ce qu'**il aurait refusé**...

— O —

Roch Fournier effectuera un **plongeon** du tremplin de **trois mètres pour la première fois de sa vie** à la suite d'une promesse qu'il a faite à sa fille **Marie-France**...ce qu'il ne dit pas cependant, c'est qu'il a le vertige...Des noms comme **Bob Bédard** et **François Godbout** figureraient sur la liste des participants à l'omnium de tennis **Guy Bureau**...Le maître jardinier **André Gobeil** deviendra fort possiblement **riche** sous peu grâce à son jardin rempli de **plants chargés de tomates**...il recevra **$1 par tomate** qu'il fait pousser selon un pari qu'il a pris avec un ami...

— O —

Raymond et **Yvan Guay** ne se sont **pas encore remis** de l'amère **défaite qu'ils subiront demain** au **tennis**...En revenant de quelques jours de **pêche** au club "**Les Appalaches**", le maire **Jacques O'Bready** a frappé une **grosse roche** et a **percé** le **réservoir d'essence** de sa voiture qui connait toujours des problèmes de suspension du coté du chauffeur...son fils **Michel**, qui en était a sa premiere expérience,**l'accompagnait**...

— O —

Les **amis** de **Gérard Graillon** ne lui **parle plus** depuis qu'ils ont appris que le **restaurant chinois** du vieux Montréal où il les amenait manger si souvent a été fermé pour **cause d'hygiène**...Même si les employés du **Collège de Sherbrooke** revenaient cette semaine d'un **mois** de vacances, ils ont tout de même **pris congé hier**, prolongeant ainsi leur horaire d'été...il faut bien prendre du repos quand on peut...**Donat Fréchette** consentirait **tous les sacrifices** pour assister une joute des Expos de Montréal...

— O —

Les personnes qui effectuent des **achats** sur les **terrains de l'exposition** devront se montrer **prudents** car ils **ne disposent pas** d'un délai de sept jours pour **retourner la marchandise** puisque le marchand est tenu pour être à sa principale place d'affaire quand il exerce son commerce sur les terrains de l'exposition...**Marie Vigneault** a été délégué par l'université de Sherbrooke pour assister à un congrès à **Salt Lake City**, Utah, aux Etats-Unis...les **conseillers municipaux** ne pouvait y participer...

— O —

Un groupe d'amis de **Roland Champagne** se sont réunis hier midi afin de souligner de façon spéciale **son départ** pour Montréal...ce serait **Norman Colgan** qui serait à la base de cette **initiative**...**Clément Beaudoin** a été confirmé comme **directeur général adjoint** de la Commission scolaire régionale de l'Estrie alors qu'**André Ouellette** retourne officiellement à la direction des services financiers...

— O —

Lorraine Guy de l'Université ne fera l'object d'**aucune poursuite** pour avoir donné un **violent coup de pied** en plein **visage** d'un beau-frère mais sa victime aura droit à une **vengeance**...Le **billet** sur le **pape Paul VI** qui apparaissait dans la **page éditoriale** avait été rédigé par **Mgr Jean-Marie Fortier**...Une rumeur veut qu'**André J. Hamel** soit sur le point de **céder aux pressions** d'un groupe de citoyens qui voudraient le voir **se présenter** contre **Antonio Pinard** au conseil de ville...

Qui que tu sois, où que tu sois...
a un toit pour toi!
bo-plex
Approuvé S.C.H.L.
Garantie de 5 ans
ST-ÉLIE: 565-9844
FLEURIMONT: 565-9292
villeneuve INC.
CONSTRUCTION ST-ÉLIE FLEURIMONT

Hôpitaux forcés de réduire leurs dépenses de $2 millions en 1978

SHERBROOKE — Alors que l'année financière est déjà bien amorcée, l'ensemble des centres hospitaliers (CH) de l'Estrie devront quand même réduire leurs dépenses d'environ $2 millions dès cette année, selon une évaluation sommaire faite par les directeurs généraux réunis récemment pour se pencher sur les nouvelles contraintes budgétaires introduites par le ministère des Affaires sociales (MAS).

Ce chiffre devant être confirmé à la lumière d'une analyse plus détaillée qu'effectuera bientôt chacun des hôpitaux, a été avancé par le Conseil régional de la santé et des services sociaux des Cantons de l'Est (CRSSSCE), dans un communiqué de presse.

En conséquence de la diminution des crédits alloués, on s'attend à ce que les mesures que devront prendre les établissements pour répondre aux attentes du MAS, se traduisent par des diminutions de services dans les hôpitaux.

Pour le moment, il est encore trop tôt pour connaître l'impact réel des nouvelles restrictions. Selon le communiqué, les centres doivent d'abord procéder individuellement à une analyse de leur situation et préciser les mesures qu'ils entendent prendre pour équilibrer leur budget respectif.

Quant au CRSSSCE, il se propose d'intervenir à ce moment pour que les mesures préconisées par chacun soient étudiées collectivement en tenant compte de la complémentarité des institutions sur le plan régional.

"Cette concertation régionale est apparue nécessaire dans la situation actuelle et elle permettra de garantir à la région une organisation de services adéquats, dans le contexte des contraintes actuelles", lit-on dans le communiqué.

"Dans cette opération, les centres hospitaliers et le CRSSS visent à ce que les réductions budgétaires ne soient pas faites au détriment de la population".

Le CRSSSCE rappelle par ailleurs l'origine de toute cette opération. Désireux de récupérer un déficit de $45 millions accumulés par l'ensemble des hôpitaux du Québec, le Conseil du Trésor a arrêté pour la présente année financière se terminant au 31 mars 1979, des prévisions obligeant chaque établissement à équilibrer son budget et, de plus, à comprimer ses dépenses de façon à se rapprocher de la moyenne établie pour la catégorie d'hôpital à laquelle il appartient.

Par conséquent, explique encore le CRSSSCE, certains hôpitaux verront leur déficit partiellement renfloué mais devront tout de même réduire leurs dépenses pour amortir le solde, principalement cette année. D'autres établissements bénéficieront d'un ajustement à la hausse de leur budget alors que d'autres moins chanceux, subiront une diminution de crédits parfois due à l'enregistrement d'un surplus budgétaire l'an dernier.

De toute façon, ajoute le communiqué, "la situation suppose une diminution des dépenses et l'établissement d'un plan de redressement budgétaire".

Situation pas dramatique

(Albert Painchaud)

Par Lise Ouellette

SHERBROOKE — Selon Albert Painchaud, directeur général du Conseil régional de la santé et des sevices sociaux des Cantons de l'Est (CRSSSCE), la situation n'est pas dramatique même si les hôpitaux doivent réduire leurs dépenses de $2 millions et que cela risque d'entraîner une diminution des services dans les établissements et ce, dès cette année.

Rencontré hier après-midi à son bureau et invité à émettre des commentaires personnels, M. Painchaud a déclaré: "Il y a des régions dans des situations plus sérieuses qu'on peut l'être en terme de montant à récupérer. Ici, ce n'est pas catastrophique. Certes, il faut être prudent et je demande, dans une lettre envoyée aujourd'hui aux présidents des conseils d'administration de se montrer "très réservés" (et c'est le terme que j'emploie) dans leurs projets de développement".

Le directeur du CRSSSCE estime que "c'est reconnu, notre région n'est pas sous-nantie, en-deçà des normes, en matière de ressources et de services".

Services en double

Dans certains secteurs, rappelle-t-il, des services existent en double et en triple dans les hôpitaux de la région et, de dire M. Painchaud, "s'il y en a qui diminuent, je ne crois pas que la population manque de services".

D'autant plus, rétorque-t-il à une réflexion à l'effet que la sous-utilisation ou la mauvaise utilisation des services en double n'a jamais été démontrée, que "la sous-utilisation a toujours été posée comme hypothèse".

Par contre, le directeur du CRSSSCE mise beaucoup sur la réunion autour d'une même table de tous les directeurs d'hôpitaux pour éviter l'adoption de mesures qui, appliquées individuellement, pourraient se traduire par l'élimination de tout un type de services de santé dans la région.

"Le problème qui se pose c'est qu'on ne voudrait pas qu'un établissement prenne des décisions sans tenir compte de l'autre hôpital à côté. Si tu arrives à un équilibre à un endroit mais que par ricochet tu crées un déséquilibre à côté, ce n'est pas mieux".

M. Painchaud illustre alors sa pensée en citant le cas du Sherbrooke Hospital qui, en fermant son service d'obstétrique, aurait engendré des dépenses supplémentaires de l'ordre



Albert Painchaud

de $250,000 au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS), estime-t-on à cet endroit.

Interrogé à savoir si les diminutions de services prévues viendront s'ajouter aux diminutions de lits déjà souhaitées par le ministère des Affaires sociales (MAS), dans ses plans quinquennaux diffusés en 1976, M. Painchaud a répondu: "Il n'y a pas de liens entre les deux opérations, mais dans leurs effets, ça pourrait se rejoindre. Est-ce que les centres hospitaliers vont aller dans ce sens de la fermeture de lits pour solutionner leurs problèmes budgétaires? On ne le sait pas encore."

Regroupement

Quant au regroupement de services identiques à l'intérieur d'un même centre, là aussi, le directeur du CRSSSCE a répondu qu'il pourrait arrivé que deux ou trois établissements décident de recourir à cette mesure pour diminuer les dépenses.

"Il faut bien dire que le contexte est complètement différent aujourd'hui par rapport au regroupement de services dont il était question en 1975, de préciser M. Painchaud. A l'époque, on parlait de regroupement pour éviter le dédoublement et obtenir de cette façon des disponibilités financières pour développer des services nouveaux et encore inexistants. A cette période-ci, il est important de préserver des services déjà en place, tout en rentrant dans les contraintes budgétaires".

Plus tôt, M. Painchaud avait déclaré: "Maintenant, il n'est pas question de transformation de services mais de diminution de services d'ou la nécessité que les mesures envisagées par chaque hôpital soient discutées à la table régionale avant que, conformément à l'esprit de l'expérience-pilote de décentralisation des décisions administratives, une position régionale soit prise et adressée au MAS, à l'échéance prévue pour la fin de septembre.

SHERBROOKE



• PUBLICITE 569-9201
• REDACTION 569-9184
• TIRAGE 566-6353
• PETITES ANNONCES 569-9501

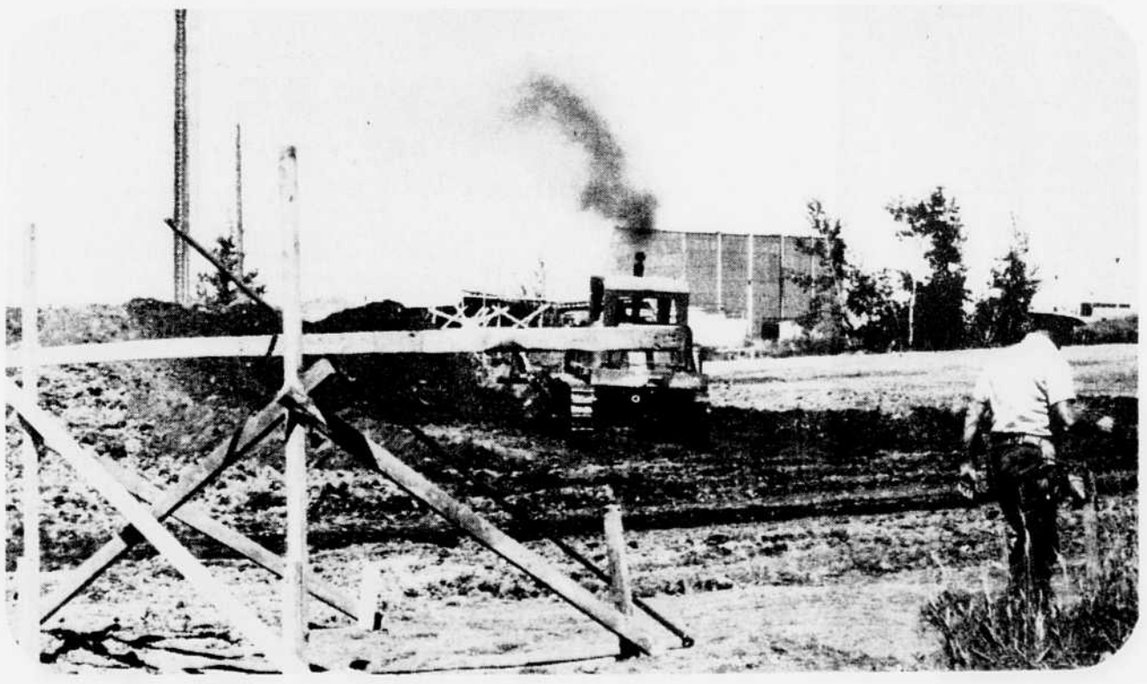
Festival des Cantons: déficit qui risque d'entraîner sa disparition

Par Christian Bellavance

SHERBROOKE — Le Festival des Cantons, édition 1978, se retrouverait devant un déficit de près de $100,000, déficit dont l'ampleur pourrait entraîner, sinon la disparition de l'événement, du moins une sérieuse remise en question de sa formule.
C'est du moins ce que La Tribune a appris de bonne source et que le maire Jacques O'Bready a commenté en disant qu'il fallait absolument stopper l'hémorragie de dollars du Festival car la ville ne peut plus éponger déficit après déficit.

"Je crois au Festival," a précisé le maire, "et je suis bien conscient que l'événement entraîne des retombés économiques intéressantes. Mais on ne peut tolérer des déficits de cette importance sans remettre en question l'équilibre que la ville veut maintenir dans sa participation financière à différents événements."
Le principal problème du Festival n'en serait d'ailleurs pas un de dépenses mais bien plutôt de revenus qui forcera les autorités du Festival à s'engager dans une réflexion de fond sur la formule actuelle de l'événement.

Le maire O'Bready a lui-même indiqué qu'il faudra entreprendre une étude approfondie de la question, "étude", a-t-il même précisé, "qui devra éviter à tout prix toute espèce d'émotivité."
"Nous en avons parlé un peu mais il y aura des rencontres sérieuses à l'automne avec tout le conseil. Je ne peux dire pour le moment quel est l'avenir du Festival mais, chose certaine, les gouvernements ne peuvent plus continuer à y investir à ce rythme. Je crois au Festival et, tant qu'il y aura un espoir de survie, nous ne pratiquerons pas l'euthanasie." a conlu le maire.



Réalisation du Centre sportif

Après plusieurs années d'attente et de désillusions, le Centre sportif de l'Université de Sherbrooke devient enfin une réalité. Commencés au début du mois, les travaux de construction qui vont bon train viennent rassurer ceux qui n'y croyaient pas encore. Lorsque terminé, à la fin de 1979 ou au début de 1980, le Centre sportif de l'Université de Sherbrooke aura coûté $9.7 millions et bien des énergies.

200 lits pour étudiants

SHERBROOKE — Après sept ans d'attente, le Collège régional Champlain de Lennoxville peut enfin mettre en chantier une résidence pour étudiants puisque le ministre des Affaires municipales, M. Guy Tardif, vient d'annoncer officiellement que le Conseil des ministres a autorisé la Société d'habitation du Québec à investir $1,844,124 à cette fin.

Selon le bureau du ministre, ce montant servira à la construction d'une résidence pour étudiants d'une capacité de 200 lits.

Rejoint au téléphone hier midi, M. William Edwards, responsable du service de l'équipement du Collège Champlain, n'avait pas encore été mis au courant de la nouvelle.

Depuis la fondation du Collège, en 1971, les autorités réclament la construction d'une telle résidence pour recevoir les étudiants anglophones qui viennent, pour une bonne partie, de l'extérieur de la région.

De fait, le Collège de Champlain dessert toute la clientèle anglophone de la rive-sud du St-Laurent.

Jusqu'à maintenant, les étudiants trouvaient refuge dans des résidences privées ou sur le campus de l'université Bishop. La nouvelle résidence de 200 lits sera située sur la rue Winder, à Lennoxville.

Initiative punie

SHERBROOKE -Alain Gauthier, qui avait tenté sans succès d'organiser un concours de la reine de l'Estrie dans l'espoir d'indemniser ses victimes de fraude, a écopé d'une peine de deux ans de pénitencier.

Il s'était reconnu coupable de 17 chefs de faux semblants, un de vol, de voies de fait et de fraude.

Gauthier, âgé de 27 ans, de Sherbrooke, a financé son concours avec des chèques sans provision.

Il espérait obtenir des revenus de $3,500 d'une telle activité pour indemniser des personnes qu'il avait fraudées antérieurement.

Gauthier a encouru une peine de six mois de prison en 1974 pour 45 chefs de faux semblants.

Le juge Benoît Turmel, de la correctionnelle, avait souligné que la société doit être à l'abri du prévenu.

Décrit comme le mouton noir de sa famille, Gauthier présente un risque de récidive, selon le rapport présentenciel.

Me Jacques Blanchette avait soumis que son client a l'intention de mieux faire à l'avenir et avait restitué plus de $500 à ses victimes lors de son arrestation.

Il a noté que Gauthier n'avait jamais commis de violence.

Me Blanchette avait soutenu que son client est un homme fragile qui a connu beaucoup de difficultés.

Le procureur Conrad Chapdelaine a renchéri en disant que le prévenu n'avait aucun sens des responsabilités.

Selon lui, Gauthier n'a rien compris de sa première sentence.

Me Chapdelaine a exigé un châtiment sévère contre l'inculpé.

Citron incendié

SHERBROOKE - Trois individus ont écopé d'une peine de détention et d'une amende pour complicité dans l'incendie d'une voiture considérée comme "un citron" pour laquelle le propriétaire devait demander une indemnisation.

Il s'agit de Richard Côté, âgé de 22 ans, de Sherbrooke, Luc Breault, 21 ans, et Alain Côté, 23 ans, de Stoke.

Les deux premiers ont écopé de trois jours d'emprisonnenent et d'une pénalité de $250 et le troisième, de deux jours de détention et d'une amende de $200.

Ils ont reçu cette sentence hier du juge Benoit Turmel, de la correctionnelle.

Les prévenus n'ont eu qu'une participation passive dans cette affaire, selon leurs défenseurs, Mes Jean-Pierre Rancourt et Jocelyn Gaudette.

Le procureur Conrad Chapdelaine a noté que la voiture avait été endommagée considérablement dans un banc de gravier avant d'être incendiée.

Les accusés n'ont retiré aucun avantage de ce délit.

La voiture avait été incendiée en mai 1976.

C'EST VOTRE DROIT DE CONNAITRE DIEU



SANT DARSHAN SINGH JI,
un des plus grands Maîtres de la spiritualité
donnera une conférence publique gratuite lundi le 14 août 1978 à 20:00 heures au sous-sol du Centre Marial Montfortain 5875 Sherbrooke est (métro Cadillac)

Le Maître vivant est celui qui a lui-même résolu le mystère de la vie et de la mort et atteint la communion avec Dieu. Il donne à chacun l'expérience de la Lumière et du Son Divin, et nous élève dans les plus hautes régions spirituelles jusqu'à ce que nous atteignions la Connaissance et la Réalisation de Dieu.

Toutes ces bénédictions sont offertes gratuitement à tout chercheur sincère de la vérité.

Renseignements
Roger Foisy: 388-1402
Guy Paquette: 672-6184

N-29852

LA PAGE EDITORIALE

Le temps d'agir pour vrai

C'est à la fin d'octobre que les premiers ministres des provinces discuteront à nouveau de la réforme constitutionnelle. Mais on ignore quel gouvernement sera l'interlocuteur gouvernemental et on sait encore moins sur quelle base s'engagera le dialogue, si tant est que la surdité intellectuelle d'un politicien lui permette de comprendre ce que l'autre lui explique. Mais les résultats de la conférence de Regina n'encouragent certes pas le gouvernement fédéral, MM.Trudeau, Lang et Lalonde en tête, à désirer chaudement cette rencontre fédérale-provinciale. A moins que la naiveté et la simplicité des propositions fédérales à Regina n'aient été qu'une perche tendue pour tâter le pouls du front commun des premiers ministres. Si telle était la volonté du gouvernement libéral, les résultats sont probants.

Les premiers ministres ont vigoureusement dénoncé le projet Trudeau, le premier ministre Lévesque allant jusqu'à soutenir qu'il préférait la monarchie aux propositions de révision constitutionnelle. Il n'y a donc pas d'effritement au sein de l'opposition des premiers ministres et il faut croire que leurs revendications iront en croisssant. Avant de procéder à des changements mineurs ou d'appliquer une peinture de surface à la constitution, les provinces réclament ce que le Québec exige depuis une quinzaine d'années, un vrai partage des pouvoirs. D'abord un partage basé sur le respect de la constitution actuelle, puis un pouvoir accru. A quoi servirait-il de rapatrier la constitution, d'éliminer la reine même si elle est à toutes fins pratiques, inutile, de modifier la composition de la Cour suprême, si les provinces doivent encore se battre pour retenir ou reprendre des pouvoirs que le fédéral leur a grugés ?

Il est difficile de croire à la bonne foi d'Ottawa dans ce dossier. Les libéraux y recherchent une arme pour se faire réélire en se présentant comme les sauveurs de l'unité nationale. A date, tout ce qu'ils ont unifié, ce sont les chefs des provinces, contre le gouvernement fédéral. Ce qui n'est quand même pas si mal pour l'avenir du pays qui sera plus fort par la volonté des provinces que par la seule force du gouvernement central. Même dans sa façon d'aborder le problème, Ottawa a démontré que le partage des pouvoirs lui était aussi étranger qu'il l'est à Idi Amin d'Ouganda qui est son propre conseiller et son seul juge. Le document de travail soumis a été produit unilatéralement, ce qui est plutôt paradoxal quand on y invite au dialogue. Surtout, ce document se borne à du fardage alors qu'il faut une opération pour enlever les rides. Dans le Temps d'agir, on perçoit même des horreurs comme celle qui ferait accéder les juges à la Cour suprême en fonction de la représentativité régionale plutôt qu'en fonction de la compétence.

Les provinces tiennent à la conférence d'octobre, tellement qu'elles sont prêtes à un examen préalable de l'ordre du jour qu'elles élaboreraient de concert avec Ottawa. La question est de savoir si l'inflexibilité de MM.Trudeau et Lalonde s'accommodera de l'approche démocratique des premiers ministres provinciaux et si la leçon de Regina amènera la confection de propositions plus appropriées aux désirs et besoins des provinces. S'il fallait que M.Trudeau n'ait pas perdu ses illusions sur son rôle face à l'avenir du Canada, la réunion d'octobre tout en cimentant les liens entre les premiers ministres, ne serait qu'un échec. Et même si la réunion d'octobre laisse entrevoir des solutions, il faudra encore plusieurs mois pour traduire dans la réalité les changements suggérés. En attendant, les provinces devront imiter le Québec et négocier des accords particuliers, soit pour reprendre des pouvoirs jadis cédés ou simplement arrachés de force, soit pour définir de nouvelles ententes. Au chapitre de l'immigration par exemple, le Québec par sa patience a obtenu une entente satisfaisante. C'est plus lent du côté des communications, mais il y a encore possibilité pour le Québec de prendre le contrôle sur une domaine qui relève de sa juridiction.

Il faut retenir de la conférence de Regina que le premier ministre Lévesque et le ministre Claude Morin se sont véritablement comportés comme représentants d'un gouvernement provincial, en négociant dans le cadre actuel et non pas en intervenant à titre de futurs membres d'un état souverain. Cette approche est la seule valable. Et même si M.Lévesque l'envoyait comme boutade, il n'est pas impossible que l'opposition concertée et unanime des provinces à Regina fasse faire un pas de géant à la définition et surtout à la concrétisation d'un fédéralisme renouvelé. N'espérons pas aveuglément que ce " voeu " de M.Lévesque se réalisera, mais souhaitons-le. Le Canada s'en porterait mieux et le référendum au Québec offrirait des options claires.

Jean Vigneault

DOCUMENT

Jamais, plus jamais la guerre

NDLR — Un des discours les plus retenus de Paul VI fut celui qu'il livra aux Nations-Unies le 4 octobre 1965. Il n'est pas inutile d'y revenir au moment où les chrétiens enterrent celui qui fut un des grands papes de l'ère moderne.

(...) Ici encore nous répétons notre souhait: allez de l'avant! Nous disons davantage; faites en sorte de ramener parmi vous ceux qui se seraient detachés de vous; étudiez le moyen d'appeler à votre pacte de fraternité, dans l'honneur et avec loyauté, ceux qui ne le partagent pas encore. Faites en sorte que ceux qui sont encore au dehors désirent et méritent la confiance commune, et soyez alors généreux à l'accorder. Et vous, qui avez la chance et l'honneur de siéger dans cette assemblée de la communauté pacifique, ecoutez-vous: cette confiance mutuelle qui vous unit et vous permet d'opérer de bonnes et grandes choses, faites en sorte qu'il n'y soit jamais porté atteinte, qu'elle ne soit jamais trahie.

4. La ligique de ce souhait qui appartient, peut-on dire, à la structure de votre organisation, nous porte à le compléter par d'autres formules. Les voici: que personne, en tant que membre de votre union, ne soit superieur aux autres: pas l'un au-dessus de l'autre. C'est la formule de l'egalité. Nous savons, cartes, que d'autres facteurs sont à considérer outre la simple appartenance à votre organisme. Mais l'egalité aussi fait partie de sa constitution: non pas que vous soyez égaux. Mais ici vous vous faites égaux. Et il se peut que, pour plusieurs d'entre vous, ce soit un acte de grande vertu: permettez que nous vous le disions, nous, le représentant d'une religion qui opère le salut par l'humilité de son divin fondateur. Impossible d'être frere si l'on n'est humble. Car c'est l'orgeuil, si inévitable qu'il puisse paraître, qui provoque les tensions et les luttes du prestige, de la prédominance, du colonialisme, de l'égoisme: c'est lui qui brise la fraternité.

5. Et ici notre message atteint son sommet. Négativement d'abord:

C'est la parole que vous attendez de nous et que nous ne pouvons prononcer sans être conscient de sa gravité et de sa solennité: jamais plus les uns contre les autres, jamais, plus jamais! N'est-ce pas surtout dans ce but qu'est née l'Organisation des Nations Unies: contre la guerre et pour la paix? Ecoutez les paroles lucides d'un grand disparu, John Kennedy, qui proclamait, il y a quatre ans: "L'humanité devra mettre fin à la guerre, ou c'est la guerre qui mettra fin à l'humanité". Il n'est pas besoin de longs discours pour proclamer la finalité surpême de votre institution. Il suffit de rappeler que le sang de millions d'hommes, que des souffrances inouies et innombrables, que d'inutiles massacres et d'épouvantables ruines sanctionnement le pacte qui vous unit, en un serment qui doit changer l'histoire future du monde: jamais plus la guerre, jamais plus la guerre. C'est la paix, la paix, qui doit guider le destin des peuples et de toute l'Humanité!

La paix, vous le savez, ne se construit pas seulement au moyen de la politique et de l'équilibre des forces et des intérêts. Vous travaillez à cette grande oeuvre. Mais vous n'êtes encore qu'au début de vos peines. Le monde arrivera-t-il jamais à changer la mentalité particulariste et belliqueuse qui a tissé juswqu'ici une si grande partie de son histoire? Il est difficile de le prévoir, mais il est facile d'affirmer qu'il faut se mettre résolument en route vers la nouvelle histoire, l'histoire pacifique, celle qui sera vraiment et pleinement humaine, celle-là même que Dieu a promise aux hommes de bonne volonte. Les voies en sont tracées devant vous: la première est celle du désarmement.

6. Parler d'humanité, de générosité, c'est faire écho à un autre principe constitutif des Nations unies, son sommet positif: ce n'est pas seulement pour conjurer les conflits entre les Etats que l'on oeuvre ici: c'est pour rendre les Etats capables de travailler les uns pour les autres. Vous ne vous contentez pas de faciliter la coexistence entre les nations: vous faites un bien plus grand pas en avant, digne de notre éloge et de notre appui: vous organisez la collaboration fraternelle de peuples. Ici s'instaure un système de solidarité, qui fait que de hautes finalite, qui fait que de hautes finalités, dans l'ordre de la civilisation, reçoivent l'appui unanime et ordonné de toute la famille des peuples, pour le bien de tous et de chacun. C'est ce qu'il y a de plus beau dans l'Organisation des Nations Unies, c'est son visage humain le plus authentique; c'est l'idéal dont rêve l'humanité dans son pélerinage à travers le temps; c'est le plus grand espoir du monde; nous oserons dire: c'est le reflet du dessin de Dieu — dessein trascendant et plein d'amour — pour le progrès de la société humaine sur la terre, reflet ou nous voyons le message évangélique, de céleste, se faire terrestre, ici, en effet, il nous semble entendre l'écho de la voix de nos prédécesseurs, et de celle, en particulier, du pape Jean XXIII, dont le message de PACEM In TERRIS a trouvé parmivous une résonnance si honorable et si significative.

En un mot, l'édifice de la civilisation moderne doit se construire sur des principes spirituels, les seuls capables non seulement de le soutenir, mais aussi de l'éclairer et de l'animer. Et ces indispensables principes de sagesse supérieure ne peuvent reposer — c'est notre conviction, vous le savez — que sur la foi en Dieu. Le Dieu inconnu dont parlait saint Paul aux Atheniens sur l'aéropage? Inconnu de ceux qui pourtant, sans s'en douter, le cherchaient et l'avaient près d'eux, comme il arrive à tant d'hommes de notre siècle?... Pour nous, en tout cas, et pour tous ceux qui accueillent l'ineffable révalation que le Christ nous a fait de lui, c'est le Dieu vivant, le Père de tous les hommes.

Déserts, fontaines et rivages

LA QUESTION ESSENTIELLE est de savoir si le temps que nous vivons s'additionne ou se soustrait.

— O —

A force de nourrir des rancoeurs, on cultive la haine.

— O —

Il faisait un silence
à vous couper le souffle
La nuit avec la mer
faisaient l'éternité

— O —

S'il faut avoir soif de Dieu, il importe tout autant d'avoir appétit des hommes.

— O —

On a tous les enfants que l'on mérite. Mais les enfants, pour leur part, n'ont pas tous les parents qu'ils seraient en droit d'avoir.

— O —

Nulle incompétence n'est admissible, dès lorsqu'il s'agit de vie ou de mort. Nulle démission aussi, et nulle indifférence. L'amour du prochain commande de la vigilance; ça exige de l'effort et du talent. Ca doit mobiliser la plus grande attention.

— O —

On ne devrait pas avoir de souvenirs. Ils vous empêchent d'avoir des projets.

— O —

Les vieillards, ces enfants d'hier! Comment imaginer cependant que nos enfants soient les vieillards de demain?

— O —

Si quelques-uns ne savent pas où ils s'en vont, il en est d'autres qui ignorent même qu'ils sont partis.

— O —

Tout bien pesé, il importe moins de savoir que de comprendre. La connaissance des choses participe d'un processus cérébral. Or, la compréhension est bien davantage une affaire de coeur, qui implique une ouverture sur les autres; elle est l'avenue qui conduit à la tolérance, à la paix, à l'amour, à la justice sociale, bref à tous les carrefours du bonheur humain.

René Berthiaume



OPINION DES LECTEURS

Des gardiens consciencieux

Ceci se veut un témoignage de reconnaissance à l'équipe d'étudiants qui ont oeuvré cet été à la piscine du parc Sangster. J'ai observé que M. Bruno Fortier et ses compagnons de travail ont accompli une tâche magnifique. Il est plaisant de constater la conscience professionnelle de ces jeunes, le sens humanitaire qu'ils ont manifesté envers nos marmots. L'aspect disciplinaire qui régnait et qui fut maintenu tout au long de l'été nous était garant de la sécurité de nos enfants et je tiens à les en remercier.

Lise Forgues

La nuit du lac d'Argent

La tragédie se préparait au sortir de la comédie. Une pente abrupte a servi de tremplin, saut de la mort où quarante ont péri. Lac d'Argent aux eaux cruelles, pourquoi les avoir engloutis?

Nuit de terreur, nuit de détresse et de malheur! Pour Asbestos, Notre-Dame-de-toutes-joies est devenue Notre-Dame-des-sept-douleurs.

Seigneur aux pensées impénétrables, tu avais dénombré leurs jours. Entre tes mains était leur destinée. La nuit les a enveloppés, mais pour toi la nuit peut s'illuminer. Délivre-les de l'abîme. Que ta lumière les transfigure et réconforte les coeurs brisés.

Clotilde T.L. Painchaud

On protège mieux les animaux

Tandis que Brigitte Bardot et une bande d'écologistes amateurs s'indignent du sort des bébés phoques, que l'on s'inquiète de la survie des baleines et que les zoos nourrissent leurs flamands aux crevettes pour "conserver à leurs plumes leur couleur caractéristique", on assiste d'autre part à un concert de protestations véhémentes contre tous ceux qui osent (evêques en tête) rappeler à ceux qui se disent maitres de leur cops (et n'en sont souvent que les esclaves) qu'ils ne peuvent disposer de la vie d'autrui, cet autrui "intrus" serait-il dans l'utérus de la femme libre.

L'utérus, la famille, la société sont autant de matrices par lesquelles l'homme doit passer successivement. L'homme est un être dont la croissance est un processus continu de la fécondation à la mort. Je me demande comment un foetus qui n'aurait rien d'humain pourrait finalement produire un humain si, en lui, il n'y avait pas cet appel biologique à la production d'humanité. La fleur du pommier n'est pas une pomme mais donne finalement une pomme si on ne l'arrache pas.

La différence n'est pas grande entre le petit dans son berceau et l'embryon dans l'utérus maternel. L'independance effective d'un bébé n'est pas beaucoup plus grande que celle du foetus dans le sein maternel. La mère a-t-elle droit de vie et de mort sur un bébé? Il ne viendrait pas à l'idée qu'on puisse supprimer un enfant naissant parce que sa croissance est loin d'être terminée. (On sait, en effet que les os du crâne ne se soudent qu'après plusieurs mois et que le système nerveux d'un nouveau-né n'est pas complètement développé à sa naissance). Dès la fécondation, les cellules se multiplient, s'ordonnent pour former des organismes (le coeur bat à deux semaines) echangent avec le milieu ambiant: ici la mère, demain la cellule familiale qui lui apportera nourriture et protection enfin avec la société.

Peut-on prétendre supprimer le foetus parce que "ce n'est pas encore un bébé"? Avec un tel argument on pourrait supprimer un enfant parce que ce n'est pas encore un adulte mais seulement un "adulte potentiel"! Quand on commence à s'arroger le droit d'interrompre le processus vivant à un point quelconque de la chaine, on n'est pas loin de permettre de telles interventions à tous les niveaux de l'existence humaine. Dans notre société de production, idolâtrant le succès et la consommation, pourquoi n'en viendrait-on pas à la suppression des cas "problèmes", marginaux et vieillard, qui nous "encombrent".

Hitler avait un raisonnement semblable quand il jugeait de bonne politique "pour la race allemande" de supprimer les malades mentaux et d'envoyer à la chambre à gaz les races dites "inférieures".

Ce n'est pas en invoquant une loi, n'en déplaise aux législateurs que l'on peut permettre ce qui ne peut être permis. Le genocide des juifs était légal dans l'Allemagne des Nazis et c'est derrière le paravent de la loi et de l'obéissance aux ordres que les bourreaux des camps de la mort se réfugièrent à leur procès.

Et si ce genre de "planning familial" devenait procède courant au Québec, quel serait le sort des infirmieres et des médecins chrétiens qui seraient alors tenus de procéder à une pratique contraire à leur conscience? Faudra-t-il une annexe au contrat de travail, comme dans certains états américains, qui garantirait au personnel médical le droit de ne pas participer à une pratique que leur conscience réprouve?

Par quels chemins va le monde? Il y a quelques années, je rencontrais un vieux médecin à la retraite qui tirait sa fierté d'avoir "mis au monde", comme on disait, 15,000 bébés en trente ans de carrière; je suppose que le jeune médecin qui cette année a reçu son diplôme devra être fier dans trente ans d'avoir pratiqué 15,000 avortements! On cherche et on trouve sa fierté ou l'on peut et dans une civilisation en pleine décomposition, je suppose que cela ne peut être qu'au dépotoir.

François McCauley
Etudiant
Université de Sherbrooke

Qui donc sauvera le monde?

Existe-t-il actuellement un homme qui peut transformer le cours de l'histoire de l'humanité entière? Les grands politiciens des pays qui ont existé jusqu'à date ont réussi à diriger et à apporter du progrès dans chacun de leur territoire respectif pendant un certain temps. Ils ont réussi à améliorer les conditions de vie des hommes au point de vue matériel. Ils ont le pouvoir de donner des lois aux hommes afin de les aider, mais jamais aucun d'eux n'a aucun pouvoir sur les esprits des gens pour les rendre capables d'observer les lois qu'ils promulguaient.

On prétend rechercher la paix, on obtient des guerres pour résultat.

On veut récolter l'amour et on récolte des rivalités et des haines.

Le problème est qu'on n'arrive pas aux résultats désirés parce qu'on n'utilise pas les bons moyens ou qu'on utilise trop de détours. Régler les problèmes en surface ne sera jamais la bonne solution.

Jésus-Christ fut le plus grand réformateur de tous les siècles car il eut assez de sagesse et d'intelligence pour commencer par transformer les coeurs des hommes en premier. LUI seul a un pouvoir absolu sur les esprits des humains et est capable de renouveler les intelligences de manière à conduire à penser complètement différemment. Il eut également toute la force pour affronter les hypocrites de son temps et faire triompher la vérité, la justice et la droiture malgré l'opposition violente et acharnée et la haine qu'il doit subir de la part des siens (les juifs). Il eut assez de courage pour accepter de se laisser tuer pour racheter les hommes de la mort qu'ils méritaient coimme conséquence de leurs péchés. Ce même homme, Jésus-Christ, Fils de Dieu, est ressuscité des morts, IL EST VIVANT AUJOURD'HUI, et Lui seul possède l'absolue autorité et l'absolue puissance sur la race humaine. Depuis sa résurrection, Il est celui qui règne sur les nations entières.

Diane Laverdière

Au rythme de la semaine

Si la dernière fin de semaine s'ouvrait sur une catastrophe à Eastman, la semaine débutait sur une note triste avec le décès subit de Paul VI. Mais ces décès n'empêchaient pas le cirque de poursuivre sa marche. A Edmonton, les athlètes du Commonwealth devenaient champions d'un jour tandis qu'à Regina, les premiers ministres des provinces refusaient à Pierre Elliott Trudeau la faveur de lui servir de tremplin électoral.

Un grand pape

C'est dans le Tiers-Monde que le peuple pleurera davantage Paul VI. Sûrement parce que Paul répéta souvent le message de justice et de partage de l'évangile, enjoignant les nations riches de donner aux nations pauvres, suppliant les puissances militaires de cesser de faire la guerre, de cesser de s'armer au détri-



C'est Brejnev. Il rejette votre suggestion d'échanger Chutcharansky contre votre frère Billy."

ment de ceux qui ne mangent pas. Mais si dans le Tiers-Monde on pleure plus qu'au Canada et de façon générale qu'en Europe le pape enterré aujourd'hui, c'est peut-être que les chrétiens de ces continents attachaient plus d'importance au leadership spirituel de Paul VI qu'à l'enseignement moral qu'il diffusait en tenant compte de sa perception personnelle, mais aussi en s'appuyant sur une vision universelle des problèmes relatifs à la contraception, à l'avortement. En somme, ces chrétiens ont compris qu'un pape n'était pas arriéré parce qu'il refusait le sacerdoce des femmes et le mariage des prêtres, mais qu'il était grand parce qu'il prêchait et vivait la paix et la justice.

Peut-être Paul VI sera-t-il rapidement oublié par la ferveur populaire. Mais son action aura des effets durables. Il aura ouvert l'Eglise au monde, sur le monde plus que tout prédécesseur. N'en déplaise à ceux qui regrettent que l'Eglise soit de son temps et non pas de l'époque du concile de Trente, à ceux qui oublient que l'Evangile ne recommande pas de cacher la lampe sous le boisseau mais propose d'aller enseigner toutes les nations.



"Voici notre plan. On déclenchera les élections aussitôt que Clark sera trop vieux pour être candidat."

Les Jeux et les jeux

Les Jeux d'Edmonton sont moins fastueux que ceux de Montréal et donc moins coûteux. Ils réunissent pour le plaisir des athlètes qui dans des compétitions séreisuses comme les Jeux olympiques ne seraient même pas autorisés à participer. Les Jeux du Commonwealth sont proclamés jeux de l'amitié, sans doute pour les distinguer des Jeux de la qualité dont les prochains auront lieu à Moscou. Certes la compétition entre athlètes de même calibre est tout de même intéressante pour les spectateurs. A défaut des Canadiens de Montréal, les Québécois applaudissent les Nordiques, alors il reste permis de crier bravo aux petites nageuses québécoises qui seront probablement éliminées des finales quand à Moscou les régiments professionnels d'Allemandes de l'Est et d'Américaines sauteront dans la piscine.

Il faut quand même souligner le progrès réalisé par les Canadiens qui remporteront probablement les honneurs de la compétition, grâce surtout aux nageurs. Même si les vrais championnats auront lieu dans deux ans, nous avons raison d'être fiers des succès de nos athlètes. Si maintenant, ces victoires même régionales débouchaient sur une véritable politique d'accès au sport, au conditionnement physique, nous pourrions nous décerner la médaille d'or de la santé. Mais ne rêvons pas. L'engouement pour la pratique de l'athlétisme n'a pas duré longtemps après Montréal, et il serait surprenant que les gouvernements et les organismes responsables soient pris de passion au lendemain d'Edmonton, pour le sport de participation.



"Je vais couper les dépenses du gouvernement même si ça me coûte un milliard de dollars."

Radio-Canada est là, parfois

Les Jeux d'Edmonton et la mort du pape sont des événements rares. Radio-Canada n'a donc pas le droit de manquer son coup en les évoquant. Or la réussite est belle au plan sportif, mais le résultat a été navrant quant à l'information sur la mort de Paul VI. Prenons d'abord ce dernier cas. Alors que dimanche soir la télévision américaine dès 19.30 nous fournissait à ABC du moins, un reportage d'une heure sur le décès de Paul VI, au moment où la cote d'écoute est élevée, et un reportage bien fait à partir d'entrevues sur le vif et de films d'archives, Radio-Canada attendait au lundi soir pour nous servir un plat réchauffé qui n'avait guère de saveur locale. En somme, Radio-Canada s'est débarrassé de cette tâche, comme si cela était ennnuyant de parler d'un pape sur les ondes et comme si cela ne devait pas intéresser les téléspectateurs. Gageons qu'on en ferait plus et plus vite si Castro ou Brejnev passait l'arme à gauche. Il est vrai que les caméras de Radio-Canada voyagent plus volontiers en ces pays qu'au Vatican.

Du côté des sports, même qualité que lors des Jeux de Montréal. Les jeunes commentateurs ont la chance de faire autre chose que des entrevues stupides avec les millionnaires du sport professionnel et que des bulletins de nouvelles si ennuyeux qu'ils pourraient être remplacés par un simple tableau d'affichage qu'on nous refilerait entre deux commerciaux. Il faut dire également que la présence d'analystes compétents y est pour beaucoup dans la qualité et la justese des reportages, même si parfois on a tendance à amplifier et les victoires et le talent des athlètes canadiens. Ce qu'il faut se demander, c'est pourquoi dans les reportages sportifs habituels, le fort personnel des sports n'arrive pas à sortir de la médiocrité comme par exemple celle de Jean-Pierre Roy et Guy Ferron qui sont simplement horribles quand ils "commentent" le baseball ?

Jeremy Thorpe

Scandale en Angleterre où l'exchef du parti libéral Jeremy Thorpe, après avoir été accusé de relations homosexuelles est maintenant inculpé pour tentative de meurtre. On reproche à M.Thorpe d'avoir voulu éliminer un témoin gênant pour sa vie politique. Comme quoi la vie privée des gens, quand ils choisissent la politique, doit être impeccable s'ils ne veulent pas être soumis au chantage et aux pressions de toutes sortes.

La Bell hausse

Le principe de toute négociation c'est de demander plus pour obtenir ce qu'on veut en réalité ou d'offrir moins pour régler à meilleur compte. Bell Canada et le CRTC n'gnorent pas ce principe et c'est ainsi que le bonheur à bon compte suivra la courbe inflationniste. Comme on le dit, on peut être plus heureux, mais ça coûterait plus cher. Avec Bell Canada, il n'y a pas de "si", ça coûtera efectivement plus cher. Il faudra voir toutefois les modalités de l'accord de plus près pour juger si le consommateur sera mieux servi, en particulier dans les régions rurales. Car il faut admettre que ce service est un des meilleurs au monde et qu'il n'est pas plus coûteux qu'une soirée au cinéma.

Jean Vigneault

BILLET

Hommage à Paul VI

Le pape Paul VI est inhumé aujourd'hui à Saint-Pierre de Rome. Homme parmi les hommes, il a payé son tribut à la mort, mais comment ne pas se remémorer en ce jour l'interrogation de saint Paul: mort où est ta victoire?

Paul VI, dit-on, ne laissera pas les regrets qui ont accompagné le décès de son prédécesseur Jean XXIII. Et puis après, ai-je envie de dire, quelle importance cela a-t-il? Cela tient dans le fond à un ensemble de circonstances qu'il n'est pas essentiel d'analyser. Si Jean XXIII fut grand, Paul VI le fut à sa manière et le temps se chargera d'imposer aux historiens l'importance de son pontificat. Paul VI sera vraisemblablement jugé par l'Histoire comme un pape lucide et courageux, qui aura imprimé à l'Eglise de la fin du 20è siècle des orientations réalistes et conformes à sa mission spirituelle.

On dirait que notre sens de l'émerveillement s'est émoussé: trop informés sur trop de choses, nous sommes, comme on dit, revenus de bien des choses, nous avons peur d'être dupes; je dirais même que nous passons par une crise de confiance en l'homme et par conséquent en l'Eglise, qui est composée d'humains à ce que je sache. En outre influencés comme nous le sommes par les idées dissolvantes et parfois saugrenues, qui nous envahissent de toutes parts et nous affligent, nous sommes attaqués souvent jusqu'au coeur de notre foi, et nos certitudes d'antan concernant la mission divine de l'Eglise du Christ en subissent un rude coup.

Et pourtant il ne faut pas lâcher: nous sommes conviés à une fidélité à toute épreuve: fidélité à Dieu et à sa Parole faite chair en Jésus-Christ certes, mais aussi fidélité à l'Eglise; Jésus-Christ continué dans l'espace et le temps, présence visible de Dieu au milieu des hommes.

Paul VI, serviteur des serviteurs de Dieu, a témoigné par toute sa vie de cette fidélité à la vérité de Dieu, et, ce faisant, il était on ne peut plus normal qu'il ne plaise pas à tout le monde en tout. De nos jours, chacun, dit-on, ayant droit à son opinion, compte tenu de la complexité des problèmes actuels et des idéologies qui sous-tendent les solutions proposées, il crève les yeux que même le pape ne peut faire l'unanimité parfaite.

Comprises dans l'éclairage de la foi, les prises de position et les décisions de Paul VI sont en continuité éloquente avec celles de ses prédécesseurs et démontrent son souci de conduire le troupeau du Seigneur par le juste chemin.

Paul VI a quitté cette terre, il est de retour à la maison du Père. Le meilleur hommage que nous puissions lui rendre, au-delà des larmes et des transports de peine, ce serait de dépasser les considérations humaines, trop humaines hélas, pour nous approprier cette sagesse divine dont il a été un véhicule éminent.

FERNAND LABERGE', prêtre

SONDAGE GALLUP

Trop d'investissement des USA, disent les Canadiens

La même proportion de Canadiens qu'en 1977 (69 p. cent) croient qu'il y a assez ou trop de capitaux américains investis au Canada. C'est légèrement que le pourcentage obtenu en 1975 (71 p. cent).

Il y a un an, 41 p. cent des Canadiens approuvaient l'idée de racheter les compagnies américaines opérant au Canada de façon à exercer un contrôle majoritaire. Aujourd'hui, 52 p. cent des Canadiens sont prêts à cela, ce qui se rapproche du 58 p. cent de 1975.

L'an dernier, seuls les répondants de l'Ouest favorisaient le rachat des compagnies américaines par des intérêts majoritairement canadiens, tandis qu'aujourd'hui c'est dans toutes les régions du Canada que cette opinion est partagée majoritairement.

La première question posée était celle-ci:

"Pensez-vous qu'il a assez de capitaux américains investis au Canada ou devrait-il y en avoir plus?"

	assez	Encore plus	Ne xavent pas
1964	46%	33%	21%
1967	60%	24%	16%
1970	62%	25%	13%
1972	67%	22%	11%
1975	71%	16%	13%
1977	69%	20%	12%
1978	69%	23%	9%

La deuxième question était celle-ci:

"Des experts disent que le Canada devrait avoir un contrôle majoritaire sur les compagnies américaines établies au Canada. Même si cela devait signifier une diminution sensible du niveau de vie, seriez-vous d'accord avec cette mesure?"

Canada	Oui	Non	Nuances	Ne savent pas
1970	46%	32%	3%	19%
1975	58%	26%	2%	14%
1977	41%	42%	2%	15%
1978	52%	34%	2%	11%
Maritimes	42%	31%	3%	24%
Québec	52%	32%	3%	13%
Ontario	55%	35%	2%	8
Prairies	48%	43%	2%	7%
Col.Brit.	59%	30%	2%	9

Ainsi vont les Cantons

C'est une jeune fiancée
Qui, le front ceint du bandeau,
N'emporta qu'une pensée
De sa jeunesse au tombeau.
C'est l'ombre pâle d'un père
Qui mourut en nous nommant,
C'est une soeur, c'est un frère,
Qui nous précèdent un moment,
Tous ceux enfin dont la vie,
Un jour ou l'autre ravie,
Arrache une part de nous,
Semblent dire sous la terre:
"Vous qui voyez la lumière,
De nous vous souvenez-vous?"

Rien, à part l'émouvante "Pensée des Morts" jaillie un soir d'automne de la plume d'Alphonse de Lamartine, n'aurait mieux évoqué le drame qui, vendredi soir dernier, s'est abattu sur Asbestos, une petite ville minière qui avait pourtant déjà eu sa quote-part de tragédies et qui, sans que personne ne crie gare et sans que rien ne le laisse pressentir, a été endeuillée par la pire catastrophe routière de l'histoire du pays.

Trains bondés qui entrent en collision, cars surchargés qui dévalent un précipice, traversiers qui sombrent, autant de tragédies dont on croit toujours qu'elles n'arrivent qu'aux autres jusqu'au jour où le malheur est là, sous la fenêtre.

D'un seul coup, la mort qui s'était embusquée au pied d'une falaise a fauché 40 vies. Un lac aux eaux perfides a englouti des hommes et des femmes qui traînaient depuis leur naissance un corps rendu difforme par la maladie ou par l'infirmité, des hommes et des femmes qui répandaient, sans s'embarrasser de tenir comptabilité du donné et du reçu, l'apaisement et la joie tout autour d'eux.

En quelques minutes, toute une ville qui s'était endormie dans l'insouciance était plongée dans le deuil. Un deuil qui forçait l'admiration car il était empreint de dignité. Comme si chacun de ceux que le drame touchait au plus profond de leur chair et de leur affection avait fait siennes les paroles de Simone Routhier:

"Je demande qu'on m'oublie:
Un grand bonheur en moi
N'a pas encore fini sa chanson."

La tragédie de vendredi dernier pose tout le mystère du mal. Pourquoi faut-il que des corps soient torturés? Pourquoi faut-ils que les uns naissent sains tandis que les autres naissent difformes? Pourquoi faut-il que des êtres qui ne demandaient pourtant qu'à vivre et qu'à aimer soient arrachés tout à coup à l'affection de leurs proches? Pourquoi celui-ci plutôt que celui-là? Seul Dieu qui reconnaît les siens a la réponse...

Gilles Dallaire

ANALYSE

Carter et les droits de l'homme en Amérique latine

par Jean HUTEAU

WASHINGTON — Le président Carter a mis au centre de sa politique latino-américaine la défense de la démocratie et des Droits de l'Homme, mais il n'est pas certain qu'il puisse aisément renvoyer les militaires au pouvoir dans leurs casernes.

Depuis un siècle et demi, les relations entre Washington et ses voisins du sud du Rio Grande ont plus souvent été dictées par l'économie et la géopolitique que par l'idéalisme, et seul John F. Kennedy tenta de moraliser quelque peu ces liens.

Certes, on avait parfois vu Washington contribuer à la chute de certains dictateurs, à celle de Gerardo Machado, à Cuba, sous Franklin Roosevelt, à celle de Batista, toujours à Cuba, à qui Eisenhower avait fini par couper l'aide militaire, ou, un peu plus tard, à la fin de Trujillo. Mais il faut remarquer qu'il s'agissait de personnages mis en selle par les Etats-Unis et devenus, par la suite, des amis tout à fait imprésentables et hautement embarrassants.

Kennedy tenta bien d'appliquer des sanctions aux régimes issus de coups d'Etat militaires, tout en marchandant une reconnaissance éventuelle des Etats-Unis en échange de promesses de retour à la démocratie et d'élections, mais il ne peut maintenir son intransigeance. Après sa disparition, son successeur, Lyndon Johnson, abandonna tout espoir en ce domaine.

Ce fut le règne du pragmatisme absolu à une époque où l'Amérique Latine, entre 1964 et 1968, voyait les militaires s'installer dans les palais présidentiels où, comme au Brésil et au Panama, ils sont toujours.

Aussi le Département d'Etat, avec la "doctrine Mann" du nom de Thomas Mann, alors secrétaire adjoint pour l'Amérique Latine, finissait pas reconnaître froidement l'inutilité des efforts de Kennedy et renonçait à lier les relations avec les pays d'Amérique Latine au respect, de ces pays, des règles démocratiques.

Ce qui importait alors, soutenait Mann et l'administration, était les barrières mises à l'expansion du castrisme et du communisme et la défense des investissements américains.

Un long chemin

On mesure le chemin parcouru aujourd'hui. Quatorze ans plus tard, le président Carter croit, de toute évidence, qu'il peut exercer des pressions énergiques sur les régimes militaires d'Amérique Latine et les forcer à revenir à la démocratie representative, en exerçant sur eux des pressions diverses et, par exemple, en coupant l'aide militaire.

L'Argentine, le Chili, le Guatemala, l'Uruguay, ont ainsi fait l'expérience du mécontentement américain tandis que le Brésil, menace de mesures identiques, a préfere prendre les devants et y renoncer de lui-même.

A l'Organisation des Etats Américains (OEA), la campagne de défense des Droits de l'Homme du président Carter a pourtant produit certains effets. Le Venezuela n'a pas hésité, avec un certain nombre d'autres pays, à s'y engager à fond et, lors de la récente assemblée générale qui s'est tenue à Washington, les régimes du Chili, de l'Uruguay et du Paraguay ont dû faire face à de virtuelles condamnations.

Aujourd'hui, qu'il s'agisse des élections en République Dominicaine, au Pérou ou en Bolivie, le Département, au risque d'encourir des accusations d'immixtion dans les affaires intérieurs du pays en question, fait connaître son opinion, et en vient parfois à adresser des menaces à peine voilées si les droits humains ne sont pas respectés ou si les scrutins paraissent frauduleux ou irréguliers.

Des résultats discutables

Mais cette politique, après dix-huit mois, semble loin de ne remporter que des succès en Amérique Latine, malgré les affirmations de M. Carter qui estime que la cause des Droits de l'Homme progresse. Au Pérou et en Equateur, des élections viennent effectivement d'avoir lieu et d'amorcer un retour à la démocratie.

Mais les transitions sont lentes. A Lima, on a seulement mis en place une Assemblée constituante, et les élections législatives et présidentielles ne pourront avoir lieu qu'en 1980, si tout va bien. On remarque aussi que le Pérou ne s'est toujours pas décidé à faire voter plus de trois millions de paysans analphabètes.

C'est sans doute à Saint Domingue que la pression américaine a été la plus évidente quand, en mai dernier, le candidat de l'opposition, Antonio Guzman, l'emporta devant le président Joaquin Balaguer, et qu'une tentative militaire fit craindre l'arrêt du dépuillement et un coup de force.

L'action de Washington permit au tribunal électoral de reprendre les choses en main et, effectivement, M. Guzman pourra, à la mi-août, s'installer au palais présidentiel. Pour renforcer encore sa position, le secrétaire d'Etat, Cyrus Vance, ira représenter le président Carter aux cérémonies prévues.

Mais tout n'a pas été parfait jusqu'au bout, et une polémique s'est élevée autour de quatre sièges, au Sénat, qui ont permis au parti de Balaguer de continuer à contrôler la Chambre haute et donc, éventuellement, de pouvoir bloquer les initiatives du social-démocrate Guzman.

Le cas chilien

Les pressions, exercées au nom des droits humains sur le régime du général Pinochet, ont été considérables depuis l'arrivée de M. Carter à la Maison Blanche.

La tension entre Washington et Santiago du Chili ne porte pas seulement sur des questions de principe. Une affaire criminelle les empoisonne. La justice américaine a établi que le gouvernement de Pinochet avait d'évidentes responsabilités dans l'assassinat, en 1977, à Washington, de l'ancien ministre socialiste Orlando Letelier, qui vivait en exil dans la capitale américaine.

Dès le début de cette enquête, il était clair que le Département de la Justice et le FBI finiraient par remonter jusqu'aux plus hautes sphères du régime. Au point qu'il apparaissait très vite que le scandale pourrait même causer la chute de Pinochet lui-même.

Coup de théâtre en Bolivie

En Bolivie, où des élections avaient lieu le 9 juillet pour en finir avec douze années de régime militaire, la politique de défense des droits humains du président Carter devait rencontrer son pire échec.

Il espérait pourtant beaucoup de scrutin dans le pays andin, qui devait démontrer la possibilité d'une transition vers la démocratie et servir d'exemple aux autres régimes militaires, comme l'Argentine et le Brésil.

Mais le scrutin, entaché de multiples et criantes irrégularités, constatées non seulement par l'opposition mais par des observateurs internationaux, donnait la victoire au candidat du gouvernement, le général Juan Pereda.

Lorsque le tribunal électoral annula ces opérations scandaleuses et que le gouvernement dut prévoir de nouvelles élections dans six mois, les forces armées mirent malgré tout Pereda au pouvoir.

Il ne restait, à l'ambassadeur américain, qu'à suggérer la suspension de l'aide militaire et, au Département d'Etat, à souhaiter qu'on en revienne à la décision de tenir de nouvelles élections.

A Washington, on considère, dans les milieux diplomatiques, qu'il s'est formé une sorte de front des militaires et des régimes autoritaires, au premier rang desquels figure le Brésil. Les relations entre la Maison Blanchet et Brasilia sont médiocres, malgré toutes les dénégations des deux parties.

M. Carter ne peut pousser trop loin ses pression sur le Brésil, première puissance sud-américaine avec ses immenses ressources et ses 110 millions d'habitants. Ses dirigeants ont montré, par exemple, lorsqu'ils ont voulu se doter d'équipements atomiques, qu'ils trouveraient ailleurs qu'aux Etats-Unis ce qu'ils cherchaient. Et ils n'ont pas craint de défier M. Carter sur un autre point: la non-prolifération nucléaire.

Le chef de la Maison Blanche a dû, en mai, se rendre à Brasilia, en visite officielle, malgre ces divergences.

Il devra aussi, selon les experts, se méfier des susceptibilités et des nationalismes latino-américains. Même d'ardents partisans de la démocratie pourraient s'inquiéter qu'elle apparaisse comme une autre imposition du grand pays du Nord.



Jimmy Carter et le général Geisel, président du Brésil, lors de leur rencontre à Brasilia en mai dernier.



La tapisserie rayée qui recouvre les murs du salon allège le décor où les bibelots occupent une place de choix.



La nappe beige aux riches motifs qui habille la table met en évidence la richesse du bois.

Une maison de ville simple et gentille

SHERBROOKE — Cette gentille "maison de ville" située dans le quartier nord de la ville de Sherbrooke et propriété de M. et Mme Marcel Hallée a été achetée il y a quatre ans. Et, au fil des années, les réparations et l'aménagement apportés ont redonné à la maison un air de fraicheur et de gaieté.

Toute simple mais très accueillante, la maison des Hallée qui abrite cinq personnes se divise en six pièces réparties sur deux paliers. L'aménagement du sous-sol qui doit être entrepris prochainement offrira encore plus d'espace, surtout pour les jeux et les ébats des deux enfants.

Une étroite fenêtre à carreaux, éclaire le hall d'entrée d'où prend naissance l'escalier qui conduit au deuxième palier, le domaine des chambres à coucher.

Les trois pièces du rez-de-chaussée sont communiquantes et aussi éclairées l'une que l'autre. Les plantes vertes disposées ici et là semblent d'ailleurs croître avec entrain, profitant au maximum du soleil que laissent pénétrer les fenêtres et de la tendresse de la maîtresse de maison qui ne ménage pas ses efforts pour toute cette verdure décorative.

Le salon est la grande pièce de la maison et il est attenant à la salle à dîner séparée par une étagère qui loge une multitude de bibelots. D'ailleurs sur les murs de ces deux pièces on a suspendu agréablement petits points, reproductions, assiettes décoratives et de nombreux petits cadres qui s'harmonisent avec l'ensemble de la décoration.

Un mobilier de style canadien meuble la salle à dîner où les grands repas sont servis dans un décor invitant. La cuisine, une petit pièce fonctionnelle, est aussi communiquante à cette pièce. Pour faciliter la tâche de la maîtresse de maison, la lessiveuse et la sécheuse ont été placées dans un petit réduit qui permet aussi un sortie vers l'arrière de la maison.

Les trois chambres à coucher sont vastes et décorées en respectant la personnalité de chacun; un mobilier de style espagnol dans la chambre des parents et une décoration où domine le vert tendre pour les deux jeunes demoiselles. Un espace assez grand, au centre du deuxième palier, a permis de mettre en évidence dans un cadre intéressant un ancien bureau.



Un magnifique miroir acheté récemment pour un rien a trouvé une place au-dessus de cette belle table.



Un petit coin sympatique niché sur le palier qui donne accès aux chambres à coucher.

vivre chez nous



Pour les demoiselles, une chambre à coucher aux couleurs de l'espérance.



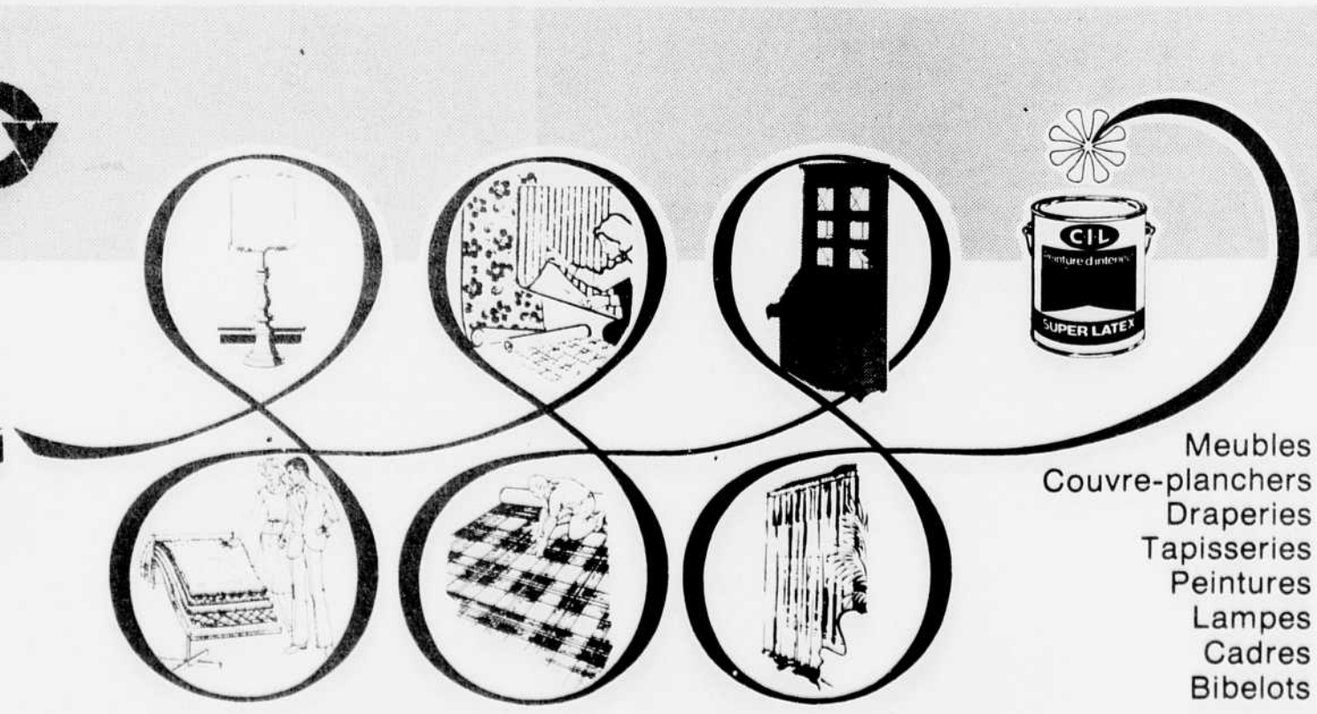
Photos André Châteauneuf

De briques, cette maison est belle dans sa simplicité.

AU NOUVEAU CENTRE-VILLE

njw décor

NATIONAL WALLPAPER & PAINTS LTD
156 nord, rue Wellington - Sherbrooke - 565-8484



Meubles
Couvre-planchers
Draperies
Tapisseries
Peintures
Lampes
Cadres
Bibelots



Idées pour le décor

Personnel de décorateurs expérimentés à votre service!

19645

Pour devenir dessinatrice de mode: du talent et beaucoup d'imagination



Ce vêtement conçu en deux pièces a été créé par Mlle Guillemette au cours de l'année et présenté au défilé de mode de son école.

SHERBROOKE — "**La créativité et l'habilité sont nécessairement requises, mais le vêtement doit être vendable, satisfaire les besoins du consommateur, rencontrer la demande du marché et s'ajuster à toutes les tailles.**"

C'est ainsi que Mlle Diane Guillemette définit les exigences du métier de dessinatrice de mode qui rencontre depuis quelques années une certaine popularité. "**Inutile de se lancer dans cette carrière si l'on ne possède pas déjà un talent en dessin et beaucoup d'imagination! D'ailleurs, aucune école ne pourra jamais, quelle que soit sa réputation, donner ces deux aptitudes fondamentales,**" précise-t-elle.

C'est après deux années de Cegep en arts plastiques et une année sabbatique que cette jeune Sherbrookoise a décidé de s'expatrier à Montréal, bien fixée sur le choix de sa carrière. "**Au début de mes études post-secondaires je me destinais à l'enseignement du dessin. Cependant, comme l'enseignement est maintenant un domaine de travail sursaturé et voulant d'abord et avant tout dessiner et créer, j'ai opté pour une carrière en dessin de mode.**"

Mlle Guillemette terminait la semaine dernière deux années de travail ardu mais intéressant au Collège Lasalle; un cours de formation du niveau Cegep. "**Cette école donne ce cours de trois ans en deux à raison de six sessions par année. Il n'était évidemment pas question de chômer!**" confie-t-elle tout en affirmant être pleinement satisfaite des expériences de travail, des notions et des techniques reçus au cours de ces deux années.

"**Le talent ne suffit pas dans ce métier! Evidemment, surtout durant la première année j'ai acquis beaucoup de techniques, tant en rapport avec la conception des patrons que sur le moulage. Par contre, tous les vêtements créés et confectionnés par les étudiants au cours de la deuxième année ont été préparés en vue d'un défilé de mode qui clôture annuellement l'année scolaire.**"

Mlle Guillemette parle avec beaucoup d'enthousiasme du travail effectué et de l'expérience acquise au cours de cette dernière année. "**Les étudiants devaient créer et confectionner sept pièces qui ont été soumises à une sélection en vue du défilé de mode. Pour effectuer chaque vêtement nous avons travaillé en étroite collaboration avec des manufacturiers. Et les dessinateurs de ces grandes industries sont venues nous guider en nous accordant quelques précieux conseils. Ainsi, M. Léo Chevalier, M. John Warden et Mme Marielle Fleury sont venus à tout de rôle lors de l'élaboration de nos projets. Ce qui a été, pour chacun des étudiants, une expérience assez exceptionnelle.**"

Lors de ce défilé de mode, trois des sept vêtements confectionnés par Mlle Guillemette ont été présentés au public, dont deux ont retenu particulièrement l'attention, méritant des prix qu'accordaient certaines industries du vêtements.

Selon Mlle Guillemette, le domaine de la mode et plus spécialement le dessin de mode est encore loin d'être saturé. De plus, elle se dit convaincue qu'un avenir des plus prometteur peut sourire à celui ou celle qui aime créer. "**Métier d'autant plus intéressant que ta réussite dépend essentillement de ton talent, ta créativité et ta dextérité,**" souligne-t-elle.



Diane Guillemette

Après quelques années d'expérience qu'elle entend prendre dans des industries canadienne, Mlle Guillemette entrevoit déjà un voyage en Europe où elle ira chercher de nouvelles techniques. "**Il est d'ailleurs reconnu qu'après l'Europe, les portes s'ouvrent d'elles-même,**" de conclure cette sherbrookoise qui a définitivement confiance en son avenir dans le domaine de la mode, bien qu'elle n'hésiterait pas en sortir si ailleurs on lui offrait la possibilité de créer par le dessin.

vivre en '78

Enquête sur un nouveau produit

OTTAWA (PC) — Un représentant de la section de protectimn contre les fraudes du ministère de la Santé a expliqué qu'on enquêtait sur Thera-Slim 100 parce qu'on avait des doutes sur la sécurité de son usage par les consommateurs.

Le manufacturier, a signalé M. Ross Dunn, est Dominion Pharmacals, qui est une filiale de Mail Store, de Rexdale en Ontario.

Ce manufacturier présente Thera-Slim 100 comme une boisson amaigrissante qui peut faire perdre jusqu'à 14 livres après sept verres.

On se demande, a dit M. Dunn, si l'absence d'un médecin dans ce régime ne peut pas causer des problèmes de santé aux usagers.

Il semble que, dans ce cas précis, il n'y a pas eu de tests en laboratoire.

Le ministère a le pouvoir d'interdire la vente ou l'usage d'un produit au Canada s'il a un doute raisonnable qu'on a violé les règlements sur les aliments et drogues.

Des aveugles qui peuvent être guéris

OXFORD (Reuter) — Il faut tout faire pour essayer de soulager et de guérir des millions d'aveugles dans le monde entier, mais il est tout aussi nécessaire, sinon plus, d'agir pour empêcher que des millions d'autres personnes ne perdent un jour la vue.

Telle est l'opinion générale qui s'est dégagée de la première assemblée de l'Agence internationale pour la prévention de la cécité (sigle anglais: IAPB) qui s'est tenue récement à Oxford, réunissant 300 experts venus de 44 pays.

Ils ont décidé de lancer un programme décennal pour venir en aide aux 40 millions d'hommes et de femmes qui sont privés de la vue, et dont une prévention aurait probablement pu éviter pareille infirmité aux trois quarts d'entre eux.

Le Dr M. Tarizzo, directeur du programme de prévention de la cécité au sein de l'Organisation mondiale de la santé (OMS), a déclaré: "Nous croyons que le moment est venue de lancer un tel programme. L'attitude à l'égard de la cécité a beaucoup changé depuis quelques années.

"Autrefois considérée comme une irrémédiable tragédie, laissant complètement sans ressources ceux qu'elle atteignait et tout juste bons à exercer quelques activités que leur inventait la commisération, la cécité devient progressivement l'objet d'une réhabilitation professionnelle et sociale".

Mais, ce qui est encore sans doute plus important, a poursuivi le Dr Tarizzo, c'est que l'on se rend compte maintenant que la plus grande partie de la cécité dans le monde peut être combattue et guérie. Les quatre cas de maladies guérissables et sur lesquelles peut s'exercer la prévention sont:

— Le trachome, qui affecte quelque 400 millions de personnes;

— La cataracte, à laquelle il est souvent facile de remedier par une opération simple et peu coûteuse. Six millions de personnes attendent cette opération sur le seul sous-continent indien;

— La cécité des rivières, appelée onchocercose, et qui touche une quarantaine de millions de personnes, surtout en Afrique occidentale;

— Et la xérophtalmie — véritable fléau chez des millions d'enfants du Tiers-monde — qui est le résultat d'une carence en vitamine A.

La réunion d'Oxford a aussi insisté sur les aspects économiques de la prévention de la cécité. Par exemple: quatre pour cent de la population du Moyen-Orient est considérée comme "économiquement aveugle", c'est-à-dire dans l'incapacité de gagner sa vie parce qu'elle a perdu la vue complètement ou partiellement. De plus, 70 pour cent de cette même population souffre d'une façon ou d'une autre de troubles de l'oeil. Il s'agit surtout dans cette région du monde du trachome — une conjonctivité due à un micro-organisme à mi-chemin entre le virus et la bactérie, et qui est transmis en grande partie par les mouches.

la santé

Tabac dangereux

CHICAGO (AFP) — La cigarette contribue effectivement aux risques de cancer du poumon et d'attaques cardiaques, et la nicotine peut causer des ulcères de l'estomac, affirme une étude patronnée par l'Association médicale américaine et publiée à Chicago.

Menée pendant 14 ans, cette étude, qui a coûté 15 millions de dollars et dont les résultats sont consignés dans un rapport de 369 pages, conclut que fumer régulièrement joue un rôle important dans le développement de maladies pulmonaires et d'occlusions chroniques et constitue un grave danger pour les personnes ayant eu au préalable des problèmes coronaires.

Selon le rapport, des tests ont montré que les fumeurs détruisent les bactéries de leurs poumons, devenant ainsi plus sensibles aux infections. En outre, on constate chez les grands fumeurs une accélération du dépôt de cholestérol, dans le sang.

L'ENDROIT OU VOUS TROUVEREZ LE PLUS GRAND CHOIX DE CADEAUX POUR TOUTE OCCASION...
MAISON DU CADEAU
94 ouest, rue King, 567-0977, Sherbrooke
23966

VOTRE ENFANT MOUILLE-T-IL SON LIT
Débarrassez-vous à jamais de ce problème.
Méthode de réflexe conditionné.
Dans 30 jours votre enfant sera heureux dans un lit sec.
Agissez immédiatement, votre enfant vous remerciera plus tard.
SYSTEME de PREVENTION URINEX
Service orthopédique
PHARMACIE F. GROLEAU
610, King Est Sherbrooke 569-9251
24202

RESTAURANT
LE YILDIZ
Centre d'achats King
2245 ouest, rue King
TOUS LES DIMANCHES
de midi à 19 heures
$4.95
BROCHETTE DE BOEUF sur riz ou BOEUF BOURGUIGNON avec potage, salade et café
RESERVATIONS: 569-7029
18994

NOUVEAU
Afin de satisfaire à la demande, Mlle Louise Chady, conseillère en aménagement paysagiste intérieure est maintenant à votre service pour toute consultation à domicile "résidentiel et commercial".
En août, un jardin japonais sera remis gratuitement avec chaque décoration.
Vivez heureux, vivez dans la verdure 12 mois par année
Mi-Di "TOUT VOUS REUSSIT"
serre
4e Rang Est, St-François-Xavier de Brompton.
845-3053
Carrefour 23616

Désirez-vous régulariser les naissances?
Voulez-vous savoir si vous avez une ovulation?
Désirez-vous avoir un enfant?
SERENA peut vous aider!
567-6893
128389


Pierre Vallée
optométriste
(anciennement du Carrefour de l'Estrie)
désire aviser la population de Rock Forest et des environs que son bureau est maintenant situé à la
Place Mi Vallon,
1300, Boul Mi Vallon, Rock Forest, suite 106
Tél.: 563-4393
Heures de bureau: Lun., Mar.: 9h.00 à 5h.00
Mer., vend.: 9h.00 A.M. à 9h.00 P.M.
24353



Profitez de nos réductions sur toutes nos fourrures.
N.B. Présentement les fourrures sont exemptes de taxes.
59, rue Alexandre, Sherbrooke, 569-1256
24782

EXPO Sherbroo

du 10 au 20 août 1978

OUVERTURE OFFICIELLE
à 1h30 DIMANCHE, 13 AOUT

Avec le SPECTACLE des SAGUENAY POGOS
- troupes tactiques de Bagotville des Forces Armées Canadiennes.

DU PLAISIR POUR TOUTE LA FAMILLE



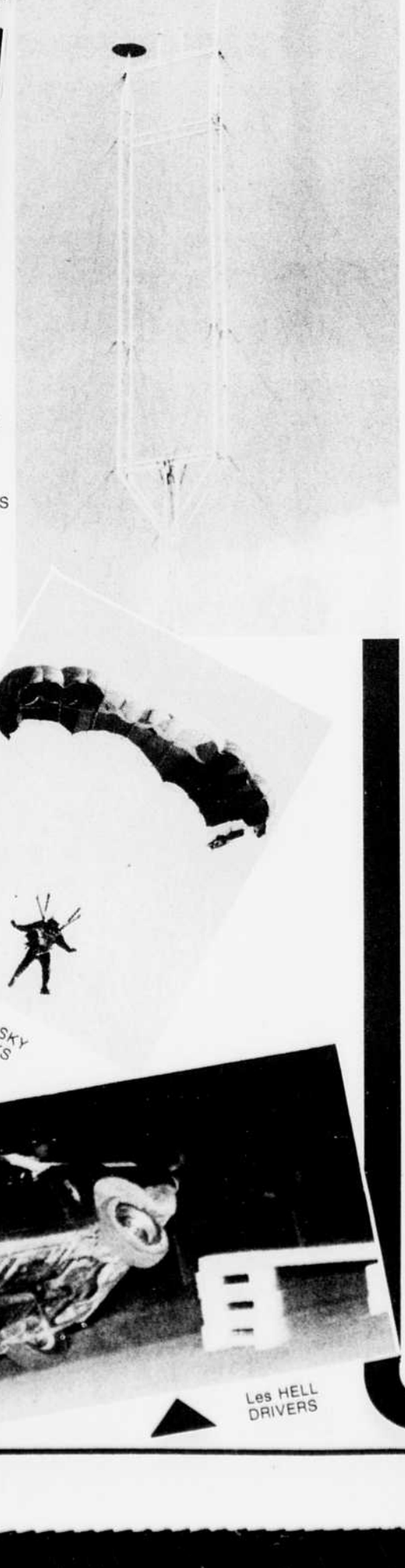
Les chevaux TENNESSEE WALKER



LES NAVAROS

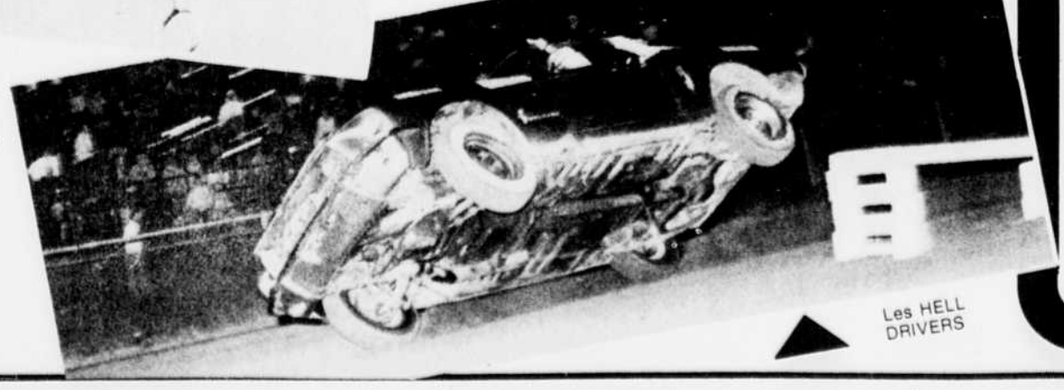
ANGELA WILNOW

LES STARDUSTERS



LES SKY HAWKS

LES FRERES REYNOSOS



Les HELL DRIVERS

JEUX FORAINS:

AMUSEMENTS SPECTACULAIRES EN OPERATION DE 6 P.M. jeudi le 10 août jusqu'à dimanche le 20 août à Minuit.

ADMISSION:

12 ans et plus $2.50 - Les enfants moins de 12 ans non accompagnés .25[c] et les moins de 12 ans accompagnés seront admis gratuitement.

ACTES AERIENS:

le 11 AOUT - 20 AOUT: LES FRERES REYNOSOS.13 AOUT - 19 AOUT: THE STARDUSTERS.

Palais des Sports:

LES NAVAROS, LE 11 AOUT AU 15 AOUT. ANGELO WILNOW LE 16 AU 19 AOUT. Chaque après-midi et soir: "- Les chevaux Tennessee Walker" de la ferme "Caroussel"

HELL DRIVERS:

les 12-13-14 AOUT: DICK· COBB ET SES ACTES DE CASSE-COU EN AVANT DE LA GRANDE ESTRADE.

LES SKY HAWKS:

L'EQUIPE DE PARACHUTISME DES FORCES CANADIENNES A 7.15 LUNDI LE 14 AOUT, et à 4.15 p.m. et à 7.15 p.m. MARDI, MERCREDI ET JEUDI, les 15, 16 et 17 août.

VENDREDI ET SAMEDI: LES 18 & 19 AOUT:

CONCOURS HIPPIQUES CHEVAUX LOURDS ET LEGERS CLASSES: SI-CORNE, TANDEM ETC.



DIMANCHE LE 20 AOUT A 1.30 P.M.:

TIRE DE CHEVAUX LOURDS

DIMANCHE SOIR:

GIGANTESQUE BINGO ET LE TIRAGE DE 3 AUTOS

LES EVENEMENTS SONT GRATUITS EXCEPTE LES JEUX FORAINS.



24206

Les reportages du samedi

Au grand bal des plantes sauvages



L'omniprésente chicorée à grandes fleurs bleues.

DRUMMONDVILLE — Chaque été ramène le grand bal des plantes sauvages. Dans les champs oubliés, sur les terraisn vagues, elles sont légion. Il n'est ni chemin de fer, ni bordure de route qui n'ait sa guirlande.

Blanches, roses, jaune, bleues, elles présentent leur symphonie de couleurs aux passants. Odorantes, piquantes, minuscules, immenses, elles offrent une variété incroyable de costumes et d'apparence.

Arrêtez-vous-y un instant: le grand bal des plantes sauvages vous en mettra plein la vue et l'odorat et vous donnera l'impression que ces milliers de plantes ont tout organisé pour que l'été soit non pas une fête parmi tant d'autres, mais leur fête, leur grand bal annuel.

Vous verrez arriver les vieilles fleurs du printemps qui donnent leurs dernières couleurs avant de mourir, comme les épervières orangées et même les marguerites. Vous verrez les fleurs d'été dans toutes leurs splendeurs, comme les magnifiques chardons à têtes violettes ou les grandes carottes blanches. Vous trouverez aussi les fleurs d'automne qui en sont à leur première et timide apparition, comme les asters et les verges d'or.

Grand bal en effet: des centaines de plantes avec leur feuillage différent, leurs fleurs si variées en formes et en teintes, des attitudes qui sont de vrais caractères: le Jargeau tout encombré par sa multitude de tiges entrelacées; le Plantain qui, quoique de petite taille, a l'air autoritaire et orgueilleux; la Chicorée dont on retrouve partout les fleurs bleues si jolies, est omniprésent comme la peste; la charitable Asclépiade (mieux connue sous le nom de Petits-cochons) qui offre à tout venant ses fibres que certains hommes ont pensé utiliser pour le textile; le rustique Framboisier qui pousse entre les galets et la pierraille.

Et ce ne sont que quelques-unes des plantes présentes à ce grand bal, des milliers d'autres sont à découvrir, certaines minuscules et joliment fignolées, d'autres immenses et rudes.

La population de la flore sauvage au Québec est certainement l'une des plus belles du monde. Il suffit de se rendre en Europe ou aux Etats-Unis pour constater combien les champs vagues en général sont peu agréables à voir.

Nos plantes sauvages sont parfois désagréables quand elles poussent dans nos parterres bien entretenus. Mais quand elles égaient les espaces vides, quand elles colorent l'horizon en jaune, blanc, bleu, violet, elles soulèvent notre admiration, n'est-cepas?

Autrefois, les anciens connaissaient bien les plantes et savaient s'en servir, soit comme pommade, comme teinture, comme tisane. Si notre vie moderne nous empêche de conserver tout cet héritage, au moins, nous pouvons aussi admirer ces épilobes, ces asclépiades, ces asters, ces stellaires sans toujours en savoir le nom, mais avec le désir de s'en faire des connaissances ou même des amis.



M. Plantain et Mme Stellaire empruntent le trottoir.



Le trèfle rouge et la corpulente Asclépiade

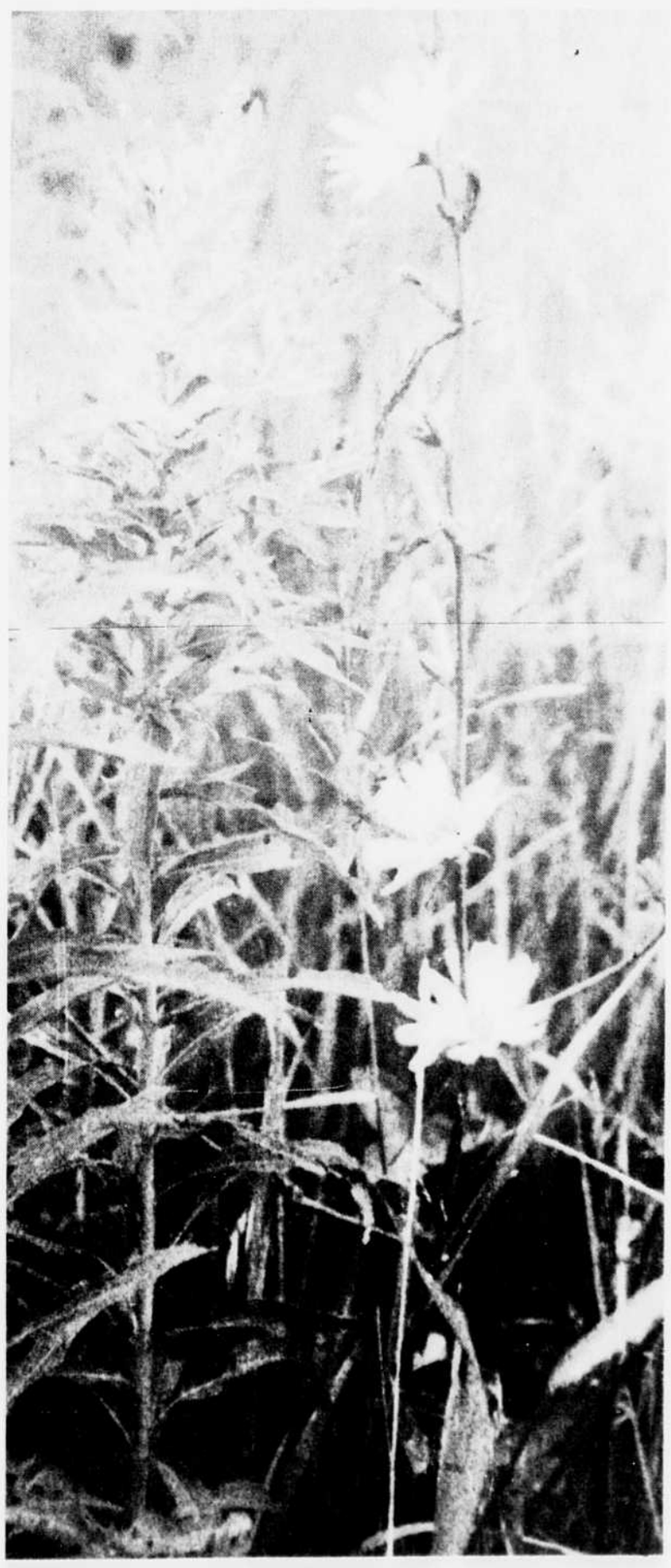


Un magnifique framboisier avec marguerite.



Le désagréable mais magnifique chardon en compagnie de la grande litue sauvage.

Texte et photos de Gérald Prince



La verge d'or, à sa première sortie, est accompagnée de chicorée.



En agréable compagnie, trèfle d'odeur et mille-feuilles.



L'orge est précédée de l'épervière jaune.

LES CANTONS DE L'EST

Limite de quatre heures abolie?

WINDSOR — L'échevin Adrien Péloquin, un des plus actif au sein du conseil municipal a décidé de présenter un avis de motion au règlement municipal au sujet des stationnements d'une durée de quatre heures.

Il semble en effet que le règlement demeurera tel quel jusqu'à 21 heures mais qu'après, les gens pourront garer leurs voitures le temps qu'ils voudront dans les différents stationnements municipaux jusqu'à six heures le lendemain.

La raison de cette modification est le fait que les policiers faisaient respecter à la lettre depuis quelques semaines le règlement municipal en distribuant des billets de contravention.

Le conseil de ville se réunira à nouveau lundi prochain et discutera de cet avis de motion. La modification au règlement pourrait exister seulement le printemps, l'été et l'automne.

Riverview

M. Roma Tremblay, le propriétaire du Riverview s'est plaint au conseil cette semaine qu'il n'avait pas suffisamment de places de stationnement disponibles particulièrement pour ses clients réguliers. Le conseil étudiera la question au cours des prochaines semaines.

Constable St-Onge promu capitaine

WINDSOR — Le constable Denis St-Onge de la sûreté municipale de Windsor a été nommé capitaine.

Le directeur du département de police de cette municipalité, M. Gilles Gauvreau a annoncé la nouvelle et s'est présenté avec lui devant les membres du conseil qui ont accepté ce choix. Les deux partis se sont également entendus rapidement sur les modalités salariales et sur les conditions de travail.

Le capitaine St-Onge aura la responsabilité du département de police lorsque M. Gauvreau sera absent.

Il est le seul à avoir appliquer pour ce travail. Les autres policiers ont préféré ne pas se porter candidat.

Police

Au département de police, il a été décidé que MM. St-Onge et Dubreuil suivraient des cours d'opération de l'ivressomètre à l'institut de police de Nicolet. Tous les autres, soit les sergents Gendreau, Kendall, Langlois et Codère de même que le constable Robert Blanchard suivront au cours des prochaines semaines des cours de patrouille policière.

Enfin, le directeur Gilles Gauvreau a demandé de rencontrer le conseil en comité pour faire son rapport sur les activités dans ce département.

Pas d'électricité avant mai prochain

WINDSOR — Le conseil de ville de Windsor a discuté de la demande de la compagnie Domkraft de lui fournir de l'électricité. Comme il fallait s'y attendre, elle accède à cette demande mais elle ne croit pas être en mesure de satisfaire les besoins de cette compagnie avant le mois de mai prochain.

Rappelons tout d'abord que cette compagnie est desservie actuellement par Domtar qui elle achète l'électricité directement à l'Hydro-Québec en vertu d'un droit acquis. Les autorités de Domtar avisent celles de Domkraft qu'elles fourniront cette énergie jusqu'àn décembre.

C'est pourquoi une demande officielle a été faite à la ville de Windsor lundi. Le président du comité électrique, M. Bernard St-Martin était absent mais M. Adrien Péloquin, membre de ce comité a indiqué qu'il ne pensait pas que le département électrique puisse installer le matériel nécessaire avant mai prochain.

La première raison est que Windsor se doit d'aller en règlement d'emprunt. Il doit y avoir deux journées de consultation. Il faut aller en soumission pour l'achat d'un transformateur de 1500 kva et attendre que celui-ci soit livré et quelquesfois, les délais de livraison sont longs.

Il faudra également que la ville de Windsor négocie un droit de passage avec le CNR.

Assemblée

Un investissement de $20,000 en matériel sera nécessaire à la ville de Windsor pour desservir la compagnie Domkraft.

Selon M. Péloquin, la Domtar a une obligation morale à l'égard de son ancienne usine qu'elle a vendu récemment et il ne voit pas comment la Domtar pourrait couper l'électricité en décembre. Il croit que cette compagnie attendra jusqu'en mai.

Noël

Le maire Noël a déclaré que cet investissement arrivait à un très mauvais moment. Même si la ville de Windsor n'a pas l'intention pour l'instant de céder son réseau électrique à l'Hydro-Québec, cela ne signifie pas nécessairement qu'elle ne le fera pas advenant qu'elle ne peut au cours des prochaines années vendre l'électricité au même prix que l'hydro comme le demande le gouvernement québécois.

Mais la ville n'a pas le choix. Elle devra investir ce montant de $20,000 en espérant qu'il lui sera profitable.

Chronique municipale

La Patrie

LA PATRIE -Une entente de 10 ans intervient entre les deux municipalités du Village de La Patrie et du Canton de Ditton relativement à la mise en commun des services "Incendie"

— O —

Sur proposition de Germain Labbé appuyé par Paul Poulin, il est décidé que la Corporation du Village de La Patrie soit responsable du matériel et autres éléments se rapportant à l'entente entre les municipalités pour les incendies.

— O —

L'implication financière pour la Corporation municipale du Village sera de 48% et celle du Canton de Ditton de 52%, en ce qui concerne l'achat du garage, camion et autres outillage, relatif à l'organisation du poste d'incendie. Les frais d'entretien ainsi que le salaire relatif à ce service (pompiers et autres) seront payés à parts égales par les municipalités concernées.

— O —

M. Vianney Picard sera chef pompier et devra organiser sa brigade.

— O —

La firme Bernier Frères Enrg. a été engagée pour les travaux de forage des puits artésiens pour la municipalité.

Vaste projet industriel

Un centre de récupération de rebuts comme première étape

Par Pierre Laliberté

FLEURIMONT — Un centre de récupération de carton et de papier de rebut ouvrira ses portes sur le territoire de la municipalité de Fleurimont avant même la tombée des premières neiges.

Ceci ne constitue en fait que la première étape d'ùn vaste projet industriel sans précédent dans la région. A moyen terme, les investissements impliqués sont de l'ordre de plusieurs millions de dollars et les promoteurs de ce projet y voient déjà la possibilité de citer quelques millions d'emploi.

Dans un deuxième temps, ce centre de récupération travaillera au recyclage du carton et du papier de rebut et à la cueillette de copeaux de bois, du verre, des pneus, des métaux, etc.

Dans une deuxième phase, les promoteurs prévoient aménager leur terrain de façon à y construire des bâtiments industriels à vocation multiple pour fins de location. Les petites et moyennes entreprises qui s'y installeront puiseront une bonne part de leurs matières premières à même les produits de recyclage du centre de récupération.

Relocalisation du Centre de récupération Martineau

L'un des promoteurs du projet, M. Henri Martineau, dirige déjà depuis plusieurs années un centre de récupératio de carton et de papier de rebut sur les terrains d'ensevelissement de la cité de Sherbrooke qui fut l'une des premières villes au Québec à s'intéresser à la récupération. M. Martineau traite actuellement de 125 à 130 tonnes de carton et de papier de rebut par semaine. Cependant, il constatait depuis quelques années que son centre de récupération était beaucoup trop petit pour rencontrer une demande qui ne cesse jamais de s'accroître et de e diversifier.

MM. Martineau et Gérard Déziel, l'autre promoteur de cette entreprise, ont alors négocié une entente avec la municipalité de Fleurimont dans le but de relocalier le centre de récupération de M. Martineau sur un terrain d'une superficie de 125 acres situé dans le rang VIII du canton d'Ascot; terrain que l'on appeller désormais le Centre industriel de Fleurimont.

Vers une diversification progressive des matériaux recyclés

Recherchant prioritairement à recycler des déchets orientés vers une utilisation industrielle immédiate, les promoteurs entendent ainsi diversifier graduellement les produits de récupération au fur et à mesure que la demande permettra de rentabiliser le traitement d'un type de déchets ou d'un autre. Ainsi, la construction initiale d'une usine de recyclage de carton et de papier de rebut ne constitue en fait qu'un premier module d'un vaste centre de récupération qui en aménagera ultérieurement beaucoup d'autres.

Lutte serrée pour deux sièges à Deauville

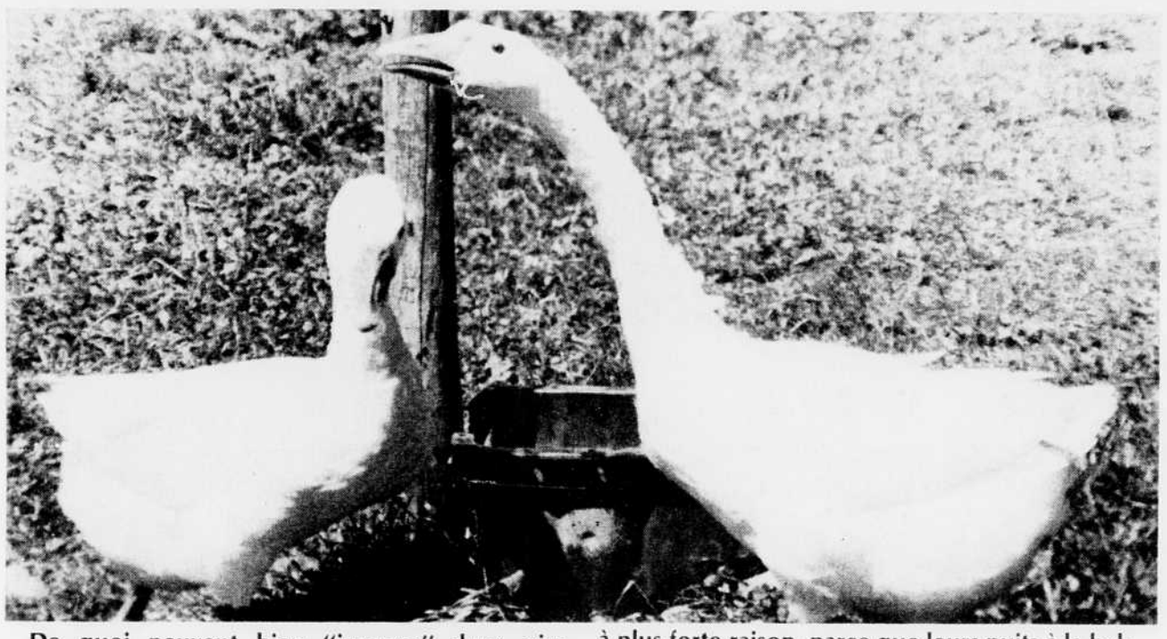
DEAUVILLE — Quatre candidats mènent présentement une lutte serrée à Deauville dans le but do'obtenir la faveur des électeurs, lors du scrutin de lundi.

Au siège numéro un, M. Lucien Jacques, résidant depuis 16 ans dans la municipalité, estconnu pour sa participation active au sein de divers organismes communautaires, que ce soit au niveau paroissial ou à celui des loisirs, et pour l'intérêt qu'il porte aux affaires municipales. M. Jacques se dit prêt à offrir ses services en tant que conseiller, afin de collaborer de façon plus active encore au développement de Deauville. Il a pour objectif principal de travailler à l'amélioration de la qualité de vie de ses concitoyens.

Son adversaire, M. Martin Cyr, établi à Deauville depuis trois ans, en est, lui aussi à sa première expérience dans le domaine de la politique municipale. M. Cyr préconise certaines réformes, notamment au niveau de l'administration, en réduisant au maximum certaines dépenses qu'il qualifie de superflues, ainsi que la consultation auprès des citoyens de Deauville et une information adéquate sur les principales décisions duconseil. Selon M. Cyr, il est temps que les conseillers prennent leurs responsabilités en veillant eux-mêmes au bon fonctionnement des comités auxquels ils sont assignés.

Au siège numéro quatre, Laurent Perreault sollicite un second mandat quilui permettrait de continuer le travail entrepris au cours des trois dernières années. Ses principales préoccupations concernant les domaines de la voirie, de l'urbanisme et le département électrique. Toutefois il a refusé d'élaborer sur les divers projets qui lui tiennent à coeur en se contentant de dire que les contribuables de la municipalité pourraient prendre connaissance des projets qu'il compte soumettre au conseil, en temps et lieu. M. Perreault s'est abstenu de tout commentaire quant à la décision de son ex-collègue M. Gaston Fauteux, de délaisser le siège numéro un pour tenter d'obtenir le siège qu'occupait M. Perreault.

De son côté, M. Gaston Fauteux n'a pas voulu préciser les raisons qui ont motivé cette décision. Sa campagne électorale porte presque exclusivement sur le projet de construction d'un réseau d'aqueduc et d'égouts dont il veut doter la majeure partie du territoire de Deauville. M. Fauteux désire mettre ses connaissances et son expérience de la construction d'un tel réseau au service de ses concitoyens. Dans ses projets immédiats, la signalisation sur le boulevard Bourque et l'amélioration des rues de la municipalité font partie de son programme. Il assure qu'il travaillera à promouvoir le développement domiciliaire dans la municipalité qu'il veillera à ce que Deauville bénéficie d'un progrès constant et continuel, grâce à une planification adéquate.



De quoi peuvent bien "jacasser" deux oies autour d'un pot d'eau? Probablement de la température, comme tout le monde. Mais elles, à plus forte raison, parce que leurs nuits à la belle étoile les sensibilisent durement aux variations trop fortes.

Octroi de $1,625 pour les loisirs

BROMPTONVILLE — Le Service des loisirs de Bromptonville bénéficiera sous peu d'un octroi de $1,625 que vient de décider de lui accorder le Haut-Commissariat à la jeunesse et aux loisirs, aux sports du Québec pour son année fiscale 78-79.

C'est ce qu'il a été possible d'apprendre du directeur du Service des loisirs de Bromptonville, M. André Boutin.

M. Boutin a par ailleurs mentionné que cet octroi, qui sera réparti entre différents clubs sportifs locaux, a comme but premier d'initier les jeunes à la compétition et l'entrainement dans les diverses disciplines sportives, pratiquées à Bromptonville.

Quant à la répartition proprement dite des argents octroyés, elle e fera comme suit: judo, $650, ski de randonnée, $325, tenis et athlétisme respectivement $325 chacun également.

Le montant octroyé pour cette année à Bromptonville est d'environ 20 pour cent supérieur à celui consenti pour l'année financière 77-78 soit $325 de plus.

Un autre octroi gouvernemental vient d'être consenti à la municipalité de Bromptonville. Il s'agit cette fois d'une subvention s'inscrivant dans le cadre du programme "Opération Comté", qui vise à permettre une meilleure organisation du loisir à l'intérieur des localités de chacun des comtés du Québec.

Remise à Bromptonville par le député conservateur Maurice Bellemare, cette subvention équivaut au montant qui fut alloué l'an dernier, soit près de $3,000.

Plage appréciée mais déficitaire

FRONTENAC — La plage aménagée au lac des Araignées dans les limites de la localité de Frontenac a été grandement appréciée au cours des derniers mois. Selon le maire de Frontenac, M. Léon Ducharme, "la plage est en opération et fonctionne très bien, les ententes ont été prises avec la firme "Mégantic-Manufacturing" concernant le stationnement tenu par la municipalité". "La population de Frontenac et des paroisses des environs a très bien répondu en utilisant la plage et naturellement on espère que ça va continuer au cours des prochaines semaines". La municipalité est satisfaite mais voudrait que la plage soit rentable à court terme. Pour cette année, on pense qu'il peut y avoir un léger déficit, parce qu'on a dû procéder à l'achat d'équipements afin de se conformer aux normes gouvernementales". Au cours des années futures, la population participera encore plus, et la plage se financera par elle-même".

Le conseil municipal de Frontenac ne songe pas pour l'instant à procéder à des améliorations quelconque aux abords du terrain de plage au lac des Araignées. M. Ducharme a déclaré que le terrain était loué à la firme Mégantic Manufacturing et que la corporation ne pouvait y aménager ce qu'elle voulait.

Les plans des travaux modifiés

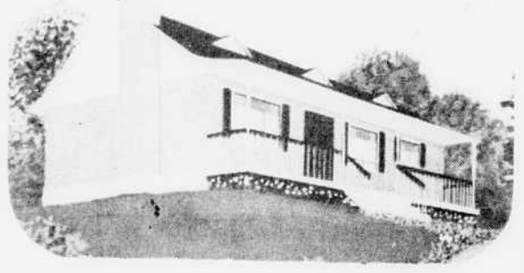
BROMPTONVILLE — A la suite d'une recommandation faite par le Service de la protection de l'environnement du Québec, auprès de la ville de Bromptonville, le conseil municipal vient d'adopter un règlement acceptant certaines modifications aux plans de travaux à effectuer sur la rue Racine.

Adopté unanimement par les membres du conseil présents à l'assemblée régulière, ce règlement autorise les employés de la voirie municipale à procéder à l'enlèvement de l'égout pluvial se trouvant à l'intersection des rues Racine et Villeneuve, à Bromptonville.

INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES
Résidentiel - Commercial Industriel
5 ANS DE GARANTIE
Approuvé par le Service de protection de l'environnement du Québec.
Travail garanti pour 5 ans.
Estimation gratuite.
25 ans d'expérience dans le domaine.
ELPHÈGE GOYETTE INC.
Windsor. 171, rue Rankin. Bur: 845-2255 Garage: 845-3360



DOMAINE HAUT PLATEAU INC.
Vous voulez vous construire chez nous?
Nous avons la maison et le terrain pour vous. Vous dominerez Richmond dans un site de tranquilité.
Bénéficiez de la campagne tout en étant à proximité des grands centres.
Pour visiter, vous adresser à:
CLAUDE BÉDARD & FILS INC.
Entrepreneur général
C.P 127, Richmond, Tél: 826-2506



ÉLECTEURS DE DEAUVILLE
aux élections du 14 août prochain à Deauville
Votez pour le progrès

Au siège No 4
GASTON FAUTEUX



du 189 rue Migneault, Deauville
Conseiller depuis 6 ans.

Au siège No 1
LUCIEN JACQUES



du 400 Boul. Bourque, Deauville
Deauvillois depuis 16 ans,
Homme d'affaires prospère

Les bureaux de votation seront ouverts à l'hôtel de ville, de 15 heures à 22 heures.
24589

EXPOSITION ORLEANS COUNTY FAIR à Barton, Vermont 15-20 août



La famille Dionne, un spectacle intéressant et des plus remarquables. Des numéros inusités, de grande précision, et d'une habilité consommée.



Slim Lehart, étoile du Jamboree, exécutera les morceaux les plus populaires de son immense répertoire de musique "Country".



Vous aurez un plaisir dou à voir et à écouter les Harmonica Rascals de Paul Baron, artistes du disques

Chevrolet
Bon succès à l'Expo de Barton!
Voyez des gars imbattables!
MULKIN CHEVROLET INC.
Derby, Route de Newport, Newport, Tél.: 334-6523
Heures d'affaires: lundi-vendredi: 8:30 a.m. à 9.00 p.m. samedi: 8.30 a.m. - 5.00 p.m.
23618

Bienvenue à l'Expo de Barton, Vt.
VENDEUR
- Equipements de ferme
- nettoyeur d'étable "Badger"
- Tracteurs "Long"
- Silos "Madison"
JOHN DEERE
AMYOT INC.
Route 5 - Tél: 525-6275
525-6219 - Barton, Vt.
23619

Bienvenue aux visiteurs canadiens!
EASTSIDE RESTAURANT
Ou la nourriture est meilleure et dans un local climatisé
— COMPLETEMENT LICENCIE —
— EXCELLENT FOOD — AIR CONDITIONNED
SPECIALITE: POULET BAR-B-Q. CHICKEN
1021, rue Main — Tél.: 334-2340
NEWPORT, VERMONT
Le premier restaurant en entrant à NEWPORT
23591

Welcome! Bienvenue à l'Expo Orleans County Fair!


SAFEMARK
PARK VIEW WAREHOUSE
Marcel Locke, Mgr
La marque de confiance!
Rte 5 - Orleans, Vt - 754-8556
24478



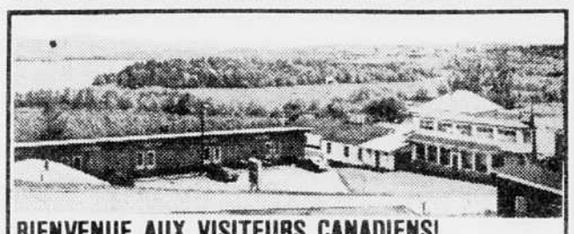
Les étonnants Skydell exécutent des prouesses saisissantes sur fil de fer, sans filet de sécurité.

Courses de chevaux jeudi, vendr., et samedi

Admission gratuite sur la grande estrade, sauf le mardi. Voitures admises gratuitement sur le terrain d'exposition. Entrée libre pour les enfants de moins de 12 ans.

Bienvenue à Orleans, Vt. et à l'Expo de Barton!
THE CONVERSE CO.
APPAREILS ELECTRIQUES — MEUBLES
LAVEUSES MAYTAG — REFRIGERATION
"UTILITY GAS SERVICE"
ORLEANS — VERMONT
24476

DESMARAIS EQUIPMENT INC.
MF Massey Ferguson — case — WHITE MOTOR CORPORATION
TEL: 754-6629, ORLEANS, Vermont
MACHINERIE AGRICOLE et INDUSTRIELLE
Gehl - New Idea - Hesston -
Motoneige Arctic Cat
GEHL **KUBOTA** NEW IDEA
Vous pouvez compter sur nos produits et notre service.
24476



BIENVENUE AUX VISITEURS CANADIENS!
BAY VIEW CABINS & MOTEL
M. et Mme ALBERT BISSONNETTE, PROP
- Motel avec téléphone.
- Salle à manger - Cocktail Lounge
- 43 unités chauffées
- Ouvert à l'année longue.

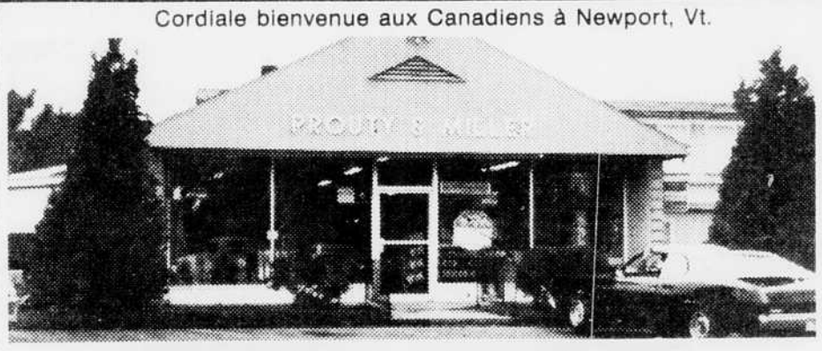
Sur la route 5 - Tél.: (802) 334-6543
93, rue Pleasant (ext). - NEWPORT, Vt.
23592

Bienvenue à Orleans Vermont — au


COLE'S
IGA
GRAND SUPER MARCHE
VIANDES DE CHOIX - BIERE - VIN
MAGASIN DE LA REGIE DES ALCOOLS DU VERMONT
orleans — VERMONT — TEL: 754-6015
23620

Bienvenue aux visiteurs au Orleans Country Club

CLUB DE GOLF
Parcours de 18 trous
ORLEANS COUNTRY CLUB
Arthur Mandras, prop.
Rte 58, Orleans, Vt, Route Lac Willoughby - 654-9392
24477

Cordiale bienvenue aux Canadiens à Newport, Vt.


PROUTY & MILLER INC.
Hardware—Quincaillerie—Bois—Matériaux de construction—Bldg materials
NEWPORT, VT — 334-6533

... les plus aguichantes beautés que vous ayiez jamais vues, dans des présentations osées comme seul notre spectacle peut vous offrir!

Venez les voir, maintenant à: **L'EXPOSITION de BARTON '78**





(à peine 23 milles de la frontière canado-américaine)

Du 15 AU 20 août inclusivement.

MESSIEURS,
si vous avez rêvé aux belles filles, les voici en chair et en os.

UNE PRESENTATION JOHN LANGILL SHOWS
Mesdames, vous désirez voir de vraies femmes dans un spectacle à couper le souffle? Alors soyez parmi l'auditoire!

FILLES! FILLES! FILLES! FILLES!
24480

BIENVENUE A TOUS!
VENEZ VOUS DIVERTIR A
L'EXPOSITION DE BARTON, VT.
du 15 au 20 août inclusivement
Mar., mer., jeu., ven., sam., dim.
- DIVERTISSEMENT POUR TOUTE LA FAMILLE
- LE MONDE MERVEILLEUX DES ANIMAUX.



6 JOURS D'EXPOSITION

EN PLUS:
Tous les billets d'admission sur le terrain rendent éligibles au
NOMBREUX TIRAGES.

Liste de prix:

	Journée des enfants	Tirage de 4 bicyclettes
16 août		
17 août:	$500.	en argent
18 août:	$500.	en argent
19 août:	$500.	en argent
20 août:	1er prix:	$1000.
	2e prix:	$750.
	3e prix:	$500.

23594

St-François

Décision rendue au conseil du trésor

Par Jean Lauzon

DRUMMONDVILLE — Le sort de la rivière St-François est désormais entre les mains du conseil du trésor du Québec. En effet, dépendamment des sommes d'argent qui seront affectées par le conseil aux Services de protection de l'environnement pou l'exercice financier 1979-80, les travaux d'assainissement de la rivière St-François seront entrepris, ou non!

C'est ce que le député de Drummond à l'Assemblée nationale, Me Michel Clair communiquait en substance, hier matin aux média d'information lors d'une conférence de presse.

Me Clair a tenu à préciser que le dossier de la rivière St-François était cependant prioritaire dans la planification à laquelle les Services de protection sont à mettre la dernière main pour l'année d'exercice 1979-80. Il a même affirmé que le ministre délégué à l'Environnement, M. Marcel Léger, visait à entreprendre d'importants travaux d'assainissement sur la St-François dès l'an prochain et que ces travaux se situeraient à la tête de la rivière, soit en amont de Sherbrooke," dans le but de procéder à un assainissement systématique pour rendre la rivière aux gens et non pas simplement éliminer quelques gros pollueurs sans rendre la rivière à son meilleur état".

Me Michel Clair a précisé également que le ministre délégué à l'environnement demandera la somme de 110 millions de dollars pour le prochain exercice financier au conseil du Trésor, pou l'ensemble de la programmation des Services de protection de l'environnement. Dans la mesure où ce budget atteindrait 45 millions de dollars, devait préciser Me Clair, près du tiers du surplus irait à la dépollution de la St-François. En terme plus clairs, le ministre Léger devra avoir un budget de plus de 45 millions de dollars si l'on veut espérer que la St-François soit dépolluée un jour. D'où l'importance de la décision du conseil du Trésor à cet effet.

suivantes: la rivière Cap-Chat, Châteauguay, Etchemin, Grand Pabos, L'assomption, Maskinongé, Moisie, Montmorency, Nouvelle, Petite Cascapédia, Richelieu et Mistassini. Elles profiteront de la première tranche du $45millions nécessaires pour commencer les travaux d'assainissement à la grandeur du Québec.

Par ailleurs, le député Michel Clair a tenu a préciser que désormais, compte tenu du fait que l'assainissement de la St-François une priorité pour le gouvernement qu'il représente, "toute la population du bassin de la St-François doit maintenant faire porter la pression sur les municipalités et compagnies situées à la tête de la rivière pour que celles-ci acceptent de s'impliquer concrètement dans la dépollution car le gouvernement, devait conclure Me Clair, ne pourra travailler seul dans ce dossier".

DRUMMONDVILLE et région
- Acton Vale
- St-Germain
- St-Cyrille
- N.D. du-Bon Conseil
- St-Nicéphore
Abon.: 478-1328 Nouv.: 478-1328.

La programmation officielle des Services de protection de l'environnement ne sera connu que l'hiver-prochain et ces services seront alors probablement transformés en ministère de l'Environnement.

Les rivières qui passeront avant celle de la St-François dans les priorités gouvernementales 1979-80 sont les

Pas de fermeture prévue de l'usine

DRUMMONDVILLE — Pour M. Fred Tabash, directeur de la compagnie Celanese, l'abandon du service de la cafétéria en octobre prochain ne signifie nullement la fermeture éminente de l'usine comme le prétend la CSN.

On sait que plus de 500 travailleurs seront affectés en octobre par l'arrêt du service de repas chauds à l'usine drummondvilloise à la suite de la décision des responsables de la compagnie qui veulent ainsi éliminer un déficit causé par la non-rentabilité de la cafétéria.

"Je dois préciser que nous n'avons jamais annoncé la fermeture complète de la cafétéria mais que nous cherchons plutôt une solution meilleure afin de réduire les pertes qui se chiffrent à environ $100,000. Nous envisageons d'y installer des machines distributrices qui pourront subvenir aux exigences des employés", a déclaré M. Tabah.

Invité à commenter la déclaration de M. Yves Gariépy, président du syndicat local, qui dit que la compagnie va ainsi condamner ses employés à manger uiquement des "sandwichs", M. Tabah rétorque en signalant que cette nouvelle forme de service par machines distributrices est déjà en opération à l'usine de Sorel et que les employés de l'endroit semblent en être satisfaits.

"Je crois que le syndicat a paniqué trop vite. Ces machines offrent aussi des repas chauds mais sous une forme différente. On entend en venir à une entente d'ici deux semaines là-dessus... mais, a tenu à répéter M. Tabah, il n'y a aucun rapport avec la fermeture de l'usine".

Des vétérans de l'Expo

VICTORIAVILLE — "**J'ai 70 ans, chaque année je me dis que c'est la dernière fois que je perçois les billets à l'entrée de l'Exposition et pourtant, à tous les mois d'août je sens la fièvre qui monte et... je suis fidèle au poste depuis 25 ans**", de déclarer M. Emile Cantin, d'Arthabaska.

"**C'est plus fort que moi, ça fait 60 ans que je viens à l'Exposition**", d'ajouter le septuagénaire. "**Je pense que Victoriaville a la plus belle exposition régionale parce qu'elle a le meilleur président, M. J.-Arsène Tourigny**".

Selon M. Cantin, depuis que M. Tourigny a pris la présidence, l'assistance augmente tout le temps et les gens en ont pour leur argent. Autrefois, de renchérir un autre retraité M. Hervé Marcotte, les visiteurs devaient payer pour tout. Il y a trente ans on donnait 25 cents pour l'auto, 25 cents pour l'entrée des adultes, 15 pour celle des enfants sans compter le prix des manèges et des spectacles. Maintenant le stationnement et les spectacles sont gratuits.

M. Hervé Marcotte est un autre retraité de 69 ans qui travaille depuis 1940 pour le centre sportif de Victoriaville. "**Pendant l'Expo, mon rôle, c'est de surveiller la circulation et de laisser entrer seulement ceux qui détiennent une passe. Je dirige les autres visiteurs vers le stationnement du centre d'achat et vers les guichets. Les gens comprennent vite. Et puis, d'ajouter ce citoyen de Victoriaville, les gens me respectent, ils me connaissent. Ils me disent: On venait au hockey, quand on était petit gars, et tu étais là...**"

Les deux retraités sont d'avis que pour garder la forme et la jeunesse de coeur il faut rester en contact avec le public et qu'une semaine comme celle de l'Exposition c'est une prime de vacances... pendant leurs longues vacances de retraité.



MM. Hervé Marcotte et Emile Cantin viennent annuellement prendre des vacances en travaillant pour l'Exposition de Victoriaville.

En quelques lignes

VICTORIAVILLE — Une résidente de Victoriaville, qui doit se marier samedi, Mlle Esthel St-Louis, a gagné un prix de $1,000 au Bingo de l'Exposition.

— o —

Les autres personnes qui ont mérité des prix de $1,000 au Bingo sont: Mmes Aline Nolet de St-Valère, Rose Simoneau de Victoriaville, Denise Provencher et Armand St-Hilaire de Warwick, Ghislaine Nault de Plessisville et Mlle Lyne Grenier de Plessisville.

Une sur cinq

VICTORIAVILLE — Une seule des cinq plages examinées dans la région par les Services de protection de l'environnement du Québec a été jugée médiocre. Il s'agit de la plage du Domaine du lac Cristal à St-Rosaire.

Les plages qui ont été jugées bonnes sont: la plage Beauchesne, à St-Christophe d'Arthabaska; la plage des Sables à Princeville; la plage municipale à Princeville, et la plage du Domaine Grande Ligne à St-Rosaire.

Les spécialistes des SPEQ déterminent la qualité de l'eau des plages en établissant la quantité de bactéries coliformes contenues dans 100 millilitres d'eau.

ALUMINIUM FORTIN
Revêtements aluminium et vinyle. Gouttière émaillée, toutes longueurs (sans point), fabriquée sur place. Portes, fenêtres, persiennes, etc. Matériaux vendus installés ou non.
THETFORD MINES
1351 boul. Smith, (418) 338-4343
LA GUADELOUPE (418) 459-8402
Nous acceptons les appels à frais virés.

Cette promotion est l'oeuvre de votre CONSEILLER PUBLICITAIRE GILLES RUEL
LA TRIBUNE
THETFORD MINES 338-4695
23832

HOUDE RADIATEUR Enr.
EXAMEN GRATUIT
— Spécialiste en nettoyage et réparations de radiateurs pour camions et automobiles.
— Mise au point du système de refroidissement
— Travail garanti par un expert.
THETFORD MINES, 1039 sud Boul. Smith, G6G 6K7 Tél: 335-6961
23829

Clinique Vétérinaire de Thetford Mines
873 sud, Boul. Smith
Thetford Mines, Qué.
Sur rendez-vous du lundi au samedi
Dr Claude Dubuc, d.m.v.
Téléphone (418) 335-2704
23807

une sortie de famille — expo thetford mines — du 14 au 20 août 78

Exposition

"Une sortie de famille"
Du 14 au 20 août 78

Programme

Vendredi 4 août:
20h.00: Grand Bingo J.E. Prud'homme au Centre des Loisirs de Thetford Mines.

Dimanche 13 août:
Concours de Labour à la Ferme Luc Dion, Rang 6 Est, Leeds, (Voisin de l'Hôtel du Repos).

Lundi 14 août:

Mardi 15 août:
9h.00 à 16h.00: Entrée de tous les animaux et de tous les exhibits.
10h.00: Jugement au Pavillon des Fermières.
18h.00: Réception à l'Hôtel de Ville de Thetford Mines. Ouverture des manèges.
19h.00: Parade dans les rues de la ville.
20h.30: Ouverture officielle de l'Exposition au Centre des Loisirs de Thetford Mines.
21h.00: Spectacle de Majorettes.

Mercredi 16 août:
10h.00: Jugement du bétail de boucherie.
13h.00: Ouverture des kiosques commerciaux.
21h.00: Spectacle donné par une Ecole de Danse.

Jeudi 17 août:
10h.00: Jugement des bovins Ayrshires.
13h.00: Jugement du foin.
Ouverture des kiosques commerciaux.
21h.00: Spectacle Jo-Anne Rodrigue et Charlie Landry

Vendredi 18 août:
10h.00: Jugement des bovins Holsteins.
13h.00: Ouverture des kiosques commerciaux.
21h.00: Couronnement de la Reine au Centre des Loisirs.
21h30: Tirage d'un voyage à Miami, gracieuseté de Voyages Alliance Inc. en collaboration avec Skylark.
22h.00 Spectacle Ecole de Danse Cinderella.

Samedi 19 août:
9h.30: Entrée des jeunes ruraux.
10h.00: Vérification des génisses.
11h.00: Expertise d'appréciation du bétail.
11h.30: Diner.
12h.45: Jugement des jeunes ruraux.
13h.00: Ouverture des kiosques commerciaux.
19h.00: Banquet des éleveurs.
21h.00: Soirée Canadienne mettant en vedette les gagnants du Festival des Cantons.

Dimanche 20 août:
13h.00: Ouverture des kiosques commerciaux.
14h.00: Parade des animaux sur le terrain. Tire de tracteurs.
21h.00: Sortie des animaux et de tous les exhibits sur le terrain.

Cette exposition est classée "A" par les Ministères de l'agriculture fédéral et provincial et groupe les comtés de: Mégantic, Frontenac, Beauce et Dorchester

AGRICULTEURS,
vaste choix de pneus de ferme.
PNEUS METIVIER TIRE
"La solution à tous vos problèmes de pneus"
Siège social: THETFORD MINES
1161, boul. Smith Nord—G6G 5R9
Télex:05-834528 Tél: (418) 338-2191
VICTORIAVILLE 1325 est, Notre-Dame
ST-GEORGES 285, Boul. Lacroix
QUEBEC 2335, rue Watt
Parc Colbert, Ste-Foy
AUSSI: Port Cartier, Fermont, Baie Déception, Matane, Montréal, Murdochville, Montmagny, Val d'Or, Alinia, Labrador City.
23811

Fiducie du Québec
Courtier
565-8181
VOUS PROJETEZ DE VENDRE OU D'ACHETER UNE PROPRIÉTÉ, consultez
Mme GEORGETTE GANGEAU - De BOER
représentant immobilier
775, rue Marcoux
Thetford Minesm
1-418-335-9900
desjardins
2630 ouest, rue King, Sherbrooke
22802

Meilleurs voeux de succès aux dirigeantsts et à tous les participants!
MINI-COMITÉ DES CAISSES POP DE L'AMIANTE
CAISSES POPULAIRES DE:
- Thetford Mines
- Notre-Dame de Thetford Mines
- St-Maurice de Thetford Mines
- St-Désiré du lac Noir
- Coleraine
- St-Ferdinand
- St-Adrien d'Irlande
- St-Antoine de Pontbriand
- St-Pierre de Broughton
- St-Jacques de Leeds
- Inverness
- Robertsonville
- Ste-Clothilde
- East Broughton
- Sacré-Coeur de Marie
Centre Inter-Caisses Populaires St-Noël
23815

BANQUE ROYALE
THETFORD MINES
AU SERVICE DES AGRICULTEURS
CENTRE-VILLE 335-7536 — Gérard Martin, directeur; Michel Dubé, officier des prêts
CARREFOUR 335-7586 — Réjean Deraspe, directeur
23810

REDUCTION sur les tracteurs Belarus
30% comptant
SANS INTERET jusqu'au 1er novembre '78 sur tracteurs 2 et 4 roues motrices ou
$500.00 de boni sur les 2 roues motrices.
Modèle 800 85 hp, 2 roues motrices $1043.
Centre Agricole Robertsonville Inc.
59 sud, Notre-Dame, Robertsonville, Tél: 335-7516
23814

Succès à l'Exposition Régionale de Thetford Mines

AUX ECONOMIES ENR.
Jean Faucher, prop.
ARTICLES DE SPORT
VETEMENTS DE TRAVAIL
244, Notre-Dame Sud — Tél.: 335-5357
THETFORD MINES, G6G 1J6
23828

AUTOMOBILES GRONDIN (1977) INC.
Dépositaire des voitures: Lincoln - Marquis - Météor - Mercury
Cougar - Bob Cat - Comet - Capri - Bronco
Econoline - Ranchero - Camions Ford.
Ford MERCURY
1923, Notre-Dame Nord — Tél.: 338-8558
THETFORD MINES, G6G 2V8
23818

Meilleurs voeux!

FERME PETITE RIVIERE
Jean-Marie Pomerleau, prop.
Troupeau Ayrshire enregistré et sous contrôle R.O.P.
R.R.1, St-Jacques de Leeds (418) 424-3763
23806

Compliments de
FERME MIGUY
Troupeau Hereford "à cornes"
Régisseurs du troupeau: Philibert Drouin, (418) 335-3819
Yvon Drouin, (418) 335-7825
Sacré-Coeur de Marie, Cté Mégantic, G0N 1W0
23814

de Thetford Mines

au Centre des Loisirs et sur le Terrain de l'Exposition

Les concurrentes pour le titre de reine de l'exposition agricole


Linda Raby


Nicole Huppé


Solange Daigle


Myriam Martineau


Danielle Daigle


Aline Cimon


Diane Vigneault


Martine Vigneault


Louisette Payeur


Raymonde Paradis


Joanne Guérard


Danielle Gagné

Gracieuseté de
Voyages Alliance Inc.
en collaboration avec
Skylark
Prix de présence
Voyage à Miami
1 semaine — 2 personnes
Hôtel Waikiki
Tirage le 18 août à 21h.30
centre des loisirs de Thetford Mines

Voyages Alliance INC.
124 Notre-Dame Nord - Thetford Mines - 338-4645
Carrefour Frontenac - Thetford Mines - 338-2158
251-A, 1ère Avenue - St-Georges Beauce - 228-8081

Encourageons nos duchesses

Les kiosques de fleurs, légumes, produits de l'érable, travaux de fantaisie, tels que couture, pièces tissées, tricots, art culinaire, seront aménagés dans le pavillon sur le terrain.

VETEMENTS NEUFS ET USAGES
Choix exceptionnel de vêtements de travail et grande variété de coupons

Mme CONRAD CORRIVEAU
70 ouest, St-Joseph
(En face du stationnement municipal)
THETFORD MINES, G6G 3N8
23823

ALIGNEMENT
BALANCEMENT
SUSPENSION
AIR CLIMATISE
AUTOS-CAMIONS
PIECES "DELCO"

S. BOISVERT NADEAU ALIGNEMENT
ROBERTSONVILLE
239 sud, Notre-Dame - 335-5518
23819

Bon succès à l'Exposition régionale!
GEORGES-HENRI HUDON, D.M.V.
LOUIS BELANGER, D.M.V.
CHARLES LASALLE, D.M.V.
DISRAELI
113, 4e Rue 449-2898
23809

Coopérons tous au succès de l'Exposition '78!
:cooprix:
Galerie de Thetford
520, boul. Smith — Thetford Mines
G6G 5V9 Tél.: 338-2123-24
23820

LES FORAGES KENNEBEC LTEE DRILLING LTD
Gilles Lapointe
THETFORD MINES C.P. 38
Bur.: (418) 338-3141
Rés.: 335-6278
23808

MAURICE LAMBERT
WHITE Machines Agricoles
EQUIPEMENT AGRICOLE
TRACTEUR "WHITE" ET "RENAULT"
MACHINE A FOIN "HISSTON"
EPANDEUR D'ENGRAIS "COBEY"
VENTE - SERVICE
St-Adrien d'Irlande, cté Mégantic, G0N 1M0-335-3838
23827

FERME LAC AYLMER LTEE
Produits laitiers pasteurisés et homogénéisés
PEPITE D'OR GOLDNUGGET
- lait
- crème
- crème sure
- cottage
- yogourt
- jus et breuvages aux fruits
- lait au chocolat
- margarine
Crème glacée Régal Ice Cream
Fabricant et distributeur de l'excellente crème glacée "Régal"
BUREAU
1010, Boul. Ste-Marthe - Thetford - Mines - G6G 6L7
23812

Hommage aux agriculteurs!
FERRON & GOSSELIN
AVOCATS
189 sud, Notre-Dame
Thetford Mines, G6S 1J5 - 338-8567.
23824

PATRICK PINETTE
Entrepreneur général
TRANSPORT: terre, gravier, pierre naturelle (de rivière) pour recouvrement de maisons.
REMPLISSAGE
BLACK LAKE R.R.1, 423-4411
23813

GARAGE JACQUES
Soudure
Peinture
Débosselage
Sacré-Coeur de Marie - Cté Mégantic
335-3882
23825

GUY DODIER, PHARMACIEN
(Pharmacie Gagnon Enr.)
153, Notre-Dame Sud
Thetford Mines, G6G 1J5
Tél.: 338-8513
23821

ALIGNEMENT
BALANCEMENT
SUSPENSION
AIR CLIMATISE
AUTOS-CAMIONS
PIECES "DELCO"
S. BOISVERT NADEAU ALIGNEMENT
ROBERTSONVILLE
239 sud, Notre-Dame - 335-5518
23819

Compliments de...
CO-OP
Société Coopérative Agricole de Disraeli
M. Roméo Roy, prés.
M. Edgar Bellavance, gér.
Disraeli: 449-2464
23822

Voeux de succès!
CLUB AUTOMOBILE CAA QUEBEC

Représentant du Club Automobile du Québec
ASSURANCE GENERALE ET VIE
Le groupe "La Laurentienne"
GERARD A. DUBOIS
562 ouest, Boul. Ouellet,
THETFORD MINES,
G6G 4X3 Tél.: 338-4115
23826

HÔTEL — MOTEL
Balmoral
MOTEL Balmoral GRILL MOTEL
- Motel le plus moderne de toute la région
- Bienvenue à notre nouvelle discothèque
- 116 unités avec douche, bain et téléphone.
- Radio et TV
- Salle pouvant accommoder 1,000 personnes pour réceptions, banquets, noces, conventions sociales, etc.

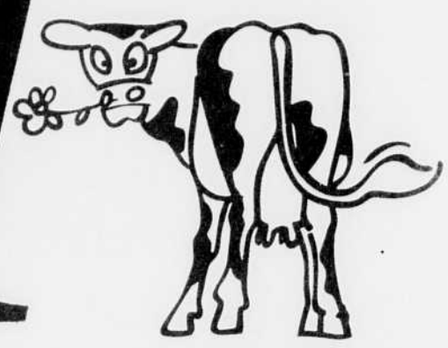
Chemin Robertson — Thetford Mines
Tél.: 335-9138
23831

Gosselin FILS/LTEE
Manufacturiers de produits de béton et de bâtisses préfabriquées, genres "UNI-FRAME"
Siège social: **THETFORD MINES**
70 nord, Boul. Smith - Tél: 338-8534
SUCCURSALES
THETFORD MINES
Carrière de pierre
Chemin Grand Lac St-François
Tél: 338-8534
LAC MEGANTIC
3229, rue Wolfe
Tél: (819) 583-3011
VALLEE JONCTION
Cté de Beauce
Usine de lavage de sable et de gravier
Tél: (418) 253-5644
ST-GEORGES DE BEAUCE
354, Ave St-Georges
Tél: (418) 228-2510
QUEBEC
75 sud, Dorchester, Tél: (418) 529-1725
23830

RAYMOND JACQUES AUTO PARTS
ACHAT
ET VENTE D'AUTOS
ACCIDENTEES OU USAGEES
Vente de pièces usagées
7e RANG, THETFORD MINES SUD
Tél.: 335-9447
23816

festival du LAIT Coaticook INC

LES 12 et 13 AOUT 1978





Danses de folklore avec "Les Perles de l'Estrie", et du jazz avec les "Colombes"



DIMANCHE, vers 5h.30 p.m.
LE GROUPE "MIRAGE" SERA DE LA FETE
pour la période du souper, et au cours de la soirée.

NOMBREUSES ACTIVITES EN MARGE DU FESTIVAL DU LAIT

Le festival sera inauguré à 14 heures samedi par un défilé d'une vingtaine de chars allégoriques provenant des paroisses environantes et des établissements commerciaux, précédés par une fanfare et des mmajorettes.
Il y aura ensuite un encan de ferme.
A partir de 16 heures, les visiteurs pourront faire à un prix modique une dégustation de produits laitiers.
Le programme prévoit "une rigolaitière" au stade de baseball à 17h.30 mettant en vedette des talents de la région.
Dégustation de vin toute la journée samedi et dimanche
Repas à des prix en bas de la normale Soupes individuelles. Desserts individuels.
"La soirée des villages" débutera à 21 heures à l'aréna et sera suivie d'une grande danse.
Dimanche, une messe grégorienne en plein air doit être célébrée en matinée par l'archevêque de Sherbrooke, Mgr Fortier.
Il y aura une autre dégustation de produits laitiers.
Les organisateurs ont prévu pour 14 heures une parade de mode d'animaux laitiers et à 15 heures des concours de traite de vaches, tranchage de fromage, etc...
La soirée sera clôturée par une danse et "des attractions inusitées".



SPECTACLE DE RENEE MARTEL
DIMANCHE
de 9h.30 p.m. à 1h.30 .m.

CHARLES POITRAS
Transport de lait
28, rue Cleveland
Coaticook
849-4998

Bon succès aux organisateurs du Festival!
BUREAU TEXACO SERVICE
Spécialités: Mise au point - Changement d'huile - Mécanique générale
131 Main ouest - Coaticook
849-4737

MARCEL MORIN
Chargement et transport de gravier et de pierre concassée
R.R. 6, Coaticook - 849-2833

Tél.: 849-3158, garage.
Tél.: 849-2684, rés., et 849-3169, rés.
SCALABRINI & Fils
Terrassement-gravelage Travaux mécanisés
Machinerie subventionnée
Ste-Edwidge

MF Massey Ferguson
Franc succès aux organisateurs du Festival du Lait!
Vendeur autorisé Massey-Ferguson
KEN WALKER
67, Gendreau - Coaticook; 849-2240

AMC
Meilleurs voeux de succès!
Vendeur autorisé American Motors
ROBERT AUTOMOBILE INC.
OUVERT le jour de 8h. à 17h.
OUVERT tous les soirs de 19h. à21h.;
le samedi de 9h. à 12h.
Chemin Dixville,
COATICOOK,Qué.
Tél.: 849-4344.

AUDET TV ENR.
Dépositaire: Sylvania - Hitachi
27, rue St-Marc - Coaticook - 849-2321

W.H.ADAM LTÉE
Jacques Girard, directeur général
22, rue Windsor - Sherbrooke, J1H 2C3
Tél.: 569-9744

Avec nos compliments!
LOUIS ABDALA
Pharmacien
28, rue Child - Coaticook

ACROPOLE RESTAURANT PIZZERIA
Ouvert 7 jours par semaine.
Licence complète.
Spécialité: mets italiens
Pour réservations en tout temps
OU LIVRAISON GRATUITE: 849-6344
137, rue Wellington
Coaticook
849-6344-45

Que le succès couronne les efforts des organisateurs!
L. CHARRON & FILS INC.
Résidence funéraire
228, rue Child — 25, rue Wellington
Coaticook - Tél.: 849-4141

Bon succès!
CHAREST ELECTRIQUE
Pierre Charest, entrepreneur électricien
MEUBLES CHAREST LTEE
9, rue Wellington - Coaticook - 849-2706

Avec mes compliments!
Tél.: 849-2818
ME ADRIEN BEAUDETTE
Notaire
120, rue Child - Coaticook

Meilleurs voeux de succès aux organisateurs!

BOULANGERIE *le p'tit Michel*
Spécialités:
Pâtisserie - Ligne complète de pain
146, rue Gendreau - Coaticook - 849-2410

Félicitation aux organisateurs!
BIJOUTERIE EDGAR LEBEL INC.
49, rue Child - Coaticook - 849-4943

Bon succès!
AUBERGE DE LA TOURELLE
Salle à manger Mets chinois et mets canadiens
BRASSERIE - avec repas
7, rue St-Jacques sud - Coaticook
849-6300 — 849-3750

Bon succès à l'exécutif et au personnel du Festival!
BRUNELLE ELECTRONIQUE
Pierre Samson, nouveau propriétaire
Dépositaire des marques:
Quasar - Panasonic Sanyo - Queenwood
10 Main ouest - Coaticook - 849-3608

Voeux de succès aux organisateurs du Festival!
NETTOYEUR COATICOOK INC.
Normand Bélanger, propriétaire
268, rue St-Edmond - Coaticook - 849-3773

LAFAILLE & FILS LTEE
A l'occasion du Festival du Lait le samedi, 12 août, de 4h.30 à 7h. p.m
ENCAN D'ANIMAUX
Bureau (Coaticook): 849-3606
Encan Sawyerville - Encan Coaticook 875-3577 849-4321

CIE D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE LE FEU DE LA PAROISSE ST-EDMOND DE COATICOOK
Spécialité: assurance d'agriculteur
C.P. 135 - Coaticook - 849-4622

Franc succès aux organisateurs!
Gaétan Ron — Le bon pain de chez nous
Larochelle Frères LTEE
...in et pâtisseries
1520 ouest, rue King Sherbrooke.
Tél: 569-5917

Bienvenue au Festival!
BAR-SALON LA SOURCE **RESTAURANT LE RELAIS**
Salle de réceptions, banquets, noces, showers Site de réunions. Capacité 500 personnes. Air climatisé.
Léas Brodeur, prop.
Route 141, chemin Barnston - Coaticook - 849-4396

Félicitation aux organisateurs!
COATICOOK BOWLING
Normand Laroche, prop.
65, rue Wellington - Coaticook
849-3755

ABATTOIR REGIONAL DE COATICOOK ENR.
BOUCHERIE CHEZ GASTON
Boeuf local et boeuf de l'Ouest
Les lundis et mercredis:
abattage et transport d'animaux
Gaston Bergeron, prop.
R.R. 3 (chemin Dixville) - Coaticook - 849-2648

J.M. CHAGNON
Machinerie de ferme • Accessoires d'étable
Dépositaire de LAVAL - Vente et Service
103, rue MAIN - COATICOOK
849-2663
INTERNATIONAL HARVESTER

24691



Marguerite, mascotte du Festival du Lait

Bienvenue au
1er FESTIVAL DU LAIT DE COATICOOK

HORAIRE DES ACTVITES SAMEDI, LE 12 AOUT 1978

14 heures

Parade avec corps de majorettes, chars allégoriques et autres attractions.
(Thème: l'Industrie laitière)

15 heures 30

Ouverture officielle du festival

16 heures

Inauguration de la dégustation permanente de produits laitiers (soupe au lait, etc.)
Encan de ferme

17 heures 30

Visite et dégustation à la fromagerie de la Laiterie de Coaticook (transport en voiture tirée par des chevaux entre la place du Festival et la fromagerie)
Place Rigolaitière (lieu d'expression populaire où chacun est invité spontanément à faire son petit numéro)

20 heures

LAITVENTION 78
(présentation et dégustation d'un nouveau breuvage à base de lait)

21 heures

Soirée des villages-
Mme Lyonnais
(grand spectacle folklorique où chaque village de la région de Coaticook nous offrira une performance chaleureuse et variée)

22 heures 30

Danses avec orchestre: "Les Estrielles" plus Disco à l'extérieur.

DIMANCHE LE 13 AOUT 1978

10 heures 30

Messe grégorienne en plein air - Mgr Fortier officiant

12 heures

Repas chaud: Soupe au lait, viande au lait, desserts variés.
Poursuite de la dégustation permanente de produits laitiers

14 heures

Parade de mode d'animaux laitiers

15 heures

Concours de traite manuelle de vache par les jeunes éleveurs.

16 heures 30

Concours de traite de chèvres par des dignitaires

17 heures 30

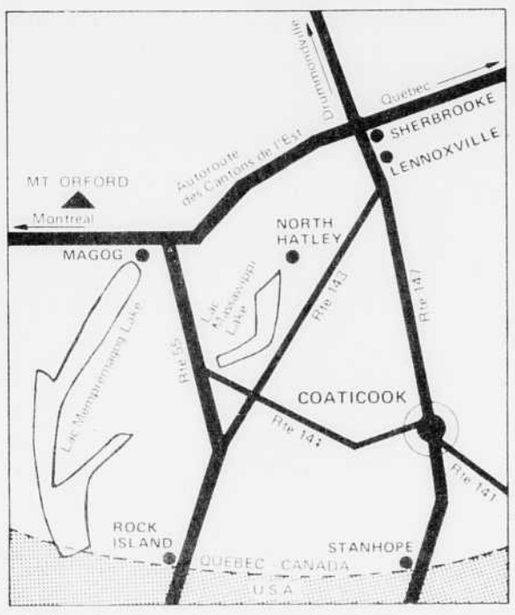
Remise de trophées

18 heures 30

Souper sous les tentes.

21 heures

Grande soirée de danse avec orchestres et artistes réputés.



ATTRAITS PERMANENTS

- Exposition permanente relative à l'industrie laitière moderne et du passé.
- Kosques permanents intérieurs et extérieurs d'équipements pour la production laitière, de dégustation de produits laitiers et d'information agricole.

- ENCAN DE VACHES
PARADES D'ANIMAUX HABILLES

MINI-CONCOURS
SAMEDI

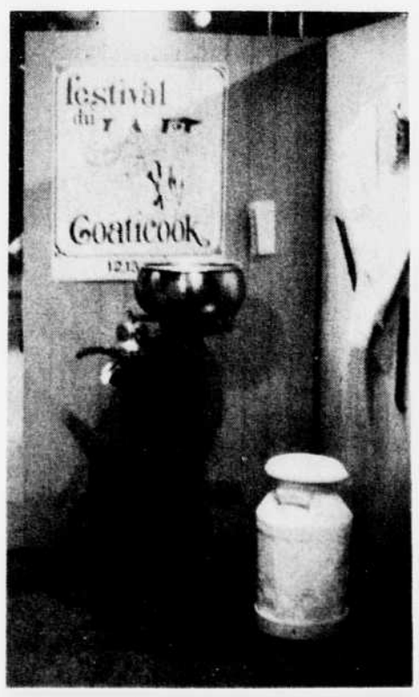
16h.30 — Séparer livre de beurre en morceaux.
16h.45 — Transport de boîtes de lait condensé
19h.45 — Souffler dans le lait en poudre pour trouver morceau de fromage
21h.45 — Equilibre avec cuillère remplie de lait.

DIMANCHE

12h.45 — Transport de ballots de foin en brouette
13h.45 — Déterminer le poids de différents morceaux de fromage.
15h.30 — Remplir un nombre de cornets de crème glacée.
16h.45 — Identifier différentes saveurs de yogourts.

• MUSEE DU FESTIVAL DU LAIT •

Venez voir les instruments les plus anciens et les plus modernes.



C.I.L. CARON & FILS
Service de radiateur et réparation d'autos accidentées
155 Main est - Coaticook - 849-3015

GERIN & DESCOTEAUX
Notaires
Henri Gérin, Claude Descôteaux
169, rue Child - Coaticook - 849-4855-56

Que la plus grande réussite accompagne les organisateurs du Festival du Lait!
VILLE DE COATICOOK
Maire: Ernest Lafaille
Conseillers:
I. Robert Baillargeon
II. Julien Morin
III. Hubert Dumont
Sec.-trés.: Réjeanne Marcoux
IV. Jean-Paul Corbeil
V. Antonio Désorcy
VI. Hervé Larochelle
VII. Denis Dupuis
Greffier: Roma Fluet

Avec nos compliments!
DESORCY & FILS INC.
Transport de lait
Ste-Edwidge - 849-3369

JEAN-NIL BOUDREAULT
Transport de lait
485, rue Kennedy - Coaticook - 849-2383

QUINCAILLERIE RONA
Chainé & Houde Inc.
38, rue Child - Coaticook - 849-6371

BONNYBURN FARM JERSEYS
Animaux de reproduction à vendre
Bienvenue aux visiteurs
AYER'S CLIFF - R.R. 3 - J0B 1C0 — Tél.: (819) 838-4774

RESTAURANT
LE STOP
Laurent Cusson, prop.
1005, rue Child,
Coaticook - 849-3819
24692

Place-Amiante

Bérubé enchanté de cette initiative

THETFORD MINES — L'exposition de plusieurs produits québécois d'amiante est une excellente initiative qui revalorise ce produit et qui pourrait éventuellement déboucher vers une plus grande collaboration de tous les secteurs touchant cette matière première.

C'est ce qu'a déclaré hier après-midi à Thetford Mines le ministre des Richesses naturelles, M. Yves Bérubé, après avoir inauguré officiellement Place-Amiante qui se tient sur les terrains de la Loge dews Elans dans le cadre des activités du Festival Super Pop de l'Amiante.

Le ministre Bérubé s'est dit enchanté de la qualité de l'exposition et souhaite que cette première initiative du genre au Québec se répète à l'avenir et prenne même une expansion considérable. Il entrevoit très bien la tenue d'une conférence annuelle relative à tous les secteurs de l'amiante qui permettrait des échanges aux niveaux scientifique et technologique.

Cette première exposition du genre au Québec est importante si l'on considère que 17 exposants sont présents, représentants différentes compagnies d'extrackon et de transformation au Québec, des organismes gouvernementaux et l'Université de Sherbrooke.

Raisons d'être du festival

Les dirigeants du Festival voulaient, depuis plusieurs années, profiter de cette manifestation pour faire connaitre l'aspect particulier qui caractérise la région de Thetford Mines: l'amiante. Ils voulaient faire de Place-Amiante une des principales raisons d'être du Festival. Ils ont réussi grâce à une subvention de $4,500 du ministère des Richesses naturelles et d'une aide importante et indispensable du Bureau de l'amiante au niveau de la coordination et de l'obtention des objets d'exposition.

Cette exposition est accessible à toute la population et ce, jusqu'à 22 heures dimanche le 13 août courant.

THETFORD MINES et région
- Black Lake
- Coleraine
- Disraeli
- Robertsonville
- East Broughton
- Irlande-Sud

BUREAU: 338-4695



L'Université de Sherbrooke, le Centre de recherches du gouvernement ainsi que le ministère des Transports offrent aux visiteurs de Place-Amiante différents échantillons de substances extraites des résidus d'amiante.

Construction: vague de mécontentement

THETFORD MINES — Les employeurs et manufacturiers du domaine de la construction sont très mécontents de la loi provinciale sur l'embauche et entendent prendre toutes les mesures nécessaires pour corriger la situation actuelle.

C'est ce qu'a déclaré à La Triune, un porte-parole de l'Association des constructeurs d'habitation du Québec, district Thetford Mines-Beauce.

Ce dernier affirme que la loi actuelle brime la liberté des employeurs et manufacturiers notamment au niveau des dispositions touchant le classement des employés en rapport avec le nombre d'heures travaillées et de la carte d'enregistrement pour la classification. Selon lui, les employeurs et manufacturiers du domaine de la construction sont écoeurés des agissements des fonctionnaires particulièrement au sujet de la sécurité et des cartes de compétence. "On nous impose des amendes pour des niaiseries".

En outre, le porte-parole de l'Association a organisé une importante assemblée pour mercredi le 16 août prochain à 20 heures à la salle de Thetford Réception, boulevard Smith à Thetford Mines. En présence du député de Beauce-Sud, M. Fabien Roy, et de plusieurs représentants d'organismes touchant le domaine de la construction, les employeurs et manufacturiers de la région tenteront de trouver des moyens de pression et d'élaborer une stratégie en vue de modifier les dispositions de cette loi sur l'embauche.

Première étape terminée dans quelques semaines

BLACK LAKE — La première étape des travaux d'élargissement à quatre voies de la route 112, dans les limites de la ville de Black Lake, devrait être complétée d'ici une période de trois semaines.

Actuellement, tous les travaux d'infrastructure sont presque complétés en ce qui concerne la pose de l'aqueduc ainsi que des égouts sanitaire et pluvial. Il ne reste plus qu'à terminer la pose de chaines et trottoirs dans certains secteurs du tronçon réaménagé ainsi que de procéder à la pose de revêtement bitumineux.

D'autre part, les édiles municipaux de Black Lake ont accepté les plans et devis concernant l'élargissement du pont qui enjambe la rivière Bécancour. Ils procéderont au lancement des appels d'offres aussitôt que les fonctionnaires du ministère des Transports du Québec auront fait parvenir leur approbation relative à ces plans et devis. Le maire Georges-Henri Cloutier espère être en mesure de finaliser cette partie des travaux d'ici le début de l'hiver prochain.

Deuxième étape

Les dirigeants municipaux de Black Lake ont également approuvé les plans et devis de la deuxième étape des travaux d'élargissement à quatre voies de la route 112, soit à partir du rang 7 jusqu'aux limites de Rivière-Blanche. On y installera les infrastructures d'aqueduc et d'égout et procédera à la pose de lampadaires sur toute la longueur de la route 112 située dans les limites territoriales de Black Lake et ce, en vue d'accentuer la sécurité sur cette artère principale dans la région de Thetford Mines. Le maire Cloutier précise toutefois que les travaux de la deuxième étape ne se réaliseront pas nécessairement au cours de l'automne prochain.

Pour l'ensemble des travaux d'élargissement, Black Lake recevra du ministère des Transports une subvention totale de $2,270,000. En somme, Black Lake n'assume les coûts que pour l'infrastructure municipale.



Il ne reste plus que la pose des chaines de rues et de trottoirs ainsi que le revêtement bitumineux pour compléter la première étape des travaux d'élargissement.

Admise à l'Ecole nationale de ballet

La danse occupe toutes les pensées de la petite Barbara Desrochers

Une entrevue de Pierrette Roy

NOTRE-DAME DES MERES — Quand elle était "petite", elle voulait être hôtesse de l'air. Aujourd'hui, âgée de 11 ans, elle songe sérieusement à devenir danseuse de ballet.

Pour Barbara Desrochers, ce projet n'est pas simplement un rêve de petite fille dont on dit qu'il passera, avec l'âge. Car c'est avec la mine réfléchie d'une enfant sage, mais aussi et surtout au moment où elle revient d'un stage d'un mois à l'Ecole nationale de ballet de Toronto et qu'elle se prépare à fréquenter cette école, en septembre prochain, qu'elle avance ce projet.

Barbara a été l'une des jeunes élèves en danse choisie, lors des auditions que tenait l'Ecole nationale de Ballet en mars dernier, à Sherbrooke, pour se rendre pendant un mois, en juillet, à l'école d'été, et ainsi avoir l'opportunité d'être choisie comme élève de l'Ecole. Mme Desrochers nous expliquera que le coût de ce stage d'été, qui s'élevait à $500. a été gracieusement offert par le comité des loisirs de la paroisse Notre-Dame des Mères qui amasse des fonds pour les jeunes de la paroisse.

S'ils étaient 96 jeunes étudiants de moins de douze ans à être admis à cette école d'été, une trentaine seulement ont été sélectionnés pour la classe de première année de l'Ecole, et Barbara est de ce nombre.

Formation difficile

Interrogée sur la vie qu'elle menait à cette école d'été, Barbara Desrochers explique qu'elle y recevait trois leçons de ballet par jour, une heure et demi chaque leçon, mais que leurs temps libres étaient occupés entre la piscine et les visites notamment aux Chutes Niagara, à la tour du CN, au Parlement.

"Les leçons étaient assez difficiles au début, explique-t-elle, et même que certains ont quitté après la première semaine; mais après trois ou quatre semaines les muscles étant mieux développés, j'ai trouvé que ça allait beaucoup mieux."

Malgré le fait que toutes les leçons s'y déroulaient en anglais et que la petite Barbara n'était pas très familière avec cette langue, elle avoue ne pas s'être sentie trop perdue.

"Toutefois, expliquera en souriant sa mère Mme Roger Desrochers, quand nous avons quitté l'Ontario pour entrer au Québec, au retour, et que nous nous sommes arrêtés dans une station service, Barbara s'est exclamée "Que c'est agréable d'entendre parler français"."

Parents rassurés

Celle-ci ajoute que Barbara avait déjà quitté la famille pour se rendre à des camps de Jeannettes mais qu'elle ne s'était jamais absentée pour une période aussi longue.

"Nous n'étions pourtant pas inquiets, mon mari et moi, ajoute-t-elle. Nous avions rencontré les parents d'un autre sherbrookois Pierre Paradis qui fréquente l'école depuis six ans, et ceux-ci nous avaient beaucoup rassurés. Et quand nous sommes allés la chercher, je n'étais vraiment pas déçue de ce que j'y ai vu. C'est une vieille école mais très bien organisée, propre, où les jeunes élèves bénéficient même des soins, si nécessaires, d'une physiothérapeuthe."

Pourtant, la décision de laisser aller Barbara pour une période de un mois et celle de la laisser aujourd'hui, fréquenter pour au moins une année l'Ecole de Toronto constituent deux décisions fort différentes, la dernière étant certainement très sérieuse et difficile à prendre.

Chance unique

Pourtant, pour Mme Desrochers, et bien qu'elle avoue trouver difficile de laisser partir sa fille aînée pour une autre province, la décision ne semble pas avoir été si difficile à prendre.

"En fait, explique-t-elle, tout nous est tombé du ciel sans que nous le cherchions. Inscrite depuis quatre ans aux classes d'art de l'école Sacré-Coeur, c'est là que Barbara a commencé à travailler la danse alors qu'elle y suivait des cours de ballet-jazz avec Pierre Lapointe. M. Lapointe nous a manifesté le désir de l'avoir comme élève en ballet classique, à cause de son potentiel et c'est ainsi qu'elle s'y inscrivait en septembre dernier. Puis les auditions sont venues et elle a été acceptée.

"Il est sûr qu'il est difficile de voir partir sa fille quand on l'a éduquée jusqu'à onze ans. Mais je sais qu'il y a des choses que je n'aurais pas pu lui donner maintenant, et surtout que cet événement est quelque chose qui ne se présentera pas deux fois dans sa vie. Elle s'y fera des amis et tout y est bien organisé pour que les enfants ne s'ennuient pas, malgré le fait qu'ils ne descendent que sept fois dans l'année. Ceux-ci poursuivent pendant l'année leur formation académique en même temps que leur formation en danse. Nous l'avons, mon mari et moi, laissée complètement libre de choisir en l'encourageant, quand telle a été sa décision."

Rêve réalisé

Mme Desrochers ajoute qu'elle même aurait beaucoup aimé, elle aussi, faire carrière dans le monde des artistes, et que sa fille vient peut-être ainsi réaliser un de ses vieux rêves.

Si, dans la famille qui compte trois enfants dont une jeune soeur et un frère cadet, on trouve un peu triste de "perdre" une soeur ainée, on n'évite pas non plus les boutades enfantines qui feront dire, à certains moments au frère cadet de cinq ans lorsqu'il est en colère contre Barbara qu'il a hâte qu'elle parte!

Pourtant, dans cette jeune famille très unie de Notre-Dame des Mères, on reste convaincu que cette formation ne peut qu'être très enrichissante pour Barbara qui sera peut-être, qui sait dans quelques années, la danseuse étoile d'une de nos troupes de ballet?



Barbara Desrochers et sa mère.



Spectacle haut en couleurs

SHERBROOKE — C'est un spectacle haut en couleurs que présentera ce soir et demain soir à Racine la troupe La Farandole.

Mettant en présence sur la scène quelque 42 personnes, chanteurs et musiciens, cette troupe offrira des chants et danses, dont une chorégraphie sur le thème de **Jonathan Levingston le goéland**, deux danses folkloriques et 22 chansons choisies dans le répertoire québécois, pour plusieurs d'entre elles, et dans le répertoire français. On reconnaîtra ainsi notamment des chansons de Vigneault, Léveillée, Renée Claude et Jean Lapointe.

Les deux spectacles seront offerts à 20h.30 ce soir et demain, et la troupe se produira à l'église de Racine.

Jeux du Commonwealth

Plein succès du volet culturel

EDMONTON (PC) — Festival 78, la première manifestation culturelle à se tenir en marge des Jeux du Commonwealth, s'avère un tel succès qu'il est maintenant question de reprendre l'expérience aux Jeux de 1982, à Brisbane en Australie.

Chaque jour, depuis le début des Jeux, le 3 août, on voit défiler des danseurs et des musiciens de tous les pays formant le Commonwealth

La réaction des citoyens d'Edmonton et des visiteurs a été, jusqu'ici, phénoménale. Quelque 500,000 personnes ont assisté aux divers spectacles donnés dans des centres commerciaux, des parcs et des auditoriums.

"Le festival est un succès éclatant, en termes d'accueil du public", a déclaré Bob Dubberley, coordonnateur des événements spéciaux de la Fondation des jeux.

John McKenzie, fonctionnaire de l'Institut du Commonwealth, d'Angleterre, a laissé entendre qu'on étudiait la possibilité d'organiser des manifestations analogues, entre les Jeux. Cette proposition sera à l'ordre du jour d'une réunion des premiers ministres du Commonwealth qui doit avoir lieu en Zambie, l'an prochain.

Tous les représentants des pays représentés aux Jeux ont apprécié les divers aspects du festival et ont félicité les organisateurs.

Le ministre de la Culture de l'Alberta, qui a commencé à travailler à l'organisation du festival dès 1974, a qualifié la manifestation de triomphe.

Orchestre symphonique de Québec

Nouvelle distinction

QUEBEC (PC) — Honoré récemment par la Société des droits d'exécution du Canada pour son intérêt à l'endroit de la musique canadienne et contemporaire, l'Orchestre symphonique de Québec vient de se voir accorder une nouvelle distinction.

L'OSQ a en effet été désigné "ensemble de l'année" par le Conseil canadien de la musique, pour son apport constant à la musique et aux musiciens canadiens et pour son essor remarquable au cours des dernières années.

Le directeur musical de l'orchestre, James DePreist, se rendra à Hamilton, vendredi, pour y recevoir le prix des mains du célèbre pianiste de jazz Oscar Peterson.

La cérémonie se déroulera dans le cadre du colloque annuel du Conseil canadien de la musique qui se tient dans cette ville sous le thème "Musique et Télévision".

les variétés

A LA GRANGE À PAUL — St-Denis de Brompton Rte 222
SAMEDI, 12 AOUT
nouvel orchestre "LES ARISTO"
Un prix de présence de $10- cumulatif
Le port du jean n'est pas toléré.
Tél: 846-3202
24483

EQUITATION ST-DENIS
Tél.: 846-2133
Location de chevaux à l'heure, demi-journée, journée
Ouvert le jour et en soirée. 7 jours par semaine.
SPECIAL EN SOIREE après 18h. $4.00
SUR SEMAINE (minimum 4 personnes)
23253

Chez la Grand-Mère
33 nord, rue Wellington, Sherbrooke, 566-1112
En vedette
Jim CORCORAN
et ses musiciens
Jeu., ven., sam., 10-11-12 août, 22h.
au RÉFECTOIRE
24195x

AU VIEUX POÊLE
RESTAURANT
Vendredi, samedi et dimanche
SPÉCIAL
ASSIETTE DU PECHEUR
(fruits de mer frais)
AU MENU
Consommé au Sherry
Assiette du pêcheur (fruits de mer frais)
Breuvage
Dessert:
Gâteau fourré aux framboises ou Mousse au chocolat
PRIX: $9.50
Sortie 118 de l'Autoroute des Cantons de l'Est, direction Orford.
Réservations: Tél: 843-6442
Licence complète. Air climatisé.
24296

FESTIVAL ORFORD 1978
Centre d'Art d'Orford JMC
samedi 12 août à 16h00:
"Bach à l'abbaye Saint-Benoît du Lac"
GENEVIEVE LAGACE, orgue — $3.00
samedi 12 août à 20h30 et dimanche 13 août à 16h00:
"Les hauts et les bas d'la vie d'une Diva" monoguerie bouffe de JEAN-CLAUDE GERMAIN avec NICOLE LEBLANC et GASTON BRISSON.
samedi: $7.00-$5.00 (étudiants)
dimanche: $5.00-$3.00 (étudiants)
mardi 15 août à 20h30:
Cours public: "Le Caravage et la peinture au 17e siècle" par PIERE LAPALME. — $2.00
mercredi 16 août à 20h30:
CHANTAL JUILLET, violon
LORRAINE PRIEUR-DESCHAMPS, piano — entrée libre
jeudi 17 août à 20h30:
Ensemble de jazz du Centre d'Art d'Orford JMC dir.: NICK AYOUB — entrée libre
vendredi 18 août à 20h30:
CLAUDE SAINT-DENIS et la classe de pantomime du Centre d'Art d'Orford JMC. — $5.00
$3.00 (étudiants)
Réservations: (819) 843-3981 ou 861-0210 (ligne directe Montréal-Magog)
Sortie 118 de l'autoroute des Cantons de l'est
Le samedi, la salle à dîner est ouverte à partir de 18h00.
24120

les 3 XXX
présente DU 14 AU 20 AOUT LES
CASSANDRA SHAWN
STRIPTEASEUSE
SPECTACLES: 5h30, 9h, 11h, 1h a.m.
Entrée libre
126 sud, rue Wellington Sherbrooke
(Stationnement en face)
24208x

CINEMA Tél: 849-2123 COATICOOK
OPÉRA
VENDR à MERCREDI — 11-12-13-14-15-16 AOÛT
LES ROBINSON DANS LES ROCHEUSES
L'histoire vécue d'une famille moderne de pionniers qui rejettèrent la civilisation... à jamais.
également à l'affiche
On nous appelle les enfants de Trinita
24289

THÉÂTRE LE VIEUX CLOCHER INC.
64 nord, rue Merry, Magog, Qué.
VENDREDI, 11 AOUT - 9h.
SAMEDI, 12 AOUT - 9h.
FESTIVAL DES CHANSONNIERS
FELIN BICHARA - MICHEL WOODWARD
LES FRERES LAPIERRE - DIDIER DUMOUTIER
Admission: $3
Vendredi et samedi
DENIS GERVAIS
Mercredi, Jeudi
GILLES PAUL
Théâtre les 13-14-15-16 août
LES PASSAGERS CLANDESTINS
présentent
"TREMPLIN FANTASTIQUE"
8h.30 p.m. Admission: $4.00
INFORMATIONS: (819) 843-1177
4294

Dans le cadre des Soirées du MAURIER
Le Théâtre de Marjolaine Eastman 78
un simple mariage double
Comédie musicale de Georges Dor
Louis-Georges Carrier et Léon Bernier
avec Jean-Louis Millette
Carole Chatel, Mireille Deyglun
Normand Lévesque, Robert Marien
Alain Fournier, Robert Daviau
Josée La Bossière
Mise en scène: Daniel Simard
JUSQU'AU 27 AOUT
Billets: Téléréserve, Montréal Trust: 861 8267-8, Sherbrooke: 567 0046, Eastman: 297 2862
29634

LE THEATRE DE L'ATELIER PRESENTE
Parc Jacques Cartier, Sherbrooke, Qué.
UNE COMÉDIE POLICIÈRE DE MICHEL ANDRÉ
DIRECTION ARTISTIQUE PIERRE GOBEIL
LA BONNE PLANQUE
DISTRIBUTION:
Véronique Leflaguais
France Arbour
Michel Côté
René Lefebvre
Serge Christiaenssens
Benoit Dumont
Pierre Gobeil
Mise en scène: Jean-Yves Laforce
Décor: Maurice Day
— Du 8 juillet au 26 août '78
— Les mardis, mercredis, jeudis, vendredis et samedis à 20h30
— Informations et réservations (819) 563-1778
22498

L'histoire vécue d'une famille moderne de pionniers qui rejettèrent la civilisation... à jamais.
POUR TOUS
ENFANTS MOINS DE 14 ANS $1.25
EN COULEUR
LES ROBINSON DANS LES ROCHEUSES 2e sem.
ROBERT F. LOGAN • SUSAN DAMANTE SHAW
Hollye Holmes - Ham Larsen
VERSION FRANÇAISE DE The Adventures of the WILDERNESS FAMILY
HORAIRE SAMEDI: "AFRICA" 7h 40 "ROBINSON" 9h 35
HORAIRE DIMANCHE: "ROBINSON" 1h 30 - 5h 40 - 9h 35 "AFRICA" 3h 30 - 7h 40
cinéma de paris — 372 RUE KING — 569 2626
AFRICA EXPRESS
24544

"La petite hutte"

Beaucoup d'éclats pour un bien mince prétexte

Une critique de Pierrette Roy

DRUMMONDVILLE — Beaucoup d'éclats pour un bien mince prétexte, telle est la conclusion que l'on pourrait tirer de la production que présente actuellement le Théâtre Le Dauphin de Drummondville.

Car, avec cette comédie à la Robinson Crusoë d'André Roussin **La petite hutte**, l'on se retrouve encore une fois face à l'éternel triangle, triangle qui pourtant, pour une fois, entraîne des situations un peu plus originales que celles que l'on nous présente normalement, mais qui aboutissent en queue de poisson.

Nous sommes sur une île déserte, sous les tropiques, où sont réunis un mari heureux et comblé, une épouse un peu frivole mais aimante et un amant jaloux de son bonheur secret et meilleur ami du mari.

Pour en finir avec le terrible supplice de vivre aux côtés de sa maîtresse en simple ami du mari, Henri, incarné par Réjean Lefrançois, s'entend avec Suzanne, interprétée par Monique Chabot, pour tout avouer à Philippe, qu'incarne Robert Rivard, et tenter de trouver une solution de compromis qui l'amènerait à rompre avec sa solitude de célibataire.

Et, à la grande surprise des deux amants, le mari consent à partager sa femme avec son meilleur ami, à chacun sa semaine, et se découvre une passion avivé pour celle-ci.

L'amant finira par se comporter en mari jaloux et cocu face à cette femme qu'il partage maintenant ouvertement, jusqu'au moment où surviendra un noir étrange qui, voulant lui aussi profiter de cette présence féminine, trouvera une astuce pour parvenir à ses fins.

La démystification du noir qui, en fait, n'était que le cuisinier français du navire échoué, sa mise en service au profit des trois naufragés et finalement l'arrivée d'un bateau qui viendra sauver tout ce beau monde viendront mettre un terme à ces situations qui, par moments, ont des accents comiques.

Et si l'élan donné aux personnages et aux situations dans les deux premiers actes s'annonce suffisant pour nous laisser présumer d'une finale retentissante, celle-ci ne vient pas, laissant le spectateur déconcerté et sur son appétit. Il est difficile d'accepter que le tout finisse avec une telle platitude.

Et, encore une fois, l'on garde l'impression d'avoir assisté à une production dans laquelle sont dépensées beaucoup d'énergies pour un bien mince prétexte, dans laquelle on a fait beaucoup d'éclats de bien peu de choses.

En ce sens, la pièce est bien française, un peu trop peut-être, et est agaçante. L'on double ici un exotisme déjà assuré par les décors de palmiers.

De plus, l'on assiste souvent à de longs dialogues où se mêlent les élans braillards ou agressifs de l'amant à la logique fine et drôle du mari ou à l'humour naïf de l'épouse, ce qui ne contribue pas à dynamiser cette pièce déjà longue et lente dans le déroulement de son intrigue.

Pourtant, les magnifiques décors réussissent très bien à créer cette atmosphère d'île déserte et la mise en scène de Richard Martin entraîne une présence bien répartie et équilibrée des comédiens sur la scène en plus d'offrir un certain dynamisme dans l'utilisation des deux huttes et de l'arrière scène qui constitue la plage.

Quant aux comédiens, on peut noter tout particulièrement le jeu magnifique de Robert Rivard dans son rôle du mari qu'il interprète avec mesure en même temps qu'avec une grande vigueur.

Monique Chabot interprète son rôle d'épouse avec une justesse qui séduit et captive. Son débit est toutefois, particulièrement au début de la pièce, un peu trop rapide et nous fait perdre la moitié du dialogue.

Réjean Lefrançois semble pour sa part se plaire à donner des accents exagérément français à son personnage et son jeu, souvent trop nerveux, agace.

Et malgré une distribution intéressante, la production du théâtre Le Dauphin ne réussit pas à passer.



Une scène de "La petite hutte" d'André Roussin, que présente le théâtre Le Dauphin.

les variétés

"Camouflage"

Pas le meilleur film de Krzystof Zanusi

MONTREAL (PC) — Présenté dans le cadre du deuxième festival international du film de la critique québécoise, **Camouflage** n'est pas le meilleur film de Krzystof Zanussi, un talentueux cinéaste polonais né à Varsovie le 17 juin 1939. Je lui préfère de beaucoup **La structure de cristal** et **La vie de famille**, les deux premiers longs métrages du cinéaste. **Camouflage**, réalisé en 1976, nous introduit dans un centre universitaire de vacances où les étudiants se préparent à faire face à un jury chargé d'évaluer et de noter les travaux des étudiants qui se présentent à un concours de linguistique comparée. Tout se compliquera au moment où un étudiant, venu d'une ville voisine, fera un exposé sur un aspect bien précis de la langue japonaise. Les membres du jury ne prêteront aucun intérêt réel à l'exposé, considéreront l'étudiant comme un citoyen de seconde classe et essaieront gauchement d'étouffer leurs préjugés et leur étroitesse d'esprit lui accordant, lors de la remise des récompenses, une mention spéciale.

Zanussi met à nu impitoyablement les bureaucrates de l'éducation qui se replient derrière leurs certitudes, qui n'acceptent pas la différence, qui travestissent l'esprit démocratique et qui se livrent à toutes sortes de petits exercices de cruauté et de despotisme intellectuels, moraux et affectifs. Il a fallu sûrement beaucoup de courage et de persévérance pour réaliser, dans un pays communiste, un film qui s'attaque si ouvertement à l'encrassement social, moral, affectif et politique d'une société où la compétition entretient un climat de méfiance, de lutte acharnée et de violence mal masquée.

La mise en scène fait, par moments, un peu trop confiance à la parole. Les premiers films de Zanussi étaient visuellement beaucoup plus riches et expressifs. On retrouve néanmoins dans **Camouflage** le goût du cinéaste pour les constructions visuelles qui se nourrissent de fortes contradictions, pour le rythme crispé et nerveux, pour les décors aux résonnances symboliques et pour les détails qui élèvent le propos au niveau de la métaphore.





Cinémas CARREFOUR DE L'ESTRIE
Boulevard Portland · SHERBROOKE tel. 565-0366

Vous avez frémi aux "Dents de la Mer"...
Vous avez tremblé pour "Carrie".....
Vous hurlerez aux "Frissons de l'Angoisse" !!!
18 ANS Adultes

LES FRISSONS DE L'ANGOISSE

CINÉMA 1
2.40 - 6.00 - 2.20
2e FILM: Ce n'est qu'un jeu:
1.00 - 4.20 - 7.40

ZODIAK FILMS présente
Même Vice... Même Amant... Même Desir...
Mais...Laquelle Gagnera?
dans
UN VICE DE FAMILLE
ENRICO FENECH
RENZO MONTAGNANI
JULIETTE MAYNIEL
avec SUSAN SCOTT ROBERTO CENCI · GIGI BALLISTA GASTONE PESCUCCI ·
Realisé par MARIANO LAURENTI · COULEURS

La vie sexuelle d'un vrai gentleman !
18 ANS Adultes
Giancarlo Giannini
ce cochon de paolo
Un film de MARCO VICARIO
ROSSANA PODESTA

CINÉMA 2
3.15 - 7.05
Un vice de famille:
1.45 - 5.30 - 9.20

John Travolta
Olivia Newton-John



GREASE is the word
BRONTE WOODARD · ALLAN CARR · JIM JACOBS · WARREN CASEY
KENNETH WAISSMAN · MAXINE FOX · PATRICIA BIRCH
ROBERT STIGWOOD · ALLAN CARR · RANDAL KLEISER

CINEMA 3
1.00 - 3.00 - 5.00
7.00 - 9.00



présente
une série de
spectacles

Tous les MARDIS
et MERCREDIS

15 - 16 août

SLICK & THE OUTLAGS

•

Et par la suite

GENEVIÈVE PARIS
29 - 30 août

ZACHARY RICHARD
12 - 13 sept.

•

Première représentation
9h30 p.m.

Admission $4.50

SPECTRA SCÈNE
24371

Avec les hommages de
EATON

CHLT 63 et TELE 7

1er SEPTEMBRE



Billets en vente chez EATON et au Centre Culturel

joe dassin

Salle Maurice O'Bready
Réservez à
CENTRE CULTUREL
Université de Sherbrooke

Avant ou après le spectacle, redécouvrez l'ambiance de la salle à manger
Le Perroquet
23366

BELVEDERE 1
Voisin de Place Belvédère
Tél.: 562-3969
18 ANS
EROTICORAMA
3 GRANDS FILMS 3
1er film érotique
LA GRANDE CULBUTE
2e film érotique
SEX REVOLUTION
Anne Dolans
Pauline Larrieu
couleur
HORAIRE:
samedi soir spectacle permanent, à partir de 6h30;
dimanche spectacle permanent à partir de 1h30 de l'après-midi; en semaine 7h.
3e Film érotique
UNE VIERGE POUR ST TROPEZ
Marianne REMONT couleur
BELVEDERE 2
SAMEDI SOIR: 8H; DIMANCHE SOIR: 7H30
ETUDIANTS: $1.99; AGE D'OR: $1.50
2e film: "Le camp des filles perdues"
22e SEM. 18 ANS
BILITIS

LE CAPITOLE Tél.: 569-6750 2 SEXES 18 ANS
Les excès d'un couple trop amoureux
jeanne & paul
Lorence Valdy Patrick Francis
Les CARESSEUSES
Horaire: samedi soir spectacle permanent à partir de 7h; dimanche spectacle permanent à partir de 1h30.
24124

CHLT 63AM — LA TRIBUNE — CKTS 90

COMPILATION CANADIENNE & FRANCAISE

1.	SOLEIL AIDE-MOI	SHAKE
2.	L'AMOUR INTERDIT	GEMINI
3.*	J'AI BESOIN DE TON AMOUR	RENEE MARTEL
4.	BERNARD'S SONG	VERONIQUE SANSON
5.	CELIMENE	DAVID MARTIAL
6.*	L'AMOUR DE MA VIE	PATRICK NORMAND
7!	EMMENE-MOI DANSER CE SOIR	MICHELE TORR
8.*	DEVANT DIEU JE PROMETS	CHANTAL PARY
9.*	AIME-MOI	PATSY GALLANT
10.	CHANTE POUR LE SOLEIL	MIREILLE MATHIEU
11.	PATRICIA	DAVID NICOLAS
12*	L'ETE	VERONIQUE BELIVEAU
13.	ARGENTINA	FRANCIS GOYA (INSTRUMENTAL)
14.*	LES FIANCES DU LAC DE COME	ARIANE VOYER
15.	L'ARBRE EST DANS SES FEUILLES	Z. RICHARD
16.	ME GUSTA MUCHO MEXICO	DENIS PEPIN
17.	On S'EN VA TOUJOURS un PEU TROP TOT	Dimitri
18.*	TU N'AS PAS DE COEUR	CLAUDE VALADE
19.*	J'AIME COMMENT TU M'AIMES	P. NORMAND
20.	STAI	JULIO INGLISIAS

NOUVEAUTES A SURVEILLER

1	SI TU PENSES A MOI	JOE DASSIN
2.	COMMENT NE PAS ETRE AMOUREUX DE VOUS	DAVE
3.*	DANCE WITH ME DANSE AVEC MOI	C. BERNIER
4.*	OU E EST MA VIE	MICHEL LOUVAIN
5.	DIEU	CHARLES AZNAVOUR

*QUEBECOIS

COMPILATION AMERICAINE

1.	MISS YOU	ROLLING STONES
2.	GREASE	FRANKI VALLI
3.	LOVE IS IN THE AIR	MARTIN STEVENS
4.	IS THE NIGHT TOO COLD	RANDY BACHMAN
5.	LAST DANCE	DONNA SUMMER
6.	LOVE WILL FIND A WAY	PABLO CRUISE
7.	USE TO BE MY GIRL	O'JAYS
8.	MY ANGEL BABY	TOBY BEAU
9.	COPACABANA	BARRY MINILOW
10.	THREE TIMES A DAY	COMMODORES
11.	ARMS OF MARY	CHILLIWACK
12.	BAKER STREET	STREET GERRY RAFFERTY
13.	MAGNET & STEEL	WALTER EGAN
14.	BREAK IT TO THEM GENTLY	BURTON CUMMINGS
15.	BOOGIE ORGIE	A TASTE OF HONEY
16.	GROOVELINE	HEATWAVE
17.	COMING RIGHT DOWN	APRIL WINE
18.	RUNAWAY	JEFFERSON STARSHIP
19.	AN EVERLASTING LOVE	ANDY GIBB
20.	STILL THE SAME	BOB SEGER

NOUVEAUTES A SURVEILLER

1.	HOT CHILD IN THE CITY	NICK GILDER
2.	HOPELESSLY DEVOTED TO YOU	OLIVIA N. JOHN
3.	MR. BLUE SKY	ELO
4.	STUFF LIKE THAT	QUINCY JONES
5.	JUST WHAT I NEEDED	CARS

Exposition des Ateliers d'animation culturelle

SHERBROOKE — C'est à compter de lundi, le 14 août prochain, que s'ouvrira à la population l'exposition des Ateliers d'animation culturelle.

Cette exposition mettra ainsi en valeur les travaux des enfants inscrits aux Ateliers au cours de l'été.

Oeuvres variées

On pourra y voir les oeuvres réalisées dans des disciplines variées en même temps que rencontrer les animateurs et moniteurs des Ateliers.

L'exposition, qui se déroule jusqu'au 18 août, est ouverte à la population entre 9h. et 17h. et 18 et 21h. Les Ateliers sont situés au 1215 de la rue Kitchener.

Menu artistique

Aujourd'hui, à East Angus se déroulent les activités culturelles dans le cadre du Volet culturel des Jeux du Québec. Au programme, ateliers d'artisanat, souper communautaire, théâtre et spectacle de l'Harmonie d'East Angus au Parc Nichol.

— O —

Aujourd'hui, à Chartierville est offerte une journée d'animation et d'ateliers dans le cadre du volet culturel des Jeux du Québec.

— O —

Aujourd'hui et demain, à Windsor, se déroulent au Café Le Manège des activités culturelles dnas le cadre du Volet culturel des Jeux du Québec.

— O —

Aujourd'hui et demain à Milan, prennent place de nombreuses activités culturelles offertes dans le cadre du Volet culturel des Jeux du Québec.

— O —

Cet après-midi, à 14 heures, le Festival de Lennoxville présente la pièce **18 Wheels** de John Gray.

— O —

Ce soir, à compter de 19h., sont présentés au Café Virgule du 286 de la rue Alexandre un spectacle et une exposition donnés par l'équipe du Café.

— O —

Ce soir, à 19h.30, Kinéart présente à la salle Maurice O'Bready le film de Claude Goretta **La dentellière** mettant en vedette Isabelle Huppert, Yves Beneyton et Florence Giorgetti.

— O —

Ce soir, à 19h.30, au Théâtre de la Coopérative à Ulverton (route 143 entre Richmond et Drummonsville) est présentée une comédie **L'hostifi de show-mâge**.

— O —

Ce soir, au Théâtre du Chiendent de Drummondville est présentée la comédie musicale **As-tu peur des voleurs?** de Louis Dominique Lavigne.

— O —

Ce soir, à 20h.30, à l'église de Racine, la troupe de chants et danse folkloriques La Farandole présente un spectacle.

— O —

Ce soir, à 20h.30, l'Union Théâtrale présente à l'auditorium de Télé 7 la pièce de Jean-Bernard Luc et Guy Conty **Quand épouserez-vous ma femme**.

— O —

Ce soir, à 20h.30, l'Union Théâtrale présente au Domaine Montjoie de North Hatley les deux courtes pièces **Le vieil homme et la mort** d'André Simard avec Lionel Racine, et **Feu la mère de Madame** de Georges Feydeau.

— O —

Ce soir, à 20h.30, le Festival de Lennoxville présente au Théâtre Centenaire de l'Université Bishop's la version anglaise de la pièce de Michel Tremblay **Hosanna** mettant en vedette Jean Archambault.

— O —

Ce soir, à la boîte à chansons Le Réfectoire est présenté un spectacle de Jim Corcoran.

— O —

Ce soir, au Théâtre du Vieux Clocher de Magog est présenté "Le Festival des chansonniers" présentant Michel Woodard, Selim, Paul et Daniel Lapierre et Didier Dumoutier.

— O —

Ce soir, au Théâtre de l'Atelier est présentée la comédie policière de Michel André **La bonne planque** mettant en vedette Véronique LeFlaguais, Michel Côté et Pierre Gobeil. Dans le hall est présentée une exposition des huiles de Marthe Roberge, peintre.

— O —

Ce soir, au Théâtre de Marjolaine à Eastman est présentée la comédie musicale de Georges Dor, Léon Bernier et Louis-Georges Carrier **Un simple mariage** mettant notamment en vedette Jean-Louis Millette.

— O —

Ce soir, au Théâtre Les Ancêtres de St-Germain de Grantham est présentée la comédie musicale de Georges Dor **Un conte en noir et blanc** mettant en vedette Denise Proulx et Jean-Pierre Masson.

— O —

Ce soir, au Théâtre Le Dauphin de Drummondville est présentée la comédie d'André Roussin **La petite hutte** mettant en vedette Monique Chabot, Robert Rivard et Réjean Lefrançois.

Ce soir, à 21h., le Théâtre de la Dame de Coeur présente au Manoir d'Upton la pièce **Trop c'est trop...même là c'pas assez**.

— O —

Ce soir, au Théâtre Piggery de North Hatley présente la pièce de Joe Orton **Loot**.

— O —

Ce soir, à 21h.30, Cinémafeus présente à la salle Maurice O'Bready le film de Jacques Tatti **Play time** mettant en vedette le réalisateur, Barbara Denneck, Bill Kearns et Reinhard Koldehoof. M. Hulot y sera encore aux prises avec des aventures plus drôles les unes que les autres.

— O —

Demain, dimanche, à 14 heures, le Festival de Lennoxville présente au Théâtre Centenaire de l'Université Bishop's la pièce **Herringbone** de Tom Cone mettant en vedette Eric Peterson dans 19 rôles.

— O —

Demain, à 19 heures, le Festival de Lennoxville présente au Théâtre Centenaire de l'Université Bishop's la pièce **One night stand** de Carol Bolt mettant en vedette Booth Savage et Susan Wright.

— O —

Demain soir, à 19h.30, l'Union Théâtrale présente à l'auditorium de Télé 7 la pièce de Jean-Bernard Luc et guy Conty **Quand épouserez-vous ma femme**.

— O —

Demain soir, à 20h.30, la troupe de chants et danses folkloriques La Farandole présente son spectacle à l'église de Racine.

LES AMIS DE L'OPERA

Présentent UN CONCERT

d'extraits d'opérettes et d'opéras

avec S. D'Anjou, R. Bartos, J.Y. Arsenault, R. Sédillot, R. Fergus.

AU ASKELL OPERA HOUSE
Rock Island
Québec

SAMEDI
19 AOUT - 20H15

BILLETS
Sherbrooke - 569-5357
Magog - 843-7222

Prix du billet: $3.50
Etudiants: $2.00

Réservations:
Rock Island (819) 876-2471

23897

VENEZ VOUS AMUSER AU

MANOIR 77

1299, rue Denault, Sherbrooke

Admission gratuite

Orchestre BONNIE and CLYDE

L'orchestre le plus en demande dans tous les Cantons de l'Est.

TOUS LES JEUDIS, VENDREDIS, SAMEDIS et DIMANCHES
à compter de 3h. p.m. et le soir

PROGRAMME D'AMATEURS

les dimanches à 8h. p.m.

Bourse de $1,000.00 aux gagnants.

Réservations: noces, banquets, etc. 563-3777

19578X



TOUS LES SAMEDIS SOIR

à partir de 17h.,

MENU SPECIAL:
PORTION GENEREUSE DE ROTI DE COTES AU JUS "RIB ROAST"
SOUPE, DESSERT ET CAFE INCLUS.
$6.95

LA BRASSERIE
Le Bavarois

Visitez aussi notre nouvelle "Cave à vins"

2155 ouest, rue Galt, Sherbrooke
RESERVATIONS: M. Pierre 565-0220

22497

LA GONDOLE

BAR-SALON

A VENISE, R.R.5, MAGOG
entre Deauville et Magog
PRÉSENTE

SAMEDI
SOIREE AVEC ORCHESTRE POPULAIRE

POUR RÉSERVATIONS: pour noces, showers, party privé composez 864-4484.

24690

Venez danser

à

l'Hôtel St-Gérard

243, rue Principale, St-Gérard

2 bars-salons 2 orchestres

"Bob & Western Stars"
Samedi seulement

The Action - Ven., sam.

Entrée libre **Tél.: 877-2821**

A venir à compter du 18 août

MICHEL BEAUDET, organiste bien connu dans la région.

24689

RESTAURANT
LE YILDIZ
Centre d'achats King
2245 ouest, rue King

TOUS LES SAMEDIS SOIR

de 17h. à 21h.

$5.95 ROTI DE FESSE DE BOEUF (partie tendre), portion généreuse avec potage, salade et café.

RESERVATIONS: 569-7029

18995

$55,100 À GAGNER

en participant au 40e concours de

PHOTOS d'AMATEURS

LE CONCOURS SE TERMINE AUJOURD'HUI

Postez vos photos avant lundi pour qu'elles puissent participer

FABULEUX PRIX À GAGNER

répartis comme suit: Un grand prix pour chacune des catégories, couleurs et noir et blanc.

PREMIER PRIX: Voyage de 30 jours autour du monde pour deux personnes, plus $1,000 ou $5,000 en argent comptant.

DEUXIÈME PRIX: Tour d'Europe de 21 jours pour deux personnes, plus $500 ou $4,000 en argent comptant.

TROISIÈME PRIX: Voyage de 14 jours au Mexique pour deux personnes, plus $250 ou $2,500 en argent comptant.

QUATRIÈME PRIX: Voyage de 7 jours à Hawaii pour deux personnes, plus $100 ou $800 en argent comptant.

CINQUIEME PRIX: Voyage de 7 jours aux Indes Occidentales pour deux personnes, plus $100 ou $800 en argent comptant.

PLUS: 20 prix spéciaux de mérite de $100 chacun.

PLUS: 10 prix de mention d'honneur de $500 chacun.

PLUS: 6 prix locaux offerts par La Tribune; 2 de $25; 2 de $15; 2 de $10.

Si vous prenez des photos vous pouvez vous qualifier au Concours de Photos d'Amateurs Kodak organisé par

LA TRIBUNE

CHAQUE ENVOI DE PHOTO DOIT ÊTRE ACCOMPAGNÉ DU COUPON CI-CONTRE

Je désire participer au Concours de photographies d'amateurs de la presse internationale.

NOM.....

ADRESSE.....

VILLE.....

CODE POSTAL.....

et envoyez le tout à CONCOURS DE PHOTOGRAPHIE La Tribune Ltée, 1950 rue Roy, Sherbrooke, Qué., J1K 2X8

ATTENTION: S.V.P. Inscrire lisiblement vos nom et adresse et code postal au dos de chaque photographie.



RÈGLEMENT DU CONCOURS

a) Ce concours est strictement réservé aux photographes amateurs. Tous sont éligibles, sauf les employés de La Tribune Ltée, leur famille et les individus qui s'occupent personnellement de la fabrication, de la vente, de la finition commerciale ou qui utilisent des articles photographiques à des fins professionnelles.

b) Seules les photos prises après le 1er juillet 1977 sont acceptées. Les photos en noir et blanc et en couleurs peuvent être prises avec une caméra et des films de n'importe quelle marque, pourvu qu'on puisse fournir le négatif d'origine (noir et blanc ou couleur) ou une diapositive (couleurs seulement). Il n'est pas nécessaire que le concurrent développe lui-même ses photos. Les négatifs et diapositives ne doivent pas être retouchés et aucun dessin ne doit être fait sur les négatifs, diapositives ou épreuves. Aucune photo composée, sur impression ni montage ne seront acceptées.

c) Aucun participant ne peut remporter plus d'un prix national ou local.

d) Toutes les photos soumises seront jugées selon leur intérêt général et leur originalité. Les qualités techniques, bien qu'importantes, ne constitueront pas un facteur décisif. Afin de se qualifier, le participant doit pouvoir soumettre au jugement national les photos gagnantes du concours, le négatif original ou la diapositive accompagnée. SI LA PHOTO PRESENTE UN OU DES SUJETS RECONNAISSABLES DU CONSENTEMENT ÉCRIT DE CETTE OU CES PERSONNES à ce que ladite photo serve à des fins de publication, d'illustration ou de publicité, quelle qu'en soit la forme. Le participant doit de plus signer une déclaration attestant que ladite photo, ou une autre presque identique, illustrant le même sujet ou la même situation n'a pas été et ne sera pas soumise à aucun concours de photographie, à aucune exposition ou salon où des prix sont à l'enjeu, autre que celui commandité par ce journal, que ladite photo n'a pas été et ne sera pas offerte pour publication, quelle qu'en soit la nature, qu'il ou qu'elle n'a pas soumis et ne soumettra pas une ou plusieurs photos à un autre journal participant au quarantième Concours annuel 1978 de photographies amateur.

e) N'envoyez pas de négatifs; ils seront demandés aux gagnants seulement à la fin du concours local, pour être soumis au jugement national.

f) Il est entendu que toutes les photos soumises deviennent la propriété de THE KODAK COMPANY.

g) Aucune photo ne sera retournée, à moins que vous joigniez une enveloppe affranchie et portant vos nom et adresse.

h) Il y aura pendant la durée du concours, soit du 3 juin au 12 août une élimination progressive parmi les photos soumises. A la fin du concours, le choix de six photos gagnantes dont 3 dans la catégorie noir et blanc et 3 dans la catégorie couleurs sera effectué par un jury, composé d'experts en photographie, dont la décision sera finale.

En Virginie

Williamsburg... où chaque résidence évoque une page d'histoire...

N'eut été la conviction du Révérend W. A.R. Doodwin qui suggéra à John D. Rockefeller Jr d'investir dans la restauration et la construction des habitations telles qu'elles étaient en 1776, le projet de faire de Williamsburg une ville historique n'aurait jamais pris naissance.

Est-ce que ça aurait été dommage car Williamsburg est une ville unique où chaque résidence, restaurée ou reconstruite, sur une petite superficie d'une mille sur environ un demi-mille, raconte à sa façon quelques faits de l'histoire coloniale des Etats-Unis, de même que ceux de la guerre pour l'Indépendance.

Avant d'aller plus loin, je désire établir qu'il ne faut pas être un passionné, ni même un amateur d'histoire pour apprécier pleinement une visite à Williamsburg car je suis loin d'un historien en puissance et j'ai été fasciné par ce que j'ai appris ou visité.

Williamsburg est d'ailleurs une petite ville fascinante tant par son architecture que par son histoire car elle offre une leçon d'architecture et d'histoire tirées des pages de l'épopée de la Révolution Américaine ou de la période prérévolution, alors que la Virginie était colonisée par les sujets britanniques. Plusieurs des édifices publics étaient construits de brique fabriquée sur place, mais la plupart étaient construites en bois. Un fait remarquable, ces maisons ont toutes la cuisine construite comme dépendance, de sorte qu'elle est isolée à l'arrière du bâtiment principal. Ces mesures étaient, en réalité, une précaution contre les incendies.

Un autre point fort remarquable qui offre, à la fois aux visiteurs une détente fort appréciée de la vie trépidante des grandes villes et un véritable régal pour la vue, est l'aménagement des rues, la verdure et les superbes jardins. Cet aménagement est, en somme, la transposition des éléments importés de la Grande-Bretagne et adaptés au climat de la Virginie. Sans aucun doute le plus beau jardin est celui du Palais du Gouverneur, mais il y en a d'autres. Les photographes peuvent s'en donner à coeur joie.

Ce ryhtme de vie, cette nature riche et cet environnement si agréable se retrouvent partout dans les trois principales artères de Williamsburg Nicholson Street, Duke of Gloucester Street et Francis Street. Dans ces artères où la circulation automobile est défendue de 9h à 17h., ont peut visiter les maisons historiques et prendre part aux manifestations qui se déroulent fréquemment durant l'été en suivant la visite guidée par bus. C'est sans aucun doute le meilleur moyen de tout couvrir et d'obtenir les renseignements utiles qui meublent cette visite.

Ceux qui désirent visiter seuls peuvent débuter cette exploration dans le passé au Centre d'Information où ils pourront se procurer cartes et renseignements utiles. Ce superbe Centre, qui est également un Centre des Congrès avec auberge de 300 chambres, salle à manger, etc. est le point de départ d'une visite à Williamsburg.

Puis, le soir venu, il faut prendre un bon repas soit au Williamsburg Inn, au Cascade Lodge sois au King's Arm Tavern avant d'aller passer la soirée à la taverne Chowning pour participer au Gambol (jeux) et se mêler aux résidents; écouter les chansons paillardes ou le joueur de cornemuse; assister aux tours de passe-passe du magicien-maison et tenter sa chance à plusieurs jeux tels qu'on les pratiquaient à l'époque coloniale.

Si vous désirez demeurer un peu plus longtemps, vous pouvez prendre une autre journée pour visiter les jolies boutiques de Merchant Square et rapporter quelques souvenirs de votre séjour dans cette ville du siècle dernier ou aller vers Yorktown ou Jamestown toutes les deux situées à environ une douzaine de milles de Williamsburg par le Colonial Parkway.

Le Victory Center de Yorktown vous permet de prendre une autre leçon d'histoire, celle qui touche aux événements et aux combats qui ont suivi les décisions prises plus tôt à Williamsburg et qui ont résulté en une victoire de forces américaines et françaises sur l'armée du Général anglais Cornwallis.

Le Centre d'Accueil touche à tout de l'histoire de l'Indépendance des Etats-Unis et présente des films et des pièces propres à cette période.

A l'autre extrémité du Colonial Parkway, soit à 24 milles de Yorktown, se trouve la troisième pointe du triangle historique de la Virginie. Jamestown est ce qui demeure encore aujourd'hui, malgré les modifications topographiques, le lieu où les colons anglais débarquèrent en Amérique pour poser le premier jalon de ce qui devait éventuellement devenir les Etats-Unis d'Amérique.

Dans Jamestown, on peut se rendre au Visitors Center et prendre encore là quelques leçons d'histoire puis c'est la visite de la réplique du Glasshouse, le James Park avec son fort et trois vaisseaux semblables à ceux qui transportèrent les colons anglais. On peut même monter à bord du Susan Constant.

Ces trois villes Williamsburg, Yorktown et Jamestown forment le coeur de la Virginie historique et valent une visite car il faut avoir vécu l'expérience pour se rendre compte combien il est plus facile d'apprendre l'histoire de cette façon que de tenter de décortiquer lequel auteur a raison et lequel a tort dans les livres d'histoire... un net avantage que possèdent les jeunes qui d'ailleurs viennent en grand nombre y passer leurs classes d'histoire.



Prenez une bicyclette construite pour deux personnes et faites une randonnée sur la rue du Duc de Gloucester. La rue la plus historique de toute l'Amérique compte des tavernes, boutiques et maisons datant du 18e siècle.

les voyages

BOUTIQUE DU VOYAGE
563-7343 de L'ESTRIE INC.
2339, Centre d'Achats King - Sherbrooke
Interurbain, demandez: ZENITH 53870

OCEAN HOUSE & MOTEL
45 unités - 30 avec cuisinettes
• Tapis mur à mur • Chauffage électrique
• T.V. gratis • Endroit tranquille
• Service quotidien de chambre • Stationnement gratuit
• Bains et douches
GRANDE PISCINE
Aussi location de chalets et appartements.
Mme Alfred J. Paul, votre hôtesse
Angle Pierce et 70 West Surf
Old Orchard Beach, Maine 04064
N29639

FORT LAUDERDALE
Le Sol-Y-Mar Motel
2839 Vestamar Street
Fort Lauderdale, Florida
A compter du 15 avril
$60.00 semmaine 2 personnes
Air climatisé, télécouleur, cuisinette, piscine, stationnement. 5 minutes de la plage
Inf.: Longueuil: Tél.: (1-514) 679-9354
464-0057
ou écrire à: 2560, rue Perron,
28475 Longueuil, P.Q., J4L 2A7

SPECIAL MIAMI
du 25 févr. au 11 mars 79
Départ de Sherbrooke
$195
AGENCE DE VOYAGES
ESCAPADE
SHERBROOKE, 119, rue Frontenac
563-5344
Zenith 62110 Permis du Québec
24210

SUEZ
RESORT MOTEL SUR LA MER
182e RUE
MIAMI BEACH, FLO. 33154
SPECIAL D'ETE
7 JOURS 7 NUITS
1 A 4 PERSONNES
de
$98.00 à $162.00
par chambre, par semaine selon la situation
24 avril au 18 déc.
LE PRIX COMPREND:
GRATUIT
★ Tennis sur notre propre court
1 spécial pour golf - pour adultes au terrain de golf tout près
1 admission aux courses
★ Cocktails
★ Rôtisserie de saucisses
2 piscines plus barbotteuses - 300' de plage privée - activités organisées - cabarets et restaurant - salle à dîner face à la mer.
Bob Lucan propriétaire gérant
APPELEZ A FRAIS VIRES: 947-6748
OU VOYEZ VOTRE AGENT DE VOYAGE
Numéro Telex 51-8883

BOUTIQUE DU VOYAGE DE L'ESTRIE INC
EASTERN TOWNSHIPS TRAVEL BOUTIQUE
CENTRE D'ACHAT SHERBROOKE SHOPPING CENTRE 2338 KING O. ste SHERBROOKE 819 563 7343 JJ1 2G4
5e ANNIVERSAIRE 10 SEPTEMBRE 79
C'EST NOTRE ANNIVERSAIRE LE 10 SEPTEMBRE... NOUS VOUS OFFRONS UN CADEAU
Chers amis voyageurs,
Un anniversaire, le 5ième pour nous, ça se souligne. Nous désirons le célébrer avec vous, et, POUR VOUS. Grâce à votre encouragement, notre entreprise a prospéré. De 3 employés qu'elle comptait au début, elle en est rendue à 10, tous compétents pour vous servir sobrement, sûrement et efficacement. Nos locaux sont plus spacieux, donc, plus confortables pour mieux planifier vos vacances
Voici UN CADEAU
Pour tous voyages réalisés entre le 15 décembre 1978 et le 15 avril 1979 mais dont la réservation avec dépôt est faite avant le 10 septembre 1978, date de notre anniversaire, vous courrez la chance de vous le faire rembourser. En effet, votre facture sera déposée dans une urne en vue d'un tirage qui se fera avant le 30 avril 1979. Toutes les personnes inscrites au tirage seront avisées par lettre.
Voici ENCORE UN CADEAU
Recevez un billet de LOTO CANADA. Faites un voyage entre le 1 octobre et le 14 décembre 1978 mais, réservez-le avant le 10 septembre, date de notre anniversaire, en l'accompagnant d'un dépôt. Ce CADEAU est donné pour des voyages à forfait (avion-hôtel) complétés durant la période de 2½ mois par des adultes.
Réservations de DERNIERE MINUTE
Méritez-vous un billet de SUPER LOTO. Faites un voyage entre le 1 octobre et le 14 décembre 1978. Faites-en la réservation avec dépôt entre le 11 septembre et le 14 décembre. Votre départ pour ce voyage à forfait (avion-hôtel) doit se faire entre le 1 octobre et le 14 décembre inclusivement. Ceci s'applique aux voyages faits par des adultes seulement.
Nos VOYAGES ACCOMPAGNES EN 79 (EN PLUS DES AUTRES DEPARTS INDEPENDANTS)
Départ du 3 février - 2 semaines de plage à ACAPULCO
Départ du 9 février - 1 semaine de visite du MEXIQUE et 1 semaine de plage à ACAPULCO
Départ du 22 février - 2 semaines à HAWAII
Départ du 12 mars - 1 semaine de CROISIERE DANS LA MER DES CARAIBES et 1 semaine de plage à PUERTO RICO.
Un PETIT MEMO
Des vacances scolaires pour tous les étudiants et professeurs de la région de l'Estrie sont prévues pour la période du 24 février au 5 mars 1979.
Venez nous souhaiter un JOYEUX ANNIVERSAIRE à la Boutique tout en y faisant vos réservations. Ce sera un vif plaisir de vous y accueillir.
Nous demeurons SINCEREMENT VOTRES,
Paul H. Lecours
Paul H. Lecours, prés.
POUR L'EQUIPE DE LA BOUTIQUE.
Détenteur d'un permis du Québec
24379

Voyages Plessis Enr.
Tél.: (819) 362-2383 Plessisville
OLD ORCHARD BEACH
18 au 20 août
Prix à partir de $57.
TORONTO-NIAGARA
1er au 4 sept.
Prix à partir de $121.
FLORIDE
23 jours
Départs 4 et 18 novembre
GRATUIT
Informations par téléphone,
composez 1-800-567-2546
23842

VOYAGEZ par autobus de luxe
TOUR DE LA GASPESIE avec hôtesse du 14 au 18 août 1978
4 couchers dans motel de luxe
Transport
Un repas
Tour de bateau à Percé
Traverse entre Matane et Baie-Comeau
Entrée au Port Métis
Prix: $150.00 par personne (2 personnes par chambre)
ILE AUX COUDRES avec hôtesse 21 et 22 août 1978
Un coucher à l'auberge de la Roche Pleureuse
Trois repas
Tour de l'Ile en bateau
transport
Prix: $75.00 par personne (2 chambres par chambre)
TORONTO ET CHUTES NIAGARA avec hôtesse 2-3 et 4 septembre '78
Transport
Deux couchers au Howard Johnson
Visite des Mille Iles
Visite aux Chutes Niagara
Tour du CN
Tour de Toronto avec guide.
Prix: $115.00 par personne (2 personnes par chambre)
FT LAUDERDALE, FLORIDE avec hôtesse
Du 21 octobre au 10 novembre '78
Du 17 février au 9 mars '79
Du 10 mars au 30 mars '79
OLD ORCHARD BEACH avec hôtesse
Départ tous les vendredis soir
Prix à partir de $58.00 par personne (2 personnes par chambre)
24192x
Informations:
AGENCE DE VOYAGE LESSARD
1100, rue Talbot, Sherbrooke Tél.: 567-3232,
Lyne Roy
Pour Cookshire et environs: Mme Rachel Mazkell Tél: 875-3815

Vacances par Wardair
Intervac vous offre la GRÈCE
Du soleil, du divertissement, de vraies vacances!
"AVENTURE EN GRÈCE"
15 jours/14 nuits à partir de $999
Explorez les merveilles de la Grèce antique grâce à Intervac. Le circuit comprend: visite touristique d'Athènes (2 nuits); circuit touristique en autobus climatisé pour visiter Olympe, Delphes, Nauplion, le monastère de Meteora (4 nuits); séjour (7 nuits) sur l'île ensoleillée de Rhodes (transport aérien via Olympic Airways; visite libre à Athènes, le dernier jour. Le prix comprend les chambres d'hôtel, le petit déjeuner continental ainsi qu'un autre repas, chaque jour.
DÉPART DE MONTRÉAL
(vol sans escale)
via 747 de Wardair
CHAQUE SEMAINE, JUSQU'EN OCTOBRE
Le prix de tous les circuits-vacances comprend le transport aérien aller-retour en 747 de Wardair, avec délicieux repas et consommations servis à bord.
Les prix, en dollars canadiens, sont établis par personne, à raison de deux personnes par chambre. Ayez soin de vérifier la disponibilité des circuits car certains pourraient être complets.
CONTACTEZ UN AGENT DE VOYAGE
Wardair
25 ans de service 1953–1978
Intervac
Une filiale de Wardair

Merci à nos Coq-manditaires

Dominion Textile
Messieurs Thibodeau et Bessette
directeur du personnel
1089, rue Pacifique
Sherbrooke, Québec
Service TISSUS

Dominion Textile
Monsieur Michel Dufour
directeur relations publiques
1950, rue Sherbrooke Ouest
Montréal, Québec
Service COSTUMES

Mercerie Jean-Paul Morin l'Homme
Monsieur Jean-Paul Morin, propriétaire
6-930 13e Avenue Nord
Sherbrooke, Québec
Service COUTURIERE

Pierre Rock Inc.
Monsieur Roméo Dubé
propriétaire
915 sud, rue wellington
Sherbrooke, Québec
Service "WINNEBAGO"

Bergeron & Bergeron
Monsieur Donat Bergeron
(Sherbrooke Auto Lave)
315 sud, rue Bowen
Sherbrooke, Québec
Service Local pour atelier

Compagnie Gulf
Monsieur Jean Rousseau
représentant
4460, rue Moreau
Sherbrooke, Québec
Service Essence pour tournées

Louida Payeur Inc.
Monsieur Louida Payeur
Machines agricoles
R.R. 4, Sherbrooke, Québec
Service Tracteur pour transport d'antan

Ambulance Fleury Inc.
Monsieur Michel Bonneau
gérant
Case postale 1283
Sherbrooke, Québec
Service 3 ambulances

Ampro Oxygen & Welding Supplies Ltd
Monsieur François Lamarre
représentant
1715 ouest, rue Galt
Sherbrooke, Québec
Service Réduction du coût d'achat

Magasin Pascal
Monsieur G. Simard, gérant
3050, boulevard Portland
Sherbrooke, Québec
Service Tournoi de pêche

Breck's Sporting Goods Co. Ltd.
Monsieur Jean-Paul Daigle
représentant
2560, rue Roy
Sherbrooke, Québec
Service Pêche

Santana Inc.
Monsieur Paul Quazer
325, Boulevard Industrielle
Sherbrooke, Québec
Service Souliers pour l'accueil

Compagnie Gulf
Monsieur Claude Hould
directeur Relations publiques
2020, boulevard Université
Montréal, Québec

Chevaliers de Colomb
Monsieur Camille Fréchette
Conseil 530
574 est, rue King
Sherbrooke, Québec
Service Pêche

Caisse d'Entraide Economique de Sherbrooke
Monsieur Léo Desbois
directeur général
2727 ouest, rue King
Sherbrooke, Québec
Service MONUMENT

Eaton Co., Ltd.
Directeur des relations publiques
3000, boulevard Portland
Sherbrooke, Québec
Service MONUMENT

Collège de Sherbrooke
Education aux adultes
Monsieur José Leroux
475, rue Parc
Sherbrooke, Québec
Service MONUMENT

Laiterie Magog Dairy Inc.
Monsieur Carol Lévesque
gérant général
650, rue Georges
Magog, Québec
Commandite MONUMENT

Les Remises Richard Inc.
Monsieur Richard Francis
Boulevard Bourque
Deauville, Québec
Commandite Monument

Buanderie Crown (1972) Ltée
Madame Charlotte Gosselin
1705 ouest, rue King
Sherbrooke, Québec
Commandite Monument

Bombardier Ltée
Monsieur Jacques Marcotte
Valcourt, Québec
Commandite Monument

Seven-Up



Monsieur Raymond Boutin
755, rue King est
Sherbrooke, Québec
Commandite Monument

Vachon Inc.
Mme Carole Lacroix



M. Marcel Mercier, gérant Sherbrooke
Ste-Marie de Beauce, Québec
Commandite Monument

Canadian Tire (magasin assoc.)
Monsieur Daniel Roy
1850, rue King ouest
Sherbrooke, Québec
Commandite Monument

Coopérative Agricole de Sherbrooke
Monsieur Paré
700, rue King ouest
Sherbrooke, Québec
Commandite Monument

La Coopérative agricole Granby (Yoplait)
Monsieur Pierre Thibault
10, rue Laval
Granby, Québec
Commandite Place des enfants

Les Marchands d'Automobiles B.C.C.D.G.V.W. In Trust
représentant
1567, rue King Ouest
Sherbrooke, Québec
Commandite Monument

F.W. Woolworth (Woolco)
Monsieur Pierrot Guimond
2000 boulevard Bourque
Rock Forest, Québec
Commandite Place des fleurs

Voyages Escapade Travel Inc.
MMonsieur Jean Boulanger
119, rue Frontenac
Sherbrooke, Québec
Commandite Tirage d'un voyage

Banque Provinciale du Canada
Monsieur André Landreville



M. Claude Richer
440, boulevard Dorchester ouest
Montréal, Québec
Commandite Concours de peinture

Imperial Tobacco
Monsieur Jean Allard
directeur adjoint relations publiques



M. Y.-Gaétan Alary
représentant
4805, rue Boura,
St-Laurent, Québec
Commandite Déjeuner des placôteux

Larochelle & Frères
Monsieur Marius Larochelle, président
1520, rue King ouest
Sherbrooke, Québec
Commandite Grande tablée

Simpsons Sears Limitée
Monsieur Jean Fugère
Sherbrooke, Québec
Commandite Transport d'Antan

Voyageur Inc.
Monsieur Jean Besner
505, rue De Maisonneuve est
Montréal, Québec
Commandite Place d'âge d'or

Hydro Québec
Directeur général
201 ouest, rue Jarry
Montréal, Québec
Commandite Son et lumières

Bell Canada
325 boulevard
Jacques-Cartier sud
Sherbrooke, Québec

Les Entreprises Lionel Ltée
R.R. 1
Lennoxville, Québec
Commandite Tirage

John De Kuyper
M. Benoît Lemay,
vice-président



M. Charles J. Charbonneau
950, chemin Adacport
Montréal, Québec

Union Régionale Caisses Populaires



M. Raymond Comtois
1845, rue King ouest
Sherbrooke, Québec



Festival des Cantons ©™

23219

XIe Jeux du Commonwealth...XIe Jeux...

Le Canada, numéro un

EDMONTON (PC) — Le Canada a remporté les XIèmes Jeux du Commonwealth, réalisation qui lui avait jusqu'à maintenant échappé, en enlevant hier quatre médailles d'or à la lutte et deux en athlétisme.

Le Canada, qui en soirée a enlevé les médailles d'argent et de bronze du marathon et du saut en hauteur dames, a récolté 42 médailles d'or, ce qui constitue un record des Jeux. Il ne peut désormais être rejoint ni par l'Australie, qui occupe la deuxième place, ni par l'Angleterre, troisième.

Le Canada a enlevé 15 des 29 médailles d'or de natation, dont deux sur quatre en plongeon, quatre des six médailles d'or de tir, trois des 10 épreuves d'haltérophilie, les quatre médailles d'or de gymnastique, trois des cinq épreuves de cyclisme et trois médailles d'or d'athlétisme, dont le programme s'achève aujourd'hui.

Succès inattendu

L'objectif visé par les entraîneurs et directeurs d'équipes canadiens avant le début des Jeux était de 33 médailles d'or, contre 25 en 1974 à Christchurch où le Canada s'était classé troisième, derrière l'Australie, première, et l'Angleterre.

Les prédictions se sont vérifiées en natation et en gymnastique mais les dirigeants canadiens n'attendaient qu'une médaille d'or dans chacune des disciplines suivantes: plongeon, cyclisme et haltérophilie. Ils ne prévoyaient par ailleurs aucune victoire au tir, discipline pourtant dominée par le Canada en 1974.

Quand l'Australie a remporté ses 38 victoires en 1962, il n'y avait que 103 épreuves au programme des Jeux, contre 128 cette année. La participation était cependant moins diversifiée, 35 nations et 863 concurrents ayant pris part aux Jeux de Perth, contre 46 pays et plus de 1,500 concurrents à Edmonton.

La victoire du Canada, toutes proportions gardées, pourrait avoir des répercussions heureuses pour les athlètes, certaines rumeurs voulant que les prochaines contributions fédérales au sport amateur dépendent en partie de la performance des Canadiens à Edmonton.

Le Canada néanmoins compte peu d'athlètes de calibre véritablement international, ce qui se vérifie particulièrement en athlétisme, où seulement deux sauteurs, Debbie Brill et Greg Joy, une lanceuse de poids, Carmen Ionesco, de St-Bruno, et une pentathlète, Diane Jones-Konihowski, figurent parmi les premiers mondiaux.

Malgré ses six victoires à la lutte, les observateurs estiment qu'on ne peut escompter beaucoup du Canada aux championnat du monde, l'Inde, qui effectuait cette année un retour à la compétition internationale dans cette discipline, n'ayant pas fourni l'opposition attendue.

Brill s'incline

Debbie Brill, d'Aldergrove, C.-B., qui était donnée gagnante du saut en hauteur dames, s'est inclinée devant l'Australienne Katrina Gibbs, qui a réussi 1.93 mètre, améliorant de neuf centimètres le record des Jeux appartenant depuis 1974 à l'Anglaise Barbara Lawton et de deux centimètres le record du Commonwealth détenu par Brill. Celle-ci a terminé deuxième, avec un saut de 1.90. Julie White, de Brampton, a franchi 1.83 mètre pour la médaille de bronze.

Les trois médailles du 100 mètres haies dames sont allées à l'Angleterre, Lorne Boothe en tête, suivie de Shirley Strong et Sharon Colyear. Boothe, en arrêtant le chronomètres à 12.98 secondes, a fait mieux que l'Australienne Pamela Kilbourn à Edimbourg, qui avait alors établi un record en 13.27, mais son temps ne sera pas homologué car elle a bénéficié du vent.

Le Canada, auteur des meilleurs temps de qualification aux relais 4x400 mètres et 4x100 mètres messieurs, s'est vu contrait de s'incliner en raison de l'élongation musculaire subie par le sprinter Hugh Fraser, d'Ottawa.

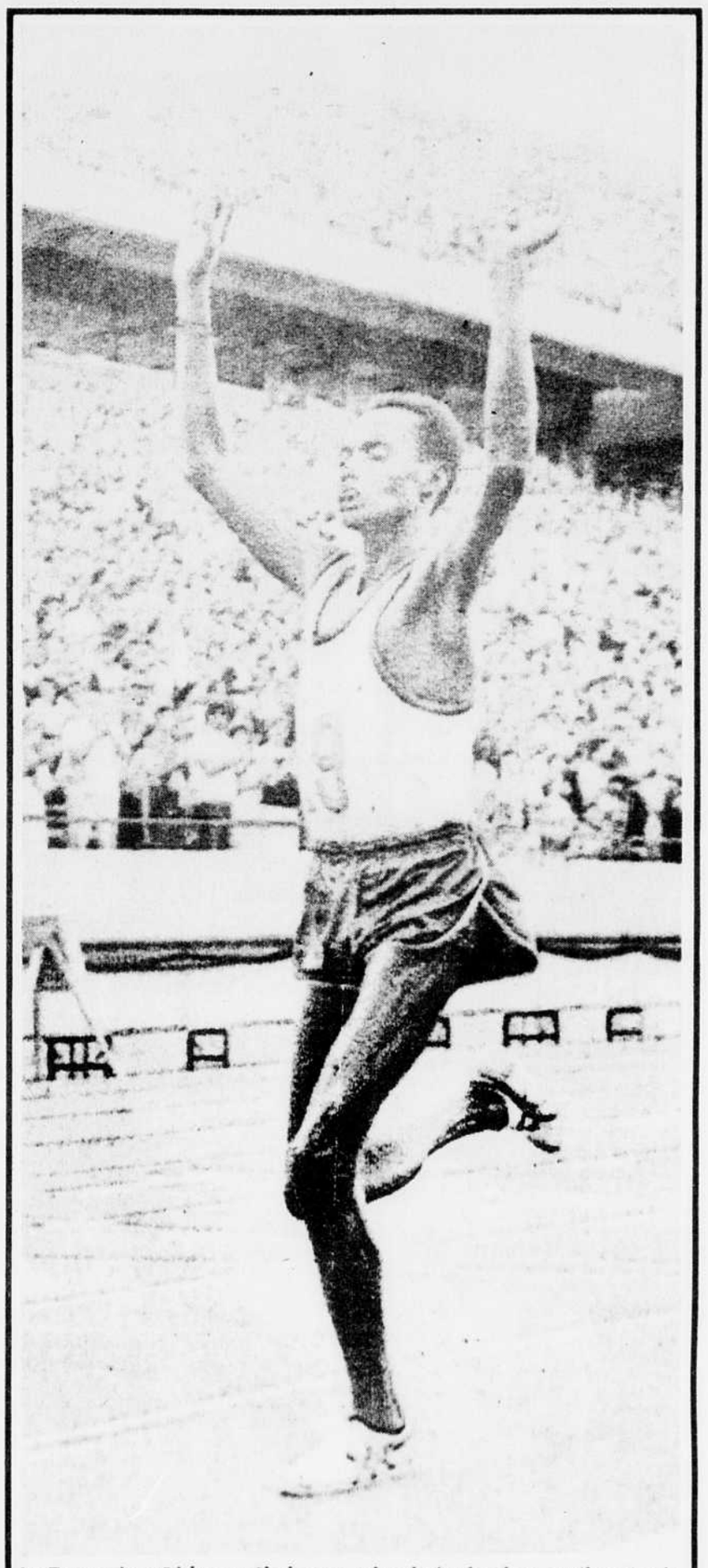
Francine Gendron, de Laval, et Penny Werthner, d'Ottawa, se sont qualifiées de leur côté pour la finale du 1,500 mètres dames.

Les Anglais ont mérité quatre des six médailles d'or de badminton tandis que le Canada, avec le poids plume Ian Clyde, a mis la main en fin de journée sur une médaille d'argent à la boxe.

Borys Chambul, de Toronto, a enlevé le lancer du disque avec un jet de 59.70 mètres, contre 63.08 mètres pour le recordman des Jeux, le Néo-Zélandais Robin Tait, qui réalisa l'exploit en 1974. Bradley Cooper, des Bahamas, a pris la deuxième place, et Robert Gray, de Toronto, la troisième.

Bruce Simpson, de Toronto, qui est reconnu pour offrir des contre-performances en rencontres internationales, a mérité la médaille d'or du saut à la perche pour son bond de 5.10 mètres, rééditant du même coup le record des Jeux établi en 1970 par Michael Bull, d'Irlande du Nord. L'Australien Don Baird, qui détient le record du Commonwealth à 5.53 mètres, a également franchi la barre à 5.53 mais à son deuxième essai. La fatigue commençant à le gagner, Baird a passé jusqu'à 5.30 mètres, où il a raté ses trois essais pour toucher l'argent.

Le Tanzanien Gidemas Shahanga, après avoir doublé le Torontois Jerome Drayton en fin de course, a gagné le marathon en 2:15:39.74. Drayton a terminé deuxième, et Paul Bannon, de Mississauga, Ont., troisième.



Le Tanzanien Oidemas Shahanga salue la foule alors qu'il croise le fil d'arrivée au terme du marathon de 26 milles, 385 verges. Il devance le Canadien Drayton en 2:15.39.74.

Simpson s'en prend au gouvernement canadien

EDMONTON (CP) — Borys Chambul et l'avocat torontois Bruce Simpson ont procuré deux autres médailles d'or au Canada hier lors des compétitions d'athlétisme des XIe Jeux du Commonwealth.

Comme cela était à prévoir, les athlètes canadiens n'ont impressionné personne lors des épreuves sur piste, sauf pour ce qui est de Jerome Drayton. Mais ils ont par ailleurs dominé les épreuves de pelouse jusqu'à présent et c'est pourtant ce dernier groupe d'athlètes qui a été le moins choyé depuis le début de ces Jeux.

Autant Chambul, qui est très peu connu au Canada, que Simpson, qui est notre meilleur perchiste depuis de nombreuses années, avaient des commentaires peu élogieux à l'endroit des organisateurs.

Chambul a remporté le lancer du disque avec un lancer de 59.70 mètres, ce qui est très en deUa de ses meilleurs performances, et Simpson n'a réussi qu'un saut, soit 5.10 mètres, mais ce fut suffisant pour mériter la médaille d'or.

Simpson, qui a souvent été critiqué dans le passé pour ses performances plutôt moyennes en compétition internationale, a mentionné que la piste était parfaite, mais que les organisateurs avaient péché en plaUant le sautoir du côté ouest du stade.

"Si vous voulez savoir pourquoi les résultats n'ont pas été meilleurs aujourd'hui, c'est bien simple. La position du sautoir était impossible. Autant Don Baird, l'Australien qui a pris la deuxième place, Brian Hopper, (Angleterre, troisième), que moi sommes capables de franchir 5.50 mètres. Nous l'avons tous déjà fait."

Danger

Simpson a fait remarquer que l'emplacement du sautoir était très dangereux et que tous les sauteurs le redoutaient.

"C'est bien simple, quand on se dirige à toute vitesse vers le sautoir avec la perche en mains, c'est notre vie qui est en danger. On a tout d'abord le soleil dans les yeux et on ne voit pas très bien. Les trois derniers pas sont d'une importance capitale pour un sauteur et à nos trois derniers pas, on ne voit même pas l'endroit où poser la perche. Parce que cette partie du sautoir est à l'ombre."

Simpson était fier d'avoir remporté la médaille d'or, mais il aurait aimé faire beaucoup mieux. Il s'était entraîné très fort pour cette compétition et il n'en gardera que de mauvais souvenirs.

"Ce que je regrette également est l'absence de l'Australien Ray Boyd. Il n'a pas été sélectionné pour les Jeux à cause du manque de fonds de l'équipe australienne qui ne pouvait envoyer qu'un seul sauteur. La semaine dernière, Boyd a réalisé 5.25 metres, ce qui est excellent et ce qui le qualifierait pour les Jeux olympiques. Je pourrai dire que j'ai gagné, mais ..."

Par ailleurs, Simpson en avait aussi long à dire aux dirigeants du pays quant à leur contribution au sport amateur. Les athlètes canadiens montrent présentement aux autres pays du Commonwealth qu'ils sont de classe internationale et que le gouvernement devrait les aider un peu plus.

"Nous prouvons présentement que contre les athlètes des pays qui ne financent pas plus leurs athlètes qu'ici, nous sommes très compétitifs. Cela devrait servir de leçon au gouvernement et il devrait subventionner ses athlètes convenablement pour que nous puissions finalement compétitionner contre les pays de l'Est."

Chambul déçu

Chambul est un aimable géant de 6'4", 248 livres, qui est méconnu au Canada, mais qui a déjà remporté le championnat de la NCAA aux Etats-Unis, n'a pas lui non plus aimé la faUon dont les athlètes ont été traité au cours de la compétition.

"Le disque est une épreuve peu connue au Canada, mais je dois vous dire que trois lanceurs dans le Commonwealth ont réussi plus de 60 mètres cette saison et personne n'a été capable de réussir cette distance aujourd'hui. Nous sommes traités comme les parents pauvres de l'athlétisme. Nous devions toujours arrêter la compétition pour le départ d'une course ou d'un saut. La compétition a pris plus de deux heures et ce n'est pas normal. Il est très difficile de garder la concentration pendant tout ce temps et la plupart des gars étaient très fatigués lors de leurs deux derniers lancers."

Chambul, dont les parents sont d'origine ukrainienne, a remporté la médaille d'or à son troisième lancer. Il a devancé Brad Cooper, des Bahamas, le plus jeune du groupe, et un autre Canadien, Robert Gray.

"Je ressens la tension depuis plus d'un an", a avoué chambul. "J'étais très nerveux et je ne pouvais compléter mes mouvements convenablement, parce que l'interval entre deux lancers était beaucoup trop longue. On avait également de nouveau disque pour cette compétition et ils étaient très glissants. Tout ce qui nous pouvons dire de positif est que les spectateurs ont été formidables."

Chambul, qui veut réaliser un lancer de 67 ou 68 mètres avant de prendre sa retraite, a mentionné qu'il faut éduquer le public canadien aux épreuves de pelouse.

"En Europe, les lanceurs sont de très grandes vedettes et les gens s'intéressent à ces compétitions. Nous ne sommes pas reconnus ici, mais je crois que le fait de présenter les Jeux du Commonwealth au Canada fera que de plus en plus de jeunes s'intéresseront à l'athlétisme. Rien n'est parfait, mais je pense que nous sommes sur la bonne voie."



Graham Smith avec ses six médailles d'or en natation y a été pour beaucoup dans la victoire du Canada à ses XIe Jeux du Commonwealth.



les sports

Les médailles...

	Or	Arg.	Br.
Canada	40	22	26
Australie	22	27	24
Angleterre	19	25	25
N.-Zélande	5	5	7
Kenya	4	4	5
Ecosse	2	4	4
Pays de Galles	2	1	5
Inde	2	1	3
Hong Kong	2	0	0
Malaysie	1	2	1
Jamaïque	1	1	2
Trinidad	0	1	2
Guyane	0	1	0
Samoa occid.	0	0	3
Zambie	0	0	3
Ile de Man	0	0	1
Ghana	0	0	1
Irlande du Nord	0	0	1

Les points...

Canada	743
Angleterre	528
Australie	513
N.-Zélande	138
Kenya	96
Ecosse	96
Pays de Galles	71
Inde	41
Jamaïque	30
Malaysie	29
Hong Kong	21
Samoa occid.	17
Irlande du Nord	14
Guyane	12
Zambie	12
Ghana	8
Ile de Man	4
Tanzanie	4
Jersey	3
Chypre	1
Ile Maurice	1
Turks-Caicos	1

Le Sher-Mont au tournoi canadien

"Aujourd'hui le Québec, demain le monde"

Par Jean-Paul Ricard

SHERBROOKE — " Aujourd'hui le Québec, demain le monde ". C'est André Boisvert qui clamait ainsi le triomphe de son équipe, hier matin au Champ de Mars, alors que l'équipe du Sher-Mont s'apprêtait à partir à destination de l'aéroport de Dorval d'où elle devait s'envoler vers Windsor, Ontario. C'est dans cette ville qu'elle doit participer au tournoi du championnat canadien des Petites Ligues de baseball, disputant son premier match aujourd'hui même

Bousculé par le temps, plus exhubérant que jamais, Boisvert était encore en pleine euphorie, tout comme ses jeunes protégés d'ailleurs. Ils réalisaient à peine qu'ils avaient réussi l'impossible quelques heures plus tôt en disposant à deux reprises de l'équipe de Rosemont pour remporter le championnat provincial des Petites Ligues et mériter du même coup une participation au championnat canadien. Avaient-ils réellement remporté le championnat provincial où n'était-ce que le rêve d'une courte nuit de sommeil qui se poursuivait ?

Non, Boisvert était pleinement conscient et c'est pourquoi il voulait rassurer tout le monde que ce n'était pas un rêve en disant: **"Aujourd'hui le Québec, demain le monde..."**

Boisvert n'admet pas que l'on parle d'une victoire surprise de la part du Sher-Mont, même si c'est rare qu'une équipe puisse "sortir de la ronde des perdants" pour ensuite remporter le championnat provincial. **" Ce n'est pas une victoire surprise du Sher-Mont mais plutôt une défaite surprise de l'équipe de Rosemont "** , de dire Boisvert.

L'instructeur du Sher-Mont est toutefois d'accord pour dire que le point tournant, dans la conquête du championnat provincial, avait été la tenue du jeune Bruno Guillemette quand il a été appelé à remplacer Serge Gagné dans la rotation des lanceurs. **" Le succès d'une équipe de baseball dépend avant tout de son personnel de lanceurs et dans un tournoi de ce genre il faut à tout prix avoir au moins deux très bons lanceurs. De plus ces lanceurs doivent avoir des nerfs d'acier. Serge Gagné est un bon lanceur, mais il était trop nerveux. Nous avons alors misé sur Bruno Guillemette et il s'est avéré à la hauteur de la situation".**

Acteurs de soutient

Depuis le début des séries éliminatoires, les noms de Serge Mathieu, Marc Delorme, Serge Gagné et de Bruno Guillemette revenaient régulièrement sur le tapis alors que ces quatre joueurs ont tour à tour joué le rôle de héros. Mais tout comme à Hollywood, lors de la remise des Oscars, le Sher-Mont a aussi ses "acteurs de soutient". Il est bien évident qu'une équipe formée de seulement quatre joueurs n'irait pas loin et André Boisvert a tenu à rendre hommage aux "acteurs de soutient" de son équipe.

"L'expérience acquise dans le passé m'a démontré l'importance d'avoir au moins deux joueurs pour couvrir chacune des positions sur le terrain. C'est ça qui fait la force d'une équipe. Andy Bilesky nous l'avait prouvés l'année passée à Vancouver quand il a remporté le championnat canadien. Contre nous, il avait utilisé cinq lanceurs durant la même partie. Quand un lanceur ne faisait pas l'affaire, il n'hésitait pas à apporter un changement, mais encore faut-il avoir les joueurs pour apporter ces changements. Quand nous avons décidé d'utiliser Bruno Guillemette comme lanceur, heureusement Patrick Loiselle nous a dépanné en remplaçant Bruno derrière le marbre. Je pourrais parler aussi de notre joueur de troisième but, Luc Devost. Il ne fait pas de bruit, mais c'est un joueur régulier tant à l'offensive qu'à la défensive. Au début il avait des problèmes au bâton, mais il a règlé ce problème en allant à la messe à tous les matins... Au deuxième but, j'ai deux bonshommes qui s'y partagent le travail: Denis Brousseau et Roch Quirion . Roch est un leader même quand il ne joue pas. Que dire de Serge Pépin qui frappe pour une moyenne supérieure à .600 ? Tous mes gars ont eu l'occasion de jouer à venir jusqu'à maintenant; Jean-Guy Bonneau, Christian Bussière, Mario Croteau, Stéphane Boulé. Je pourrais vous nommer tous mes joueurs. Ils ont tous un petit quelque chose qui fait qu'ils sont vraiment des joueurs étoiles".

Une forte commande

A Windsor, en Ontario, une forte commande attend les petits joueurs du Sher-Mont. Six équipes prendront part à la finale canadienne et elles s'affronteront à tour de rôle dans un tournoi à la ronde. Les deux équipes présentant les meilleures fiches à l'issue de ce tournoi s'affronteront en grande finale.

Cet après-midi, à 16 heures, le Sher-Mont aura l'équipe de la Colombie Britannique comme premier adversaire. Les Sherbrookois auront à disputer cinq matchs en cinq jours. Après la Colombie Britannique aujourd'hui, ce sera contre les représentants des Provinces des Prairies demain, puis contre l'équipe de Windsor lundi, contre les représentants des Provinces Maritimes mardi et finalement contre l'équipe de l'Ontario mercredi. Tous ces matchs débuteront à 16 heures. Les jeunes protégés d'André Boisvert espèrent être en mesure de répéter l'exploit du Sher-Lenn édition 1968 et de poursuivre leur voyage jusqu'à Williamsport où ils pourraient dire: **" Aujourd'hui le Canada, demain le monde... "**

AUBAINES DU DEBUT DE SEMAINE — AUBAINES DU DEBUT DE SEMAINE

A&P



VENEZ CHEZ A&P POUR CES SPECIAUX DU DEBUT DE SEMAINE

Lundi et mardi le 14 & 15 août, 1978 seulement

Découpez ces coupons et épargnez

A&P

SUCRE BLANC
Granulé
Sac 2 kg
AVEC CE COUPON 59¢
=637
EPARGNEZ 38c

A&P

ESSUIE-TOUT SCOTT
Motifs de couleurs & couleurs ass.
Pqt de 2 roul
AVEC CE COUPON 69¢
=638
EPARGNEZ 60c

MARGARINE MOLLE
Monarch
Cont 1 lb
69¢

CHAMPIGNONS A&P
Morceaux et tiges
Boite 10 oz
59¢

NOUS CHOISISSONS LES MEILLEURS FRUITS ET LEGUMES

POMMES DE TERRE
Nouvelles, provenance du Québec, Canada No.1
Sac 10 lb
79¢

NOUS CHOISISSONS LES MEILLEURES VIANDES

QUARTS DE CUISSES
Ou de poitrines de poulet frais avec dos.
lb
98¢

Prix en vigueur lundi, mardi - 14, 15 août

SHERBROOKE — 900-13e Avenue nord
MAGOG — 401 Principale o.
DRUMMONDVILLE — 355 boul. St-Joseph

Nous nous réservons le droit de limiter les quantites aux besoins normaux de chaque famille!

24425

AUBAINES DU DEBUT DE SEMAINE — AUBAINES DU DEBUT DE SEMAINE

REGARDS sur le passé

Associé à l'athlétisme depuis 1936

John Mardall est connu sur le surnom Oncle John et Officiel

ORILLIA, Ont. — Les enfants, à qui il aide à traverser la rue en face de l'école Couchiching Heights, ont surnommé ce brigadier scolaire " L'Oncle John ". Mais pour les membres de la Fédération Internationale d'Athlétisme, John Mardall c'est " l'Officiel ".

Agé de 67, John Mardall est plus actif que jamais puisque c'est lui qui est présentement responsable des 75 officiels qui jugent les compétitions d'athlétisme qui se déroulent actuellement à Edmonton dans le cadre des Jeux du Commonwealth. Mardall se prépare depuis 18 mois en vue de ces Jeux.

" **J'ai rencontré 150 candidats pour finalement en retenir 75 qui agissent comme officiels aux compétitions d'athlétisme. Environ 85 pour cent de nos officiels sont des Canadiens** " de dire ce sexagénaire au teint basané et au corps bien droit. Quels sont les candidats qu'il a choisis ? " **Ceux qui sont capables de dire non de 26 façons différentes. Ceux qui non seulement aiment l'athlétisme, mais qui en connaissent tous les règlements**", de répondre Mardall.

Mardall est associé à la Fédération internationale d'Athlétisme depuis 1936, alors qu'il avait été délégué aux Jeux Olympiques à Berlin à titre d'observateur.

Le travail de l'officiel a bien changé depuis ce temps. Beaucoup d'instruments électroniques ont été adoptés depuis l'époque où les officiels n'étaient munis que d'un chronomètre manuel et d'une tablette. Les chronomètres électroniques et les bandes de rubans magnétiques simplifient maintenant le travail des officiels. La tablette est encore utilisée, mais elle ne sert pas seulement pour écrire. Grâce à un code de couleurs, on s'en sert pour transmettre des signaux d'un bout à l'autre de la piste.

A Edmonton, les officiels seront installés face à des écrans moniteurs, où ils pourront surveiller sur rubans magnétiques le déroulement des épreuves. Chaque officiel a à surveiller un point en particulier tandis que John Mardall a 12 appareils à sa disposition afin de pouvoir tout surveiller à la fois.

" **Le ruban magnétique est surtout pratique pour le déroulement des courses à pieds. Cela nous permet de découvrir des infractions qui pouvaient passer inaperçues dans le passé. Les coups de coudes ou l'obstruction sont maintenant faciles à voir**".



John Mardall

Bénévolat

Malgré tout ces changements technologiques, quelques aspects du travail de l'officiel en athlétisme n'ont pas changé. C'est encore un des rares sports où les officiels ne sont pas payés, souvent ils n'ont même pas droit à un petit merci.

Mardall ne tarit pas d'éloges à l'endroit des membres du comité organisateur des Jeux d'Edmonton. " **Depuis le temps que je m'occupe d'athlétisme, je ne me souviens pas d'avoir obtenu une collaboration aussi étroite de la part des organisateurs**" de souligner Mardall. Ses officiels sont logés dans une résidence d'infirmières à moins d'un demi-mille de la piste d'athlétisme.

Même si un officiel est sensé être parfaitement impartial, Mardall se souvient s'être déjà laissé emporté par l'enthousiasme et s'être mis à encourager les athlètes canadiens. Il était alors chronométreur pour la course d'un mille lors des Jeux du Commonwealth disputés à Vancouver en 1954. Roger Bannister, qui venait de franchir la "barrière de quatre minutes" plus tôt durant l'été, était opposé à l'Australien John Landy qui était alors considéré comme le meilleur coureur de demi-fond.

Les deux coureurs avaient franchi le mille en moins de quatre minutes, mais Bannister avait devancé l'Australien au fil d'arrivée. Mardall est toutefois déçu du peu d'intérêt que manisfestent les Canadiens face à l'athlétisme. " **Je rêve du jour où on accordera enfin des bourses d'études aux athlètes canadiens afin qu'ils ne soient plus obligés de s'expatrier aux Etats-Unis en raison des bourses que leurs offrent les universités américaines. Mais souvent ces athlètes ne se soucient guère de leurs études...**"

Durant sa carrière comme officiel en athlétisme, Mardall en a vu de toutes les couleurs. Il se souvient d'un incident cocasse survenu lors d'une course à relais. Une fille de l'équipe de l'Ontario était la troisième de son équipe dans la course. Elle tirait de l'arrière loin derrière la meneuse, dont l'avance semblait insurmontable. Mais à la surprise générale la fille de l'Ontario a couru à une allure endiablée et elle a devancé la meneuse. Après avoir remis le témoin à sa partenaire, elle a continué sa course jusqu'au poste de premier soin...

Ce qui est arrivé, c'est qu'en recevant le témoin, elle a été piqué au postérieur par une abeille. C'était probablement la première fois qu'une course était gagnée grâce à une piqûre d'abeille...

"Je crois avoir mûri, je suis beaucoup moins soupe au lait"

(Gabriel Grégoire)

MONTREAL (APU) — Gabriel Grégoire, l'enfant chéri de Ste-Martine, en est déjà rendu à sa 3e saison avec l'équipe des Alouettes de Montréal. Ses récentes performances sur le terrain ont consacré son talent, il va sans dire! On se rappelle qu'il y a deux ans, Gabriel avait confié à un journaliste que le pire "coup" qu'on pouvait lui faire, de la part d'un membre de la direction, c'était de l'avoir engagé à cause de sa souche canadienne-française, ce qui aurait eu l'heur d'attirer des partisans francophones dans les gradins déserts de cette sinsitre farce qu'était l'Autostade. Il faut dire que la grande réticence que semblait éprouver l'instructeur d'alors, Marv Levy, à envoyer Gabriel dans la mêlée, n'était pas pour dissiper les doutes.

"Nien sûr, reconnait un Grégoire souriant, je n'étais pas toujours parlable. Je me fâchais pour tout et pour rien. Mais je crois avoir mûri, avec ces deux saisons passées. Je suis beaucoup moins "soupe au lait".

Pourtant, malgré son caractère irascible, Grégoire a toujours éprouvé du respect et de l'admiration pour les autres membres de l'équipe. C'est une chose maintenant reconnue qu'on lui a toujours voué la même considération.

Il ne parle pas sans émotion du courage et de l'abnégation d'un Gordon Judges qui joue en dépit de cinq interventions chirurgicales aux genoux, alors que n'importe quel joueur moyen aurait tout simplement raccroché les crampons et se serait trouvé un autre emploi.

"Depuis le début de la saison, je joue presque sur une seule jambe, poursuit Gabriel, puisque pendant le camp d'entrainement, je me suis étiré des muscles de la jambe gauche, tout en me luxant l'articulation, au niveau de l'aine.

A quelques reprises au cours du match contre les Tiger Cats de Hamilton, la douleur était telle que bien souvent, j'ai voulu déposer un genou au sol et faire signe à Dan (Diebert, soigneur de l'équipe) de venir me cherche. Mais je n'avais qu'à jeter un regard autour de moi et m'apercevoir que Gordie, tout titubant à cause d'un coup d'avant-bras reçu sur la tête ou à cause de cette damnée blessure qui ne le lâche pas au dos, se relevait pour reprendre sa place au caucus défensif, je me disais: "Tough" encore un coup, mon Gabriel!"

Si les gens savaient tous les coups qui se donnent sur une ligne de mêlée, ils comprendraient pourquoi il faut être un phénomène pour jouer plusieurs saisons consécutives au football professionnel!"

S'il est un autre joueur dont parle souvent Grégoire, c'est bien le vétéran Glen Weir. Selon lui, Weir est sûrement le genre de



Gabriel Grégoire

joueur qu'il aimerait devenir, c'est-à-dire fort et rapide. Contrairement à lui, cependant, Glen est un véritable bout-en-train, qui ne manque jamais d'amuser ses coéquipiers de son humour bien particulier.

Gabriel est plutôt du genre discret. Même s'il gère un petit restaurant à Ste-Martine, auquel il vient d'ailleurs de donner une nouvelle allure, le jeune ailier défensif reste souvent seul dans son coin.

"Au début, explique-t-il, c'était parce que je ne pouvais pas tellement communiquer avec eux (des vétérans de la LCF). Après tout, quand je suis arrivé avec les Alouettes, je n'avais joué que deux ans au collège André-Grasset et trois ans avec les Maple Leafs de Verdun. La majorité des joueurs de l'équipe avaient une formation universitaire et avaient déjà porté les couleurs de prestigieuses formations universitaires ou américaines".

Aussi, en minorité, on se tient ensemble.

C'est un peu la raison pour laquelle on retrouvait souvent le trio Dattilio-Grégoire-Gélinas, un autre francophone qui avait tenté sa chance avec les gars de Sam Berger, mais qu'une blessure au niveau des vertèbres cervicales a forcé à la retraite.

Mais quand Pierre Gélinas est parti, les deux survivants du trio sont devenus de véritables amis. Tous les deux avaient en commun l'ardent désir de faire comprendre à un instructeur "canadophobe", Marv Levy, que même s'ils étaient nés de ce côté-ci de la frontière canadienne, ils savaient la différence entre un ballon de football et un ballon de plage!

"Quand je retourne chez moi, à Ste-Martine, raconte Grégoire, il n'est pas rare que Gerry vienne faire un petit tour au restaurant.

Je lui fais alors manger mes "-roulés Ste-Martine" (hot-dog-à-la-Gabriel-Grégoire)et nous discutons tranquillement avec les gens qui ne manquent jamais de venir rencontrer "un joueur des Alouettes".

S'il est une chose à laquelle Gabriel Grégoire accorde une grande importance, c'est à l'amitié. Pour lui, c'est sacré!

"Je connais beaucoup de monde, confie-t-il, mais cela ne veut pas dire que j'ai beaucoup d'amis.

Des amis, c'est pour quand ça ne tourne pas rond, c'est quand tu as des problèmes et que tu aimerais bien en parler à quelqu'un, qui ne va pas nécessairement les solutionner, mais qui va tout simplement te prêter une oreille sympathique.

Gerry est un véritable ami. J'ai beaucoup de peine quand il a perdu son père subitement, au mois de février dernier, alors qu'il n'avait même pas atteint le cap de la cinquantaine...

C'est bien souvent dans les épreuves que l'on connait le véritable visage des gens qui nous entourent".

REGARDS sur le passé

Richard Royer et Claude Métras

20 ans côte à côte sans se chicaner

Par Doris Baker

SHERBROOKE — C'est presqu'incroyable; il faut l'entendre pour le croire! Richard Royer et Claude Métras ont évolué côte à côte dans des compétitions de double masculin au cours des vingt dernières années.... sans se chicaner!

Comment deux gars peuvent-ils en arriver à former équipe aussi longtemps sans "divorcer"..? Depuis les belles années de la défunte Ligue inter-zones de tennis qui regroupait alors les municipalités de Sherbrooke, Québec, Trois-Rivières et Montréal, ces deux insatiables ont bâti une forteresse à la hauteur de leur talent que même les têtes d'affiche sherbrookoises et régionales ne parviennent pas à ébranler encore aujourd'hui...Pourquoi?

"On ne s'est jamais engueulé tous les deux. C'est comme ça depuis 20 ans et ca durera toujours. Nous avons appris à jouer au tennis ensemble par nos propres moyens et jamais, l'un de nous reprochera quoique ce soit à l'autre lors d'une rencontre ou d'un exercice," de dire Claude Métras.

Inutile de fouiller dans les régistres pour savoir si Claude Métras et Richard Royer se seraient déjà adresser des reproches à l'occasion d'un match de tennis..C'est peine perdue! Leur humeur égale ne s'y prêtait pas d'autant plus que ces deux gentilshommes ont une philosophie bien arrêtée de la compétition sportive. C'est en parcourant les terrains de tennis des quatre coins de la province qu'ils se sont entourer d'amis.

"Lorsque nous évoluions pour Sherbrooke dans la Ligue Inter-zones, nous affrontions des adversaires de taille. Toutefois pour nous, c'était l'occasion rêvée de se faire des amis. On n'appartenait pas à la classe des professionnels du tennis alors il fallait prendre les choses au sérieux mais modérément. Dans le feu de l'action, chacun accomplit son travail du mieux possible. Quand un de nous réussit un beau coup ou une erreur, la réaction est la même,"précise Claude Métras en ajoutant-"pourquoi s'engueuler après une bévue. Celui qui commet l'erreur ne le sait que trop et il n'a pas besoin qu'on la lui remette sur le nez..."

Des frères

A l'époque où le tennis ne faisait pas les manchettes à la télévision, le duo Royer-Métras s'en donnait à coeur joie dans la Ligue Inter-zones et à travers la province dans différents tournois. Une confusion a persisté pendant longtemps; Richard Royer et Claude Métras étaient condidérés par plusieurs comme deux frères...

"Ca remonte à la Ligue Inter-zones quand Richard et Raymond Royer évoluaient ensemble dans les tournois de double masculin et que Richard et moi formions équipes au sein de la Ligue. Etant donné que Raymond Royer excellait dans le simple masculin, Richard évoluait à mes côtés dans le double masculin. Par la force des choses et surtout que Richard et Raymond ne se ressemblent guère, les gars croyaient que nous étions deux frères Richard et moi,"de dire Claude Métras.

Depuis vingt ans, ils n'ont perdu que très peu de rencontres. Si on s'en tient aux événements qui ont eu lieu à Sherbrooke et dans la région, leur palmares est très reluisant.

"Je crois que nous n'avons perdu qu'une seule fois lors d'un tournoi de la Cité,"de dire Claude.

Si Claude Métras et Raymond Royer font encore la barbe aujourd'hui aux jeunes qui tentent de leur ravir une victoire mais sans succès, c'est grâce aussi aux gens qui les ont encouragés et aidés alors qu'ils étaient dans le besoin.

"Le notaire Camille Charron a tout fait pour que nous réussissions. Il nous transportait à travers la province et il ne jouait même pas. En ce temps, le bénévolat c'était très fort. Nous mêmes avons organisé des tournois, donner des cliniques et fait en sorte que le tennis prenne de l'ampleur à Sherbrooke et dans la région,"rappelle Richard Royer.

Pour ces "as de la raquette", l'esprit de club est primordial au sein d'une équipe de tennis et il doit prédominer cette soif de victoires trop intense. Avant tout, il faut s'amuser en jouant au tennis.

"J'ai toujours éprouvé beaucoup de plaisir à jouer au tennis. Notre attitude au jeu favorise la communication. L'esprit de Club que nous possédions dans la Ligue était formidable. On s'encourageait mutuellement dans les joutes et une fois les rencontres terminées d'autres s'amorçaient autour d'une même table en compagnie des membres de l'autre équipe. Aujourd'hui, je peux me déplacer dans n'importe quel coin de la province et je suis assuré d'y retrouver une personne que j'ai connue alors que j'évoluais dans la ligue ou à l'occasion d'un tournoi. Si nous avons autant d'amis c'est grâce au tennis,"d'enchaîner Richard.

Le trophée perpétuel

"Le seul trophée perpétuel que je possède c'est mon épouse et je n'ai pas l'intention de m'en départir..."

Claude Métras blaguait mais avec un brin de vérité. Lui et Richard Royer ont rencontré leur épouse alors qu'ils jouaient au tennis. Elles ont consenti à partager leur vie de nomade...

Claude Métras souhaite que les jeunes participent davantage à des tournois puisque selon lui, c'est la clé du succès.

"Des tournois, c'est ce qui manque. On apprend sur le plancher des vaches. Plus on joue, plus on acquiert de l'expérience. Je sais que le tennis, pareil à d'autres disciplines sportives, demande beaucoup de dévouement. Le bénévolat est extrêmement important dans le sport amateur mais aujourd'hui, on cherche trop à être rénuméré pour le travail accompli. Chacun doit faire sa part pour le développement du tennis chez nous. Je pense à des gens comme Jean-Pierre Simard, Marc-André Soucy, Yves Longpré et plusieurs autres qui constituent la relève; ils doivent enchaîner avec des idées nouvelles afin de promouvoir davantage le tennis,"de mentionner Claude Métras.

Du souffle

Même si Claude Métras et Richard Royer n'ont plus vingt ans, ils pourraient en faire rougir plusieurs tellement ils sont en excellente condition physique. Sur le terrain en peine action, ils ménagent leur énergie car la résistance n'est plus ce qu'elle a déjà été. Pour compenser, ils savent se placer et diriger leurs coups. Ils pratiquent un jeu intelligent et la finesse avec laquelle ils exécutent les coups leur a servi à souhait durant bon nombre d'années et encore aujourd'hui.

"Moi un gaucher et lui un droitier, nous protégeons merveilleusement bien les corridors. Si la balle est dirigée au centre du terrain, le plus rapide la retourne et la plupart du temps c'est Claude, de mentionner Richard.

Les deux ont toujours adoré jouer au tennis. Ils ont formé équipe pendant les vingt dernières années dans l'espoir d'éprouver une grande satisfaction à pratiquer le tennis. Il ont réussi et encore dernièrement, ils quittaient le terrain de l'Intercourt le sourire aux lèvres après avoir enlevé la finale du double masculin dans le cadre de la première édition du tournoi régional de tennis.

"On ne s'est jamais dit de gros mots. On a appris à s'endurer avec les années et ce n'est pas fini!..."de souligner Claude Métras avant que Richard Royer n'interrompe pour dire"nous ne lâcherons jamais à moins que le médecin nous interdise de pratiquer le tennis..."

Surtout le jeune

Richard Royer et Claude Métras manient habilement la raquette depuis plusieurs années. Ils ont vécu bien des heures de gloire. Aujourd'hui, ils aiment encore prouver aux jeunes ce dont ils sont capables mais c'est surtout en pensant à eux qu'ils le font.

"Les média se doivent de porter leur attention sur les jeunes car un jour, ils réussiront. Nous, nous avons fait notre temps. Les trophées, on n'y pense même plus. Les jeunes ont besoin de motivation et le simple fait de souligner leur performance, les incite à poursuivre. Aussi, quelques lignes traitant du tennis dans le journal peuvent sensibiliser les gens et les amener à s'adonner à ce merveilleux sport,"d'apporter Claude Métras.

Il était très sérieux lorsqu'il mentionnait n'être plus hanté par la conquête des trophées. Sa présence sur les terrains de tennis résulte du fait qu'il adore le tennis et qu'il aime s'entourer d'amis. Claude Métras, c'est un homme très sociable, un peu taquin qui prend plaisir à blaguer sur des sujets sérieux.

"On ne pense plus au trophée, c'est le chèque qui nous intéresse maintenant..." Il ne se corrigera donc jamais...



Richard Royer, solide au fond du court.



Claude Métras, très fort de la gauche.

UNE NOUVELLE DIMENSION DE LA PHOTO!

etcovision*

POUR TOUS VOS FILMS INSTAMATIC 110 ET 126, DE 30% À 33⅓% PLUS D'IMAGE

Une exclusivité pour vos films d'appareil Instamatic "Pocket 110":
- vous recevez une photo de 4" x 5¼" au lieu de 3½" x 4½"
- vous obtenez donc 33⅓% plus d'image
- votre photo est de 133% plus grande que la photo instantanée 3" x 3" de Polaroid et de 125% plus grande que la photo 3½" x 2⅝" de Kodak

Aussi, pour vos films d'appareil Instamatic 126:
- vous recevez une photo 4" x 4" au lieu de 3½" x 3½"
- vous obtenez donc 30% plus d'image

En nouveauté chez Etco!
Toute photo Etcovision de type 110 ou 126 porte à l'endos sa date de finition.





Les photos etcovision* sont offertes en exclusivité chez tous les marchands arborant le kangourou Etco.

Pour connaître le marchand Etco le plus près de chez vous, téléphonez à 1-(514)-366-2870, à Montréal.

Nous utilisons le papier Kodak pour sa beauté, sa qualité.

*Etcovision: marque déposée

600 BALLONS DE PLAGE GRATUITS

DU 10 AU 31 AOUT INCLUS

Bouteille Consignée SNOW WHITE

Gratis!

Avec 12 capsules de boisson Snow White vous pourrez obtenir votre ballon de plage, chez Lucien Lavigne Ltée, 2685, rue Galt ouest. Limite de 600 ballons.



Distributeur autorisé de Snow White

LUCIEN LAVIGNE LTEE

2685, rue Galt Ouest - Sherbrooke

24182X

Pas de vacances pour les athlètes

Les Cubains se joignent aux Italiens et Canadiens

Par Jean-Paul Ricard

SHERBROOKE — C'est à une rencontre tripartite d'athlétisme que les gens de l'Estrie sont conviés demain après-midi à la piste d'athlétisme de l'Université de Sherbrooke. En effet une délégation de 21 athlètes cubains se joindra aux athlètes Italiens et Canadiens qui participeront à cette rencontre, qui débutera à 16 heures.

Pour ces 186 athlètes d'âge junior, il s'agit de l'occasion rêvée pour acquérir de l'expérience, mais aussi d'évaluer où ils en sont rendus sur le plan de la compétition internationale.

Mais, en aucun cas il ne s'agit d'un voyage de plaisir, même s'il est à souhaiter que le voyage de ces jeunes soit des plus intéressants.

Giuseppe Mastropasqua, le chef de la délégation italienne, et l'entraîneur Gino Bianco l'ont bien fait comprendre à leurs jeunes protégés. " **Nous ne sommes pas venus au Canada pour prendre des vacances, nous sommes ici pour travailler**", de dire le chef de la délégation italienne. Celui-ci en est à sa deuxième visite au Canada. Il était venu aussi en 1976, aux Jeux de Montréal. Quant à l'entraîneur Gino Bianco, il en est à sa troisième visite en sol canadien. Il était venu aux Jeux de Montréal, puis à la rencontre d'athlétisme intérieur disputée au Maple Leafs Garden de Toronto. Pour ce qui est des jeunes athlètes italiens, ils en sont tous à leur première visite au Canada.

Nos deux interlocuteurs ont bien aimé chacune de leur visite au Canada et ce qui les a le plus impressionnés jusqu'à maintenant, ce sont les retombés des Jeux Olympiques de Montréal. " **Avant que Montréal obtienne la présentation des Jeux Olympiques de 1976, les Canadiens étaient pratiquement inconnus sur la scène de l'athlétisme, mais c'est incroyable le progrès réalisé par les Canadiens au cours des dernières années**", de dire Mastropasqua, qui ajoute " **Chez-nous l'athlétisme est presque une tradition et cette discipline sportive connaît actuellement un taux de popularité jamais vu. Les rencontres d'athlétisme sont présentées devant des foules de 15,000 à 25,000 spectateurs. A chaque année, nous organisons des rencontres internationales à l'intention de nos meilleurs espoirs juniors. Nous affrontons habituellement les équipes de France et d'Espagne. A l'occasion, comme cette année, nous ammenons nos athlètes en Amérique. C'est une grande source de motivation pour nos jeunes et cela nous permet aussi d'en faire une bonne évaluation. Cette rencontre nous permettra aussi de nous préparer en vue du championnat amateur qui sera disputé en Pologne l'an prochain. Chez les coureurs, nous n'avons malheureusement pas pu ammener nos trois meilleurs athlètes car ils participent à une importante compétition contre la France à Pise. Par contre nous sommes accompagnés d'un excellent groupe d'athlètes. Il faudra surveiller de près Roberto Cerri au saut en hauteur; Gaetano Erba au 2,000 mètres steeple; Andrea Spagnol au 400 mètres ainsi que Luigi Di Tuccio au triple saut** ".

Comme dans plusieurs autres pays, le système scolaire est à la base de tout le système d'athlétisme en Italie. Chaque école a son équipe d'athlétisme, chaque région se fait un point d'honneur d'être bien représentée à la compétition en vue du championnat national. Jusqu'au niveau Junior, il n'y a pas de problème. Mais quand les athlètes passent du niveau Junior à Senior, plusieurs doivent délaisser l'athlétisme en entrant sur le marché du travail. L'entraînement devient plus exigeant et les athlètes ont de la difficulté à obtenir des congés pour s'entraîner ou participer à des compétitions. En fait le problème est commun à presque tous les athlètes, qu'ils soient d'Italie ou d'ailleurs.

Mastropasqua déplore le peu d'intérêt du gouvernement italien face à l'athlétisme. " **Notre seule source de revenues, nous vient de la loterie nationale. La moitié des recettes va à l'Etat tandis que l'autre moitié est divisée entre les différentes fédérations sportives. A chacune de nos visite au Canada, nous avons obtenu une aide précieuse de la part de l'Association Italienne du Canada. Ce voyage en faut la peine et je suis certain que mes gars ne regretteront pas les huit heures d'avion effectuées pour venir vous visiter**".

Les athlètes Italiens sont ne sont pas venus au Canada pour s'amuser, mais il est permis de joindre l'utile à l'agréable , de combiner travail et plaisir...

"C'est le début dans l'Estrie de l'athlétisme"

(Georges Harkins)

Par Doris Baker

SHERBROOKE — " L'athlétisme me passionne et je suis très heureux que nous puissions présenter une compétition d'envergure internationale."

Georges Harkins c'est reconnu, ne vit que pour l'athlétisme. Si aujourd'hui, des jeunes estriens vivent intensément cette discipline sportive, c'est grâce à son implication dans le développement de cette discipline sportive dans la région.

Président de l'Association régionale d'athlétisme de l'Estrie, Georges Harkins a passé de nombreuses heures à organiser des compétitions dans le but de découvrir la perle rare. Par l'entremise du Club d'athlétisme des Spartiates du Séminaire Salésien, il a bâti autour de lui une équipe d'athlètes dont les performances réalisées ont démontré l'efficacité de son travail et le grand talent des jeunes de la région.

Il a déployé beaucoup d'efforts afin que l'équipe estrienne qu'il dirigeait lors des finales provinciales des Jeux de Ktiné, soit à la hauteur. Les Jeux du Québec ont en quelque sorte ouvert la porte à la présentation d'événements comme celui auquel les amateurs d'athlétisme assisteront demain.



Georges Harkins

"Si nous avons pu organiser une compétition internationale, c'est grâce aux Jeux du Québec. C'est aussi une retombée des Jeux Olympiques de Montréal '76!"

Georges Harkins a prêché seul, pour ne pas dire dans le désert, les bienfaits de l'athlétisme durant plusieurs années. Son amour pour cette discipline sportive et sa grande tenacité auront permis à l'athlétisme de survivre jusqu'à ce jour. Mais selon lui, l'athlétisme ne fait que naître dans la région.

"C'est le début de l'athlétisme dans l'Estrie. C'est vraiment merveilleux; tout le monde se donne la main pour réaliser une compétition internationale. C'est formidable-!"dit-il en s'emportant.Georges, on le sait, s'emballe lorsqu'il est question d'athlétisme. Il aime ce sport et il n'est pas le seul.

"Je connais plusieurs jeunes qui en-"mangent"de l'athlétisme. Ils s'entraînent régulièrement dans le but de s'améliorer. Ce n'est pas croyable tout ce que les Jeux ont pu faire,"précise-t-il.

Pour Georges, c'est le commencement d'un temps nouveau pour l'athlétisme en Estrie et il sera le premier à emboîter le pas.

La rencontre

Demain à partir de 16h00 à la piste d'athlétisme de l'Université de Sherbrooke, les meilleurs éléments canadiens se frotteront aux athlètes italiens en présence de quelques athlètes de l'Estrie. Bien sûr, la présence d'athlètes internationaux sourit à Georges Harkins mais celle d'athlètes de l'Estrie lui plait davantage.

"Après tout ce travail, ça fait drôlement chaud au coeur,"avoue-t-il.



les sports

Demain à l'U. de Sherbrooke

Horaire des compétitions...

Piste d'athlétisme, Université de Sherbrooke
- Dimanche 13 août 1978

Piste

16 h	10 km marche	
17 h	Cérémonie d'ouverture	
17 h 15	100 m haies	Femmes
17 h 25	110 m haies	Hommes
17 h 35	100 m	Femmes
17 h 45	100 m	Hommes
17 h 55	800 m	Femmes
18 h 05	800 m	Hommes
18 h 15	3000 m steeple	Hommes
18 h 30	400 m haies	Hommes
18 h 40	200 m	Femmes
18 h 50	200 m	Hommes
19 h	5000 m	Hommes
19 h 20	400 m	Femmes
19 h 30	400 m	Hommes
19 h 40	1500 m	Femmes
19 h 50	1500 m	Hommes
20 h	4 X 100 m	Femmes
20 h 10	4 X 100 m	Hommes
20 h 20	4 X 400 m	Femmes
20 h 30	4 X 400 m	Hommes

Pelouse

17 h 15	Marteau	Hommes
	Perche	Hommes
	Longueur	Femmes
	Poids	Femmes
18 h	Hauteur	Hommes
	Longueur	Hommes
	Disque	Hommes
	Javelot	Femmes
19 h	Poids	Hommes
19 h 30	Triple saut	Hommes
	Javelot	Hommes
	Hauteur	Femmes
	Disque	Femmes



André Dawson est retiré au deuxième but par l'arrêt-court Ivan De Jesus qui va d'ailleurs remettre la balle au premier but pour compléter un double-jeu.

Gain de 1-0 des Expos

Ross Grimsley menotte les Cubs

MONTREAL (PC) — Tony Perez a produit l'unique point du match en sixième, et Ross Grimsley a permis deux coups sûrs aux Cubs, dans une victoire de 1-0 des Expos, hier au stade Olympique.

Grimsley, (14-8) a accordé des simples à Manny Trillo, en deuxième et à Bill Buckner, en septième, les seuls joueurs du Chicago à atteindre les buts.

Dennis Lamp, (5-12) a également bien lancé chez les Cubs, espaUant quatre coups sûrs, mais une erreur de Trillo a permis l'unique point des Expos.

Dave Cash avait d'abord entamé cette sixième manche en profitant de l'erreur de Trillo pour gagner le premier but, puis du double d'Andre Dawson pour se rendre au troisième. Après un but sur balles intentionnel à Valentine, Perez a réussi son long ballon au centre, faisant marquer Cash.

Un double de Valentine, en première, un simple par Dawson, en quatrième, et un autre par Cromartie en cinquième, ont été les seuls autres coups sûrs des Expos contre Lamp, qui a retiré cinq frappeurs et accordé trois buts sur balles, outre un coup retenu sacrifice et le ballon de Perez.

La dernière victoire complète de Grimsley remontait au 13 juillet, alors qu'ils avait espacé cinq coups sûrs, pour un blanchissage de 6-0 contre Houston à Montréal.

Trillo a réussi son simple dans la droite avec deux retraits, tandis que celui de Buckner était profond à l'inter.

Grimsley a accordé un seul but sur balles, à Dave Kingman, en début de neuvième.

Tournoi provincial de crosse

L'Estrie en demi-finale

Longueuil — La formation Pee Wee représentant l'Estrie au championnat provincial de crosse a atteint la ronde de demi-finale de ce tournoi qui se tient au Centre sportif Jean Béliveau de Longueuil.

Le Pee Wee de l'Estrie termine le tournoi à la ronde avec une fiche de trois victoires et une défaite. Hier, l'Estrie prenait la mesure du district Laval par 7-1 avant de perdre 10-1 aux mains de la Côte Nord, les favoris du tournoi.

La Côte Nord termine donc en tête d'une division et l'Estrie au second rang. Dans l'autre division, le titre revient au district de Bourassa et Longueuil second. L'Estrie va disputer à compter de 8h15 ce soir un match de demi-finale contre Bourassa. On prévoit une victoire de l'Estrie ce qui permettrait à cette formation de se mesurer dans la finale au club de la Côte Nord.

Au niveau Moustique, l'Estrie devait perdre hier par 9-3 face à la Côte Nord subissant du même coup l'élimination.

Marc Fortier a été l'étoile individuelle de l'Estrie dans la victoire de 7-1 sur Laval avec un tour du chapeau. Les autres filets sont allés à Gilles Lessard, Stéphan Isabelle, Eric Tremblay et Stéphan Maurice.

Marc Fortier devait être l'auteur du filet de l'Estrie dans la défaite de 10-1 contre la Côte Nord.

Au soccer Pee-Wee

Les Vikings hôtes de la Mauricie

SHERBROOKE — L'équipe de soccer des Vikings Pee-Wee, qui représentera l'Estrie aux Jeux du Québec à Joliette, subira un véritable test dimanche après-midi alors qu'elle affrontera l'équipe qui représentera la région de La Mauricie. Cette rencontre amicale sera disputée au parc Jacques-Cartier, à 14 heures demain après-midi.

Tant pour les jeunes Sherbrookois que pour les Trifluviens, cette joute permettra d'évaluer la force de chacun en prévision des finales provinciales des Jeux du Québec.

L'instructeur Jean Libert mise beaucoup sur ses jeunes protégés et peu importe l'issue du match il compte obtenir le maximum de la part de chacun. " **Peu importe qui sera notre adversaire à Joliette, que ce soit Concordia ou une équipe moins réputée, nous considérons que nos chances sont excellentes. Le match de dimanche devrait nous en donner une bonne idée et c'est pourquoi je demanderai à mes joueurs de tout donner lors de cette rencontre** ", de confier Jean Libert.

Bromptonville a le meilleur en athlétisme

WINDSOR — A sa première année d'existence, l'équipe de " l'école d'athlétisme estivale " de Bromptonville a remporté les honneurs de la rencontre annuelle d'athlétisme disputée à Windsor.

L'équipe de Bromptonville a remporté une victoire relativement facile avec 150 points comparativement à 104 points pour Richmond et 101 pour Windsor.

L'école estivale d'athlétisme de Bromptonville est dirigée par André Métras, Jacques Parr et Claude Roy. Ces derniers sont fiers de la combativité démontrée par leurs protégés, ce qui leur a permis de vaincre les athlètes de Richmond qui sont beaucoup plus expérimentés qu'eux.

C'est tout à l'honneur des Couture, Bélanger, Théroux, Pelletier, Larochelle, Carrier, Gagnon, Nadeau, Gosselin, Fecteau, Nicol, Martel et Royer.

Les trois instructeurs ont aussi tenu à souligner la collaboration constante qu'ils ont obtenue de la part des parents lors de cette rencontre.

L'équipe de Bromptonville va se mesurer aux athlétes de Rock Forest et de la région, mercredi prochain à compter de neuf heures à la piste du Juvénat de Bromptonville. Toute la population est invitée à s'y rendre pour encourager ces jeunes athlètes qui sont âgés de neuf à 15 ans.

Legendre et Genois vainqueurs

OTTAWA (PC) — Les Québecois Richard LeGendre et Réjean Genois ont remporté la finale du double masculin, hier au championnat canadien National de tennis, l'emportant par 6-2, 4-6 et 6-3 devant les Ontariens Jim Boyce, d'Ottawa et Dale Power, de Toronto.

Chez les femmes, Marjorie Blackwood, d'Ottawa, et Wendy Barllow, de Victoria, ont eu raison des Québecoises Nicole Marois et Hélène Pelletier, 7-5 et 6-4 en finale.

En quart-de-finale masculine, John Picken, de Vancouver, a défait LeGendre 4-6, 6-2 et 6-2, tandis que Power l'emportait devant son compatriote Glenn Michibata, 7-6 et 6-3.

Le Torontois Harry Fritz, deuxième favori, a également atteit les demi-finales, disposant de Nick Mohtadi, de Calgary, 2-6, 6-3 et 6-1.

Pique-nique à Philadelphie

Pique-nique à Philadelphie, où les Phillies ont envoyé 13 frappeurs au bâton en troisième manche, réussissant sept coups sûrs et neuf points, pour finalement écraser Pittsburgh 15-4 et permettre une victoire facile à Steve Carlton, (11-11).

Bruce Kison (3-4), a d'abord accordé un but sur balles à Bake McBride, puis Larry Bowa a été sauf sur un coup à l'avant-champ, avant le retrait forcé de Bowa par Hebner, mais McBride a marqué sur le mauvais relais de Frank Taveras, et ce fut le début d'une longue manche pour Kison et les Pirates.

Ce fut ensuite un simple par Luzinski, un but sur balles à Mike Schmidt, un simple pour deux points de Maddox, un sacrifice de McCarver, et un autre but sur balles à Sizemore, avant le départ de Kison en faveur du gaucher Dave Hamilton, qui a accordé quatre coups sûrs d'affilée, soit des simples à McBride, à son deuxième tour au bâton, à Carlton, un double pour deux points à Bowa et un simple productif par Hebner.

La multiplication des points terminée, l'avance de 2-1 des Pirates était complètement enfouie sous les 10 points des Phillies, dont c'était la troisième victoire d'affilée.

Philadelphie a pris le dessert en sixième avec cinq autres points, dont le 27e circuit par Luzinski.

Pittsburgh	002 002 000— 4 6 2
Phila	109 005 00x—15 15 0

Kison (3-4), Hamilton (3), Reuss (6) et Sanguillen; Carlton (11-11), Eastwick (9) et McCarver, Foote (8). Cs. Pit—Parker (19); Phi—McBride (4), Luzinski (27).

Tigers—White Sox

Ailleurs dans les majeures, Lou Whittaker a produit trois points avec un double et un sacrifice et Détroit a défait les White Sox 7-3 à Chicago, pour une victoire de Jack Billingham (12-5).

Ron LeFlore a volé un 53e but pour Détroit, tandis que son coéquipier Rusty Staub a produit deux points avec un simple.

Chicago avait pris les devants 2-0 en deuxième, mais les Tigers ont pris les devants avec six points en troisième, grâce notamment aux deux coups sûrs ar Mickey Stanley et au double de Whittaker.

Detroit	006 100 000—7 12 1
Chicago	020 000 001—3 6 1

Billingham (12-5) et Parrish; Burns (0-2), Schueler (3), Torrealba (8) et Colbern.

Indiens—Rangers

A Cleveland, Bobby Bonds et Juan Beniquez ont produit deux points chacun avec un circuit et John Matlack (10-9), a espacé 12 coups sûrs, dans un gain de 8-2 des Rangers contre les Indiens.

C'était le 22e circuit pour Bonds et le septième par Beniquez, ce dernier chassant le partant Rick Waits (7-13), en début de quatrième.

Cleveland avait pris les devants en deuxième, mais les Rangers ont égalé les chances la manche suivante, lorsque Bump Wills a reUu un but sur balles, a volé le deuxième avant de marquer pendant un simple de Terry Hargrove.

Texas	001 300 220—8 14 3
Cleveland	010 000 010—2 12 0

Matlack (10-9) et Sundberg; Waits (7-13), Hood (4), P.Reuschel (4), Monge (7) et Diaz. Cs Tex—Bonds (22), Beniquez (7).

Blue Jays—Royals

De son côté, Clint Hurdle s'est bien tiré d'affaire hier à Toronto, aidant Kansas City à disposer des Blue Jays 9-8, grâce à un circuit de deux points pour égaler le score en huitième, avant de produire le point gagnant avec un simple en 10e manche.

Les Blue Jays, dont c'est la première défaite en cinq matches, menaient 6-3 en troisième, suite au 20e circuit de Rico Carty, une nouvelle marque d'équipe. John Mayberry a augmenté cette avance à 8-3, avec son 19e circuit en septième.

Les Royals ont également réussi des circuits, le 15e d'Amos Otis, pour deux points, en deuxième, contre le partant Balor Moore.

Kansas City	021 021 020 1—9 16 1
Toronto	231 100 100 0—8 12 1

Leonard, McGilbery (3), Mingori (5), Pattin (8), Hrabosky (5-5) (9) et Wathan; Porter (9), B.Moore, T.Murphy (3), Willis (6), V.Cruz (3-1) (9) et Ashby. Cir: Kan—Otis (15), Hurdle (5). Tor—Ashby (7), Carty (20), Mayberry (19).

Braves—Astros

Dans l'Ouest à Houston, la recrue Larry McWilliams et le releveur Gene Garber ont espacé trois coups sûrs, et Dale Murphy a produit l'unique point du match avec un simple en sixième, pour une victoire de 1-0 des Braves.

McWilliams (5-0), n'a pas permis un coureur des Astros au troisième but, récoltant une deuxième victoire contre eux en six jours. Il a accordé un seul but sur balles et retiré cinq frappeurs.

Garber a inscrit un 19e match protégé, tandis que le partant Joe Niekro (9-9), a subi l'échec.

Atlanta	000 001 000—1 9 0
Houston	000 000 000—0 3 2

McWilliams (5-0), Garber (9) et Nolan; Niekro (9-9), Andujar (9), Sambito (9) et Pujols, Bochy (8).

Chicago	000 000 000—0 2 1
Montréal	000 001 00x—1 4 0

Lamp (5-12) et Blackwell; Grimsley (14-8) et Carter.

New York	000 200—2 5 0
Baltimore	100 00x—1 4 1

Ecourté à cause de la pluie

Hunter (6-4) et Munson; Martinez (8-10) et Dempsey. C: Bal—Singleton (16).

Baseball

Ligue américaine

Milwaukee (E. Rodriguez 2-5) à Boston (Tiant 8-4), 19h30.
New York (Hunter 5-4) à Baltimore (D. Martinez 8-9), 19h30.
Kansas City (Leonard 12-14) à Toronto (Moore 5-3), 19h30.
Texas (Alexander 6-8) à Cleveland (Waits 7-12), 19h30.
Detroit (Billingham 11-5) à Chicago (Burns 0-1), 20h30.
Oakland (Langford 5-7 et Broberg 9-9) au Minnesota (Zahn 8-10 et Jackson 3-4), 2, 6 p.m.
Californie (Ryan 5-10) à Seattle (McLaughlin 0-3), 22h35.

Ligue nationale

Chicago (Lamp 5-11) à Montréal (Grimsley 13-8), 19h35.
St. Louis (Martinez 6-5) à New York (Espinosa 9-10), 20h05.
Pittsburgh (Bibby 6-6) à Philadelphie (Lerch 6-7), 20h05.
Atlanta (McWilliams 4-0) à Houston (Richard 11-10), 20h35.
Cincinnati (Bonham 9-2) à San Diego (Owchink 8-8), 22h00.
San Francisco (Halicki 5-6) à Los Angeles (Hooton 12-8), 22h30.

	G	P	Moy.	Diff.
Boston	71	41	.634	
New York	64	49	.566	7½
Milwaukee	61	49	.560	9
Detroit	62	50	.554	8½
Baltimore	61	52	.540	10½
Cleveland	52	60	.464	19
Toronto	44	70	.386	8
Ouest				
Kansas City	63	49	.563	
Californie	63	53	.543	2
Oakland	51	56	.526	4½
Texas	54	57	.486	8½
aMinnesota	47	65	.420	15½
Chicago	46	67	.407	17
Seattle	42	73	.365	22

Ligue nationale

Est	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie	52	50	554	
Chicago	58	55	.513	4½
Montréal	55	61	.474	9
Pittsburgh	51	69	.459	10½
New York	48	66	.421	14½
St. Louis	45	69	.395	17½
Ouest				
San Francisco	67	48	.583	
Los Angeles	67	48	.583	
Cincinnati	66	48	.583	½
San Diego	58	57	.504	9
Atlanta	54	60	.469	12
Houston	52	61	.464	14



les sports

Sons de cloche

C'est lundi, le **14 août** prochain, qu'aura lieu la première assemblée de la Ligue de dards **Bonne Entente**. Cette réunion se tiendra dans les locaux de la brasserie Molson.

— O —

Roland Quirion et **Laval Blais**, tous deux de Lambton, ont respectivement terminé premier et deuxième lors des courses de stock car, classe "minoune", présentées au St-François Speed Way de **St-Romain**...

— O —

Claude "Mutt" Dussault fête aujourd'hui son 11e anniversaire de mariage. Une semaine plus tard, il célèbrera son anniversaire de naissance...

— O —

Toujours en parlant de **"Mutt" Dussault**, il se rend à la piste de courses Scarborough Downs dans le Maine pour faire la description bilingue des courses au programme. L'Amble Sherbrooke aura d'ailleurs lieu le 19 août. **Paul Castonguay** et **Bill Lachance** sont les responsables du voyage...

— O —

La Brasserie **Le Dauphin**, membre de la ligue des "Canettes" Molson(lobe pitch) a subi l'élimination. On accepte très mal la défaite. Les gros canons n'ont pas résonné...

— O —

Yvon "Tabeu" Roy travaille très fort pour l'organisation du tournoi de hockey intermédiaire qui aura lieu à Sherbrooke au cours de l'hiver. Les **Castors** de la coupe Allan seraient sur les lieux...

— O —

Les **Castors** de Sherbrooke ont remporté une victoire de 14-10 sur les **Etoiles** de la Ligue Amicale Labatt de **Magog** au terrain du parc de l'Est. La fiche des Castors est maintenant de trois victoires et deux échecs...

— O —

Le programme de la semaine des **Castors** dévoilé par le publicitaire **Serge Martel** est chargé. Le tout va débuter lundi. Au nombre des activités, il y aura naturellement un match amical de balle-molle lundi au stade. La caravane des Castors effectuera le mardi une visite de plusieurs endroits à Sherbrooke. Mercredi, soirée bavaroise à la salle O'Grand'R. Vendredi, le tournoi de golf annuel des Castors au SCC. Le samedi, une série de visites par la caravane et un autre match de balle molle le dimanche clôturant la semaine...

— O —

Un programme de lutte est à l'affiche demain à l'aréna de **Notre-Dame des Bois**. La finale opposera les Marquis Bleus 1 et 2 contre Ben Hallé et Ray Biron. Le programme comprend aussi trois autres combats...

McMurtry et la violence

TORONTO (PC) — Le Procureur général de l'Ontario, M. Roy McMurtry, a dit, jeudi, qu'il y aurait d'autres cas d'emprisonnement si les dirigeants du hockey organisé ne prenaient pas les mesures nécessairds pour empêcher la violence.

M. McMurtry commentait la sentence imposée à Philip Richardson, âgé de 17 ans, qui a été condamné, mercredi, à une peine d'emprisonnement de 15 jours, pour avoir attaqué un entraîneur avec son bâton.

Le jeune Richardson a aussi écopé d'une interdiction de jouer au hockey organisé pendant un an.

M. McMurtry, qui n'est pas au courant des détails du cas Richardson, a dit en termes généreux: "S'il y a assaut sournois sur la glace, il devrait être traité de la même façon qu'un assaut qui arrive dans la rue."

Quoiqu'il comprenne qu'on puisse jouer rude, "s'il y a sssaut délibéré, alors il doit y avoir emprisonnement," a-t-il ajouté.

"Je pense qu'il est juste de dire que si les hommes qui dirigeant le hockey professionnel ne sont pas capables de le contrôler, il y aura des peines d'emprisonnement d'imposées."

Pour vendre,
acheter, louer...
"Les Petites
Annonces" de
LA TRIBUNE
"c'est l'affaire"
569-9501

Faldo mène le bal

YORK, Angleterre — A l'issue du troisième tour du tournoi de golf de York, en Angleterre, deux jeunes golfeurs de 21 ans, le Britannique Nick Faldo et l'Espagnol Severiano Ballesteros, occupent les deux premières places.

Faldo, auteur d'un 66, cinq sous la normale, mène avec un total de 204, neuf sous la normale pour 54 trous, un coup devant Ballesteros, qui a tourné hier en 65.

A trois coups du meneur, on trouve les Britanniques Polland et Coles ainsi que l'Australien Ratcliffe. Lee Trevino suit à cinq coups de la tête.

Les Verts sont seuls au 4e rang

Sherbrooke — .é Gagnon a marqué sur un coup franc en direct dans la 67e minute de jeu pour conduire les Verts de Sherbrooke à une victoire de 1-0 sur le Dollard dans un match régulier de la Ligue Métropolitaine de soccer, 1ère division.

Le match a été disputé sur un terrain en mauvaise condition et l'adversaire a fait preuve aussi d'une grande rudesse.

La victoire des Verts était la 6e de la présente campagne. Avec deux parties nulles en plus, les Verts se sont hissés au 4e rang avec 14 points.

Aucune information concernant le prochain match des Verts, car il faut attendre un tirage au sort. Il se pourrait par-contre que ce prochain match soit au calendrier pour mardi prochain.

Tom Dimitroff congédié à Hamilton

HAMILTON (PC) — Les Tiger-Cats de Hamilton, de la Ligue canadienne de football, ont annoncé hier qu'ils avaient congédié l'instructeur-chef Tom Dimitroff pour le remplacer par l'ex-entraîneur-chef des Roughriders de la Saskatchewan, John Payne.

Le vice-président de l'équipe, Ralph Sazio, a déclaré que cette décision avait été prise après la défaite de 29-7 subie mercredi par les Tiger-Cats contre les Blue Bombers de Winnipeg.

"Nous nous sommes réunis à l'issue du match et nous en sommes venus à la conclusion qu'un changement chez les instructeurs s'imposait", a indiqué Sazio. "Il a été clairement décidé que quelque chose devait être fait pour soutenir la promesse de M. Ballard de relancer l'équipe."

Payne a dirigé les Roughriders de la Saskatchewan de 1973 à 1976. L'an dernier, il assumait les fonctions d'instructeur-adjoint pour les Lions de Detroit, de la Ligue nationale.

Les Tiger-Cats végètent dans la cave du classement de la conférence de l'est depuis le début de l'année, n'ayant récolté que trois points en quatre matches.

Coordonnateur offensif des Rough Riders d'Ottawa pendant quatre ans, Dimitroff avait été nommé instructeur-chef des Tiger-Cats le 24 janvier dernier. En quatre matches pré-saison, les Tiger-Cats ont mérité deux victoires et subi deux défaites. Depuis le début du calendrier régulier, ils ont gagné une fois, perdu à trois reprises et fait match nul une fois.

Dimitroff affirme qu'il avait vu venir le coup.

"Quand on ne gagne pas, quelque chose doit être fait", a-t-il dit. "Je ne me plains pas. J'ai essayé de faire de mon mieux et Ua n'a pas marché."

Payne retiendra les services des adjoints de Dimitroff: Dwight Fowler, Lauri Niskanen et Herb Baterra.

Dimitroff a confié que les Tiger-Cats lui avaient offert un autre poste mais qu'il avait refusé. Il a ajouté qu'il n'avait pas de projet immédiat.

Un nouveau moyen de faire de l'argent et de devenir célèbres...

PAGO PAGO, Samoa américains (PC) — Les jeunes hommes de cette île du Pacifique ont trouvé un nouveau moyen de faire de l'argent et de devenir célèbres: le football américain.

A venir jusqu'à il y a quelques années, le rugby et le cricket étaient les sports favoris de ce peuple de 29,000 âmes répartis dans six îles exotiques, 3,600 kilomètres au sud d'Hawaii.

Ces sports étaient un reliquat de l'époque avant que le groupe des Samoas soit divisé, il y a 75 ans, en territoires britanniques et américains. Aujourd'hui, la Samoa occidentale est indépendante, et ses habitants continuent d'être des fervents du cricket, du rugby et du soccer.

Mais dans les possessions américaines, la télévision a amené un changement quant au style des sports. Avant l'avènement de la télé, le football américain était un sport minoritaire, joué sur le terrain lorsque les joueurs de cricket et de rugby ne l'occupaient pas. Dans toutes les îles du Pacifique, d'ailleurs, il y a des jeunes qui ont un grand talent pour le football américain.

Des joueurs puissants

Longtemps avant la venue de l'homme blanc, le sport favori des robustes jeunes Polynésiens était de se battre avec d'énormes bâtons de guerre, tellement lourds que le quart arrière moyen aurait eu de la difficulté à les soulever.

Jusqu'au moment où les normes de scolarité ont été abaissées pour admettre les minorités dans les collèges et universités des Etats-Unis, les Samoans avaient peu d'occasions d'exercer leur force contre les joueurs de race blanche. Mais à partir des changements, la rumeur se répandit dans les îles, selon laquelle on pouvait avoir sur le continent américain une vie agréable et une bonne éducation, rien qu'en battant les blancs sur les terrains de football.

Des amateurs de football en vacances, et plus tard des promoteurs de nouveaux talents commencèrent à venir à Tutuila, la principale des Samoa. Aujourd'hui, on joue le football américain dans quatre écoles secondaires, et on projette de former bientôt une ligue.

soyez
fin routier





PASSEZ EN TÊTE

Les Camions lourds ford se classent premiers depuis des années dans plusieurs catégories.

A bord des Camions lourds ford vous passez en tête. prix, efficacité, rendement et durabilité défiant la concurrence.

Soyez fin routier! Conduisez les Camions lourds numéro 1 et passez en tête.

Le plus important centre de camions de l'est du Québec.

Venez parler "camion" avec nous.

Pinard & Pinard (1974) Limitée
CARREFOUR DU CAMION FORD
350, Boul. St-Joseph, Drummondville
Au Rond-point de la Transcanadienne (sortie 108-Route 20)

Ford CAMIONS TRUCKS

CENTRE DE L'AUTO SPORT SHERBROOKE INC.

VOUS FAIT 6 PROMESSES DURES À BATTRE!

1 **Promesse No 1: Une valeur sûre pour votre argent.** Que vous vouliez une Canadienne, une Corolla, une Corona, une Celica ou une nouvelle Cressida, d'un pare-chocs à l'autre, vous en aurez pour votre argent! Parce qu'une Toyota, c'est économique, solide et bien équipé!

2 **Promesse No 2: Prendre votre voiture en échange. Toyota ou pas!** Quels que soient la marque, le modèle et l'année de votre voiture, Toyota la prendra en échange, si elle est encore revendable évidemment! C'est pas de votre faute si vous n'avez pas connu Toyota avant!

3 **Promesse No 3: Un vaste réseau de concessionnaires pour s'occuper de vous.** 67 concessionnaires Toyota au Québec, 230 au Canada et plus de 1000 aux États-Unis. Vous circulez donc en toute confiance. Il y en a sûrement un pas loin sur votre route pour vous servir.

4 **Promesse No 4: Un imposant choix de modèles.** Sedan et familiales à 2 et à 4 portes, sportives, pick-ups, Landcruiser: 27 modèles en tout! Pour tous les goûts et tous les besoins. Et si vous ne voyez pas la voiture que vous voulez sur mon terrain, vous la verrez sur le vôtre demain ... ou presque!

5 **Promesse No 5: Un stock de pièces des plus complets.** Comme tous les concessionnaires Toyota, je peux vous offrir les pièces qu'il vous faut, et toutes des pièces d'origine par-dessus le marché!

6 **Promesse No 6: Un service après-vente dur à battre.** Chez nous, vous êtes en bonnes mains parce que Toyota forme elle-même tous ses mécaniciens. Ils connaissent donc leur produit à fond et sont capables de vous conseiller et de vous aider en tout temps.

Voilà 6 des raisons qui ont fait de Toyota la voiture importée la plus vendue en Amérique du Nord.



Georges Rousseau, président

Pour une bonne voiture, pour un bon marché, pour un service après-vente dur à battre, venez me voir d'abord!

TOYOTA



CENTRE DE L'AUTO SPORT SHERBROOKE INC.

2059 OUEST, RUE KING
SHERBROOKE
569-9227

Aujourd'hui, c'est Toyota!

22979



NANKING

LIVRAISON GRATUITE
TEL: 569-5959

GRAND CHOIX DE VINS
BOISSONS
COCKTAIL POLYNESIEN

2637 ouest, rue King — Sherbrooke

19463x

FRANCHISES DISPONIBLES
Thetford Mines, Coaticook, Lac-Mégantic, Windsor

H & R Block, le plus grand service d'impôt au Canada est à la recherche de personnes responsables capables d'opérer un bureau d'impôt.

Expérience en impôt, même si utile, n'est pas essentielle. Une occasion unique pour personnes qualifiées. Nous subvenons à l'entraînement, aux fournitures et à la publicité.

La franchise BLOCK peut être opérée conjointement avec certaines autres affaires.

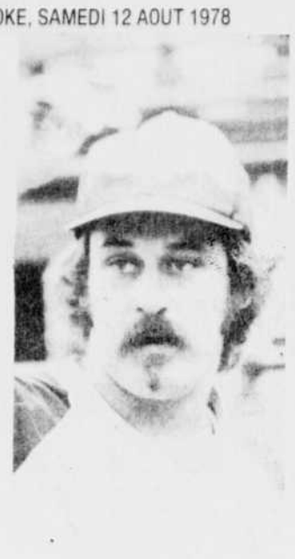
Adressez votre demande à:

H&R BLOCK
1578 ouest, rue King, Sherbrooke
Région 819 Tél: 567-0533

23345



Jacques Désautels



Jean-Pierre Benoit



les sports

Hayes mène par 2 coups à Sutton

SUTTON, Mass (AP) — Le vétéran Mark Hayes s'est ressaisi après un mauvais départ, terminant finalement avec 66, cinq sous la normale, pour un total de 133 et une avance de deux coups, à mi-chemin au tournoi de Pleasant Valley.

"J'ai commencé très lentement, et je croyais bien avoir perdu ce que j'avais amassé hier, expliquait le champion des joueurs de l'Association en 1977. Je me sentais mal et rien n'allait plus, jusqu'à ce que je cale ce coup chanceux pour un birdie au huitième vert.

"J'ai fait quelques ajustements par la suite et tout a changé pour finalement me donner une excellente ronde."

Il a calé huit birdies, pour devancer le champion Ray Floyd et Bob Gilder, égaux à 135, Floyd ayant joué 68 et Gilder, égalé la meilleure ronde de la journée avec un 65.

Viennent ensuite John Mahaffey, 65 également pour 136, de même que l'Austalien Graham Marsh, 65, et Craig Saddler, 69.

Miller Barber et Ben Crenshaw, meneurs après la première ronde, avec 66, ont perdu du terrain et sont respectivement à 137 et 139.

Luge sur roues

A plus de 100 KMH dans la côte de Katevale

SHERBROOKE — La démonstration de luge sur roues présentée à Katevale aura permis d'initier 76 personnes à cette nouvelle discipline sportive. Heureusement que les policiers n'y appliquaient pas le code de la route, puisque quelques-uns des participants ont descendu la côte de Katevale à plus de 100 kilomètres à l'heure...

La majorité des participants était des gens de Katevale (26), mais il y en avait aussi de Sherbrooke (19), de Magog (12) et plusieurs autres de Bromptonville, Rock Forest, Levis, St-Hyacinthe, North Hatley, Longueuil, Deauville, Lennoxville, Montréal, Waterloo, Adamsville et de Coaticook.

De ces 76 participants, 43 ont profité de l'occasion pour s'inscrire aux compétitions régionales dans le cadre des Jeux du Québec.

Dans la catégorie sept et huit ans, Dany Boucher a été le meilleur des trois participants. Il a totalisé un temps de 1,35.40 minutes pour ses quatre descentes. Son meilleur temps a été de 23.45 secondes.

Chez les jeunes de neuf et 10 ans, il y avait quatre participants et c'est Marco Boucher de Sherbrooke qui a été le meilleur avec un temps de 1,34.95 au total pour quatre descentes.

Il y avait également quatre participants dans la catégorie 11 et 12 ans. Manon Martel a été la meilleure sur la piste de 100 mètres avec un temps de 1,03.18 au total. Michel Therrien était le seul participant de cette catégorie sur le parcours du 200 mètres et il a réussi un temps de 1: 15.17 pour deux descentes. Son meilleur temps a été de 20.31 secondes.

Lyn Martel a remporté les honneurs sur la piste de 100 mètres dans la catégorie 13 et 14 ans avec un temps de 1.27.23 pour ses quatre descentes. Au 200 mètres, Nancy Chaput de Katevale a été la meilleure avec un temps de 49.36 pour deux descentes. Il y avait cinq compétiteurs sur la piste de 300 mètres et le meilleur a été Chris Noble de North Hatley avec un temps de 59.50 pour deux descentes. Il était suivi de près par Nil Labrecque de Sherbrooke avec un temps de 59.50. Ces deux jeunes auraient pu descendre la piste de 500 mètres, mais les arbitres ont dû s'y opposer en raison de leur jeune âge.

Dans la catégorie 15 et 16 ans, Serge Pouliot de Katevale était le seul participant sur la piste de 100 mètres et il a réussi un temps de 1:29.28 pour quatre descentes. Daniel Hébert de Sherbrooke et Benoit Langlois de Katevale se sont risqués sur la piste de 500 mètres et en deux descentes chacun ils ont réussi respectivement des temps de 1; 23.13 et 1:29.28.

Les participants de 17 ans et plus ont été réunis dans une même catégorie et ils étaient au nombre de 23 . M. Trefflé Dumont, 83 ans, était le plus âgé, mais il n'a pas "donné sa place" puisqu'il a descendu la piste de 100 mètres en un temps de 21:02 secondes. Il y a également le maire de Katevale, M. Lucien Sylvain qui a totalisé un temps de 41.99 en deux descentes sur la piste de 100 mètres.

Il y avait neuf compétiteurs sur la piste de 200 mètres. Le meilleur a été Denis Labrecque de Sherbrooke avec deux descentes pour un temps de 44.24, suivi de Jacqueline Lamontagne de Magog (45.34) et de Diane Martel de Katevale avec un temps de 45.43 secondes.

Lucie Leroux, la seule participante sur la piste de 300 mètres, a réussi un temps de 28.52 secondes, ce qui représente une vitesse de pointe de 95.2 kilomètre à l'heure...

Sur la piste de 500 mètres, Gérald Langlois de Sherbrooke a été le meilleur des sept participants avec un temps de 1:24.80 pour deux descentes, soit une vitesse moyenne de 84.80 Km-heure tandis que sa vitesse de pointe était estimée à plus de 100 kilomètres-heure. Pierrette Langlois, la soeur de Gérald, a terminé deuxième, suivie de Jean-Guy Tremblay également de Katevale.

Cette rencontre aura également permis à la Fédération de luge sur roues de recruter 15 nouveaux officiels majeurs et cinq officiels mineures.

Grâce au travail de nombreux bénévoles, et à l'enthousiasme des gens, cette expérience a été un franc succès. Il est à souligner la contribution de la famille Langlois de Katevale, qui a fourni deux officiels et sept participants...

La série Drummondville-Sherbrooke prend son envol

"Il faudra les battre chez-eux" *(Jacques Désautels)*

Par Richard Jean

DRUMMONDVILLE — Les amateurs de baseball de Drummondville et de Sherbrooke sont en droit de s'attendre à une palpitante série quart-de-finale à compter de ce soir, alors que le Royal accueillera la visite des Athlétiques dans le premier match d'une série 3 de 5.

D'ailleurs, que ce soit au stade municipal de Drummondville ou sur le losange du stade Amédée Roy, le Royal et les A's se sont tou-



Serge Parenteau

jours livrés d'intéressants duels au cours des dernières années et il est permis d'avancer que les amateurs seront encore servis à souhaits au cours de la prochaine semaine. De l'avis de plusieurs, cette série pourrait bien se rendre à la limite.

Cette saison, ce sont les A's qui ont eu le meilleur sur leurs éternels rivaux, l'emportant quatre fois en six rencontres. On se souviendra que l'an dernier, le Royal avait eu l'avantage dans le calendrier régulier en infligeant cinq échecs aux A's en huit parties pour ensuite les vaincre en quatre joutes lors de la série demi-finale.

Le moins que l'on puisse, toutefois, c'est que les hommes du nouvel instructeur Jean-Pierre Benoit ont nettement eu le dessus sur ceux de Jacques Désautels au cours de la dernière saison. Ils l'ont notamment emporté lors de leurs trois joutes à domicile par des comptes de 7-4, 4-3 et 4-2. Sur le losange drummondvillois, les A's ont mérité la victoire lors de leur première visite de la saison par un pointage de 4 à 3, alors que le Royal s'envolait difficilement avec les honneurs des deux autres rencontres par 2 à 1 et 1 à 0.

L'avantage du terrain

Dans une courte série 3 de 5, l'avantage du terrain pourrait bien jour un rôle fort important.

Et c'est le Royal qui bénéficiera de ce petit détail dû au fait qu'il a pu concerver l'exclusivité du second rang de la division Martinbeault au classement final.C'est une victoire de 2 à 1 difficilement remportée à Charlesbourg mardi dernier qui a permis aux troupiers de Jacques Désautels de terminer seuls au deuxième échelon, une demi-partie devant les ''s.

Au classement final, le Royal a présenté un dossier de 23 victoires contre 11 défaites, tandis que la formation sherbrookoise bouclait la campagne avec une fiche de 22-12.

Gagner à Sherbrooke

Pour Jacques Désautels, le mentor du Royal, cette questiond'avantage du terrain ne l'existe pas plus qu'il ne le faut.

''C'est bien sûr qu'une équipe aime toujours mieux débuter une série sur son terrain. Mais il ne faut pas croire que c'est ça qui va nous faire gagner la série. Pour vaincre les A's Sherbrooke, il faudra les battre chez-eux, chose que nous, n'avons pu faire cette saison mais c'est ce que nous avons l'intention de faire dès dimanche (demain)'', a déclaré Jack.

Il va sans dire que Désautels mettra le paquet dès ce soir lors du premier match de la série en envoyant son meilleur artilleur Serge Parenteau au monticule. Parenteau a connu une formidable saison avec un dossier de 13-2.

Demain, lorsque la série se transportera à Sherbrooke, la recrue Claude Daneau sera probablement appelé à affronter les frappeurs des A's. Quant à Jean-Pierre Roy, qui se remet lentement d'un malaise à l'épaule, il sera possiblement appelé à lancer en relève au cours du week-end. Selon Désautels, Roy entreprendra la troisième rencontre, mardi à Drummondville.

"Le nombre de lanceurs de 1er plan fera la différence" *(Jean-Pierre Benoît)*

Par Jean-Paul Ricard

SHERBROOKE — Le calendrier des joutes de la série demi-finale de la Ligue de baseball Junior Majeure du Québec, opposant le Royal de Drummondville aux Athlétiques de Sherbrooke, est demeuré inchangé et sera disputé tel que prévu puisque la direction des A's a réussi à obtenir le stade Amédée Roy dimanche soir.

Cette série débutera donc ce soir à Drummondville pour se poursuivre dimanche à Sherbrooke, mardi à Drummondville, et si nécessaire jeudi à Sherbrooke. Si la série était portée à la limite de cinq rencontres, la dernière joute serait disputée à Drummondville samedi prochain. Toutes ces joutes débutent à 20 heures.

Le gérant des Athlétiques, Jean-Pierre Benoit, semblait confiant à la veille d'entreprendre cette série. " Nous avons toujours craint le Royal de Drummondville, car c'est **une équipe très respectable, mais je crois que jamais nos chances n'ont été aussi bonnes de supplanter Drummondville dans une telle série. On connaît l'importance du rôle des lanceurs au baseball et je crois que c'est sur ce plan que nous serons avantagés.**

Je ne prétend pas que le Royal n'a pas de bons lanceurs, au contraire, mais c'est le nombre de lanceurs de premier plan qui pourraient faire la différence. Les joutes étant très rapprochées, il sera important d'avoir un bon personnel de lanceurs et j'ai confiance en mes trois lanceurs débutants Richard Vachon, Alain Cyr et Bernard Boutin. Mike Murray et Alain Martin peuvent aussi nous donner un bon coup de main au besoin" de dire Benoît.

Le gérant des A's a fait savoir qu'il utiliserait probablement le droitier Richard Vachon pour le premier match ce soir à Drummondville. Pour ce qui est du reste de l'alignement il ne prévoit pas de changement. **" Marco Roby sera avec nous en fin de semaine, mais je ne crois pas l'utiliser, du moins pas pour le match de samedi. Marco n'a pas la chance de s'entraîner durant la semaine et c'est difficile de lui demander de prendre part au jeu pour un match durant les séries éliminatoires. Il est possible que je l'utilise dimanche à Sherbrooke tout dépendra s'il se sent prêt. Tous les autres joueurs ont participé à l'exercice hier et ils seront prêts''.**

Le gérant Jean-Pierre Benoît espère que la conquête du trophée La Tribune aux dépens du Royal de Drummondville soit un heureux présage en vue des séries de fin de saison contre cette même équipe.

Denise Roch occupe la 10e place

Cathy Sherk mène le bal par trois coups

Mactaquac Park, N.B. — La championne défendante Cathy Sherk de Fonthill, Ont. détient une avance de trois coups en tête du championnat de golf féminin amateur du Canada après 54 trous. Cathy devait inscrire hier une seconde ronde de 72, la normale, pour un total de 219.

Elle devance Marlene Streit de Fonthill, championne du Canada à onze reprises, qui devait se contenter d'une ronde de 76 hier et un total de 222.

L'Ecossaise Muriel Thompson et Lancy Smith de Williamsville, N.Y. sont sur un pied d'égalité avec un total de 226 alors que Stacey West de Thornhill, Ont. occupe seule la 6e position avec un total de 227.

La Sherbrookoise Denise Roch, qui après une ronde initiale de 80 y allait d'un parcours de 73 pour se retrouver au 6e rang du classement individuel, devait inscrire un 79 hier et totalise 232 coups. Elle accuse donc un retard de 13 coups surs la meneuse. Denise partage cette position avec une autre québécoise, Debbie Morel de Trois-Rivières.

Au classement individuel, Denise Roch et Debbie Morel sont au 10e rang. Il y a eu coupure pour la dernière journée le comité organisateur ne gardant que 36 golfeuses pour la ronde finale.Il fallait donc un pointage de 243.

Alors que Cathy Sherk semble sur la bonne route pour défendre son titre, Marlene Streit a l'intention de rendre la vie difficile à sa rivale. ''J'avais une chance d'inscrire un excellent pointage aujourd'hui. J'ai manqué cinq ou six coups roulés sur une courte distance. Je frappe très bien la balle. Je ne pense que l'écart de trois coups soit trop grand, certainement pas sur ce terrain mais j'aurais aimé me retrouver encore plus près de Cathy''.

La seule autre participante de l'Estrie à ce championnat féminin canadien était la jeune Josée Pérusse d'Asbestos. Josée y allant d'une ronde de 85 la première journée pour ajouter un 79 en second parcours et une 3e ronde en 83 coups. Son total de 247 ne lui permettra pas de participer à la ronde finale. Josée devait prendre la seconde position au niveau junior québécois. Membre de l'équipe du Québec, Josée se rendra à Fredericton pour participer au championnat junior canadien.

Au terme de ce tournoi amateur canadien, Denise Roch reviendra dans la Métropole afin de participer au championnat mixte du Québec et aussi à la rencontre Québec-Ontario sur les allées du club de golf Whitlock.

MACTAQUAC, N.—B. (PC) — Après trois rondes au Championnat canadien féminin de golf amateur:

Cathy Sherk, Ont.	75-72-72—219
Marlene Streit, Ont.	73-73-76—222
Muriel Thomson, Ecosse	74-74-76—224
Lancy Smith, N.Y.	74-76-75—225
Cathy Sykes, Fle.	75-78-73—226
Mary Everard, Angle	68-78-80—226
Stacey West, Ont.	69-77-81—227
Pat O'Brien, Mass.	76-76-76—228
Carolyn Hill, Calif.	74-79-77—230
Jackie Bertsch, Ohio	76-80-75—231
Vanessa Marvin, Angle	75-81-76—232
Carol McGahan, Ont.	74-80-78—232
Gail Moore, Vancouver	78-78-76—232
Debbie Morel, Trois—Rivières	75-77-80—232
Denise Roch, Sherbrooke	80-73-79—232
Lynn Cooke, Vancouver	76-80-77—233
Lori Garbacz, Ind.	79-76-79—234
Michèle Guilbault, Pointe—Claire	76-79-79—234

Rankin passe en tête

MANHASSET, N.Y. (AP) — Judy Rankin a réalisé un 69, quatre coups sous la normale, hier, pour se hisser, à l'issue du deuxième tour, en tête du tournoi de golf de Manhasset, doté de $100,000 de prix.

Mlle Rankin, qui a pris la tête du classement aux gains de la LPGA ces deux dernières années, totalise 140 coups. Vainqueur de cinq tournois en 1977, elle n'a encore savouré aucune victoire cette année. Elle détient un coup d'avance sur la Sud-Africaine Sally Little, et deux sur Jane Blalock et Jerilyn Britz, ex aequo en troisième place. Little a négocié hier le parcours de 6,143 verges du North Hills Country Club en 73 coups, et Blalock et Britz en 71.

Sandra Post, qui menait à l'issue de la première journée, a glissé à 143 avec un parcours de 76.

INSTALLATION de GOUTIERES ALUMINIUM
En longueurs sans joint.
Maurice Bergeron
Entrepreneur ferblantier
19615 563-5855

SKF
Coussinets à billes ou à rouleaux.
VENDUS PAR
GENERAL BEARING SERVICES Ltée
137 sud, rue Wellington, Sherbrooke, 569-3538
406, St-Jean, Drummondville, 472-3557
10-20-1

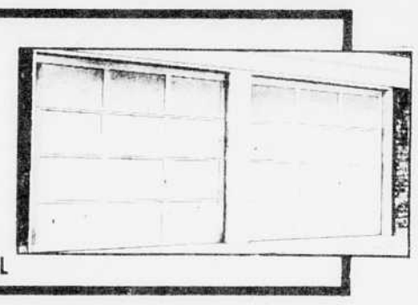
CANADIAN SNOW FENCE LTEE
Clôture à neige Canadienne Ltée
Chemin Duplessis, Sherbrooke (Fleurimont)
Sont acheteurs immédiatement de trembles et cèdres de 50 po. long.
Meilleur prix payé livré au moulin ou sur le chemin.
Tél.: (819) 889-2641 demandez M. Desindes.
23893x

GAUTHIER ET FRERES
COIFFURE MASCULINE
CENTRE D'ACHATS KING
Une équipe compétente et professionnelle.
Raymond Lachapelle se joint au groupe et invite ses clients et amis à lui rendre visite, avec ou sans rendez-vous
Tél.: 569-6562
6 coiffeurs à votre service.



Raymond Lachapelle
(18 ans d'expérience)
24363x

PORTES de GARAGE
VENTE SERVICE INSTALLATION



INDUSTRIEL - RESIDENTIEL - COMMERCIAL
REPARATION
• PORTES MONTANTES
• CONTROLES ELECTRONIQUES
• OPERATEUR ELECTRIQUE, ETC.
BERTRAND MACKIE INC.
980, rue Panneton, Sherbrooke, Tél: 562-9228
DISTRIBUTEUR THE OVERHEAD DOOR
24186x

CARREFOUR DE L'ESTRIE SHERBROOKE
Sears
EN VIGUEUR DU 14 AU 18 AOUT INCLUSIVEMENT
CENTRE DE L'AUTO SPECIAL
CHANGEMENT D'HUILE
8.99 pour le tout
Comprenant:
- vidange d'huile
- 4 pintes d'huile "Sears" 10W30
- filtre à l'huile
- graissage
- vérification générale
CENTRE DE L'AUTO — RAYON 190
23425 Simpsons-Sears Ltée



ROBITAILLE
CAMIONS WHITE
Autocar, Freightliner
Western Star, Road Boss
VICTORIAVILLE 925 est, Notre-Dame 752-9718
19575

l'économie

Un terminus pour le bois à Québec

QUEBEC (PC) — Un terminus forestier aménagé dans le port de Québec au coût de $13 millions serait rentable.

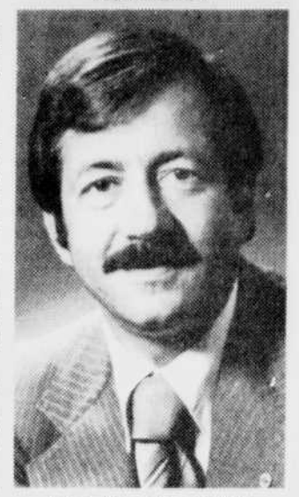
C'est la conclusion qui se dégage d'une étude menée par la firme d'ingénieurs conseils Swan Wooster, de Vancouver, pour le compte de l'Association des manufacturiers de bois de sciage du Québec, du Conseil des ports nationaux et des ministères québécois de l'Industrie et du Commerce et des Transports.

Les résultats de cette étude de rentabilité ont été présentés, jeudi, à des industriels du bois de sciage, des représentants des compagnies papetières Reed et Abitibi-Price et des fonctionnaires du gouvernement québécois.

Le document démontre qu'il serait avantageux pour les usines de sciage et les producteurs de pâtes et papier d'avoir des installations plus adéquates pour l'exportation du bois de construction et du papier journal vers les marchés européen et nord-africain, d'une part, et d'assurer un coût de transport plus économique pour les billots et les copeaux, d'autre part.

L'étude souligne toutefois qu'un terminus forestier aurait l'avantage de faire pression à la baisse sur les coûts de transport

MAGASINS PRESTIGE
Nomination



Jean-Pierre Laviolette

Le conseil d'administration du groupement des magasins Prestige est heureux d'annoncer la nomination de M. Jean-Pierre Laviolette au poste de vice-président, marketing. M. Laviolette, déjà en fonction, va diriger les activités de marketing et de publicité de la compagnie, en plus d'être responsable du Service des achats et de l'entreposage. Avant sa nomination, M. Laviolette était directeur de la mise en marche d'une importante firme de distribution.

Cette nomination reflète le renouveau qui anime le groupement des magasins Prestige, actuellement en pleine expansion. Ce groupement est forme du rassemblement de pres de cent marchands independants de meubles et d'appareils electro-menagers.

bourse de Toronto

TORONTO (PC) — La montée des titres pétroliers a fait progresser la Bourse de Toronto, vendredi, à un point culminant qui n'avait plus été atteint depuis quatre ans. Le marché a été animé et 3.98 millions d'actions ont changé de mains.

L'indice composé monte de 3.43 à 1,223.3. Parmi les quatre compartiments les plus importants, les pétroles ont monté de 12.3 à 1,591.03 et les services financiers de 3.77 à 1,139.35. Les mines ont perdu 2.17 à 1,030.59 et les industrielles 0.49 à 1,006.34.

Abacus	22300	$6¾	6⅞	6⅞	
Abitibi	11367	$14¾	14⅜	14⅝	— ⅛
Abitbl10	548	$56	55¾	56	+ ½
ActionTrd	1500	112	108	112	+ 2
Advocate	600	340	340	340	
AftonMin	1400	$8⅞	8¾	8¾	— ¼
AgnicoE	18900	$6¾	6⅜	6½	
AgraIndA	2900	$7⅛	7	7⅛	+ ⅛
AhedM	z10	191	191	191	
Akaitcho	500	100	100	100	— 5
AltEnergy	3806	$17	16¾	17	
AltaGasA	10742	$16	15¾	15¾	— ¼
AltaGCp	z50	$72⅝	72⅝	72⅝	
AltaGEp	200	$28	28	28	+ ¼
AltaGF	550	$28⅜	28⅜	28⅜	— ⅛
AltaG9.76	205	$28½	28½	28½	— ⅜
AltaG7.60	4700	$26¾	26¾	26¾	+ ⅛
AltaNat	200	$45¼	44½	44½	— ½
Alcan	20495	$35¾	35¼	35⅜	— ¼
AlgoCent	2575	$20½	19¾	20½	+ ¾
AlgomaSt	10117	$23	22¾	23	+ ½
ASteip	550	$28	27½	28	+ ⅜
All-CanB	4500	490	475	475	—15
AllarcoDv	550	$30¼	30¼	30¼	
AllianceB	100	490	490	490	
Almin4½p	z50	$38⅜	38⅜	38⅜	
Alum3rdp	900	$27⅜	27¼	27⅜	+ ⅛
AmBonza	13205	$38⅜	37⅜	38	— ¼
AmLarder	15500	27	25	25	
AmEagle	8700	270	266	266	— 4
AmLeduc	7000	26	26	26	— ½
AndresW	3650	$20⅞	20⅜	20⅜	+ ⅜
AngCT4½	100	$30	30	30	
AngCT290	220	$37	37	37	+1½
AngUDev	10450	298	285	285	— 5
Aquitaine	2825	$19	18¾	19	+ ⅛
Argosy	1519	28½	28½	28½	—2½
ArgusCpr	400	$16½	16½	16½	— ⅛
Asamera	66820	$20⅞	20⅜	20½	+ ⅜
Asbestos	748	$41	41	41	— ¼
AshlandC	180	$31¼	31¼	31¼	
AsocPorc	1466	94	94	94	+ 4
AtcoA	12810	$16½	16⅜	16½	
AtlCCop	1000	39	39	39	+3½
AtlasYk	6000	11	11	11	
AtoHardA	200	$20¼	20¼	20¼	
BCSugarA	550	$30¼	29½	29½	— ¾
BPCan	5395	$18¼	18⅛	18¼	+ ⅛
BanisterC	1600	$11¾	11⅝	11¾	+ ¼
BankBC	600	$36¾	36¾	36¾	+ ¼
BankBCr	6598	150	140	150	+ 9
BankMtl	7612	$23⅛	22⅞	23⅛	+ ⅛
BankNS	15145	$22⅝	22¼	22⅝	+ ¼
Bankeno	400	235	235	235	— 5
BCdnNat	z64	$16⅞	16¾	16⅞	
Bartaco	500	300	300	300	
BatonB	1150	$12¾	12¾	12¾	— ⅛
BellCanad	26211	$58⅝	58⅛	58⅝	+ ⅛
BellApr	z15	$58	57⅝	58	
BellCpr	500	$31¼	31¼	31¼	— ⅛
BellDpr	560	$58⅞	58¾	58⅞	+ ⅛
Bell2.28	300	$31⅜	31⅜	31⅜	— ⅛
Bell1.80	435	$24⅛	24	24⅛	+ ⅛
Bell1.96	7320	$27	26¾	27	— ⅛
BethCopA	200	$15¼	15¼	15¼	
BIHawk	18100	18	17	18	+ 1
BlackPA	500	$13	13	13	
BlakwodA	500	420	420	420	
BlockBros	4881	$9⅛	9	9⅛	+ ⅛
Bombr	312	$10	9½	10	— ¼
BovisCor	8800	77	74	77	+ 1
BowValy	22298	$37	34½	37	+2¾
Bowater	469	440	425	435	+10
BralorRes	7550	$7¾	7½	7⅝	+ ¼
Bramalea	1000	$11½	11⅜	11⅜	+ ⅛
Brameda	12800	165	161	165	+ 2
BrascanA	18440	$16½	16¼	16½	+ ¼
Brscn8½	250	$28	28	28	— ¼
BrendaM	4800	$12	11½	11¾	+ ¼
BrightA	600	$12½	12¼	12¼	— ¼
Brinco	5033	$6½	6⅜	6½	+ ⅛
BrAmBnk	125	$33	33	33	— ⅛
BCFP	6360	$34⅝	33⅞	34⅛	— ⅝
BCPackB	1225	$71⅛	71	71⅛	— ⅜
BC Phone	7094	$17⅜	17⅛	17⅜	— ½
BCPh4½p	z35	$59	59	59	
BCPh4¾p	z45	$62	58¾	62	
BCPh1956	z35	$59½	59½	59½	
BCPh6.80	100	$23¼	23¼	23¼	+ ¼
BCP10.16p	z80	$29½	29½	29½	
BCP2.32p	250	$35½	35⅜	35⅜	+ ¼
Brunswk	12781	355	350	355	— 5
BuddAuto	735	$13⅜	13	13	— ½
BuddAw	300	$5⅜	5¼	5¼	— ¼
BurnsFds	1179	$12¾	12½	12¾	+ ⅛
Bushnell	z1	$9¼	9¼	9¼	
CCYachts	900	300	290	300	— 5
CAEA	500	$16¾	16⅝	16⅝	
CadFrv	4125	$14½	14⅛	14½	+ ⅛
CadFrvA	300	$21½	21½	21½	— ⅜
CalPowA	1697	$39⅞	39⅞	39⅞	
CalP7p	3000	$98	98	98	
CalP7½p	10	$103¼	103¼	103¼	— ¼
CalP10p	10	$113⅞	113⅞	113⅞	+1⅜
CalP9.80	z5	$114	114	114	
CalP2.36	500	$29⅞	29⅞	29⅞	+ ¼
Calvert	22000	65	63	65	+ 1
CamMine	2500	36	36	36	
Camflo	2850	$16⅜	15⅞	16	— ⅜
CChibA	1600	$6½	6¼	6¼	— ⅛
CampRL	1060	$44¾	44	44	— ⅛
CampauB	225	$10½	10¼	10½	+ ¼
CanCemA	1200	$10⅞	10¾	10¾	
CDCprB	410	$107½	106¼	107½	+1¼
CanMaltA	600	$31⅞	31¾	31⅞	
CNorWest	6600	$12¾	12¼	12½	+ ¼
CPakrsC	z10	$22⅜	22⅜	22⅜	
CanPerm	9148	$18¼	18	18⅛	+ ⅛
CSPete	77155	$7⅛	6¾	7	+ ¼
CanTrustA	4160	$25½	25½	25½	— ¼
CTrust7¼	850	$22	22	22	
CTung	100	$18⅜	18⅜	18⅜	+ ⅛
CCablesyA	1887	$18	18	18	— ⅛
CCablew	6500	65	60	65	+ 7
CdnCel	16850	$7⅜	7½	7½	— ⅛
CCManA	800	$28½	28½	28½	— ½
CG Invest	2500	$23⅛	22⅞	23	+ ⅛
CHidrogas	200	475	475	475	+10
CHomestd	4900	$10⅛	10	10⅛	+ ⅛
CHydro	2810	$11¼	11⅛	11¼	+ ¼
CIBkCom	6689	$29¼	29	29¼	
CIL	438	$21⅜	21⅜	21⅜	
CI PowrA	200	155	155	155	+ 5
CLIPete	3900	75	73	73	
CManolrA	200	$6⅛	6⅛	6⅛	
CMarconi	1313	$8⅞	8¾	8¾	
CMerrill	4200	$20½	20⅜	20½	
CNatR	6500	310	305	310	
COcdental	4300	$23¾	23⅝	23¾	
COcdntlp	550	$29	29	29	+ ¼
CPInve	5490	$22⅜	22¼	22¼	— ⅛
CPInvepr	z10	$16	16	16	
CPLtd	44151	$21½	21¼	21½	+ ⅛
CPLAp	2000	$10½	10½	10½	
CReserve	2600	$12½	12⅛	12½	+ ⅛
CRenolAp	z50	$24	24	24	
CdnSupO	1400	$65	64¾	64¾	— ¼
CdnTireA	2774	$27⅝	27⅜	27½	— ¼
CUilties	3950	$17⅛	16⅞	17⅛	+ ⅛
CU 10¼	300	$29⅜	29⅜	29⅜	
CVickers	200	$32¼	32¼	32¼	— ¾
Canbra	200	390	390	390	— 5
CandelOil	1610	$18⅞	18½	18⅞	+ ⅛
Canray	5550	210	205	205	
CanronA	3895	$29	28⅞	29	+ ⅛
Caron6pr	10	$110	110	110	
Cara	2476	$24½	22½	24½	+1¾
CarlOK	29705	490	475	485	+ 5
CarlAp	500	$28½	28½	28½	
CarmaA	600	$11¾	11¾	11¾	— ⅜
Carma8.75	900	$19¾	19¾	19¾	
CarrierJD	200	256	256	256	+ 6
Cassiar	2630	$10¾	10⅝	10⅝	+ ⅛
CassidyL	900	$5½	5¼	5½	
Celanese	7175	365	350	365	+10
Celanes1p	400	$10⅞	10⅞	10⅞	+ ⅛
Celan175p	100	$19¾	19⅜	19¾	+ ⅛
CtlEstA	400	$12¾	12⅛	12¾	
CentPat	19300	170	155	165	+10
ChibKay	5000	10½	10½	10½	
ChieftanD	1800	$28¼	28	28¼	+ ½
ChieftaInp	25	$105½	105	105½	+ ½
Chimo	2200	140	132	140	+ 8
Chrysler	5818	$15	14¼	14½	+ ⅜
CHUM	z10	$9¾	9¾	9¾	
CHUMB	460	$10⅞	10⅞	10⅞	— ⅛
CtySvB.32	100	$9¾	9¾	9¾	
CtySavB¾	3600	$8⅜	8¼	8⅜	+ ⅛
CochWill				o7	
Cockfield	6991	$5	490	5	+10
CombMet	16500	39	37	38	+ 1
Cominco	2746	$28½	27¾	28½	+ ½
ComincoA	3000	$27⅜	27⅜	27⅜	— ⅜
ComCap	125	$6½	6½	6½	— ⅛
CHolidayI	1100	$8¼	8	8	— ⅜
ConduitA	4000	435	435	435	+ 5
Coniagas	2000	89	89	89	+ 6
ConBathA	1190	$30¾	30½	30¾	— ¼
CBath6¾p	300	$10¾	10¾	10¾	— ¼
ConFardy	5040	365	350	360	
CDurham	3000	84	83	84	+ 1
CMorlsn	2700	162	160	162	+ 1
Cons Prof	57927	36	33	33	— 1
CRambler	2200	125	121	125	—10
ConTextile	2700	287	286	287	+ 7
ConDistrb	22525	$16⅞	16⅜	16¾	+ ⅜
ConsGas	4291	$19¼	19⅛	19¼	+ ⅛
ConGasD	300	$26⅜	26⅜	26⅜	— ⅛
ControlF	800	$6¼	6¼	6¼	
Conwest	13800	$7⅜	6⅞	7⅛	+ ¼
CooperC	100	$8⅞	8⅞	8⅞	
CopFields	500	270	270	270	
Corbyvt	450	$26¼	26¼	26¼	
CorbyB	200	$25½	25½	25½	
CosekaR	6600	$6¼	6⅛	6¼	+ ⅛
CostainLtd	100	$12¼	12¼	12¼	+ ⅛
Costainw	200	$7¼	7¼	7¼	— ¼
Courvan	1500	15	15	15	— 1
Craigmt	1070	370	355	355	—20
CrainRL	6650	$11¾	11⅜	11¾	— ⅛
Crestbrk	1910	$8½	8¼	8⅜	— ¼
CrwnLife	z95	$57½	56½	57	
CrwnTrst	z30	$42½	42½	42½	
CZeirbaA	200	$23½	23½	23½	+ ½
CrushIntl	100	$14½	14½	14½	
CuvierM	5500	44	42	44	+ 2
Cyprus	6300	$8¼	8⅛	8⅛	
CzarRes	2800	$23½	23⅜	23⅜	— ⅛
DRGLtdA	4500	$5⅞	5¾	5⅞	— ¼
DalmyA	100	$8⅛	8⅛	8⅛	— ⅛
DaonDev	5500	$10⅛	9⅞	10⅛	+ ⅛
DaonA	700	$7⅜	7¼	7⅜	+ ⅛
DEldona	66000	127	120	122	
Denison	739	$78⅞	78⅞	78⅞	+ ⅛
Dicknsn	13700	$7¼	7	7	+ ⅛
Digtech	4300	200	200	200	
Discovry	5800	83	79	81	+ 6
DomanI	50760	$6¾	6¼	6⅝	+ ⅜
DomeMine	180	$95¾	95¾	95¾	+1¾
DomePete	4993	$6⅛	6	6⅛	+ ⅛
DBridge	1250	$25½	25¼	25½	+ ¼
DCltrsA	105	$10⅜	10⅜	10⅜	— ¼
DExplor	18500	23	21½	21½	— ½
DofascoA	2200	$28⅝	28⅜	28½	— ⅛
DomStore	750	$18⅜	18⅛	18⅜	+ ¼
D Textile A	4530	$11⅜	11¼	11⅜	+ ⅛
Domtar	2215	$21⅜	21⅛	21⅛	— ⅛
DouglasL	100	$5⅛	5⅛	5⅛	
Dr McCA	100	$18¼	18¼	18¼	+ ¼
DuPont	400	$14⅜	14⅜	14⅜	— ⅛
Dylex L A	1000	$13	12⅞	12⅞	
Dynamar	36599	178	170	176	+ 5
E-L Fin	7550	$13½	13¼	13½	+ ¼
E-L Fin w	32200	180	161	175	+14
EastMal	11700	390	360	365	—10
EastSulA	2800	240	235	239	+ 9
EstnProv	100	$5	5	5	
EgoRes	45050	$9⅛	8¾	8¾	— ⅛
ElectroA	2200	385	385	385	+10
ElksStors	1800	$13¾	13½	13½	— ¼
Emco	1200	$8¾	8⅝	8¾	+ ⅛
Emcow	1600	245	240	245	+ 5
Extndcar	219	$13¼	13⅛	13¼	+ ⅜
FalconC	16085	$5⅞	5⅜	5⅜	— ⅛
FibrgNikA	1640	$27⅝	27	27⅝	+ ⅜
FedIndA	3800	$6½	6⅜	6½	+ ⅛
FedPlon	150	$32½	32½	32½	
Fidelity Tr	1300	470	465	470	+ 5
FinningT	8725	$26	25½	26	+ 1
FCity Fwt	100	385	385	385	— 5
Foodex p	7100	$8¼	8¼	8¼	
FordCnda	300	$77	76	77	+2¼
FSea Apr	10160	$9	9	9	
Francana	500	$9⅝	9½	9½	— ⅛
FraserA	100	$38	38	38	
Fruehauf	100	$9¾	9¾	9¾	+ ¼
GMRes	1250	465	450	460	+10
GazMetr	102	$6¼	6¼	6¼	+ ⅛
GenBaker	400	$7½	7½	7½	
GMC	969	$74	74	74	— ½
GenstarL	1100	$31⅞	31⅝	31⅞	+ ¼
GescoDis	225	330	330	330	— 5
GiantYk	1100	$15¼	15	15¼	+ ¾
Gibraltar	6150	$5⅝	5⅛	5⅛	— ½
GoldundM	4000	34½	34½	34½	— ½
Goodyear	100	$16½	16½	16½	
GraftG	200	$33	32½	33	+ 1
Granduc	3000	40	36	40	+ 2
GtOilSds	600	$7⅜	7⅜	7⅜	
GL Paper	633	$34	34	34	— ½
GLPapw	3300	$5⅛	5	5	— ⅛
GNFin	166	170	170	170	— 4
GNGasAp	100	$20	20	20	+ ¼
GtWLife	25	$100	100	100	+ ½
GtWestS	3150	235	225	225	—10
G Goose A	100	$9	9	9	
GreyhndC	1700	290	285	290	+ 5
Greyhnd	200	$20⅛	20⅛	20⅛	
GuarTrst	600	$8	8	8	
GuarTrp	200	$21⅜	21	21⅜	+ ⅜
GulfCan	2875	$29⅞	29¾	29¾	
Gulfstrem	2507	78	76	76	
HCIHldg	600	$8⅜	8¼	8¼	
HCIHldw	100	$5¼	5¼	5¼	— ½
HGroupA	500	$5¼	5¼	5¼	— ¼
HardCrpA	1000	340	340	340	+ 5
Harlequin	4905	$13	12¾	13	
HarrisJA	100	$7½	7½	7½	— ¼
Hatleigh	24200	$6½	6⅜	6½	+ ⅛
HawkerA	3575	$8⅜	8⅜	8½	— ⅛
HayesDA	17572	$8¾	8¾	8¾	— ⅛
Highmont	2150	96	94	96	+ 6
HolingerA	1900	$44	42½	42½	— 2
HomeA	415	$42⅞	42⅝	42¾	+ ⅛
HomeB	1100	$39⅜	39⅜	39⅜	+ ⅛
HornePit	200	$11¼	10½	10½	— ¼
HudBayA	14270	$18¾	18¼	18½	+ ¼
HBayCo	4285	$23¾	23¼	23¼	— ½
HBOilGas	185	$46⅜	46⅜	46⅜	— ⅜
Hu-Pam	8000	22	22	22	
Husky Oil	4305	$41	40⅝	41	+ ¼
Husky Bpr	246	$40½	40½	40½	+ ⅜
HydraEx	540	50	50	50	— 1
Hy'sLtd	200	295	285	295	+10
IAC	52180	$20¼	19⅝	19⅞	— ⅜
ITLInd	300	400	400	400	
IUIntl	10854	$14¾	13⅜	14¼	+ ⅛
ImascoA	1113	$35¾	35½	35½	— ½
Imasco5p	z20	$36⅛	36⅛	36⅛	
ImpGen	500	$22⅛	22⅛	22⅛	— ⅛
ImpOilA	39385	$21¼	20¼	21⅛	+ ⅛
ImpOilB	1200	$21	21	21	
INCOA	13858	$18⅞	18⅝	18¾	— ⅛
Inco7.85	8050	$25	24¾	24⅞	— ⅝
Indal	1600	$14⅞	14⅛	14⅛	+ ⅛
Indusmin	4100	$11½	11⅜	11½	+ ¼
InlandGas	900	$11⅞	11¾	11¾	— ⅛
Inter-City	12795	$7¾	7⅝	7⅝	— ⅛
Inter C A p	200	$18	18	18	
Inter C B p	200	$19¼	19¼	19¼	
Inter C B w	200	490	485	490	
Intrmetco	1300	$9¼	9¼	9¼	
IBM	189	$327	325	327	+ 3
IntMogul	5800	$6	5¾	6	+ ¼
IMogulA	100	$13¾	13¾	13¾	— ⅛
IntPipeA	9470	$16⅝	16⅜	16⅝	— ⅛
Ipsco	750	$17	16¾	16¾	— ¼
InvGroup	100	$13	13	13	+ ½
InvGrpA	225	$12½	12½	12½	
IronBayT	300	$6½	6¼	6¼	
IrwinTA	1900	470	460	470	— 5
Island Tel	150	$14¾	14¾	14¾	
ISO	1000	155	150	150	—10
IvacoA	2050	$11¾	11½	11¾	+ ¼
Ivaco8.85	100	$50⅞	50⅞	50⅞	— ⅛
JannockA	1330	$20½	20½	20½	— ¼
JannockB	267	$20	20	20	
Jannock8	800	$15⅜	15¼	15⅜	+ ¼
JannockW	2345	$13½	13¼	13¼	— ½
JorexLtd	10500	46	45	46	
Joutel	26500	7	6	7	+ 1
Kaiser Re	29550	$15	14⅞	15	— ⅛
KamKotia	18600	315	290	300	+10
KapsTran	12800	173	167	167	— 4
KeepriteB	100	$11	11	11	
KelseyH	300	$23½	23½	23½	
Kerr AA	8560	$14¾	14½	14¾	
KofflerAp	z30	$10¼	10¼	10¼	
LabattA	2225	$22⅜	22¼	22⅜	+ ¼
LabMin	z5	$42¼	42¼	42¼	
Lacana	60300	$6¾	6	6¾	— ⅛
Lacanaw	8100	470	450	470	
LaidlawA	250	$14¾	14¾	14¾	
LOntCem	1600	405	400	405	
LShore	2800	385	380	385	+20
Lakehead	3000	28	28	28	+ 1
Laurasia	12500	32	30½	30½	+ ½
LauFin	1625	$8⅜	8¼	8¼	
LauF1.25	z25	$16¼	16¼	16¼	
LauFn140	100	$19	19	19	
LeighInst	3450	$7	7	7	— ⅛
Liberian	z30	$9⅞	9⅞	9⅞	
LLLac	4261	286	280	285	+15
Livingsto	200	$26½	26½	26½	
LobCoA	1300	435	435	435	+10
LobCoB	100	435	435	435	+10
LobCopr	100	$29¼	29¼	29¼	
LobLtdBp	200	$19¼	19¼	19¼	
Lochiel	18650	320	300	320	+15
LoebM	170	$7¼	7¼	7¼	
LogistecA	834	485	445	445	—40
LyftonM	2000	29	29	29	
MICC	3000	$11¼	11	11¼	+ ¼
MICCA	100	$28	28	28	
MICC8¾	200	$25½	25½	25½	
MTSInter	500	23	23	23	— 1
MaclarnA	150	$42¼	42¼	42¼	
MclanHA	400	$16¾	16¾	16¾	+ ½
MBLtd	29698	$22⅜	21⅞	22	— ¼
Madeline	2100	49	48½	48½	+1½
Madsen	200	107	107	107	
MagnaInt	140	$28¾	28¾	28¾	
MagnaA	1100	$31¼	30⅝	31¼	+ ¾
Magnason	1100	255	250	250	—10
Magnetcs	33090	218	211	215	
ManBar	14500	115	112	115	+ 5
MLtdGard	z50	$27¾	27¾	27¾	
Maritime	1050	$23¾	23⅜	23⅝	
MarT860	297	$11¼	11¼	11¼	+ ¼
MarT940	1215	$11⅜	11⅜	11⅜	+ ⅛
Markboro	z25	$23	23	23	
MarkelF	1474	$5¾	5½	5¾	+ ¼
MassFer	5322	$11⅞	11¾	11¾	
MasFA	2470	$20	19¾	19⅞	+ ⅛
MasFB	1600	$19⅞	19¾	19⅞	
MatgmlA	500	$10¼	10¼	10¼	+ ¼
McAdam	1000	31	31	31	— 1
McGrawH	700	$8¼	8¼	8¼	
McIntyre	3050	$28	25¼	26	—1¾
McLaghln	950	$8¼	8¼	8¼	+ ¼
McLghl9p	400	$23½	23¼	23¼	— ¼
McLghlw	100	350	350	350	—20
Melcor	1000	$11⅛	11⅛	11⅛	+ ⅛
Mentor	2000	275	270	275	+ 5
Mercantil	36005	$14⅛	14	14⅛	+ ⅛
MerlandE	38970	$8¾	8¾	8¾	+ ⅜
MetStorsp	z25	$15½	15½	15½	
MinrlRes	1100	158	155	155	
MoffatA	300	$9	9	9	
MolsonA	328	$19⅞	19⅞	19⅞	— ¼
MonLife	1300	$56	56	56	
MonencoA	820	$13¼	13¼	13¼	
MtlTrust	700	$19	18¾	19	+ ¾
Moore	10220	$36⅜	36⅛	36⅛	— ⅛
MtWright	2000	18½	18½	18½	— ½
MultiAcc	4065	$5⅛	495	5	— ⅛
MSL p	400	$11¼	11¼	11¼	+ ⅜
Murphy	3600	$13½	13¼	13¼	— ¼
NBUMine	900	95	95	95	
NaChrsl	13800	62	61	61	
NatPete	7200	70	68	70	
NatSeaA	100	$40	40	40	—2½
NatTrust	1133	$17	16¾	16¾	— ¼
Nemco	31100	299	295	297	+ 5
Neomar	1014	151	151	151	— 3
NBTel	431	$20¾	20¾	20¾	— ⅛
NGoldvue	4125	9	9	9	
NKelore	9500	17	16	17	
NSenator	1000	11½	11½	11½	+ ½
NYorkOil	1000	238	235	238	
NfldLPA	300	$17¾	17¾	17¾	+ ¼
NfldTel	2175	$10⅛	10	10⅛	+ ⅛
NfldTe975	215	$22½	22½	22½	
NickRim	20625	29½	28	29	+1½
NobleM	500	86	86	86	— 9
NorAcme	15000	12	10	12	+ 3
NorandaA	27793	$34⅛	33½	34⅛	+ ⅜
Norbaska	17440	49	47	48	
Norcen	54541	$17⅛	16⅜	17	+ ¾
Norcn150	920	$26½	26	26½	+ ½
NordairA	1600	$13⅜	11¼	13⅜	— ⅛
NormickP	100	490	490	490	
NCOils	2385	$11⅞	11¾	11¾	— ¼
NorCt270p	z40	$34¾	34

L'or atteint de nouveaux sommets

Nouveau record à la baisse du dollar

PARIS (AFP) — Le dollar et l'or ont enregistré, vendredi, de nouveaux records sur les places financières européennes, le premier à la baisse, le second à la hausse, dans des marchés qui se calmaient provisoirement à l'approche du long week-end du 15 août.

A Francfort, la devise américaine a crevé son plancher historique, atteignant 1,9702 mark (1,9861 la veille). A Zurich, durant la matinée, elle s'est inscrite à 1,6595 franc suisse, 1,6775 la ville, tandis qu'à Paris, elle a retrouvé son cours le plus bas depuis juillet 1975, à 4,318 francs franUais. Sur cette place, elle est cependant encore loin de son niveau plancher atteint en mai 1975 avec 3,95 francs franUais.

Effondrement également du dollar à Londres, où la devise américaine à clôturé à 1,9675 mark, 1,9760 la ville, à 1,6470 franc suisse 1,6790 la veille, et à 185,55 yens, 186,7 la veille, sans toutefois atteindre le record de baisse du 1er août, 184,10 yens.

L'aggravation de la chute du dollar est imputable notamment aux déclarations du chah d'Iran favorables au relèvement du pétrole en janvier prochain et aux opérations de couverture des opérateurs désirant prendre leurs précautions dans la perspective d'un très long week-end.

Sur le marché de l'or de Londres, le métal jaune et, dans son sillage, le platine ont battu tous les records. Le premier a terminé à 210,875 dollars l'once, pulvérisant de 3,25 dollars son record de clôture de la veille après avoir, dans l'après-midi, établi un nouveau record absolu à 211,75 dollars. Le second a clôturé à 274,25 dollars l'once, contre 268,5 la veille et à 139,6 livres sterling contre 137,85, soit dans les deux cas à des niveaux records.

La semaine se solde en définitive à Londres par une hausse de 9,5 dollars sur l'or (soit 4,7 pour cent) et 12,25 dollars sur le platine (soit 4,6 pour cent).

Le cours du métal jaune s'est établi au fixing de l'après-midi à 211,15 dollars l'once, soit environ 3,5 dollars de plus que la veille en clôture.

N° 373



Des indicateurs muraux à la Bourse de Londres montraient hier midi le nouvel écart entre la livre sterling et le dollar américain.

New York Laissée sans aucun journal

NEW YORK (AFP) — Les habitants du quartier chinois de New York, Chinatown, sont privilégiés. Ils peuvent lire, vendredi, leur quotidien habituel, imprimé en caractères chinois, alors que les autres habitants de la ville sont sans journaux depuis deux jours.

Les trois principaux quotidiens de New York, le New York Times, le Daily News et le New York Post, ne paraîtront pas à la suite d'une grève des employés des presses de leurs imprimeries, qui ont décidé, mercredi soir, d'arrêter le travail en signe de protestation contre un plan de réduction progressive de leurs effectifs. Les éditeurs, à la suite de ce mouvement, ont suspendu la parution de leurs journaux, et, vendredi, les deux parties ne prévoyaient pas de se rencontrer.

La fermeté des deux parties et le souvenir de la dernière grève de la presse new yorkaise, en 1962, qui avait duré quelque 114 jours, inquiète de nombreux New Yorkais. La ville, avant cette grève, comptait neuf quotidiens. Elle n'en vait plus, quelques mois plus tard, que trois, et ce sont ces trois journaux qui, aujourd'hui, ne paraissent pas.

Le malheur des uns...

Le maire, M. Edward Koch, s'est proposé pour une médiation entre les éditeurs et les ouvriers, s'inquiétant des conséquences de la non parution des trois journaux, qui diffusent ensemble 3.5 millions d'exemplaires.

Pourtant, certains trouvent à cette grève quelques avantages. Le révérend Moon, par exemple, dont la secte a acquis récemment un petit quotidien, The News World, qui tire habituellement à 50,000 exemplairss et qui prévoit, pour vendredi, un tirage de 500,000. Certains journaux de la périphérie de New York ont également augmenté leur tirage. Des journaux en hébreu, italien, espagnol, allemand ou chinois font eux aussi de bonnes affaires. Les stations de télévision de New York prolongent leurs émissions d'information afin de donner programmes de cinémas, résultats de course ou horoscopes.

Forces américaines au Proche-Orient?

LONDRES (AFP) — Le président Carter proposerait, au cours du prochain sommet de Camp David, que des forces américaines participent aux opérations de maintien de la paix dans la bande de Gaza et sur la rive occidentale du Jourdain, croit savoir samedi le quotidien arabe "Asharq Al-Awsat" publié à Londres.

Le correspondant à Washington d'Asharq Al-Awsat, qui cite des "sources informées" dans la capitale américaine, croit savoir que la proposition du président Carter comporte la création d'une "force américano-égyptien-israelienne pour assurer, pendant cinq ans, des tâches de police dans la bande de Gaza et une force américano-jordano-israélienne pour patrouiller la rive occidentale du Jourdain." "Les Etats-Unis, précise ce journal, procureraient également des experts en électronique pour prendre en charge des stations d'alerte avancées, similaires à celles installées dans le Sinai."

LOUEZ de TOUT
569-9548
LES ENTREPRISES
MARTINEAU INC
2456 ouest, rue King
Machine à laver les tapis à la vapeur.
16702

VISEZ JUSTE!
DANS LES
PETITES ANNONCES!
LA TRIBUNE
569-9501
23072

MERCREDI, 16 AOÛT
SEAU À PRIX BUDGET

Mercredi, allez chercher un seau de Poulet Frit Kentucky à prix budget. Il contient 15 morceaux et peut rassasier de 5 à 7 personnes. N'est-ce pas une savoureuse façon d'économiser sur le budget alimentaire et de régaler toute la famille du même coup?



seulement
$5.55
Vous économisez
90¢

La Villa du Poulet®
Plus de 100 magasins au Québec. Consultez l'annuaire téléphonique local pour trouver le comptoir le plus près de chez vous.

22812

laissez-vous dépanner un p'tit brin!
provi soir
en spécial:

1 MARGARINE MOLLE Thibault cont. de 1 lb .89¢
2 MOUTARDE PRÉPARÉE Schwartz verre de 6 oz .39¢
3 PAINS HOT DOG ou HAMBURGER PROVIGO pqt de 12 .69¢
4 SUCETTES GLACÉES Bomb Pop Jr. (prix régulier 15¢) 2/15¢
5 Une nouvelle dimension photo! ETCOVISION
Vous obtiendrez 30% à 33⅓% plus d'image qu'auparavant, en nous confiant le traitement de vos films "INSTAMATIC" 110 et 126.
Confiez-nous vos films! Service complet de développement de films et finition de photos dans tous les dépanneurs PROVI-SOIR.



Ces spéciaux seront en vigueur à l'heure d'ouverture le 5 août jusqu'à l'heure de fermeture, le 11 août 1978.
Ouvert sept jours par semaine jusqu'à 23 heures
Faites le plein d'essence à l'un de nos libre-service

Shell est heureux d'être associé à l'équipe dynamique et serviable des épiciers dépanneurs Provi-soir.
Votre ami l'oiseau de nuit connaît bien le proverbe...
Aide-toi, Shell t'aidera!

provi-soir
mon ami l'oiseau de nuit!

23423

LES PETITES ANNONCES 569-9501

TOUR D'HORIZON

SERVICE DE BUFFET FROID ENR.
M. Mme R. Pelletier, 1715 Dunant. Pour réservation, tél.: 562-2223. 22039

BAR SALON LA RONDE
Boul. Bourque, Rock Forest. Réceptions tous genres avec ou sans repas. Réservations 567-9854, 562-5007 22044

RECEPTIONS ANDRE
Noces, banquets, après-funérailles. Tous les jours et même les fêtes. 725 Terrill. 563-7036; 562-6885. 22094

MAISON, TISSUS ET COUPONS ENR.
Grande vente de tissus à la verge et de coupons. Spécialité: ratine de velours. 440 Alexandre, Sherbrooke. Tél.: 569-1035. 22097

MANOIR WATERVILLE.
Bar-salon, salle de réception, restaurant avec mets canadiens et italiens. Pour réservations de tous genres: showers, noces, banquets après funérailles. Endroit Waterville, 837-2811. Vos hôtes: André et Denise. 22098

SCIENCES COSMIQUES
Session sur la Libération du Subconscient et du Psychisme, une journée entière commençant à 9 heures a.m., le 13 août au Cegep de Sherbrooke, 475, Parc. $15.00 matériel fourni. Réservations (514) 292-3766 Aline Lefebvre. 22131

TISSUS D'ÉTÉ A ÉCOULER
Grande vente de tissus d'été à la verge, jusqu'à 50% de réduction. (Nos tissus d'automne sont arrivés). BOUTIQUE CLAUDETTE HOULE, 1891 Galt Ouest, 563-0710. 2138

BUFFET TOURNESOL INC.
Buffet froid pour tous genres d'occasions. Livraison-service. Mme Dion 567-9107. 22153

MARTHE ROBERGE, artiste peintre de Sherbrooke, expose six de ses dernières toiles à caractère expressionniste dans le hall d'entrée du théâtre de l'Atelier. Ouverture à compter de 8 h. p.m. du mardi au dimanche, jusqu'au 26 août. 22157

BOUTIQUE MARIE-PAULE MARTEL
Mode Automnale! En taille 5 à 24 ½. Rendez-vous seulement, 567-9591. 22217

BOUTIQUE FRIMOUSSE ENR.
Très beau choix de vêtements d'automne: jupes, lainages, chandails, blouses, costumes, manteaux et accessoires appropriés. Tailles: 5 à 18. 566-1121, 1056, 12e Avenue Nord. 22218



Paul Nadeau, gemmologiste

Bijoux et pierres précieuses

LES DIAMANTS DE COULEUR

J'ai reçu récemment une intéressante lettre de Mme K.B., une fidèle lectrice de Waterloo, Qué. Cette dame, lors d'un voyage en Hollande, a visité les diamantaires d'Amsterdam. On lui a montré de magnifiques diamants de couleurs jaune, bleue, verte et noire. Un bijoutier à qui elle racontait plus tard cette expérience, lui a affirmé que les diamants de couleur n'existent pas, les véritables diamants étant, selon lui, incolores. Perplexe, Mme B. me demande de l'éclairer sur ce sujet.

Je dois vous répondre, chère madame, que ce bijoutier vous a mal renseignée. S'il est vrai que la plupart des diamants de plus belle qualité sont incolores, il existe une catégorie de diamants appelée "de fantaisie" qui se présentent en une grande variété de couleurs. Les diamants bruns sont assez répandus, les jaune canari également, bien qu'un peu moins. On trouve aussi, mais il sont beaucoup plus rares, des diamants dans la gamme de couleurs suivantes: rose, rouge, bleu, violet, vert et noir. Tous ces diamants de couleur sont très recherchés. Il est important de noter que ces diamants sont intensément colorés.

Par exemple, le diamant canari est d'une belle intensité de jaune et on ne doit pas le confondre avec certains diamants aux reflets jaunâtres qui eux, sont de moindre prix que les diamants incolores. Sans doute le plus célèbre parmi les diamants "de fantaisie", le diamant Hope est une magnifique pierre de 45.42 carats, d'un beau bleu profond.

Les diamants roses doivent leur couleur à une infime quantité de manganèse. Les autres couleurs sont probablement causées par certaines défectuosités dans la formation cristalline des atomes et molécules et non par des éléments étrangers comme c'est le cas pour la plupart des autres pierres précieuses.

Je vous remercie, chère lectrice de Waterloo, de l'intérêt que vous portez à cette chronique et de votre très pertinente question. La participation des lecteurs est un aspect important de cette rubrique. Je serai toujours heureux de répondre à toute question que vous m'adresserez sur le sujet des pierres précieuses.

Pour toutes questions, écrire à Case 86, La Tribune.

Skinner & Nadeau Inc.
82 nord, rue Wellington — Centre d'Achats King, Sherbrooke — 398 Ouest, rue Principale, Magog. 22201

LE CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS

Samedi
Le Cercle Solidaire organise un voyage aux Mille Iles samedi le 9 septembre 1978 - Réservation avant le 16 août 1978 - Bienvenue membres et non-membres - INF.: 563-3246, 567-6924

Samedi
A 19.45 hres - Au sous-sol de l'Eglise Assomption, 601, St-Michel - Soirée dansante pour les 50 ans et plus (même musique qu'au parc Victoria).

1 PROPRIETES A VENDRE

563-3393



A LA CAMPAGNE
Cottage canadien 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, salon avec plafond cathédrale et gros foyer en pierre. Très belle vue. Pour visiter appelez
FRANCOISE DUNN - 563-5990
RAYMOND Le BROCK - 563-5687
SHERBROOKE TRUST COURTIER 1-22212

RUBRIQUES DES PETITES ANNONCES PAR CATEGORIES

- 01 à 19 IMMEUBLES
- 21 à 29 FINANCE
- 41 à 59 LOCATION
- 61 à 79 DIVERS
- 81 à 99 MARCHANDISES
- 101 à 119 EMPLOIS
- 121 à 129 EDUCATION
- 141 à 159 SERVICES
- 161 à 179 VEHICULES AUTOMOBILES

POUR PLACER UNE PETITE ANNONCE *SIGNALEZ*
569-9501
LA TRIBUNE
1987

1 PROPRIETES A VENDRE

$18,816: STYLE contemporain, modèle 803, grandeur 24 X 40, érigée, électricité, plomberie et chauffage installés. FABRIKIT, Gisèle Langlois, 843-7522.

419, 2e Avenue, WEEDON: Maison 6 pièces, terrain 75 x 100. S'adresser après 5h. Milan, 819-657-4746.

E3487. A DONNER pour $22,500, grand 5 pièces, garage. Terrain 85x100. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926, Hercule Marcoux, 843-6389.

A VAL RACINE, Domaine des Trois-Lacs, 17 acres, 3 chalets, 4 cabines et autres toutes meublées, 18,000 truites. Très belle place pour élevage de truites. A vendre avec conditions. Peut prendre échange. Cause: trop d'occupation. Inf: Jules Grimard, Ham Nord, 1-344-2227.

ATTENTION!
MAISON DE LA SEMAINE! Près parc, école et arrêt d'autobus: unifamiliale 9 pièces, 3-4 chambres à coucher, salle à dîner, garage. Prix: $44,800.00. Trust Royal, courtier, 563-9834.
ROBERTE BERTHIAUME 569-0800.

ATTENTION! Très beau lot 10 arpents boisés, avec belle et grande maison neuve, en pierre. A prix super aubaine. Aucune offre raisonnable refusée. Situé à 10 minutes du Carrefour, par la Transquébecoise. Vente privée. (Faut vendre, car nous déménageons à notre autre domaine.) 845-4751.

THETFORD MINES
Style Canadien, brique, 28 x 50 incluant garage, terrain 375 x 375 à 4 milles du centre ville. Construction 2 ans. Après 6h.
(418) 338-3382 1-22166

delvista MAISONS USINÉES
Commandez maintenant une maison usinée, livrée sur votre solage. Prêts acceptés.
IMMEUBLES MARCOUX COURTIERS
569-9926
Hercule Marcoux,
569-5941
843-6389
1-21546

NORD Bungalow 6 pièces, foyer, porte patio.

NORD Bungalow 8 pièces, salle familiale avec foyer, bureau. Garage chauffé. Idéal pour professionnel.

EST Bungalow grand 5 pièces. Abri d'auto. Porte patio, cheminée extérieure pour recevoir foyer ou Franklin.

FAUT VOIR!
ALFRED DEMERS INC.
TEL: 562-4123
1-22187

IMMEUBLES LOUISE Sergerie COURTIERS TEL.563-7428



Mme Olivette Perron
Mme Louise Sergerie, présidente des Immeubles Louise Sergerie Inc., a le plaisir d'annoncer à la population de l'Estrie, la nomination de Mme Olivette Perron à titre d'agent immobilier. Mme Perron possède une grande expérience personnelle dans le domaine immobilier et se fera un devoir de mettre ses connaissances au service du public, particulièrement dans l'achat ou la vente de fermes laitières, de terre à bois et autres.
Mme Perron invite ses amis et clients à communiquer avec elle à
563-7428 (bur)
562-1924 (rés)
IMM. LOUISE SERGERIE 563-7428 1-22221

1 PROPRIETES A VENDRE

CONSTRUCTION DE QUALITE



NORD, 1510 RUE SIMARD
Résidence neuve 26'9" x 42 plus abri d'auto. Brique et clapboard masonite, armoires en chêne, tapis mur à mur, sous-sol semi-fini. Terrain 70 x 125. Terrassement fait.
EXCELLENT SERVICE APRES VENTE
INTERET 10%
Pour occupation immédiate
566-0550 de 9h. à 5h.
ou soir: 845-7191
1-21935

A VENDRE
DÉVELOPPEMENT
LE CAMPAGNARD
Plan unique pour chaque maison



30 x 70, style Espagnol, à 3 milles de l'Université, chemin Ste-Catherine.
Terrains de grandeurs variées à votre choix (boisés ou non) Pas de travaux permanents à payer.
ROBERT D. CÔTÉ
Entrepreneur Général
562-6427
A VENDRE
1-21782



CHEMIN LAC BROMTON
Bungalow neuf (split level),, 4 pièces, tapis mur à mur. Abri d'auto. Terrain 80 x 200, puits artésien, fosse septique installée. Taxes minimes.
Pour visiter:
JJGOYETTE & FILS INC. 845-3232
1/22175

1 PROPRIETES A VENDRE

CONFIEZ la vente de votre maison ou propriété à revenus, commerce, à un COURTIER d'immeuble.



Léo-Paul Brodeur 1-21874 *Membre de la Chambre d'immeuble*

567-4129 Léo Paul Brodeur COURTIER IMMOBILIER BUREAU 567-4129
1-22173

FABRIKIT
La façon économique de construire!
Prix à partir de $11,671.°
845-7163 843-7522
567-2775
1-22114

CONFORT - PRESTIGE - DURABILITE



5 ans de garantie
Inf. à partir 9¼%
Gary Longchamps Inc ENTREPRENEUR GENERAL
CHOIX PARMI 3 DEVELOPPEMENTS
Rue Holmes (Est)
Rue Chauveau (Nord)
Boul. Haut-Bois (Rock Forest)
Bureau 951 Haut-Bois
563-2422
1/19679

OUVERT AUX VISITEURS
les samedi et dimanche de 1.30 h. à 4.30 h.



158 et 170 DUBE - FLEURIMONT
près école et parc Desranleau.
5 pièces, 24 x 40. Prêt avec ristourne SCHL.
LES CONSTRUCTIONS HEBERT & POULIN LTEE
567-1574
563-3903
Dubé — Chemin Galvin — Hôtel de Ville
1/21849

R. DESNOYERS P. DUROCHER COURTIERS



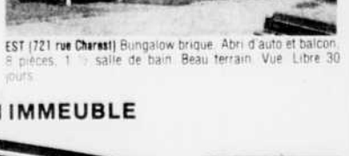
ROCK FOREST (Boul. Bourque) Possibilité de louer ou d'acheter bâtisse industrielle ou commerciale (ou est Le Prohon) 4000 pieds carrés avec zone débarcadères. Terrain 325 x 450'. Aussi bungalow brique 4 pièces. Approprié pour tous genres de commerces.



JOLIE RESIDENCE familiale, 5 chambres à coucher, salle familiale avec foyer. Près écoles et centre d'achats.



NORD (2538 rue Prospect) Duplex 6 ½ pièces chacun dont un libre à l'acheteur. Possibilité d'acheter séparément. Faut voir l'intérieur. Conditions avantageuses.



PROPRIETE de prestige à prix abordable. 4 chambres à coucher, foyer. Garage double. Site pratique et splendide.



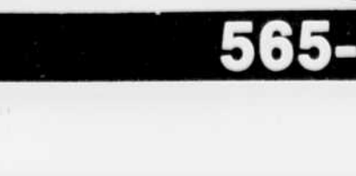
NORD (101 Fauteux) Développement G. Longchamps. Bungalow 6 pièces. Construction 1975. Offre raisonnable considérée. A visiter. Faites offre.



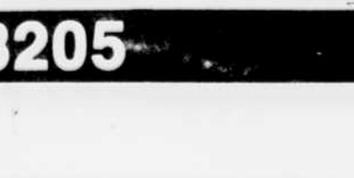
ROCK FOREST (809 rue Roberge) Transfert. Bungalow 7 pièces avec foyer et garage. Terrain exceptionnel. Construction de qualité. Possibilité de location.

BILLET D'ALLER SEULEMENT
A 20 minutes de Sherbrooke, sur 8 ½ acres de belle verdure et tranquilité. Jolie résidence 8 pièces, 2 foyers, garage double. Vue remarquable. Pas de billet de retour une fois vue, vous voudrez y demeurer.

BEAU CHOIX DE TERRAINS COMMERCIAUX RUE KING ET BOUL. BOURQUE



NORD (207 rue Wood) Bungalow brique 9 pièces dont 4 chambres à coucher au rez-de-chaussée, salle familiale plus 2 autres chambres au sous-sol. Très bien situé. Faut voir l'intérieur. Terrain paysagé avec pommiers.



EST (215 rue Terrill) Résidence brique. 10 belles pièces. Endroit idéal pour location de chambres. Juste à côté du Cegep. Faut voir l'intérieur. Sur rendez-vous.

EST (960 rue Quatre-Saisons) Bungalow 1977 très moderne. 6 pièces, décoration impeccable. Prix compétitif. Terrain paysagé avec jardin. Peu de comptant.

LENNOXVILLE (33 rue Winder) Bâtisse commerciale 1 étage, 3,600 p.c. avec portes pour camions. Grand terrain. Endroit pour industries ou autres. Possibilité de louer. Libre immédiatement. Prix réduit.

FLEURIMONT (face Hôtel de Ville) Bâtisse industrielle et commerciale, plus de 3000 pieds carrés. Possibilité de location. Financement disponible avec comptant raisonnable.

EST (721 rue Charest) Bungalow brique. Abri d'auto et balcon. 8 pièces, 1 ½ salle de bain. Beau terrain. Vue. Libre 30 jours.

L'EXCELLENCE EN IMMEUBLE

R. Desnoyers
Rés: 562-9651

R. DESNOYERS P. DUROCHER COURTIERS

Pierre Durocher
Rés: 565-8205

565-8205

1 PROPRIETES A VENDRE

TROIS LACS DANVILLE
Co. Richmond
Très belle résidence toute meublée, située bord de l'eau, plus chalet attenant. Le tout sur beau terrain paysagé environ 475,000 p.c. Aubaine $35,000. Faut voir.
TEL: (819) 879-5727
ou (819) 879-4126
M. Charland
1-22173

CHALET-MAISON
Bord de l'eau.
190 BEAULIEU, Deauville
4 chambres à coucher, foyer en pierre des champs, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse. Idéal sports été-hiver. Piscine hors-terre. Terrain paysagé.
$36,500.
Visite sur rendez-vous seulement
864-9248
1-22114

MAISONS USINEES BAILLARGEON
de haute qualité
Commandez-la aujourd'hui
On fait votre solage
Nous livrons partout au Québec
CONSTRUCTION
PYRAMIDE INC.
565-8465
563-7461,
heures repas.
1-21775

ROGER Couture

COURTIER EN IMMEUBLE

EAST ANGUS. Rue Angus. 2 logements 1-4, 1-5 pièces. Logement libre à l'acheteur.

EAST ANGUS. Chemin de la Plage. Chalet 6 pièces, foyer. Grand terrain. Garage. Prix raisonnable.

EAST ANGUS. sur rivière St-François. Chalet 4 pièces non fini. Grand terrain.

BISHOPTON. Lac Miroir. Chalet 5 pièces. Grand terrain 75 x 400, belle grève.

BURY. Ferme 145 acres, ruisseau traversant la ferme. Possibilité de vendre plusieurs terrains pour chalets.

BISHOPTON. Sur route 112, à 6 milles d'East Angus. Maison de campagne 10 pièces. Chauffage eau chaude. Terrain 20 acres.

118, rue Angus
(819) 832-2781
1/22177



Anne Adams

Patron 4869

Romantique et sans ajustement, cette robe ou cette tunique, ornée d'une délicate broderie complétera votre garde-robe. Grandeurs disponibles: 8 à 18 ans inclusivement.

Pour obtenir ce patron avec texte anglais et lexique français, envoyez vos noms, adresse, CODE POSTAL, le numéro de patron, la taille désirée ainsi que $1.75 exactement au SERVICE DES PATRONS, La TRibune, 1950 rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8. Les personnes désireuses de recevoir ce patron par courrier de première classe, avant le délai de Jeux à trois semaines qui doit être alloué, devront ajouter une somme additionnelle de 25 cents. Ces patrons ne sont pas disponibles à nos bureaux.

Faire votre chèque ou mandat de poste à l'ordre de La Tribune Ltée.

1 PROPRIETES A VENDRE

W3668. AUBAINE sans précédent, bungalow 7 pièces, meublé, built-in, comptant requis $1625. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926. Raymond Cloutier, 565-7710.

AYER'S CLIFF. Immense maison 82x24 sur 33 acres boisés, 25 milles de Sherbrooke. $37,500. Michel Raymond, 843-5191. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 565-8181.

BELVEDERE NORD, maison 6 ½ pièces, chauffage central, eau chaude. Aubaine à $15,000. Libre septembre. Comptant minime. Considérerais échange. PLACEMENTS ROGA INC., 563-2768.

CENTRE. 3 logements idéal pour bricoleur. Pauline Turgeon, 566-4530. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

COOKSHIRE: Belle résidence, 9 pièces, foyer, chauffage à l'huile. Terrain additionnel si désiré. (coin rues). Tél. 875-3072.

DEAUVILLE, spacieuse résidence 12 pièces, style espagnol, construction 1973, chauffage eau chaude, foyer ardoise, sundeck, garage double, extérieur fini ardoise et brique, très beau site boisé. Vente directe. 864-4105.

DEAUVILLE, très belle maison neuve, brique et cèdre, 4 chambres à coucher, 2 foyers, 1 1/2 salles de bain, toit cathédrale, pin noueux, marqueterie, garage. Terrain boisé 153 X 249. Accès au lac. Bon prix. Particulier. 864-9472.

DISRAELI. Maison, 8 pièces, 2 salles de bain, lustres, tentures, chauffage électrique, 2 foyers naturels. Terrain paysagé, 175X285, bord du lac. 418-449-4400 entre 5h.-7h.

DIXVILLE (25 milles de Sherbrooke). Maison 2 étages, 6 ½ pièces, tapis salon et chambre. Terrain 165X115 pi. Prix $17,500. Tél. après 17h.30: 849-6457.

E3677. EST. Près du centre d'achats, 8 pièces. Pas de travaux permanents. Hercule Marcoux, 843-6389, 569-9926. IMM. MARCOUX, courtiers.

EST, duplex 4 et 5 pièces, brique, garage. Loyer libre à l'acheteur. Prix pour vente rapide. Echange considéré. PLACEMENT ROGA INC., 563-2768.

1 PROPRIETES A VENDRE

EST, rue Papineau, maison 6 pièces brique, chauffage air chaud, garage. Aubaine: $22,000. Aucun comptant requis avec qualifications. Logez-vous à bon marché. Echange considéré. PLACEMENTS ROGA, 563-2768.

E3611. GRAND SPECIAL! Bungalow 11 pièces, brique, 6 chambres à coucher, remise, abri d'auto. $40,000. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926. Louise Gagné, 846-2576.

KATEVALE. Ste-Catherine, sur bord du petit Lac Magog, bungalow habitable à l'année, 26x40, sous-sol, garage, remise. Terrain 190x150. Site magnifique. 843-5345.

LAC MASSAWIPPI. Résidence 6pièces avec foyer. Terrain paysagé avec pins. Vue splendide du lac. Pauline Turgeon, 566-4530. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

LENNOXVILLE: maison 7 pièces, foyer, salle à dîner, terrain 100 X 167. Tél. 569-8468 ou 569-0543.

LENNOXVILLE. Magnifique résidence, construction 1972, 15 pièces, foyer, salle de jeux, foyer, garage, rue résidentielle, très bel entourage. Lionel Jacques, 567-6191. Courtiers: 563-3393.
SHERBROOKE TRUST.

Fiducie du Québec Courtier 565-8181

NOMINATION



Mme Lise Jacques

M. Roger Roy, directeur des ventes de la Fiducie du Québec, succursale de Sherbrooke, est heureux de vous annoncer la nomination de Mme Lise Jacques, à titre de représentant immobilier dans votre secteur.

Vous pouvez contactez Mme Jacques au
565-7121
desjardins 1-22206

IMMEUBLES LOUISE Sergerie COURTIERS TEL.563-7428

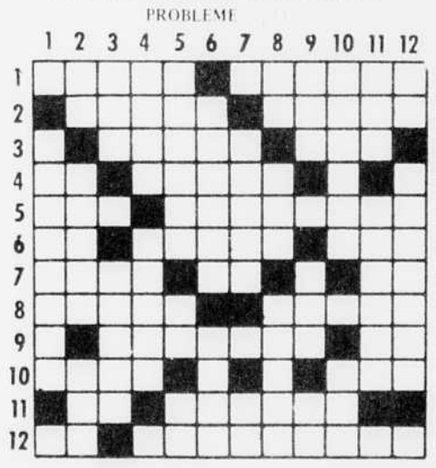


- Maisons usinées C.L.R. (Marcoux) fabriquées à Ste-Marie de Beauce
- Aussi choix de terrains
Votre concessionnaire
IMM. LOUISE SERGERIE 563-7428
1-21822

PAR LE PROPRIETAIRE
1564 RUE MANSEAU
ROCK FOREST
Val Boisé. Bungalow 1 ½ an, 24x40, 3 chambres à coucher, chauffage électrique. Terrain boisé 68x100. Galerie 8x8 avec patio. Taxes raisonnables. Secteur résidentiel paisible.
FAUT VENDRE CAUSE: TRANSFERT
$31,900
POUR RENDEZ-VOUS, TEL: 565-8543
1-22158 **Entre 9h et 12h A.M.**

Les mots croisés

PROBLEME



HORIZONTALEMENT

1—Femme de moeurs légères. — N'accorde pas.
2—Petits amas d'eau dormante. — Placer, mettre.
3—Chez les Hébreux, poids et monnaies. — Allez (latin).
4—Bon pour les chiens. — Arrêt d'un liquide organique.
5—Louange. — Plantes ou animaux venus avant terme.
6—A quel endroit. — Touffe de cheveux que les femmes ajoutent à leur coiffure. — Pas un.
7—Masse de neige durcie qui est à l'origine d'un glacier. — Pron. pers. — Poss.
8—Riv. française. — Sectateur d'Arius.
9—Joindra. — Notre-Dame.
10—Tout plat préparé. — Enlève.
11—Moi. — Parons.
12—Décorons. — Protecteur.

VERTICALEMENT

1—Métal radio-actif qui accompagne souvent le radium.
2—Avant-midi. — Etables à porcs. — Touché.
3—Monceau. — Couleur.
4—Déesse de la Fable. — Fille de Saturne.
5—Boisson des dieux. — Obtenu. — Voyelles.
6—Qui appartient aux Slaves (pl.). — Organe blanchetre.
7—Fabuliste grec. — Nég.
8—Voisines dans épine. — Epoque. — Ville de Belgique.
9—Religion chrétienne. — Du verbe aller. — Notre Seigneur.
10—Action de brûler. — Qui brave.
11—Voir (anglais). — Sans dégoisement.
12—Terminaison de verbe. — Pays de Glace.

PROBLEME PRECEDENT

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	C	O	U	T	E	U	R	■	A	M	E
2	V	E	R	S	U	S	■	I	R	A	■	■
3	E	L	E	E	■	T	R	A	V	A	I	L
4	R	E	M	E	D	I	E	R	■	S	■	O
5	E	R	U	■	O	V	I	D	E	■	F	R
6	S	■	S	E	■	A	I	E	R	I	E	S
7	T	■	■	V	■	L	E	N	I	N	E	■
8	■	V	E	T	■	S	T	E	■	R	A	■
9	T	A	I	R	E	Z	■	F	■	P	I	S
10	A	■	R	E	N	E	S	■	C	O	Q	S
11	R	E	T	I	R	E	R	■	T	V	E	■
12	D	U	■	T	R	O	T	■	O	S	E	Z

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

X3627. MAGOG. Bungalow 7 pièces, 1973, toute offre alléchante sera considérée pour vente rapide. IMM MARCOUX, courtiers: 569-9926, Georges Bordua: 563-0593.

MAGOG: Maison ancienne, 9 grandes pièces, 4 chambres,très bon état. Lot 100 x 105. Bien située. Vente directe: 843-1357.

MAISON A VENDRE, avec ou sans bâtiment de ferme, 2 acres de terrain, garage double, 1 1/2 mille, passé C.H.U., coin 3e rang Est, vers Stoke. Prix: $37,000.00, à discuter. Sans intermédiaire. 562-5685, soir: 565-2032 jour.

MAISON CANADIENNE, 1½ étage, 6½ pièces. Foyer. Terrain 23,000 p.c. 100' façade bord de l'eau. Taxes peu élevées. Michel Mailhot: 832-3190; Micheline Lasnier-Gendron: 562-0936. Courtiers: 563-9834.

TRUST ROYAL.

MAISON QUEBECOISE: 25 X 40, construite en 1974, finition très soignée, située sur grand terrain de plus de 4 âcres, avec remise, taxes scolaires et municipales, moins de $200., 10 milles Centre-Ville et Carrefour de l'Estrie, vente par le propriétaire. Tél: 845-7209.

NANTES, rue Principale: Maison 2 étages. Terrain 50 x 200. S'adresser: Caisse Populaire de Nantes,1-547-3666.

N3599. NORD. Pour seuleent $44,000., 3 logements 5 pièces. Terrain 100x100, 1er étage. Libre. Hercule Marcoux, courtiers, 569-9926, 569-5941.IMM MARCOUX.

N3735. NORD. Cottage 9 pièces, dont 4 chambres, 2½ salles bains. Aubaine, $49,500. IMM MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordua, 569-9926.

NORD, bungalow 8 pièces, 1,730 pieds carrés de plancher au rez-de-chaussée, 16,000 pi. carrés de terrain, grande véranda arrière, vue sur partie de la ville. Courtier: 563-9834, Aimé Bergeron, 567-9635.

TRUST ROYAL.

NORD, maison 2 logements, style rustique, foyer, finition intérieure chêne, garage double. Idéal pour professionnel, site commercial. Courtier: 563-9834, Réjean Vallée, 565-9555.

NORD, rue Malouin, duplex 2x5 pièces, construction récente. Hypothèque 6¼%. Comptant minime. Echange considéré. PLACEMENTS ROGA INC., 563-2768.

NORD, rue Henecker. Somptueuse maison, style cathédrale, 15 pièces, foyers en granite, beau terrain, idéal pour professionnel avec bureaux possibles au sous-sol. Normand Lapointe, 569-7795. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

NORD, rue Lomas, maison 7 pièces, 4 chambres, entrée au sous-sol, terrain commercial. Courtier, 563-9834. Réjean Vallée, 565-9555. TRUST ROYAL.

NORD. Ancienne maison 2 chambres coucher, beau terrain, foyer, garage. Françoise Dunn, 563-5990 Courtiers: 563-3393.

SHERBROOKE TRUST.

NORD. Près centre dentaire Portland. Vaste résidence, 4 chambres. Salle à dîner, 2 foyers. Terrain 30,000 p.c. Garage double. Roberte Berthiaume, 569-0500.

NORD

PRES ECOLE PRIMAIRE et parc St-Alphonse. Attrayant "cottage" 9 pièces, 3 chambres à coucher, salle à dîner, terrain paysagé. Rue paisible. Taxes minimes. Trust Royal, courtier, 563-9834.

ROBERTE BERTHIAUME, 569-0500

NORTH HATLEY, (village), 10 pièces, style "Early American", $34,000.00. Demandez B. Rioux, 1-819-827-3044 ou 1-819-684-1022, fins semaines: 842-2919.

PAR LE PROPRIETAIRE: Maison 1 1/2 étage, 29' x 40', planchers marqueterie, extérieur brique. Terrain 10,000 pi.ca., partie boisée. Endroit tranquille, près du Carrefour. Visite sur rendez-vous. Tél: 563-3297.

PAR PROPRIETAIRE.

Propriété de luxe, près école Montcalm. Sur rendez-vous seulement.

563-5331.

PRENDRAIS CHALET comme comptant ou maison à revenus en échange. Propriété style anglais, 7 pièces, intérieur rénové, grand terrain paysagé. Rock Forest: 567-1175.

QUARTIER UNIVERSITAIRE, 1341 Prunier. 6 pièces, foyer, piscine hors-terre. Prix à discuter. Tél: 563-7671 ou 569-3425.

REGION DE VALCOURTMAISON STYLE canadien, 2 étages, 22X48, avec grand garage, terrain 200X400. Vous adresser au Service Financier Avco: 1-514-371-6601 ou 1-514-378-5631.

RICHMOND: Belle résidence brique, 12 pièces. Quartier résidentiel. Sous-sol fini, foyer. Chauffage eau chaude. Garage double. Terrain paysagé, 213 x 175. Tél: 826-3666.

ROCK FOREST, split level 5 pièces, tapis mur à mur, foyer au sous-sol, grand terrain boisé. Pour informations: 563-9251.

ROCK FOREST: Maison 6 pièces, 3 chambres, salle familiale avec foyer, facile d'accès. Courtier, 563-9834. Réjean Vallée, 565-9555.

TRUST ROYAL.

E3295. SEULEMENT $27,500, pour 6 pièces. Quartier est. Hercule Marcoux, 569-5941. IMM MARCOUX, courtiers, 569-9926.

X3667. SIMPLE, pas cher et confortable. Brompton. Cottage 5 pièces, très propre. $19,500. IMM MARCOUX, courtiers, 569-9926. Louise Gagné, 846-2576.

X3133. ST-DENIS.Résidentiellement avantagé, bungalow 6 Pièces, 1976, foyer, garage. Bel environnement. Venez-voir. IMM MARCOUX, courtiers, 569-9926. Louise Gagné, 846-2576.

ST-DENIS DE BROMPTON. Magnifique résidence, style suisse, 7 pièces. Foyer pierre granit. 2 portes patio. 2 salles de bain. 1 acre boisé. Lynda D. Bourgault, 565-8473. Elie Anto, 569-5209. Courtiers: 563-9834.

TRUST ROYAL.

ST-ELIE, style suisse, 6 pièces, foyer pierre. Endroit isolé. $56,000. Françoise Dunn, 563-5990 Courtiers 563-3393.

SHERBROOKE TRUST.

ST-ELIE, route 220, 1 mille du village, style canadien, non terminé, 3 chambres à coucher, salon, sous-sol à finir. Prix $25,000 André Leclerc, 563-4422. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

ST-MALO. Maison ancienne de style 14 pièces avec garage et grange. Faut voir! Pauline Turgeon, 566-4530. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

UNIFAMILIALE, style ancien, 13 pièces, 2 salles de bain, foyer, grand terrain. Site résidentiel. $55,000. Inf: 563-9246.

VENTE DIRECTE.

Spacieux bungalow 5 pièces, aéré, bien divisé, pièces finies au sous-sol, marqueterie, tapis mur à mur. Terrain paysagé, terrassement fait. Quartier nord, près Carrefour, circuit d'autobus. Prix plus qu'abordable. Par le propriétaire: 563-2754 ou 846-2898.

X3747.HATLEY. Vieille maison, partiellement rénovée, meublés à vendre pour $4000. Bien joli endroit. Marguerite Bladon, 838-4778. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers: 569-9926.

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

VIEUX NORD, près Prospect-Argyle, résidentiel, 751 Armitage Crescent, construction brique, grand terrain,l près église, école, parc St-Alphonse, haies de cèdres, jardin, remise, abri d'auto, intérieur fonctionnel, 6 pièces, sous-sol fini, foyer "Franklin", tapis mur à mur, planchers bois franc. Pas de travaux permanents. Prix alléchant. Serge Théroux, agent, 566-4030.

LE PERMANENT, courtier.

N3443.VOUS VOULEZ une maison dans le Vieux Nord? Faut voir à 1560 Dominion, 6 pièces et garage. Hercule Marcoux, 843-6389; IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926.

WATERVILLE. Maison de style anglais, 6 pièces, foyer. Prix raisonnable. Tél.: 875-5202.

WATERVILLE, maison style anglais, 6 pièces, brique, très beau terrain paysagé, une belle villa pour vous, Professeur ? Communiquez GASTON BEGIN, courtier, 569-3729.

WAYS MILL. Cottage 5 pièces avec garage double 23 âcres. Plantation et lac. Prix intéressant. Financement disponible. Jean-Guy Joyal, agent 876-5239 ou 876-2986. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier 566-1144.

2 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

15 LOYERS construction 1971, très très propre. Comme neuf. Bons revenus. Lionel Jacques, 567-6191. Courtiers: 563-3393.

SHERBROOKE TRUST.

731 KING GERGE. 6 logements, bâtisse en brique, très bon rendement. Yvon Lachance, 566-2753. FIDUCIE DU QUEBEC, courtiers, 565-8181.

AUBAINE! Lennoxville, 2X4 pièces, bois franc, chauffage électrique, garage double. Terrain 60X125, paysagé. Logement libre à l'acheteur. Bon état. Comptant $2,500. 1-877-2300.

BONNE maison, brique, propre, chauffée, 4X4 pièces, 1X5, ouest, rue Worthington. S'adresser 1030 Worthington, App. 1, 562-9364.

CENTRE, 3 logements, un commerce, consfruction solide. Cette maison se paie seule en 15 ans avec un comptant minimum. Echance considéré. Hâtez-vous. PLACEMENTS ROGA, 563-2768.

CENTRE.

Propriété 2 logements 1X5, 1X4, située 995 Fédéral. Chauffage central eau chaude, entrée 220 dans les 2 logements, garage au sous-sol, avec entrée privée et cour arrière. 563-8927.

COOKSHIRE. J'ai la maison qu'il vous faut. Duplex 2x5 pièces, piscine hors terre. Garage double. Bien entretenu. Très bien situé. Lionel Jacques, 567-6191. Courtiers: 563-3393.

SHERBROOKE TRUST.

DUPLEX bien situé dans l'Est, 5 et 4 grandes pièces, avec commodités. Tél: 567-2589.

EAST ANGUS, 4 logements 4 pièces, plus local commercial, 1900' car. Adélard Lachance 565-8181, 864-6363 FIDUCIE DU QUEBEC, courtier.

EST, PROPRIETE, 4 logements, 2 x 3, 2 x 4 pièces. $23,500.00. Par le propriétaire. 37, 10e Avenue Sud, Sherbrooke, 562-8302.

FLEURIMONT. Maison 7 pièces avec logement au sous-sol. Terrain avec arbres. Pauline Turgeon, agent 566-4530, CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier 566-1144.

GALT EST, deux logements, un 5 et un 7 pièces, incluant sous-sol fini. D'une propreté A-1. Entrée en asphalte, garage double, semi-commercial. Faut visiter pour apprécier. LEO PAUL BRODEUR INC., 567-4129, Armand Brunelle, 562-0219.

KING EST. Propriété 5 logements, un grand 6 et 4x3. Brique. Endroit commercial. Prix spécial. Propriétaire extérieur. GASTON BEGIN, courtier, 569-3729.

R3727. MAGNIFIQUE 4 logements. Est. Beaucoup commodités. Grand terrain. Près de tout. Location facile. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926. Marcel Bellavance, 566-6844.

MAISON 4 logements, âgée de plusieurs années. Revenu: $3540.00 par année. Electricité refaite, entrée 400 ampères, chauffage électrique payé par les locataires; 4 " Cascade". Grand stationnement, près Centre Ville. Très peu dépenses. $14,000. Comptant minime. Pour autres rens.: 563-4364.

MAISON DE construction récente. Comprend: 2 logements. En haut un 5 pièces et en bas un 4 pièces. Située au coin des rues Lamy et Belvédère Sud. Inf.:567-6933.

NORD, 4 logements de 4 pièces, 1 libre à l'acheteur. Bon prix. Adélard Lachance, 565-8181, 864-6363 FIDUCIE DU QUEBEC, courtier.

NORD, aubaine de 7 logements x 4 pièces, construction brique, moins que $70,000. Excellent placement. Michel Cousineau, 864-4942. PINEAULT, PARADIS & ASS. INC., courtiers, 566-6644.

NORD. 3 logements, brique. Logement libre à l'acheteur. Pauline Turgeon, 566-4530. CAISE D'ETABLISSEMENT, courtiers, 566-1144.

NORD. 4 logements 5 ½ pièces, 1 libre à l'acheteur. Location facile. Léger comptant. M. Lessard & Ass., courtier, G. Roland Roy, agent. 565-7806.

NORD. 4 logements. Style ancien. Revenu $6,000. Facile d'achat. $30,000. André Larkin, 567-9869. Courtiers: 563-9834.

TRUST ROYAL.

R3305. OUEST. Propriété 4 logements de 5, 4 et 3 pièces. Bons revenus. $26,900. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926. Aurèle Pinard, 569-8151.

R3705. PERFECTION mur à mur, 6 logements. Est. Brique. Aspirateur mural etc. Très propre. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926. Marcel Bellavance, 566-6844.

R3523. POUR investir sur 22 bachelors, situés près Université. Bonne condition. Comptant minime. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926. Raymond Cloutier, 565-7710.

PRES UNIVERSITE, 3 logements, brique, un 6, deux 3 pièces. Modernes. Avec commerce lingerie, pour vous mesdames. GASTON BEGIN, courtier, 569-3729.

PRES UNIVERSITE. 6 logements, brique, 4x4, 1x5, 1x2½, construction 9 ans. Rue paisible. Beau placement. GASTON BEGIN, courtier, 569-3729.

PROPRIETE 4 logements: 1X4½, 2X3, 1X5 pièces. Brique. Revenu $1,700. net. 5 pièces libre à l'acheteur. Soir ou fin de semaine, 566-2213.

PROPRIETE DE 15 appartements, située Quartier Est, à vendre. Inf.: 563-8375 ou 569-4567.

PROPRIETE 5 LOGEMENTS, coin Kitchener et Champlain. Financement direct par la Caisse Populaire Ste Jeanne d'Arc. Jour: 569-9423.

PROPRIETE brique, 15 logements 7X4, 4x5, 4x3. Bien située. Bons revenus. Prix accomodant. Rens. GASTON BEGIN, courtier, 569-3729.

QUARTIER EST. 3 logements 1x3, 1x4, 1x7, très propres. Très bon marché. S'adresser 573 Conseil: 569-6382.

RUE LAROCQUE. Beau 4 logements, 2x5 et 2x3 pièces, construction de brqiue de qualité supérieure. $7,200. de revenus annuels. Loyer libre pour l'acheteur, si désiré. Garage double. André Leclerc, 563-4422. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

RUE ONTARIO. 4 logements, 1x4, 3x4½, construction 1940, en brique, très bien situé. Bons revenus. Lionel Jacques, 567-6191. Courtiers 563-3393.

SHERBROOKE TRUST.

2 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

8 LOGEMENTS ET PLUS DEMANDES

ACHETEURS SERIEUX AVEC COMPTANT SUBSTANTIEL

R. DESNOYERS P. DUROCHER COURTIERS

565-8205

demandez P. Durocher

2-22115

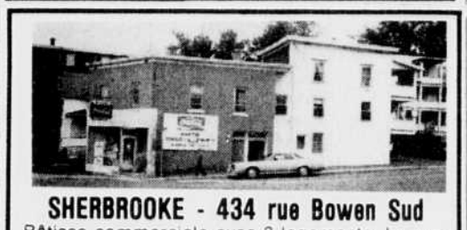


WEEDON Placement intéressant sur 8 logements. Excellent revenu annuel. Propriété de 7 logements de 4½ pièces plus 1 de 2½ meublé. Très bonne construction en brique. Inf. Thetford-Mines

LES IMMEUBLES J. MAURICE ROY INC.

Agent: Gaétan Rioux, (418) 335-9744 ou (418) 338-4966

2 22156



SHERBROOKE - 434 rue Bowen Sud

Bâtisse commerciale avec 3 logements. Le rez-de-chaussée présentement utilisé comme épicerie-boucherie (également à vendre à prix dérisoire. Tout commerce peut s'y installer. Prenez le temps de vous renseigner davantage. Consultez:

R. DESNOYERS P. DUROCHER COURTIERS

565-8205 "L'excellence en Immeuble"

2-22222

SUD. 3 logements, brique, dont 1x7 pièces, libre 90 jours. CHARLES MORIN, courtier, 562-2100.

VENTE DIRECTE. Larocque, duplex 42X29, 1X8, 1X3, brique. Chauffage eau chaude, foyer, air climatisé, garage. 567-7344.

VENTE DIRECTE. Bel immeuble Quartier Nord, 6 logements dont 4 de 5 ½ pièces. Bons revenus. Faible comptant. Prix très intéressant. Tél.: 565-9529 après 18 hres.

3 PROPRIÉTÉS DÉSIRÉES

ATTENTION! Vous êtes vendeur j'ai client pour ferme de plaisance ou en opération, maison de campagne, chalet région La Patrie. Faites vite. Gérald Lefebvre, 888-2738. FIDUCIE DU QUEBEC, courtiers, 565-8181.

CHERCHE bungalow 6 pièces dans Sherbrooke ou Rock Forest entre $25,000.00 et $35,000.00. Pauline Turgeon, agent 566-4530, CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier 566-1144.

J'AI ACHETEURS pour propriétés à revenus ainsi que bungalows dans Sherbrooke. CHARLES MORIN, courtier, 562-2100.

PAIERAIS COMPTANT pour bungalow ou 1 1/2 étage dans Sherbrooke ou banlieue. HERCULE MARCOUX, courtier, 569-5941.

4 COTTAGES, BUNGALOWS À VENDRE

$28,000. Bungalow 5 pièces sous-sol semi-fini, entrée asphaltée, libre immédiatement, Rock Forest. Micheline Garceau, 563-3305. FIDUCIE DU QUEBEC, courtiers, 565-8181.

1423, MIRCA, Rock-Forest. Bungalow 4 pièces au 1er étage, en plus 3 pièces finies au sous-sol. Inf.: 569-3686 le jour ou soir, rés.: 562-6448.

887 MARILAC. Bungalow 6 pièces, 4 chambres, revenus $325./mois. Bon financement. Elie Anto, 569-5209. Courtiers 563-9834.

TRUST ROYAL.

A SACRIFIER: Très belle résidence, près parc central à Rock Forest, terrain boisé, abri d'auto. Particulier. 567-6790, après 5h.

ARCHITECTURE originale. 9 grandes pièces. Construction brique 1965, salle à manger, appareils électro-ménagers encastrés, garage. Secteur idéal pour enfants. Felipe Silva, 567-9512. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

ASCOT, bungalow 5½ pièces, libre à l'acheteur. Au bas prix de $28,000. Situé près d'école et parc d'amusement. Prêt à discuter. Total taxes $424.: LEO PAUL BRODEUR INC., 567-4129, Armand Brunelle, 562-0219.

ATTENTION, VENTE rapide! Cause:transfert. Bungalow 3 chambres, salle de jeux, terrain paysagé. Bien situé. Tél.: 565-0889.

BORD DE L'EAU, rivière Magog. Bungalow situé près centre d'affaire, sur rue Hertel. Réal Denis, 837-2504. Courtiers: 563-3393.

SHERBROOKE TRUST.

BROMPTONVILLE, 5½ pièces, construction 1971, en brique, bar, salle de jeux, piscine hors terre, très bien situé. Beau grand terain. Lionel Jacques, 567-6191. Courtiers: 563-3393.

SHERBROOKE TRUST.

BUNGALOW 1977, 26 x 42, brique et masonite, 5 1/2 pièces, finition intérieure de qualité. Secteur calme, près école élémentaire Beaulieu. Taxes raisonnables. Terrain boisé. Toute offre sérieuse considérée. Faut vendre, cause: transfert. 4387 Vega, Rock Forest: 569-8398.

BUNGALOW 5 pièces, rue calme, près école. Bien entretenu, bonne construction . Prix très raisonnable. Rock-Forest. 864-6112 ou 565-5668.

BUNGALOW avec revenu, 6 pièces libre à l'acheteur. Adélard Lachance 565-8181, 864-6363 FIDUCIE DU QUEBEC, courtier.

BUNGALOW cottage, 5 pièces, à la campagne, terrain 100 X 200, piscine, chauffée si désiré. LEO PAUL BRODEUR INC., 567-4129. Armand Brunelle, 562-0219.

BUNGALOW

7 PIECES, en pierres et revêtement d'aluminium, situé sur coin de rues. En vente en spécial: $35,000. S'adresser 2005, Portland, tél.: 567-3720.

COMPTON: Bungalow, style "Québecois", 1977, 4 1/2 pièces, façade pierre des champs, plafond cathédrale en pin, tapis dans salle à manger, passage et chambres. 26 pi. comptoir dans cuisine. Terrain 100 x 100. Cause vente: transfert. Vente directe. $32,500.00. Tél. 835-5332.

COOKSHIRE. Aubaine, à vendre au même prix que payé l'an passé, transfert, cottage 5 pces avec revenu, grand terrain privé. Pierre Dionne, 563-3000, 567-2324.

LE PERMANENT, courtier

COTTAGE 2 étages, 6 pièces, 2 salles de bain, tapis mur à mur, sous-sol avec foyer, abri d'auto. Extérieur clapboard et pierres. Près Polyvalente Le Phare. 566-6453.

DEAUVILLE. Bungalow, 5 pièces, foyer, entrée laveuse-sécheuse. Chauffage eau chaude. 864-4360.

DIRECTEMENT du propriétaire. 5 pièces, quartier résidentiel, près école. Terrassement. Abri d'auto, entrée asphaltée. Offre raisonnable à considérer. 563-1705.

EAST ANGUS: maison à vendre, cause départ. 5½ pièces, 1974. Tél. 832-3585.

VOTRE MAISON

Le plus beau coin de la région ça c'est certain, c'est Fleurimont. Plusieurs sites disponibles. Venez choisir le vôtre. Seulement 5 minutes du Centre-ville et des 3 hôpitaux et à 10 minutes de l'aéroport. Informations:

569-6634 - 563-8809

HEBERT & FERLAND INC.

4-21536

MAISONS A VENDRE QUARTIER OUEST

- près Université
- Situées rue Descôteaux et LeRoyer
- sites de choix
- Maisons de qualité
- Réservez maintenant

R. DESROSIERS CONST.

2530, VERDUN

567-8535

4-1548

QUARTIER NORD

Maisons neuves 6 et 7 pièces de différents modèles. Terrains boisés. Très beau site.

567-8812

1565 Montford

RENE COUTURIER INC.

4-22190

PAR LE PROPRIETAIRE

Maison de 3 ans, genre split level, belle décoration intérieure. Terrain bien paysagé, clôturé avec remise.

4534 Mirabelle ROCK FOREST

563-6138 ou 566-2700

4 22171

CONST. O.T.M. INC.

ENTREPRENEUR GENERAL

MAISONS NEUVES

revêtement d'aluminium & rénovation

APPELEZ APRES 5 HRES **566-4818**

4-22148

VOTRE MAISON D'ABORD



5 ans de garantie

565-0115

GERARD ALLARD INC.

Contracteur général

1333, Boul. Mi-Vallon, Rock Forest

1-16752

4 COTTAGES, BUNGALOWS À VENDRE

EST. Bungalow neuf, 26X38, chauffage électrique, 3 chambres à coucher. Libre immédiatement. 563-6101, 562-1359.

EST. Bungalow brique, plancher bois franc, haie, remise, prix à discuter. Cause: transfert. Marc Lefebvre, 562-8308. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 565-8181.

EST:Bungalow brique, 30 x 40, 8 pièces, construction de qualité, foyer, piscine. Près école. Rue paisible. Transfert. Vente directe. 566-0455.

FLEURIMONT: nouveau genre de petit bungalow à vendre, 4½ pièces, $24,000., comptant à discuter. Tél: 567-2012.

FLEURIMONT. Rue des Diamants. Coquet bungalow, 3 chambres à coucher, sous-sol tout fini, belle construction, terrain gazonné, clôturé, remise 10x12. Prix très bas à $29,500. Faut voir. André Leclerc, 563-4422. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

ISLAND BROOK. Cottage hivernisé, 10 acres de terrain paysagé. 3 lacs de truites mouchetées. L'endroit tranquille que chacun rêve d'avoir. Soit un individu ou groupe. Lionel Jacques, 567-6191 Courtiers: 563-3393.

SHERBROOKE TRUST.

KATEVALE. A flanc de montagne, magnifique cottage alpin, 5 ans, 3 chambres à coucher, sur 5 acres de terrain boisé, chemin privé. Vue superbe sur 160'. Pour plus de détails: André Leclerc, 563-4422. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

LAC MONTJOIE à 500 pieds sur le bord du lac Caron, maison en construction. Tél.: 846-2070.

LENNOXVILLE, rue Peel, bungalow 6 pièces, 26x42, abri d'auto. Coin tranquille. Doit vendre. $30,000. Normand Lapointe, 569-7795. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

X3537. LENNOXVILLE. Beau domaine 2 acres, ruisseau, 7 pièces, garage double, chauffé. Prix $41,500. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926. Aurèle Pinard, 569-8151.

LENNOXVILLE. PAR PROPRIETAIRE. Bungalow récent 5 pièces, sous-sol fini, abri d'auto. Endroit paisible. Tél. 563-7548, 569-3917.

MAISON ANCIENNE, très propre. Endroit très calme, près CEGEP. Extérieur brique, 8 pièces, 2 étages, planchers bois. Faut voir! 562-4125.

MAISON jumelée, style canadien, bien situé, près école, parc. Devenez propriétaire avec rabais fédéral, pour aussi peu que $210. par mois, comprenant capital intérêt et taxe. A Voir: 813-811 Beauchamps, Rock Forest ou appelez: Fernand Lambert 864-9763.

N3717. NORD. Bungalow 6 pièces, 1970, comptant minime. Aubaine sans précédent. Seulement $31,500. Hâtez-vous! Se vendra vite. Appelez IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordua, 563-0593.

NORD, occasion unique, cottage 7 pièces, clapboard aluminium, garage, grand terrain, à rénover. Prix: $23,000. négociable. Pierre Dionne, 563-3000, 567-2324.

LE PERMANENT, courtier

NORD. Bungalow 6 pièces. Salle familiale. Abri d'auto. $33,500. Micheline Lasnier Gendron, 562-0936. Bruno Jean, 563-8672. Courtiers: 563-9834.

TRUST ROYAL.

NORD. Cottage 4 chambres coucher, excellente construction, garage, beau terrain. Françoise Dunn, 563-5990. Courtiers: 563-3393.

SHERBROOKE TRUST.

NORD. Cottage, franklin, garage, secteur résidentiel de choix. MONTREAL TRUST COURTIERS 565-1933 (bur) Pauline Painchaud 864-9738.

NORD. Split level, 9 pièces, foyers, garage, terrain boisé, $69,000. Francoise Dunn, 563-5990. Courtiers: 563-3393.

SHERBROOKE TRUST.

NORTH HATLEY, A 5 minutes du centre, des magasins, du lac. Magnifique maison hiver-été, création d'architecte, unique, avec son pavillon living et son pavillon repos, 3 chambres à coucher, 2 salles bains. Terrain tout boisé, 2½ acres, coin très sélect. Faut voir. André Leclerc, 563-4422. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

OUEST, prix réduit pour cottage rénové avec grand terrain. Adélard Lachance 565-8181, 864-6363 FIDUCIE DU QUEBEC, courtier.

OUEST. Grand 5 pièces, près écoles. Intérieur entièrement rénové. Sous-sol partiellement fini. Avec garage. Chauffage électrique. Sans intermédiaire. 1273 Evangéline 563-4850.

OUEST. Par propriétaire. Bungalow, brique, 32X46, 6 ½ pièces, tapis mur à mur, sous-sol fini, avec bar. Abri pour 2 voitures, jardin, haies de cèdres, arbres, fleurs. Très beau site. 1540 Du Rosaire.

OUEST: attrayant bungalow, style canadien, brique-cèdre. 6 pièces. 2 salles de bain. Tapis. 2 sorties pour foyer. Impeccable. $43,000. Claude Leblond, 567-0423. Courtiers: 563-9834.

TRUST ROYAL.

PAR PROPRIETAIRE: 2 ½ milles de l'Université, 2918 Guertin. Bungalow, 6 pièces, très propre. Terrain boisé. 562-6156.

PETIT LAC MAGOG. Maison hiver-été, 3 chambres à coucher, foyer, grand solarium, sous-sol non fini, située face au lac, site calme et attrayant. Prix $28,500. André Leclerc, 563-4422. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

E3597. QUARTIER EST. Bungalow très propre, 7 pièces, sous-sol fini, abri d'auto et grande remise. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926. Aurèle Pinard, 569-8151.

QUARTIER EST, très joli bunbgalow, 3 chambres à coucher, foyer de pierre, construction de qualité, belle décoration, terrain paysagé 60x170. Faut voir. André Leclerc, 563-4422. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

QUARTIER EST. Beau grand bungalow 8 ans, 28x40, 3 chambres à coucher, planchers chêne, sous-sol fini, garage à même, bien situé, rue sans issue. Vue superbe. André Leclerc, 563-4422. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

QUARTIER OUEST. Grand terrain 10,000 pi. car. avec un joli bungalow de style. Ouvert aux visiteurs. Tél.: 566-1911, 567-9881.

RESIDENCE située rue Fontaine, Rock Forest, 8 pièces, avec piscine creusée. Terrain 37,000 pi.ca. Pour professionnel. 864-4016.

ROCK FOREST. Joli bungalow très attrayant avec sous-sol aménagé. Réal Denis, 837-2504. Courtiers: 563-3393.

SHERBROOKE TRUST.

ROCK FOREST. Cottage 5 chambres, grand salon avec foyer franklin, chauffage électrique. Demandez: Phyllis Courtemanche, 563-3000, 843-3846.

LE PERMANENT, courtier

ROCK FOREST. Style canadien, 5 ½ pièces, sous-sol fini rustique, grand foyer, porte patio, piscine hors-terre, grande remise en bois, lave-vaisselle. Très belle vue. Taxes abordables. 567-3738.

ROCK-FOREST, Bungalow 3 chambres à coucher, sous-sol semi-fini. Signalez 562-5008.

Les petites annonces 569-9501

Quand on veut vendre rapidement

4 COTTAGES, BUNGALOWS À VENDRE

RUE BRYANT, très joli cottage, 7 pièces, plus 3 finies au sous-sol, sortie indépendante, brique et plâtre, propriété impeccable, extérieur et intérieur. Terrain 100 X 146, piscine extérieure, 2 ans. LEO PAUL BRODEUR INC., 567-4129, Armand Brunelle, 562-0219.

RUE CARON, bungalow brique, 5 pièces, plus 3 chambres louées au sous-sol. Garage. Prix souple. GASTON BEGIN, courtier, 569-3729.

SEULEMENT $28,500. Quartier nord. Bungalow 5 pièces, construction 1972. Abri d'auto. Entrée pavée. Endroit très paisible. Michel Cousineau, 864-4942. PINEAULT, PARADIS & Ass. courtiers, 566-6644.

SORTIE DE SHERBROOKE, vers Bromptonville, spacieux bungalow 32x60, 4 chambres à coucher, salle à dîner, salon, vivoir, garage, terrain 100x140. Belle vue, coin des plus tranquille. Taxes peu élevées. Prix très raisonnable. André Leclerc, 563-4422. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

SOUTH DURHAM Duplex, situé 49 et 51 rue de l'Eglise, terrain 65' de fond x 125' profondeur. S'adresser en soirée: 1-819-858-2596.

SPECIAL, Est. Bungalow 4 chambres à coucher, entretien minime, garage détaché. Prix $32,500.00 négociable. Toute offre d'achat considérée. Le propriétaire doit vendre. MONTREAL TRUST COURTIERS 565-1933 (bur) Pauline Painchaud 864-9738.

ST-ELIE, bungalow 5 pièces, intérieur dégagé. Très grnd terrain boisé. Taxes peu élevées. Pauline Turgeon, 566-4530. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

ST.ELIE, maison 'Split-level', 6 pièces, (1976), $27,000.00. Cause vente: départ extérieur. S'adresser: 1083 Bédard, St. Elie D'Orford. 569-2861.

TOWNHOUSE situé à Rock Forest. Vente par propriétaire. Tél.: 567-2587.

N3281. TRES joli bungalow 5½ pièces, beau terrain, quartier nord. $32,500. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926. Aurèle Pinard, 569-8151.

TRES joli bungalow avec grand terrain situé 3½ milles d'Ascot Corner sur chemin de la rivière. Vue panoramique. Réal Paiement, 563-7516. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

N3745. UNIQUE en son genre. Bungalow 8 pièces. Nord. Abri d'auto. Terrain paysagé. IMM MARCOUX, courtiers, 569-9926. Marcel Bellavance, 566-6844.

VENTE PAR PROPRIETAIRE. Quartier nord. Style canadien, 4 chambres à coucher, salon avec foyer, salle à manger, cuisine, 2 salles de bain, salle de lavage, salle familiale, piscine creusée, chauffée. Cause transfert. Sur rendez-vous 566-2730.

VENTE PAR LE PROPRIETAIRE

MAISON DE STYLE, construction récente, 26 x 44, grand terrain paysagé, entrée double asphaltée, foyer au sous-sol. Cause transfert. Rue Brunelle, Fleurimont, 563-0281.

WATERVILLE. Attrayant bungalow de brique, garage, carport, patio, piscine, terrain double avec haie. Réal Denis, 837-2504. Courtiers: 563-3393.

SHERBROOKE TRUST.

5 COTTAGES, BUNGALOWS À ACHETER

RUE PAPINEAU, près Cegep. Chambre pour jeune fille. Après 8h pm569-6011.

6 MAISONS MOBILES— ROULOTTES À VENDRE

A LOUER. TENTE-ROULOTTE, toit rigide, 6 places. Réfrigérateur, poêle et chaufferette fournis. 563-3419 après 6 hres.

AUBAINE! ROULOTTE "Confort", 16', salle de bain, chauffe-eau au gaz, auvent, réfrigérateur, très propre. Pour voir: Camping 'The Homestead', R.R.2, Lennoxville, site No. 12.

CAMPEUR, AUTOBUS Dodge 1965, moteur 318 p.c., 5 vitesses, avec Axle, en parfait état de marche. Inf.: 563-4261.

CAMPWAGON: Van 1976 toit surélevé, fait directement à la compagnie, 18,000 m., jamais servi l'hiver, cause de vente, maladie. S'adresser 3764 Chemin Duplessis, de l'autre côté du C.H.U., Tél. 562-9664.

FLEURIMONT. Rue bureau, maison mobile 14x62, sans passage, s'achète sans le mobilier. Terrain 78x90. Faut voir. André Leclerc, 563-4422. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

MAISON-MOBILE, 12 x 64, terrain paysagé, 100 x 103, remise 12' x 15', entrée asphaltée, décoration intérieure refaite à neuf, semi-meublée. Cause: transfert. Libre fin août. Tout près école primaire et parc, à Rock Forest. 864-9797 ou 567-1285.

MAISON-MOBILE marque Glendale, 1975, gr. 14x60. 418-338-4055.

MAISON-MOBILE "Bendix", 1976, avec foyer. Tél. 566-0556 ou 562-6337.

7 CHALETS À VENDRE

**63,750 pi. car. au petit lac Magog. 345' faç

10 COMMERCES A VENDRE

A VOTRE SERVICE DEPUIS 30 ANS



CONSTRUCTION CONVENTIONNELLE et BATISSE PRE-USINEE

Stran®

Pour votre projet de construction, adressez-vous à:

EUGENE MARCOUX Inc.

1325, Cousineau, Sherbrooke 569-9095

Roch Gagnon, représentant Rés: 567-8530

14-22204

10 COMMERCES A VENDRE

13 HOTEL ET MOTELS

HOTEL A VENDRE, situé sur bord du fleuve, à St-Jean Port-Joli, centre touristique. 18 chambres, 2 bars-salons, salle à manger, salle de spectacles avec bar-terrasse. VENTE DIRECTE du propriétaire. (Pourrait être transformé en Domaine résidentiel). Pour inf: à Sherbrooke: 563-6574; St-Jean Port-Joli, 1-418-598-6414.

21 HYPOTHEQUES

PREMIERE ET DEUXIEME HYPOTHEQUES. Ville et campagne. Très bon taux, selon situation. LES IMMEUBLES TRADERS LTEE, M. Deschamps. 563-3414. ARGENT A PRETER.

22 ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER

- 1ère et 2e hypothèques
- Bons taux
- Prêt à la campagne
- Prêt de construction
- Achat d'hypothèque

BADEAU & FILS, courtier

1576 King Ouest

569-7375 - 563-5604

22-20071

21 HYPOTHEQUES

AVONS ARGENT à prêter en première et deuxième hypothèque pour ville et campagne. Décisions rapides. IMMEUBLES LAJOIE, courtier, Laurier Lajoie, 567-2826, Jean-Guy Demers, 567-0078.

PRETS HYPOTHECAIRES

Pour acheter ou refinancer une propriété

SHERBROOKE TRUST

75 Nord, rue Wellington

21-21912

23 ARGENT DEMANDE

DESIRE EMPRUNTER $10,000. à $25,000. en 1ère hypothèque, sur bonne propriété. Paierais 11¼% avec paiements mensuels. Peut fournir références bancaires. 563-2768.

25 OCCASIONS D'AFFAIRES

SHERBROOKE ET ENVIRONS

EDIFICE SODELCO

740 GALT OUEST, SHERB. Le propriétaire de cet édifice moderne, climatisé, avec stationnement pour environ 225 voitures, intéressé à développer un centre médical, dentaire, ou tout autre centre para-médical. Edifice déjà occupé par 250 personnes environ. Centre hospitalier Universitaire en place. Association envisagée avec toute personne ou groupe sérieux désirant profiter de cette offre. Inf.: Montréal: 1-514-384-1330, G. Gagnon.

26 COMPTABILITE IMPOT

TENUE DE LIVRES COMPTABILITE 567-2192

26-22135

41 APPARTEMENTS A LOUER

1 1/2, 2 1/2 et 3, meublés, chauffés, piscine extérieure. Veuillez vous s'adresser à M. Gosselin, 562-3454.

105, LOMAS

Près du Centre d'Achats King Ouest, 2, 3, 4 pièces, meublés ou semi-meublés. Piscine, incinérateur, buanderie, stationnement, con-cierge. Libre immédiat. Inf.: 562-5621, 846-4698.

1200 LAROCQUE.

1½ meublé, tapis, concierge, taxe incluse. 562-6008, 563-2754.

APPS haut bois

3 ½ et 4 ½ pièces

à louer

864-9246

41-21872

APPS. DE LUXE ET LE TRIANON

1½ et 2½ meublés, chauffés, tapis mur à mur. Stationnement. Buanderie et aspirateur. Libres immédiatement ou 1er sept. S'adresser:

30 ou 55 BRYANT

569-8462 - 565-7978

41-20201

41 APPARTEMENTS A LOUER

Longpré 2½

meublé, chauffé, eau chaude fournie.

1096, rue Blais

S'adresser:

864-4368

4119845

CENTRE-VILLE

Edifice

HIS MAJESTY

1½ et 3½ pièces, meublés, chauffés, buanderie (Bail spécial pour étudiants) $110 à $150. par mois.

S'adresser 155, Wellington Nord, app. 117

562-2511 - 864-9246

18313

Villa del Sol

Voisin du Carrefour de l'Estrie

2 ½ et 4 pièces, meublés ou non, tapis mur à mur.

TEL: 563-2423 - 295 CANDIAC, app. 70.

41-21336

FACE AU MAGNIFIQUE PARC ST-FRANCOIS

Le St-François

85 BOWEN NORD, app. 109

Un îlôt de verdure où l'on retrouve tranquilité et intimité.

4 ½ pièces

- NE PAYEZ QUE VOTRE LOYER
- CONSTRUCTION NEUVE EN BETON

• LAVE-VAISSELLE DANS LES DEUX ET TROIS CHAMBRES A COUCHER PLUSIEURS AUTRES CARACTERISTIQUES INTERESSANTES. Construction insonorisée. Bain sauna. Tapis mur à mur. Grand balcon. Piscine chauffée.

Renseignements et rendez-vous 7 jours par semaine, 9h. à 21h. tous les jours.

562-4773

41-22216

LAURÉAT RICHARD INC.

offre un grand choix d'immeubles bien gérée

1 ½, 2 ½, 3 ½, 4 ½, 5

415, 13e Nord. — **EST.** Quartier du CEGEP et CHU. **Tél.: soir: 562-7212**

1082, Jogues — **OUEST.** Quartier Universitaire. **Soir: 563-1204**

165 Candiac — **NORD.** Près du CARREFOUR. Piscine intérieure, sauna

670, McGregor — **JARDINS GARNIER** Près du Carrefour. Site exceptionnel, piscine extérieure. **Soir: 562-1138**

INFORMATIONS: Jour: 566-6778 ou 165 Candiac, app. 206

Service de concierge. Meublés si désiré

41-21911

41 APPARTEMENTS A LOUER

12ième AVE NORD, 4 pièces, chauffé, eau chaude, meublé. Prix $200.00; semi-meublé si désiré. Libre. 567-4493.

2 1/2 NEUF, meublé, tout fourni. Libre 1er août. S'adresser: 220, 13e Avenue Nord, 563-7698.

2 1/2 PIECES, meublé, chauffé, piscine extérieure, près St-Vincent de Paul et CEGEP. $162/mois. Libre 1er sept. Tél: 567-6089.

2 MOIS GRATUITS

FLEURIMONT. Apps J'Y SUIS. 3, 4, 4½, et 5 pièces. Ultra-modernes, chauffés, concierge, buanderie, prise d'auto, etc... Pas de taxes de locataire, vidange et eau. 567-1574.

2 MOIS GRATUITS.

2½ meublés, 3 meublés ou non dans une bâtisse de 5 logements. Près centre d'achats Quatre-Saisons, rue Des Blés, Fleurimont. Pas de taxes de locataires. 565-0476, 566-0550.

2 PIECES, meublés, chauffés. Libres immédiat. et 1er sept. $110. - $115.-$120. (Voisins Hôtel-Dieu) Tél.567-6089.

2 PIECES, moderne, meublé, pas de bail, à la semaine. Près du Cegep. S'adresser 391 Kennedy sud, Sherbrooke.

2 ½ PIECES, chauffé, meublé. Aussi chambre à louer, chauffée, meublée. Libres immédiatement. 566-2683.

2 ½ PIECES, semi-meublé, avec sauna, piscine, près Carrefour. A sous-louer. $166.00. Libre. 566-2804 après 5h.

2 ½, 3, ½, MEUBLES, chauffés, électricité, buanderie. Aucune taxe. Libres immédiatement. 563-6880.

2 ½, MEUBLE, tout inclus. Libre immédiatement. $155. 429 Galt ouest. Jours entre 2h -5h. 563-2818, soir 566-4567.

3 1/2 A LOUER, pour 1er sept. meublé de bon goût avec tout confort. Rens: 565-1577.

3 1/2 MEUBLES OU NON, chauffés, eau chaude fournie. A partir $140.00. 785 Place Desormeaux (Est). 565-0944; 569-3433.

3 PIECES, meublé, chauffé, électricité fournie. Libre immédiat. S'adresser: 30 King Est. 569-3787.

3 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude fournie. Sans taxe. Libre immédiat. Situé 1980 Chagnon. 569-7802.

3½, 4½ PIECES.

Chauffés, eau chaude, const. récente, libres sept., oct. S'adresser à 200 Candiac app. 101. **563-3305, 569-8629.**

APPS S.D.R.

916 Jogues

3 pièces, meuble, toutes commodités. Libres immédiatement. 1 semi-meublé, libre immédiatement.

Inf.: 565-0417

569-7930

41-22112

APPS LACOMBE ENR.

1045 Lacombe - Sherbrooke

TOUS SERVICES COMPRIS

3 - 3½ - 4 - 4½ PIECES

Concierge sur place.

2 MOIS GRATUIT avec bail 2 ans

s'adresser 1045 Lacombe, app. 304 - 565-9197

41-22101

DOMAINE RUSTIQUE

3, 4½, 5½ pièces

Grande tranquilité, espace vert, piscine, insonorisation spéciale, tapis, récent, tout confort, moderne.

(Prix raisonnable)

BUREAU: 569-9095

après 5h.: 567-4441

565-0204

41-22186

APPS KELLO

4, 4½, 5½

Jardins Fleuris

Près Quatre-Saisons. C.H.U. école. Libres immédiatement

563-4371

41-21350

QUARTIER NORD

2½, 3½, 4½ pièces, meublés ou non.

Piscine intérieure

(Les 3½ à partir de $145. par mois)

567-9130

563-5039

41-22184

41 APPARTEMENTS A LOUER

4 ET 5 PIECES, NORD. Chauffés, eau chaude, tapis, balcon, stationnement avec prise, entrée laveuse-sécheuse, intercom (meublé si désiré), site boisé. 565-8203.

4 PIECES, MEUBLE, chauffé. Libre 1er sept. 1er étage. $150.00. Situé 929, Belvédère-Sud. 562-8692.

4178 CHAUVEAU, 3 pièces, meublé ou non. Libre immédiatement. Tél. 567-5642.

5 PIECES, meublé, situé 540, 13e Nord, près Terrill. 569-0830.

501 CODERE. Grand 4 pièces meublé, chauffé, très moderne, aspirateur mural, stationnement avec prise. Libre 1er sept. Tél. 846-2091.

2 MOIS GRATUITS.

505 LAVIGERIE. 3½, meublés, chauffés. Libre juillet. $170. Sous-sol. $160. 565-9256, 567-5711.

75½ BUCK 4 pièces, semi-meublé, chauffé, eau chaude. Tél: 567-6248 567-5711.

840,PL.DESORMEAUX. 3 pièces, meublé, libre. -563-8375 ou 569-4567.

985, STE-FAMILLE, AOUT GRATUIT.

QUARTIER EST, 3 ½, semi-meublés,chauffés, balcon. Conciergerie. Libres immédiatement. 562-1014.

A MAGOG, 2½, 3½, 4½ pièces, 2 mois gratuits. Libres immédiatement. Tél.: 565-9555.

A SOUS-LOUER 3 pièces meublé, chauffé, eau chaude fournie, idéal pour étudiants, libre en septembre. Tél.: 565-9048 ou 567-6015.

A SOUS-LOUER. 4 ½, chauffé, non meuble, non éclairé, 1er étage. Concierge, intercom, aspirateur mural, tapis. Ouest. $170.00. Inf.: 563-3752; 567-6717.

A SOUS-LOUER, 4 ½ pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie. Gratuit du 17 août au 1er sept. Prix: $110.00. Vaisselle et lingerie fournie. Cause: départ Europe. Inf.: 569-8238.

A SOUS-LOUER. Endroit paisible, quartier nord. Grand 5 ½ pièces. Libre. 566-4638.

APP à sous-louer, 4 ½, rue Chagnon. Aucune taxe. $170. Libre 1er sept. 565-7296;562-4116.

APP. 4½ PCES, neuf, non chauffé, eau chaude. $172 par mois. Après 3h. 567-0997, jour: 563-2422.

APPARTEMENTS ORLEANS, 1 ½, meublés, 2 ½ refaits à neuf. Bail au mois. Tél.: 563-6171, 915, King-George.

APPARTEMENTS LE MANOIR: 3 meublés ou non, éclairés: Taxes comprises. Tous services. (Etudiants acceptés) 325, 13e Avenue Nord. Tél: 562-2115.

APPARTEMENT 1 ½ pièce, meublé, chauffé. Aussi 1 pièce, avec cuisinette. Libres. Situés 160,King-Est. Inf.: 562-7850.

APPARTEMENT à sous-louer, raison: transfert d'emploi. Accorderais 1 mois de loyer gratuit.4½ pièces, ultra moderne, non meublé. S'adresser 640, McGregor, App. 304. 567-6786 après 5h.

APPS DES JONQUILLES

Quartier Est: 2½, 3½, 4½, 5 pièces, meublés si désiré. Libres août, septem-bre, octobre, novembre. Meil-leur marché qu'immeuble neuf. Prix raisonnable à partir de $125. par mois, chauffé. Pas ta-xes locataire. Très bien tenu. Bon service. Concierge sur plac2. S'adresser 365 Des Jonquilles, 569-8105, 567-0671.

APPS. LA FORTERESSE

2, 4, 4 1/2, 5, 5 1/2, 6 neufs. Tout est compris dans un prix. 322 - 12e Avenue Nord, app. 216.

APPS CARREFOUR

640, rue MCGREGOR, (NORD), neufs, libres, 3 1/2 $155., 4 1/2 $175., 5 $195. Chauffage, tapis, concierge, balcon privé, stationnement avec prise, aspirateur mural, corridor pressurisé. Tél. 566-2744.

BACHELOR, tout compris, aucune taxe, $90/mois. 2 milles rue King par Boul. St-François.(chemin Beauvoir). 562-5525.

BELVEDERE SUD, près polyvalente Le Phare. 3½ pièces entrée laveuse-sécheuse, libres immédiatement, sept, oct.. Piscine extérieure, chauffée. 566-1911, 569-4977.

BROMPTONVILLE, 1 ½ pièce, meublé, chauffé, électricité et eau chaude fournies. Libre immédiatement. 846-4159 après 6 hres.

BROMPTONVILLE.

3½ meublé, chauffé, eau chaude, électricité, taxes payées, bien situé, stationnement avec prise, construction 1 an. $220. par mois. 846-4848 ou 846-2805.

CENTRE VILLE: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude à l'année. S'adresser:562-3274 ou 562-5346.

CENTRE VILLE, 4 pièces, meublé, chauffé, électricité, balcon. Libre 1er sept. 846-4686.

CENTRE-VILLE, 20 King Est. Epreuve du feu. 1½ meublé, chauffé, éclairé, taxes payées. Laveuse, sécheuse.(Peut accomoder 2 personnes) S'adresser App.5. 567-0674.

CENTRE-VILLE. 2 ½ à sous-louer, semi-meublé. Libre 1er septembre. 567-8586.

NOUVEAU

APPS DANIELLE Enr.

215, 18e Avenue Nord - Sherb.

Tous services compris

3-3 ½ - 4-4 ½ PIECES

2 MOIS GRATUIT avec bail deux (2) ans.

S'adresser 1040 Lacombe, ap 208 **565-9307**

APPS. CLAUDE & CHRISTIAN ENR.

3, 3½, 4, 4½

1321 et 1303 Place Quintal Jardins Prévert Fleurimont (Voisin Quatre-Saisons vers CHU)

Aucune taxe d'eau, vidange. Libres juil. août, sept.

563-0380

41-21411

APPS. LES HAUTS PLATEAUX & APPS. JARDINS FLEURIS

3 - 3 ½ - 4 - 4 ½ services compris

1040 LACOMBE, app. 208

563-7321

565-9307

41-21885

3½ 4½-5½ PIECES

NORD, 730 Duvernay, angle Prospect

NOUVEAU CHAMBORD

Inf. 569-7096

567-7214 - 566-6266

41-20296

1324 PLACE QUINTAL

QUARTIER EST - FLEURIMONT

3, 3½, 4, 4½, 5, neufs, ultra-modernes, insonorisés, toutes commodités. Aucune taxe à payer ni vidange, ni eau. Libres immédiatement et 1er novembre. Voisin du Quatre Saisons vers le C.H.U.

563-6079 - 567-1735

4121315

EST, 185, 3e AVENUE

Près centre-ville, hôpital St-Vincent et Cegep

1½ meublé, 3 pièces meublés ou non, intercom, stationnement avec prise, buanderie.

APPS ST-VINCENT 562-6427

41 APPARTEMENTS A LOUER

CHATELAINE.

APPARTEMENTS ultra-modernes: 3,4,5,6 pièces insonorisés, 2 salles de bain, réfrigérateur automatique, four mural, laveuse-sécheuse, thermostat eau chaude, incinérateur. Piscine, concierge. 569-6434.

DANS L'EST: 330, 12e Nord. 3 pièces, meublé. Libre immédiatement. 562-0250.

DOMAINE DE LA MONTAGNE

2½, 4½, chauffés, stationnement, parc paysagé, piscine, concierge. Libres. 567-3814, 563-2754.

EST 2 ½, chauffé, meublé ou non. Libre immédiatement. 430, 12e avenue nord. Tél: 567-8200.

EST 475 Lavigerie,3½ pièces, très propre, tous les services de conciergerie Tél.: 565-7087.

EST, 705 13e avenue, face au Centre d'Achats Quatre Saisons, près du Cegep. 2½, 3, 3½. Libres immédiatement. 567-4297 ou 562-1629.

EST, Le Panorama: 3 1/2, 4 meublés ou non, pour août, sept. Piscine intérieure, bain sauna, ascenseur etc. 562-5470; 864-4738.

EST. 2½, 3 meublés, chauffage électricité, taxes inclus dans un seul prix. Très propre. Prix avantageux. 566-4679.

EST. Grand 4 pièces, semi-meublé ou non, plusieurs commodités. Libre immédiatement. 567-3704, 569-6037.

EST. Idéal pour personnes seules ou couple sans enfant. 1½ ou 2 pièces, meublés, épreuve du feu, modernes, très bien insonorisés. Chauffage électricité, taxes incluses. Buanderie, stationnement, concierge. Salle de jeux, table de billard, studio de karaté, distributrice liqueurs et cigarettes. Endroit très tranquil-le, pas d'enfants. Près des com-modités, autobus, accomodation, banque, centre d'achats, garage, restaurant, bar-salon, brasserie. 15 minutes du CEGEP et près CHU. Réservez à l'avance. 567-2525.

EST: 3 pièces, meublé, chauffé, tapis mur à mur, entrée privée, services compris, s'adresser à 235, 13ième Ave. nord.

FLORIDE

HOLLYWOOD BEACH. Effeciency", cuisine, T.V., air climatisé, stationnement. $75/semaine, hors saison. ALCARM APTS. 335, Minnesota, Hollywood Beach, Floride, 33019 ou tél:(305) 929-2864. Props: Roland et Jeanne Rodrigue.

JACQUES-CARTIER- PROSPECT. 1 ½, 2 ½, meublés, éclairés, buanderie. Libres immédiatement. APPS. CAPRI, 1755, Prospect. 565-1085; 567-7306.

JARDINS FLEURIS. App. 3 pièces, entrée laveuse-sécheuse, tapis, stationnement, libre immédiat. Après 6h: 567-1344.

JARDINS MI-VALLON

3½, 4½, 5½ chauffés, stationnement, parc d'amusement et piscine, centre communautaire. Service de conciergerie. Tél: 563-1877.

KING-BELV.

1½, concierge, stationnement, tapis, incinérateur, $125. 562-9647 ou 563-2754.

L'ERMITAGE,

1120 Jogues. 1½, 2½, 3½, 4½, poêle, réfrigérateur, tapis, draperies inclus. Piscine intérieure, sauna, billard. Stationnement intérieur. Voisins piste de ski. 569-5928.

LE BONAIR

3, 4½, 5 pièces, neufs, insonorisés au maximum, balcon individuel, 2 stationnements par logement; planchers béton, 615, McGregor (par Wilson). 566-4825.

LIBRE 1er SEPTEMBRE: Logement chauffé, eau chaude fournie, 4 pièces. 1770 Dubreuil, app. 14. Tél. 562-1170.

LIBRES immédiatement. 1 ½, 2 ½, meublés, chauffés, tout fourni. 122 Carillon, s'adresser App. 2.

LUXUEUX 4 pièces, meublé colonial, piscine extérieure chauffée, etc. Libre immédiatement. $200. 563-8765, 562-9678.

41 APPARTEMENTS A LOUER

MOIS D'AOUT GRATUIT: 904 Place Bergamin, 3 et 5 pièces, chauffés, insonorisés, tapis, aspirateur central, prise pour auto. Tél: 567-6390; 562-0974.

NORD, 4 et 5 pièces, chauffés, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, libres. 864-4105.

NORD, beaux grands 4 et 5 pièces, chauffés, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, site boisé. 562-1458.

NORD: Libre immédiatement. Près toutes commodités. 1 1/2 pièce,meublé, chauffé, électricité fournie. 566-4530.

OUEST, 3 ½ meublé, libre.4 ½ pièces, chauffé, tapis, aspirateur mural, 1er sept. 563-8945.

OUEST. Goyette 4½, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, aspirateur mural. 562-4696, 562-5066.

OUEST: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Libre. $155.00. S'adresser: 1975 Chagnon, app.2, 563-7224.

PRES UNIVERSITE: 2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, climatiseur, entrée privée, peinturé à neuf, libre imm.: Soir 563-5829, 1262 Ste-Thérèse.

PRES UNIVERSITE et Triolet, 4 1/2, moderne, meublé ou non. Aussi 2 pièces et chambre. Libres. 567-6392.

1 PROPRIETES A VENDRE

MEMPHREMAGOG

LAC MEMPHREMAGOG. Grand chalet 340' rivage, 6 acres. $90,000. Maison excellente 125' plage. $135,000. Maison 300' rivage, 30 acres. $160,000. Chalet 200' rivage $65,000. Chalet 100' rivage $55,000. Grande maison 100' rivage 5 acres, tennis. $135,000. Maison 3 acres, piscine chauffée, accès au lac $100,000. vieux chalet 105' rivage $14,500. Chalet 6 acres 300' rivage $45,000.

LAC MASSAWIPPI. Chalet $25,000. 2 chalets 100' rivage $32,000. Chalet 60' rivage $25,000.

LAC LOVERING. Chalet 50' rivage $22,600. et des autres en arrière. Petit Lac Maison-mobile en pierre solide 500' rivage $80,000. Chalet 180' rivage $22,000.

LAC MALAGE. 85' rivage $20,500. Eastman: petite maison 90' rivage $8,500.

Quelques terres et terrains.

FRED F. ROLLAND Magog **843-6657**

1-22209 COURTIER-BROKER

1 PROPRIETES A VENDRE

QUAND LA MANNE PASSE, IL FAUT LA PRENDRE...



consultez régulièrement **LES PETITES ANNONCES** de LA TRIBUNE

569-9501

Le mot perdu

GRILLE DU NO. 620 8 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	M	O	I	R	E	T	E	E	E	L	L	E	C	A	N
2	O	R	S	A	U	G	E	C	I	F	I	T	R	A	O
3	I	M	E	M	A	E	N	E	R	D	U	O	C	R	I
4	S	E	R	L	O	T	S	A	R	E	N	R	U	O	T
5	N	S	P	O	T	E	R	I	R	E	E	V	E	S	C
6	O	T	N	E	M	U	L	U	O	G	T	O	U	T	A
7	I	R	E	M	U	R	G	A	A	O	O	M	I	E	S
8	T	O	R	V	E	O	E	D	N	U	Q	U	E	N	N
9	A	P	R	I	S	E	N	A	T	V	U	T	E	T	A
10	N	H	A	I	E	A	E	T	I	E	E	U	C	A	R
11	I	E	T	T	H	A	V	E	C	R	S	E	N	T	T
12	H	E	A	C	R	E	T	E	I	N	E	L	E	I	N
13	C	S	R	E	R	E	I	R	P	E	V	I	L	O	I
14	A	A	E	E	C	R	A	T	E	R	E	C	I	N	O
15	M	O	U	S	Q	U	E	T	A	I	R	E	S	O	P

Agrume, anticipe, artifice, coudre, cratère, crête, Date, Gêne, goulûment, gouverner, grange, Haie, hâve, Lice, lots, Machinations, marchandage, moire, mois, mousquetaires, mutuel, Nacelle, nacre, nuque, Ormes, ostentation, Plage, point, poser, pote, près, prière, prise, Rêve, rire, rugosité, Sauge, sève *, silence, Tare, toques, torve, tourner tout, transaction, trophées

solution du numéro 619: dégout

BLONDINETTE



M. ABERNATY



LA FAMILLE FLOP



MICKEY



DONALD DUCK



SCAMP





Les 8 erreurs
ETES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identique. Toutefois, il existe huit différences entre les deux. Si vous êtes observateur, tentez de les trouver. La solution est publiée ailleurs dans la section des petites annonces.

42 APPARTEMENTS A PARTAGER

APPARTEMENT à partager avec travailleur ou étudiant. Dans l'Est.Inf: 563-1876.

43 MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER, meublée, $135,mois. Tél. 565-9833.

MAISON DE CAMPAGNE 4 pièces située à Bury, à louer. Tél. 872-3636.

ST-ELIE grand 6 pièces, foyer, fini bois franc, abri d'auto et garage, chauffé, éclairé, aucunes taxes. $350. 567-0965.

TOWN HOUSE, 6 ½ pièces, chauffée, eau chaude, 2 salles de bain, entrée et cour privées. S'adresser: 2538 Prospect.

44 LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT, ouest, 4 pièces, non meublé, ou poêle et réfrigérateur, chauffé, eau chaude fournie, aucune taxe. Libre à partir 1er juillet. 563-0479, 563-6611.

1 MOIS GRATUIT
1070 PAPINEAU,4 pièces, chauffé, eau chaude, vacuum, buanderette, stationnement avec prise, porte-patio, balcon, entrée laveuse-sécheuse, poêle et réfrigérateur fournis si désirés. Libre immédiatement. Inf: Claude Vaillancourt (concierge), app. 10. Tél: 565-9552.

1050 PERRY, 4½ pièces, à louer. Libre immédiatement. $100. par mois. 845-3318, 846-2569.

1185 FABRE, 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, 1er étage. $140. 567-4968.

1655 GOYETTE: 3 pièces, meublé, chauffé. Aucune taxe. Aussi 4 pièces. Libres. 567-0239.

1705 GOYETTE; 5 pièces, premier étage. Libre 1er octobre. Tapis, balcon, aspirateur mural. Aucune taxe. Service conciergerie. $175,mois. Inf: 569-2021.

1825 CHAGNON, 4 pièces, meublés ou non, chauffés, insonorisés, tapis, vacuum, balcon, buanderie, aucune taxe, concierge, libre immédiatement et septembre. 567-2257.

1945 GOYETTE. 4 ½, semi-meublé ou non meublé. Conciergerie, prise extérieur, buanderie. Libre immédiatement et en septembre. 569-2021, 567-5591.

2 LOGEMENTS de 4 pièces, non chauffés, douche et 220. 563-2610.

2 MOIS GRATUITS! 4 pièces, moderne, chauffé au 485, 13e Avenue Nord. 567-0922.

21 QUEEN: 5 pièces, chauffé, 2e étage, libre immédiatement. $155. S'adresser: App.1.

2½, 3, 4, 5 PIECES rues Goyette et Chagnon. Meublés ou non. Aucune taxe. 567-9410.

3 ½ PIECES, meublé ou non, eau chaude fournie. Près église. S'adresser: 1030 Boul. Alexandre, 562-9466.

3 PIECES, éclairés, meublés, chauffés. (Taxe comprise). Toutes commodités. (Etudiants acceptés). Situés 325 13e Avenue Nord. Tél: 562-2115.

3 PIECES, non chauffé, 2e, poêle, système chauffage fournis, près Centre d'Achats King. $75,mois. 562-5142, 562-1241.

3 PIECES, non chauffé, libre. S'adresser: 384, 11e Avenue Nord, app. 3.

3½ meublé. Libre immédiatement. 566-1911.

4 PIECES, chauffé, tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse.Cause transfert. 4801 rue Pavillon, Rock Forest, App. 20. Après 5h 563-3792 ou 569-3877.

4 ½ GRANDES pièces, $170. par mois. Libre dès que désiré. 1687 Ledoux, 562-9193.

4178 CHAUVEAU, près Restaurant Elite, 3 pièces, meublé si désiré. Prix raisonnable. 567-5642.

5 PIECES, dans duplex, tapis mur à mur, chauffé. Libre. Quartier Est, près école. 567-2589.

5 PIECES, chauffé, eau chaude fournie. Situé rue Galt Ouest. Libre immédiatement. 565-8536.

5 PIECES, à sous-louer, rue Larocque. Libre immédiatement. Tél: 569-6477.

5½ PIECES, chauffé, eau chaude, $175.mois, taxes comprises. Avec grand terrain. 563-2315 ou 582-3135.

812
PLACE BERGAMIN
AOUT GRATUIT
QUARTIER OUEST. 3, 4 et 5 pièces, non meublés ou semi-meublés, tapis, balcon, conciergerie, libres immédiatement. 569-2021.

995
STE FAMILLE
AOUT GRATUIT
Quartier est, logement 4 pièces, chauffé, balcon, conciergerie, libre immédiatement. 562-1014.

44 LOGEMENTS A LOUER

A LOUER$ 4 ½, chauffé, eau chaude. Pas d'installation de laveuse, sécheuse. $160.00. Situé 602, King-Est. S'adresser: Fernand Groleau, P. 610, King-Est. Tél: 569-9251.

A SOUS-LOUER, app. 4 ½ pièces, meublé ou non meublé, électricité, taxes fournies. Libre. 846-4883.

A SOUS-LOUER, dans l'Est, près CEGEP. $160.00. 4 pièces, chauffé, entrées laveuse, sécheuse, balcon. Libre 1er sept. S'adresser: 100, rue Giet, app. 12. Tél: 565-8154.

A SOUS-LOUER: pour 1er sept. 5 1/2 pièces, chauffé, parc d'amusement, piscine, Centre Communautaire. $220,mois. Rock Forest, 569-0311.

A SOUS-LOUER: 4 1/2, dans l'Est, Place Desormeaux. Chauffé, entrée laveuse-sécheuse, balcon avant. 569-1650.

A SOUS-LOUER, 4 pièces chauffé, peinture récente, libre immédiatement ou septembre. Bromptonville. 846-4518, appelez en tout temps.

A SOUS-LOUER aussitôt que possible. 4½ pièces, tapis, très propre. 183 Merry sud, Magog. 843-2028, 843-2728.

A SOUS-LOUER: Grand 5 1/2, premier étage, $177.00, chauffé, eau chaude. 563-6187 entre 5h et 7h, PM.

AOUT gratuit. 13e Avenue nord. 4 pièces, chauffés, tapis, vacuum, meublés si désiré. A partir $145. 563-6196.

AOUT GRATUIT. Vieux nord, neuf, 4 pièces, chauffé, éclairé, $155. Meublé ou semi-meublé, si désiré. Aussi Rock Forest, 3 pièces, chauffé, éclairé, vaccuum, $160., et rue Goyette, 3 et 4 pièces, chauffés, $145. et $165. 563-6196.

BELVEDERE, face hôpital d'Youville, 3 ½, chauffé, eau chaude, 2 galeries. $140.00. 567-9036.

CENTRE-VILLE, 267 Laurier. Petit 5 pièces, 2e étage, entrée laveuse-sécheuse, chauffage électrique, $125. non chauffé. Libre 1er septembre. 563-1513.

CENTRE-VILLE. Grand 4½, $90. poêle, réfrigérateur. Après 5h 566-1267, 563-4249.

CENTRE-VILLE. 4 pièces à louer. S'adresser: 84 Gordon, App. 3. Libre immédiatement.

CHEMIN UNIVERSITE. 3½ pces, meublé, chauffé. Libre immédiatement. Appelez: 562-1934.

COATICOOK.
Place Morgan. 3, 4 pièces, neufs, meublés ou non, tapis, vacuum, balcon, buanderie. Site panoramique et paisible. Concierge demandé. 849-7189, 567-7736.

COOKSHIRE. LOGEMENT 3 pièces. $118.00 par mois. Aussi logement 4 pièces. Libres. Inf.: 569-6846.

EST, 1015, STE-FAMILLE, 4 pièces, chauffé. $155.00, meuble si désiré. Libre immédiatement. 569-0845.

EST, 4 pièces, chauffés, libre immédiatement. S'adresser: 445, 13e Avenue Nord, app.6. 569-8006.

EST, 4 PIECES, chauffé, meublé, près du CEGEP, pour étudiantes sérieuses. Libre. S'adresser 701, Langlois.

EST, GRAND 4 pièces, chauffé. Libre 1er sept. Tél: 562-5169.

EST, LOGEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie. Libre 1er sept. 995, Ste-Famille, app. 3. Tél: 567-3617.

EST, près CHU. 3 ½, 4, 4 ½, MEUBLES ou NON. Libres immédiatement ou pour septembre. Aucune taxe. Après 5h 563-0380.

EST. 200, 15e avenue nord. Très beau 3 pièces meublé, libre immédiatement. 563-9618.

EST. 3 ½ pièces, semi-meublé ou meublé. $155. et plus. Chauffé, eau chaude, tapis, vacuum, buanderie. 845 Desormeaux. 563-2225, 567-7978.

EST. 4 pièces, chauffé, eau chaude, libre 1er sept., $162,mois. 476 Codère app. 1. 565-9804.

EST: 3 pièces, chauffé, toute commodités, demi sous-sol. $140. 562-6441.

EST: 3 pièces, moderne, chauffé, situé 109 Chalifoux. Tél. JOUR 567-8544, SOIR 567-3697.

EST: Beau 4 1/2 PIECES, à sous-louer. Rue Quatre-Saisons. $180,mois, chauffé. Sept. gratuit. 562-9890.

EST: Place Desormeaux, 4½, 3 ½, 1er, chauffés, eau chaude, insonorisés, tapis, grand balcon ensoleillé, concierge, libres immédiatement. 565-8386.

GRAND 5 1/2, à louer dans un bas. Tél: 563-9065.

44 LOGEMENTS A LOUER

GRAND 5 PIECES, dans duplex, près école, chauffé, éclairé, entrée privée. Libre immédiatement. $250,mois. Rock Forest. 569-0311.

LE LOGEMENT que vous louez n'est pas meublé? Réfrigérateurs et cuisinières neufs à louer à compter de $12. par mois. LOCATION B. O., 230 Alexandre. 569-4000, 566-2375.

LES TERRASSES LENNOXVILLE, 3, 4, 4 1/2, 5 pièces meublés ou non. Tél: 567-9881. Bur: 2065 Belvédère sud.

LIBRE IMMEDIATEMENT. 1670 Chagnon, 4½ pces, 1er étage, chauffé, eau chaude, peinture refait, moderne, concierge. $165. 567-5771, 563-2228.

LLIBRE IMMEDIATEMENT. Rue Alexandre, 4 pièces, dans un bas, entrée 220, fournaise et eau chaude. Inf: 864-6313.

LOGEMENT 3 PIECES, rue King ouest, près centre d'achats, non chauffé. Jour: 569-9095, soir: 565-0204.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, libre 1er sept. $125. 567-6936.

MOIS D'AOUT GRATUIT! Grand 3 1/2 pièces, meublé ou pas, moderne, intercom, vacuum, tapis mur à mur, service concierge, piscine chauffée. Prix modique. 569-4291. Soir: 567-0082.

NORD. 2557 LAURENTIE. Très grand 4½ pces, moderne, tapis, balcon, endroit tranquille. 563-9618.

NORD: 762 Argyle, 4 Pièces, chauffé, 2ième étage, libre, $165., s'adresser App. 5 après 5 h.

NORTH HATLEY: centre Ski,3 grandes pièces, chauffées, électricité payée, entrée laveuse-sécheuse. 842-2928, 842-8309.

OUEST 4 pièces, piscine extérieure chauffée, etc. $170. 563-8765, 562-9678.

OUEST, 1580, Bl. Alexandre, neufs,très modernes 2½, 3½ et 4½, $140.00; $155.00. Libres. 569-4360.

OUEST, APPS. STEPHANE, 3 et 4 pièces, chauffés, eau chaude fournie, meublés ou non, piscine chauffée, bain sauna, ascenseur. Libres imm. ou 1er sept. 567-1631, 864-4738.

OUEST. 4 pièces, $155., sans taxe. Libre immédiatement. 565-2147.

OUEST. Grands 4 pièces, modernes, chauffés, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, balcons individuels, porte patio, insonorisés. A partir $155. Secteur Chagnon-Goyette. 567-4000.

OUEST. Grand 4½ pièces, chauffé.Balcon arrière et devant. Après 5h: 562-3259.

OUEST: 1705, Goyette. 3½, semi-meublé, ou meublé, chauffé. $151. 4½, chauffé, $166. Libres immédiatement. 569-2021.

OUEST: 4 grandes pièces, chauffé, eau chaude, balayeuse murale. Libre immédiatement. Tél: 569-5208.

QUARTIER EST. Prix raisonnable. Grand 4½, meublé ou non. Libre immédiatement. Situé 708, 13e Avenue nord près CHU. 562-0224 ou venez nous visiter.

QUARTIER EST, 4 1/2 pièces, tout neuf, chauffé, eau chaude, aucune taxe. $170,mois. Libre immédiatement. 563-6079, 569-8280.

QUARTIER EST, appartements comprenant vacuum, tapis mur à mur, stationnement privé, (chauffé, eau chaude fournie). Service de conciergerie. Libres immédiatement 2½, 3, 4 pièces. 567-0233.

QUARTIER NORD. 5 ½, chauffé, eau chaude fournie, beaucoup d'espace de rangement, solarium, cave. $230. Libre 1er septembre. 562-2530.

QUARTIER OUEST Rue Goyette, 3 pièces, meublé, 3 et 4 pièces non-meublé. Libre immédiatement. Tél: 562-5066, 563-6196.

QUARTIER OUEST. 5½ pièces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, libre 1er nov. Jour: 562-4852, soir: 567-5364.

QUARTIER OUEST, rue Dubreuil, 2½, 3, 4, 4½ pièces, libres immédiatement, septembre, octobre. 566-1911, 569-4977.

QUARTIER UNIVERSITAIRE: 5 grandes pièces, chauffé, eau chaude, endroit tranquille. $225., libre imm.: Tél: 569-1801.

RESERVEZ MAINTENANT! Ouest rue Dubreuil, 4, 4½ pièces, non meublés, 2½, 3, 3½ pièces meublés ou non, chauffés. Aucune taxe à payer. Libre immédiatement pour septembre, octobre, novembre. Réservez maintenant. Très bon service après location. 569-4977, 566-1911.

RUE ALEXANDRE, logement 3 pièces, non chauffé, très propre. Annexe fournie. Libre. Visiter 274, Alexandre. Mme Lemelin.

RUE BIENVILLE 3 pièces, entrée laveuse-sécheuse, libre le 1er septembre. $125. par mois. Tél: 565-0808.

44 LOGEMENTS A LOUER

RUE CHAGNON 4 pièces à sous-louer, moderne, tapis mur à mur, aspirateur mural, entrée laveuse-sécheuse. Aucune taxe. $170. 562-9724, après 5h 569-2584.

RUE METCALFE. Logement neuf, 5 pièces, chauffé, eau chaude, meublé, tapis mur à mur, demi-sous-sol, entrées laveuse, sécheuse. Libre 1er sept. Prix: $225.00/mois. 562-7489, après 5 hres.

TRES GRAND 5 1/2 PIECES, avec piscine extérieure en ciment et terrasse privée. Libre 1er sept. $300/mensuel. 563-1554.

BLAIS EXPRESS Inc.:
DEMENAGEMENT locaux et longue distance
ENTREPOSAGE, EMBALLAGE
Mayflower Van Lines
569-3819
44-19970

47 LOCAUX A LOUER

412 ASSOMPTION, local 30x30, libre immédiatement. 567-9485.

KING OUEST. Grand local chauffé, soit pour bureau ou autre. 1er étage. Libre. 562-1174.

LOCAL à louer, environ 1100 pi.ca., chauffé, 2 portes de garages. Situé près King Ouest, 16 rue Metcalfe. 563-3983.

PETIT LOCAL, commercial à louer, rue St. Georges, Windsor. Tél. 846-4174 ou 846-2814.

48 LOCAUX DEMANDES

SOUS-SOL 400 pi. ca., situé 99, Wellington-Nord. Libre. Inf.: 567-5711.

49 LOGEMENTS MEUBLÉS A LOUER

1825 CHAGNON, 4 pièces, meublés ou non, chauffés, insonorisés, tapis, vacuum, balcon, buanderie, aucune taxe, concierge, libre immédiatement et septembre. 567-2257.

PRES WOOLCO: 3 1/2 meublés, vacuum, tapis, incluant électricité domestique, chauffage, taxes. $190. Possibilité sans bail. Après 1h.PM.*569-8010.

RUE CONSEIL, 4 ½, meublé, eau chaude, annexe fournie. Libre. Prix: $120.00. Inf.: 567-1947.

50 BUNGALOWS.— COTTAGES A LOUER

5 MILLES de l'Université, chemin Ste-Catherine. Grand 6 pièces, sous-sol. $300. chauffé par mois. Libre. Soir: 566-4667.

9 PIECES, avec piscine extérieure. 1er septembre. Rue Bouchette. $400. par mois. Après 7h 566-1669.

BUNGALOW 5 pièces, foyer, piscine, situé dans Fleurimont, à 2 milles des limites Sherbrooke. 567-6406.

PARTICULIER. COTTAGE neuf, 6 pièces, chauffage électrique: $240.00 par mois, non chauffé. Rang 8 Nord, St-Elie d'Orford. Tél. de5 à 7 hres: 562-1702.

QUARTIER EST. 5 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. $290. Libre immédiatement. Bur. 565-4234, rés. après 5h 562-0309, 846-3539.

ROCK-FOREST. Bungalow, rue calme, près école. $300.00 chauffage non compris. 864-6112 ou 565-5668.

56 BUREAUX A LOUER

BUREAU 235 p.c., 2185 King ouest, édifice Caisse Pop. St-Jean Bréboeuf. Tapis, air climatisé, espace stationnement incluss dans prix ménage quotidien. Bail 1er mai, 1979. $135,mois. Raymond Lebrock, 563-5687. Bureau: 563-3393. Courtiers SHERBROOKE TRUST.

KING EST, Fleurimont: superficie 1,416 pi.ca., site commercial, réaménagement si nécessaire. Conditions à discuter. 563-1554.



BUREAUX A LOUER
2879 KING OUEST
- GRANDEUR A VOTRE GOUT
- AMPLE STATIONNEMENT

IMMEUBLES
MARCOUX
569-9926
56-22110

825 BELVÉDÈRE SUD,
angle Galt.
Bureaux 700' ca et 1183' ca.
Idéal pour médecins
Possibilité de diviser. Stationnement.
567-6306
56-22017

57 DEMANDE A LOUER

GRANGE ou bâtiment en bon état, environs Sherbrooke ou LEnnoxville. 563-6798.

LOUERAIS GARAGE,préférablement chauffé, pour 2 autos, dans l'Ouest,si possible. 563-2557.

RECHERCHE 5 ou 6 pièces, ou maison de campagne, dans East Angus, Cookshire ou les environs. 875-3096.

62 PERSONNEL

AMASO: Service de rencontre sérieux, dépliants gratuits. Laurence Gaudette, 565-7598.

HOMME d'affaires, seul, divorcé et sérieux, belle apparence, désire rencontrer femme environ 35 à 45 ans. S.V.P. faire parvenir brève description tant physique que morale. Peu importe la distance ou la région. Ecrire Case postale 565, Sherbrooke, Qué. J1H 5K2.

63 PERDU— TROUVÉ

2 ROUES
DE REMORQUE, 8 po. assemblées, perdues jeudi le 10 août, aux environs rue Papineau. Si retrouvées, composez 569-2882. Récompense!

PETITE CHATTE, 9 mois, noire, gorge et pattes blanches (avec 6 doigts), yeux jaunes, perdue à Rock Forest, environs Mi-Vallon. Récompense promise, si vue ou retrouvée. 569-3060.

65 ANIMAUX A VENDRE

G.P.M. RIPE ENR.
Ripe et brin de scie en vrac
SOUFFLE
Ripe en sac.
- Gros et détail
TEL.: (819) 566-6483
- 565-7639
65-22095

51 CHAMBRES A LOUER

2 CHAMBRES A LOUER, pour étudiants, cuisine, salle bain, toutes équipées. Tél. 567-4017.

CCHAMBRE A LOUER pour jeune fille. Tél. 562-0991.

CENTRE pour étudiant (e), accès cuisine si désiré. Usage téléphone. 325 Alexandre. Tél.: 567-6056.

CENTRE VILLE, chambre meublée, éclairée, chauffée,entrée privée au 345 Laurier. 567-6311.

CENTRE-VILLE. Chambres propres, poêle, réfrigérateur et literie. 566-2402, 864-4063.

CHAMBRE A LOUER, près autobus. Vue magnifique. Endroit tranquille. Très propre. Homme seulement. Tél. entre 9h. et 5h. 569-9286.

CHAMBRE avec entrée privée, usage de la cuisine, literie fournie, près de la polyvalente Le Phare. Endroit tranquille. Tél. 569-4685.

CHAMBRE ET PENSION pour personnes âgées, quartier nord, près Domaine Howard, endroit tranquille, grand terrain, jardin, etc. Ambiance familiale. Rens.: 563-8620 demander Mme Savoie.

CHAMBRE incluant tous les services. 367, Bowen-Sud; 296, Frontenac; 331, Kennedy. 567-8362 ou 569-3036.

CHAMBRE Semaine ou mois.$80. par mois. Au 855 Wellington sud.

CHAMBRES A LOUER, pour personnes tranquilles avec cuisine commune. 432 Boul. Queen Nord; 239 Montréal; 53 Gillespie. 563-2875; 569-2971; 565-7345.

CHAMBRES. VIEUX NORD, arrêt d'autobus, stationnement, cuisinette, etc. Tél.: 562-0743.

JEUNE FILLE, tout fourni: literie, lave-vaisselle, laveuse-sécheuse, TV, câble, téléphone privé, poêle 220, réfrigérateur, thermostat dans chaque appartement, salle de bain complète, lavabo, douche, bain. Tapis mur à mur. Chemin du CHU. Près hôpitaux, Cegep Terrill, dans l'Est. 569-0738.

NORD: Chambres avec cuisinette, salon, entrée privée. 229 Boul. Queen Nord. 567-6210.

POUR HOMMES près de l'Hotel-Dieu, entrée privée, avec cuisinette. 629 Patricia. Tél.: 562-6774 ou 562-9934.

52 CHAMBRES ET PENSION

FOYER PRIVE pour personnes âgées, bien situé, tranquille, bon chez-soi, bonne nourriture. Prix raisonnable. Plus rens: 569-6455.

POUR TOUS les âges. Bonne nourriture. Prix spécial pour jeune pouvant aider aux travaux ménagers. 835 Wellington Sud.

RUE SHORT. Chambre et pension pour homme, travailleur ou étudiant. Lavage compris. 562-7187.

53 CHALETS A LOUER

2 CHALETS et 4 cabines à louer à la sem. ou au mois, au Domaine des Trois Lacs de Val Racine, 45 milles de Sherbrooke avec droit de pêcher la truite. Inf. 657-4448.

BORD DE L'EAU: très grand terrain, endroit exceptionnel, 3 milles St-Gérard, chauffé, bain, 4 chambres à coucher, tout fourni, encore disponible 2 dern. sem. août et sept., prix hors saison. 845-4710 ou 877-2410.

OLD ORCHARD
ROULOTTES 3 et 4 pièces, tout équipées, en place, à louer semaine 26 août; 2 et 9 sept. Tél.: 562-3410.

54 ENTREPOTS, GARAGES A LOUER

ASCOT CORNER, entrepôt ou atelier avec garage, à louer. Libre immédiatement. Tél.: 569-7532.

ENTREPOT
11,000 pi. ca.
A LOUER
SUR BOUL. BOURQUE. Se louerait au complet ou en partie. Idéal pour entreposage ou pour tout autre commerce. Tél.: 566-2274.

56 BUREAUX A LOUER

SHERBROOKE ET ENVIRONS
EDIFICE SODELCO
740 GALT OUEST, SHERBROOKE. Le propriétaire de cet édifice moderne, climatisé, avec stationnement pour environ 225 voitures, intéressé à développer un centre médical, dentaire, ou tout autre centre para-médical. Edifice déjà occupé par 250 personnes environ. Centre hospitalier Universitaire en place. Association envisagée avec toute personne ou groupe sérieux désirant profiter de cette offre. Inf: Montréal: 1-514-384-1330, G. Gagnon.

65 ANIMAUX A VENDRE

1 IRISH SETTER "setter irlandais", chiot pur-sang, vacciné, garanti, vermifugé. Tél: 562-6520.

125 CHIENS, de plusieurs races 2 livres et plus. Prix à partir de $20.00. Tél: 562-5525.

2 CHATONS PERSANS mâles et 2 Abyssins, femelles, bonne qualité. Lignée de champions, enregistrés, vaccinés, vermifugés. 562-5232.

BERGER ANGLAIS, enrégistrés. Service d'accouplement garanti. Tél: 562-4162.

CANICHE AGE 6 semaines, vacciné, à vendre. Inf.: 565-1638.

CANICHES âgés de 7 semaines, couleur champagne. 569-7517.

CHATS PERSAN, âgés 2 mois, à vendre. Tél: 566-4588.

CHENIL L.-M. Chiens Esquimaux (Samoyèdes, etc.) et toutes autres races. Pension et garanties. Entre Cookshire et East Angus. 875-5101.

CHEVAL "Gilding", 4 ans, à vendre. Tél: 567-1513.

CHEVAL DEMI-ARABE,enrégistré, Gilding", 5 ans. Tél: 849-2051.

CHIENS ET CHIOTS, Malamute, Alaska Canadien "Rock", enregistrés, très beaux choix, $100.00 et plus. Chenil Domaine St-Rock et ses chiens esquimaux. A quelques minutes du Carrefour "Sherbrooke". Tél: 845-4751.

CHIOTS épagneuls bretons, excellente lignée de chasse, vaccinés et enregistrés. S'adresser 673, rue Verchères, Rock Forest. 563-5584.

CHIOTS Colley, pur sang, noirs ou blonds. $80. enregistrés, $65. non enregistrés. 567-1781.

CHIOTS DOBERMAN de 5 mois, oreilles et queue taillées. $75.00. Aussi, 1 femelle pure race, gardienne et douce pour les enfants. Tél: 819-876-7208.

CHIOTS Doberman, pure race, enregistrés au CKC. Pour vente rapide $100. 864-4893.

65 ANIMAUX A VENDRE

ECOLE DE DRESSAGE DE CHIENS A.C. INC. Vente, location, pension. Cours d'obéissance, de rapports d'objets, sauts, obstacles, protection, attaque, garde. ANDRE CROTEAU, prof. 846-4734 ou 567-9405.

FAISANS, cailles, canards, lapins, incubateurs, mangeoirs, abreuvoirs, cages. Stoke 819-846-4766.

FOX TERRIER, (Milou). Elevage spécialisé. S'adresser: Marie-Claude Bédard: 837-2835 ou 569-2079.

GOUTEZ LE plaisir d'avoir un cheval, de Septembre à Juin, sans frais, excepté sa pension. Chevaux d'équitation, bien domptés, disponibles avec selles anglaises. Pouvons livrer. Après 6 hres, 1-514-243-6102.

JEUNE PERROQUET Amazone, à vendre moitié prix. Après 5 hres: 849-6970.

MAGNIFIQUES Husky, à vendre. Magog, chemin Fitch Bay. $75. chacun. 843-7470.

MALAMUTH gris et blanc, femelle, un an, vaccinée, opérée, avec niche si désirée. Après 5H30. 567-2356.

OLD ENGLISH Sheep Dog, chiots, enregistrés, vaccinés, vermifugés, queue et pouces coupés. Valcourt 1-514-532-3750.

PENSION POUR CHIENS. Samoyède, mâle, champion, pour accouplement. Toilettage de Samoyède et service de tatouage. 562-6647.

PENSION
GARDERIE pour chiens et chats. Pour réservation, s'adresser: Marie-Claude Bédard, 837-2835 ou 569-2079.

PITT BULL-TERRIER,Américain, pur sang, enrégistré. Après 5h. 567-7990.

PONEY avec selle, animal très docile pour enfant. 837-2826.

POULES ROUGES, pondeuses, pesanteur 6 à 7 lvs. Prix: $3.50 chaque. Inf.: 562 5525.

POULICHE D'UN an, très douce. Prix à discuter. Inf.: 567-6933.

PUR SANG Standard Bred, poulain 2 ans et pouliche 3 ans. Appaloosa, 4, 2, 1 ans. Tél. 878-3304.

SPECIAL! Epagneuls, Bergers Anglais, Collies, Schnauzer nains, Westies, Lhasa Apso, Dalmatiens, Mini Collies, autres. Enrégistrés, vaccinés, propres. CHENIL MASON, Lennoxville, 562-5877.

ST-BERNARD, mâle, 3 ½ ans, très affectueux, à vendre avec niche. Jument, ½ sang Thoroughbred, 12 ans, très bien dressée à la selle anglaise et au saut. Excellente pour école d'équitation. Tous deux en parfaite santé. 566-6956, 566-2338.

ST-BERNARD, pure race, 5 mois, non enregistré. Pour rens.: 563-5790.

STALLE pour cheval, à louer. Pour renseignements composer 567-9279.

VENTE: Collies pur sang, 1 mâle, 4 mois, 3 couleurs, 1 femelle adulte, couleur abricot, 1 portée jeunes chiots, jaune et blanc, gros collier. Tél. 562-1716, 563-2286.

66 ARTICLES DE SPORT

GOLF: Set droitier, "Campbell Tournement", fers: 3,5,7,9,; bois: 1 et 3; 1 putter; 1 wedge, sac, charriot, parapluie. 872 St.Louis, 565-9952.

67 CAMPING

A LOUER tentes-roulottes, toit rigide, 5, 6, 7, 8 places, équipées au gaz, électricité, etc. 839-2797 Danville.

ESPACES POUR roulottes avec belle plage, bord du lac Memphrémagog, 1 mille de Magog. Nous avons aussi espaces pour bateaux. Loués au mois ou à la saison. 569-9926; 843-6389.

69 BATEAUX

BATEAU G.T.S., 14.9 pi., 1973, avec moteur Mercury 50 forces 1971, $1,600.00. Tél. après 5h. 565-0136.

BATEAU, 15', sans moteur, Crestliner,trihull, walk through windshield', $1,500. ou meilleure offre. 838-4260.

MOTEUR électrique, neuf, pour chaloupe (Minn Kota 35), $75. Val. $130. (Aubaine). 846-3327.

MOTEUR "MERCURY", 1975, comme neuf, horsbord, 4 1/2 forces, $375.00. Tél. 567-3320.

TRAILER et chaloupe d'aluminium, 14' Sunray, $550. S'adresser 153,9e Avenue sud.

UNE OCCASION! Cris-Craff Cabin Cruiser, 26 pi., presque neuf (400 heures). 567-8333 demander S. Bob Messier.

VOILIERS NEUFS & USAGES. Laser: $1,125. Code 40: démonstrateurs et usagés $1700 et plus. Un invitation usagé: $900. Un quillard neuf de 19' et un de 30' usagé de marque Grampian avec 5 voiles et moteur Diesel. Nous avons les Catamarans Hobie Cat 16' et Mystère 17'. MARINA ST-FRANCOIS ENR; Coin Mercure et 106e Avenue, Drummondville-sud, tél.: 819-477-5021, ouvert tous les jours jusqu'à 9h pm.

VOILIERS USAGES, un Laser Bleu, $750.00 (4 sept.); un Code 40, rouge avec "Spi", $1,900.00. Tél. 1-514-677-3292.

71 DIVERS A VENDRE

100 PERCHES de cèdres, à vendre $1.00 chacune non livrée. 835-5677.

71 DIVERS A VENDRE

2 CHAISES roulantes en bonne condition. S'adresser M. Azarias Hamel, 87 Deragon, Magog. 843-4018.

2 LIFT ELECTRIQUES; Torche; Compresseur; outillage de toutes sortes. Samedi 1h.PM. 1094 St.Marc.

30 TABLES ET 120 CHAISES de salle à manger ou bar-salon en gros bois massif et propres comme neuves, bien construites. A vendre en bloc. Chaises, $40.00, tables $80.00. Tél. 566-4844.

A VENDRE lave-vaisselle de marque Inglis de luxe, $120. Tél.: 569-3074.

AIGUISAGE SHERBROOKE SHARPENING ENR. Aiguisons tous genres de scies, couteaux, tondeuses à gazon. Spécialité carbure. Vente et service. 1595 Denault, 569-4273.

AMEUBLEMENT neuf, 3 pièces, poêle et réfrigérateur or. Equipement de débossage. Robe de mariée, 5 ans. Inf.: 565-4829 avant 4 hres 30.-Après 5 hres: 567-3400.

ANNEXE A L'HUILE, brune, baril, capacité 45 gallons, tuyau et conduits. 872 ST.LOUIS, 565-9952.

ASPIRATEUR ELECTRIQUE, "Kenmore", sur roues, fil aut., fonctionne bien. 872 St.Louis, 565-9952.

AUBAINE à la Grange à Jos., 3 milles limites de la rue King est, chemin Ascot, 10 frigidaires, poêles électriques, à bois, autres meubles, aucune offre raisonnable refusée aussi encan samedi le 12 à 1 h. Tél: 562-4471.

AUBAINE! AMEUBLEMENT complet, 3 pièces,style colonial, 11 mois d'usure. Cause:déménagement. Prix à discuter. 562-6706.

J.M. GREGOIRE ENR.
Tout pour la plomberie
Bas prix - Bon service
AUSSI
• Armoires • Chauffage
• Ventilation
4135 Fontaine, Rock Forest
71-21540 **569-9673**

VENTE DE LIQUIDATION
Tout doit être vendu
Fournitures d'école, tissus, vêtements, souliers, jouets.
50% à 75% de RABAIS
Le 11 août à 8h. et le 12 août de 9h. à 5h.
Sur terrain d'Exposition d'Ayer's Cliff
TEL: 838-4474 ou 838-4925
71-22189

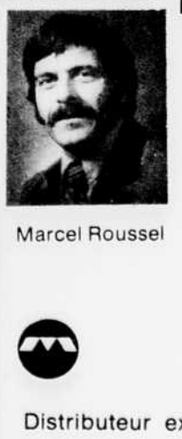
GERMAIN PROULX
Vente, Achat, Service poêle, réfrigérateur, etc...
LA FIABILITÉ **McCLARY**
1603 King Ouest
565-1441
71-22092

VENTE DE MATELAS
RECOUVREMENT DE MEUBLES
Modules de foam - Créations originales. Coussins pour camionnettes et tentes-roulottes.
LES ENTREPRISES J.R.B. ENR.
562-5681 - 567-0685
71-22188

SPECIALITE: **TABLES DE BILLARD**
Résidentielles et commerciales.
• Vente • Location • Réparation
• Plan budgétaire • Aucun comptant
• CANOTS • PEDALOS • TENTES
CLEM BILLARD ENR.
3777 King Est, Fleurimont 569-4033
71-22181

PLAQUES FEUILLES
Angles-Poutres-pipes
Acier d'armature - Machine à découpage de formes
Nouvelle facilité d'entreposage
SIMMONDS Entrepôt d'acier
1931, Galt Est, Shorbrooke, 563-4155
71-20846

À VENDRE
GÉNÉRATRICE
Capacité: 50 K.V.A.
3 phases
120 / 208
120 volts
MOTEUR PERKINS DIESEL
en très bonne condition
GÉNÉRATRICE 3.5 K.V.A. 110 / 220
Moteur à gasoline
GEORGES HAGGERTY EQUIPMENT Co. Ltd
520, Boul. St-Joseph
Drummondville, Qué.
Tél.: 819-472-3317
71-22164

ESTIMATION

Marcel Roussel
Le vinyle C'est Final®
GARANTIE 40 ANS
accepté S.C.H.L. 7114
Conforme aux normes
Good Housekeeping
Spécifications du Gouv. Canadien 41-GP-24
Distributeur exclusif des Produits **MASTIC**
Distributeur des Produits Aluminium **ALSCO** qui vous simplifie l'existence. Revêtements résidentiel, industriel et commercial. Rénovation générale.
Vente gros et détail.
MARCEL ROUSSEL
207 rue Dion, Deauville, Qué. **(819)

71 DIVERS A VENDRE

GRANDE VITRINE, neuve, 6' haut. x 7' largeur, $225.00; 10-contre-fenêtres en aluminium, 32" x 62", $7.00 chacune; Aussi pour chalet: fenêtres en bois, 32" x 62", $6.00 chacune. S'adresser: 1695 Queen Nord.

GROSSE fournaise air forcé, (Garwood), très propre, 100,000 B.T.U. Aussi réservoir à l'huile 250 gallons . 843-2956.

LAVEUSE CARREE avec essoreuse; Réfrigérateurs; Poêles; Laveuses-Essoreuses; Sécheuses; Bicyclette neuve; Meuble acajou, idéal pour bar à boisson; Chaudrons; Vaisselle assortie. 4364 Ste Bernadette, Rock Forest, 569-1281.

LAVEUSE, sécheuse, neuves, en bon état, à vendre. Inf.: 843-2518 ou 565-1053.

LIT D'AUTO 5 mois d'usure. $15.00; enveloppe d'hiver, pour bébé, de 0 à 6 mois. $10.00. Tél.: 563-1976.

LITS 72" x 36" tête et pied en bois, sommier et matelas; 72" x 29", matelas et "box-spring" sur 6 pattes vissantes. 872 St Louis, 565-9952.

LITS SUPERPOSES, avec sommiers, sans matelas, condition: propre. $100.00. Tél. 567-4184.

LITS" CONTINENTAL" Vilas, 48 po., un ou deux au choix. Poêle Westinghouse de luxe, couleur or, très bon état. Table en chêne ronde,, 46 po. Draperies satin antique, brun, traitées pour le soleil; 45 verges de matériel avec pôles en bois et anneaux. Draperies nid d'abeille couleur cuivre hauteur 8 pi.x12 pi. larg. Pôles et crochets et garde-soleil compris. Un berceau colonial avec matelas. Une poubelle couleur or. Une boîte à pain avec 4 boîtes. Table de téléphone brun foncé, siège tissé. Grosse plante naturelle Sheffera, 5'. Etagère métal blanc pour fleurs. Ens.de lampes "Colonial" pour cuisine, et plusieurs autres articles. 567-6819.

MACHINES à laver les tapis et prélards, marque Electroiux, avec accessoires pour cirer plancher, très propre. $65. Stéréo cabinet avec table tournante, radio AM-FM, $290. Sommier 29" de large, pattes pliantes, $10. Planche à repasser avec pattes chromées, $10. Draperies 64" large x 110 de long, $15., 30"de large x 110 de long, $10., 150" de large x 88 de long, $10., 52" de large x 96 de long, $5.00. Couleurs gris, turquoise et beige. Entre 9h. et 5h.pm. 569-9286.

MENAGE COMPLET. Meubles neufs: divan-lit, berçante coloniale, 2 tables salon, une lampe. Mobilier cuisine 36"X48", 4 chaises, bureau double, miroir, commode, lit 54", 2 lampes. Cuisinière 24". Réfrigérateur 24" blanc ou couleurs. $1,099.00 en bloc ou séparément. GILLES BOISVERT MEUBLES; 563-4744, avant 5h.

MENAGE NEUF
COLONIAL
3 PIECES

COMPRENANT sofa et fauteuil berçant, 2 tables, 2 lampes, mobilier de cuisine avec grosses chaises érable solide, mobilier de chambre complet colonial, avec matelas et sommier-caisse, 2 oreillers et une chaise en érable. $999. Aussi autres ménages à partir de $250. Entreposage, livraison et service gratuits. Marie-Paule Rousseau, 562-4244, 864-4251.

MEUBLES USAGES mobilier de salon rustique, mobilier de chambre à coucher avec lit queen, lit de fer blanc 36 po. avec matelas presque neuf, grand miroir 3 x5 pi. Tél.: 566-4259.

MICHELIN escompte 20%. Usagés $5.00 plus. Neufs bon marché. Ouvert soirs et samedi midi. ST-ELIE TIRE, 569-4044.

MIEL NATURE en vrac, en pot, en rayon. Apportez vos contenants et économisez. Ferme Les Grands Soleils, Waterville. Tél: 837-2200 837-2830.

MOBILIER chambre à coucher, style espagnol, 2 bureaux, 2 tables de chevet, très propre. 843-6696.

MOBILIER de cuisine, 4 chaises, style canadien. 1137 St-Laurent, - 3. 562-9881.

MOBILIER DE SALON style moderne, cuisinière électrique 22 po. et horloge antique. Tél.: 567-6658.

MOBILIER SALON, 3 morceaux (divan-lit), recouvert à neuf. Tél. 569-4541; 563-0525.

MOBILIER salon (rotin), vert avocado, exclusif: divan, love seat, 2 fauteuils, tabouret, 2 tables de bout, table à café. 566-2984.

MOTEUR 7½ forces;moteur 5 forces et un de 2 forcers(220). Sableuse à courroie avec moteur 2 forces et démarreur; table-roulante; papier 202 po X 6 po. 832-3911 entre 8 et 5 hres p.m.

NICHES A CHIENS 30 X 40 po, à vendre $15.00 chacune. Inf.: 565-8244.

PATATES A VENDRE, sacs 50 livres, catégorie" large", pour frites. Tél: 832-3398.

PNEUS USAGES, Radials et ordinaires, toutes grandeurs. S'adresser: rue Maltais, East Angus, 832-3928.

POELE à bois, environ 50 ans, très bonne condition, très propre. 563-4646.

POELE à bois, ancien, très propre. $225. S'adresser: 72 Wood, Sherb.

POELE A BOIS, pour camp ou chalet; avec tuyauterie. $100.00. S'adresser: 138 des Hirondelles, St.Elie d'Orford, après 6h. lundi.

POELE A GAZ, combiné avec annexe à l'huile qui chauffe l'eau, tuyau et conduits, baril, cap. 45 gallons. 872 St.Louis, 565-9952.

POELE, REFRIGERATEUR, lave-vaisselle, Kelvinator, "gold". Comme neufs. $1125. 567-0965.

POELES à bois neufs, entièrement en fonte, très jolis, construction robuste, grande efficatité calorifique. 1-657-4489.

POELES à vendre bon état. $50. S'a-dresser: 1905 Belvédère sud.

POURQUOI CHERCHER des meubles usagés, alors qu'il vous est possible de louer des meubles neufs à bon taux. Exemple: cuisinière électrique à $12. par mois. LOCATION B.O., 230 Alexandre, 569-4000, 566-2375.

PUPITRE pour étudiant, 20 x 31, heuteur 30", brun, en bon état. 872 Stt.Louis, 565-9952.

PUPITRES ET CHAISES DE BUREAU usagés, prix de $50. à $125. Aussi dactylo portatif et gros modèle. Cabinet-classeur légal 3 et 4 tiroirs. 567-5211.

PUPITRES
BUREAUX
USAGES

Pupitres 1ère à 5ième année, $3.50. 6 à 5ième année $6.00. Bureaux 30x50, $50.; 30x60, $65.; 34x60, $85. et $125. Tables pour bureau 30x50, $45.; 30x60, $55., 36x72, $65. Chaises droites et pivotantes $8.50, $20., $30. et $35. Dactylos manuelles $40., $50., $90. Machine à additionner élect. $25., $50., $75. Entre 9h. et 5h.pm. 569-9286.

RADIOS, TELEVISEURS, meubles et portatifs avec équipement de réparation. Cause: départ homme de service. 562-5525.

RALLY WHEELS, 14", 2 pneus neufs, bas marché. Tél. 567-1631.

REFRIGERATEUR COMMERCIAL, 12 pi. avec compresseur, pour fruits et légumes. Demandez Normand, 843-4495.

REFRIGERATEURS, à vendre, $50. Bon état. S'adresser: 1905 Belvé-dère sud.

REFRIGERATEUR Inglis, 10 pi.cu., blanc, comme neuf, dégivrage manuel. $130. 569-8312, entre 3h-9h pm.

REFRIGERATEUR "Kenmore", brun, 6 pi.cu., en bon état, 1 an d'usure. $175. 569-0696, 843-2260.

REFRIGERATEUR à coins ronds, "Admiral", en bon état, spacieux 872 St.Louis, 565-9952.

71 DIVERS A VENDRE

REMORQUE(TRAILER) 4X6, très solide, comme neuve. 864-9486.

RESERVOIRS AU GAZ, laveuse ordinaire, grosses fournaises de chauffage central, une à l'huile, l'autre au bois. 563-9065.

ROBE DE MARIEE, gr. 5 ans, pour l'automne. Tél. 565-8763 ou 562-6219.

ROULOTTE Appache 'Solide State Ramada', 1973, comme neuve, pas de toile, se fermant comme une tente-roulotte. Avec toilette à l'eau, poêle, réfrigérateur, chauffage avec ventilateur, 2 bonbonnes de gaz, pneu de rechange, freins élect., auvent 12x8 à ressort, avec auvent fenêtres. Prix $2,300. Peut être vu au Camping de l'Estrie, rue Bowen, lot 124, Pierre Provencher, 569-0675 ou 569-1345.

SANDALES, importées du Liban en cuir travaillé et en velours décoré. 872 St.Louis, 565-9952.

SPECIAL D'AOUT. Clapboard de masonite blanc, No. 2, $525. du mille, beige et jaune, No.2, $495. Contre-plaqué, 5/8, bc fir, select, emb., $15.95, 5/8 épinette, grade d, emb, $11.95, demi-ép. $10.95, 3/8, épi., $7.95. Isoland Zonolite, $2.59 le sac. Styrofoam blanc, 1", $3.29. Tuile à plafond, 12X12, No. 2, .15 chacune, 2X3X6, 49 chacune, 1X3X6 et 7, .04 pi.lin., 4X4X6 en cèdre, $2.95 chacune. Bardeau d'asphalte noir, $5.60, etc. Livraison non comprise. 562-1980.

TELEVISEUR couleur. Dactylo portatif. Manteau de cuir, 14 ans. 562-3950.

TELEVISEUR COULEURS, Divans cuirette avec chaises, prix SPECIAL. Mobiliers chambre; Mobilier cuisine, 6 chaises bois et métal. Faut voir! Mobiliers salon, commodes; Petite table avec 2 chaises. 4364 Ste. Bernadette, Rock Forest, 569-1281.

VELO Solex, en parfait état. $125. Aussi coffre à pêche au complet, $125. 562-1092.

MEUBLES NEUFS

Meubles neufs de tous styles, appareils ménagers et TV.
Comparez et vous choisirez

RAOUL FORTIER INC.
1026 Wellington Sud
Sherbrooke
Tél.: 567-3581
Echange
Vendons aussi meubles usagés
7119800

72 NOUVELETTES



REMERCIEMENTS à JEAN XXIII pour une grande faveur obtenue.
M.B.S.
72-22172

73 MACHINERIE A VENDRE

"LOADER" SUR ponts, "Case" 450, approx. 15,000 lvs., en excellent état de fonctionnement, diesel. Tél.: 562-0613.

BACKHOE MF 70, très bonne condition, 3500 heures. Aubaine: $20,500. Tél.: 563-8854.

CHARGEUR John Deere, 450C, avec pelle rétro, 1975, très bonne condition. App. 514-297-2014.

PELLE John Deere, 690, 1970, très bonne condition. Aucune offre raisonnable refusée. Appelez soir: (514) 297-2014.

PRESSE A FOIN, "Massey-Ferguson", No. 10, a servi un été, très propre; Herse à roulettes; Pelle avant pour tracteur. Tél. 846-4370.

82 VETEMENTS A VENDRE

CAPE en velours, longue, bleue pâle avec capuchon, 12 ans, $150. Manteau chat sauvage, blanc tacheté brun, 12-13, $100. 566-1258.

MANTEAU fourrure renard norvégien, 10-11 avec chapeau. Couvre-lit en daim rouille. 566-2984.

ROBE DE MARIEE, gr: 5 ans, blanche, garnie de rose, avec traîne et voile, très propre. $100. 563-0710.

ROBE de mariée d'autombe, gr. 5 ans, blanche, avec chapeau et voile. S'adresser 567-7369.

83 ANTIQUITES A VENDRE

ANTIQUITES: Mobilier salle à dîner 9 pces. $800.00. Secrétaire: $100.00. Matelas et sommier 54": $60.00. Inf.: 842-2090.

84 TERRE DE JARDINAGE

TERRE A PELOUSE, et jardin, no 1. Fumier, concassé, gravier, sable. 562-5219.

TERRE ENRICHIE: JARDINS, PARTERRES.569-1314.

85 TERRE POUR PELOUSE

ANGUS TERRASSEMENT. Belle tourbe verte 0.04¢ le pied, livrée. Service rapide. 832-3512.

ASCOT TERRASSEMENT: Belle tourbe verte, .04¢ le pied. Livraison rapide. Tél. 565-0602.

ASCOT-ANGUS TERRASSEMENT, vous offre de la tourbe de prairie verte; au prix de .04c le pied, livré au voyage. 567-9076.

AUBAINE! A vendre, très belle terre à terrasse. Le soir: 562-8916.

CLAUDE TERRASSEMENT, belle tourbe verte, fournie, .04 ½¢ livrons rayon 20 milles, posée à bon prix. Bon service. 832-2149.

DUQUETTE ET FONTAINE ENR. Belle tourbe posée ou livrée, aussi haies de cèdre, et arbres décoratifs. Estimation gratuite. 565-0360.

EPINETTES VERTES 2 pi. hauteur. Inf.: 878-3473, le soir.

G. GOULET TERRASSEMENT: Haies de cèdres, perches de cèdre, tourbe cultivée et de champ. Bois de foyer. 832-3715.

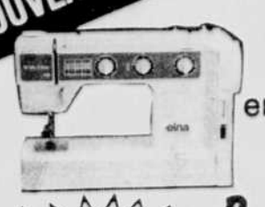
GERARD MESSIER. Aménagement paysagiste. Finition de parterre. Plantation et abattage d'arbres. Taillage de cèdres. Livraison de tourbe .05 pi. ca. , patios ciment et ardoise, poteaux corde à linge en cèdre. 565-7430.

HAIES DE CEDRES, posées ou livrées seulement. Faisons aussi le taillage et abattage d'arbres. 563-9034.

GILLES THIBAULT
TERRASSEMENT
Tourbe livrée ou posée, patios. Ouvrage général de parterre. Estimation gratuite.
567-3334
567-9532
85/21671

81 MACHINES A COUDRE

NOUVEAU!



elna
"air électronic"
en montre à l'exposition de Sherbrooke
ou chez
P. Demchuk & Fils
558 GALT OUEST
Sherbrooke-7642
PROFITEZ DE NOS SPECIAUX
81-22205

CHEZ NOUS, le service après vente gratuit fait la différence. Dépositaire Pfaff, Bernina, Omega, White. Réparation de toutes marques. CENTRE DE LA MACHINE A COUDRE, Léo Leblanc, prop., 100, 10e Avenue nord, Sherbrooke, 569-4432.

REPARATION, VENTE, machines à coudre. Prix spéciaux. DOYON & FRERES, 1704 Galt est. 562-8316, 569-0890.

SPECIAUX EXPO.
Venez nous rencontrer et profitez de nos spéciaux. Pour l'achat ou la réparation de votre machine à coudre. Voyez P. Demchuk & Fils, 558 Galt ouest. 562-7642.

85 TERRE POUR PELOUSE

GERARD THIBAULT
Terrassement
UN SEUL PROPRIETAIRE. Travail reconnu. Tourbe livrée et posée. Service rapide. Patios. Estimation gratuite.
1437 St-André
569-8156
85-22223

GAÉTAN JETTÉ
VENTE ET TRANSPORT
Terre à terrasse (JARDIN)
Sable de remplissage - Gravier
Sable terreux
LIVRAISON RAPIDE
TEL.: 562-1803
85-21232

ROLAND THIBAULT
TERRASSEMENT
Belle tourbe des champs livrée ou posée.
Prix avantageux.
Estimation gratuite.
569-4940
85-21466

Propriétaire Luc BIBEAU
Spécialiste en nivellement, estimation gratuite. Tourbe livrée ou posée, haie de cèdres. Abattage d'arbres, patio.
Tél.: 567-9905 215 Pernot Sherbrooke, Qué.
85-21225



GÉRARD THIBAULT
TERRASSEMENT
UN SEUL PROPRIETAIRE... Travail reconnu! Tourbe livrée et posée. Service rapide. Patios. Estimation gratuite.
1437 St-André **569-8156**
85-21981

86 DEMANDE A ACHETER

A CLIENTS sérieux pour maison à revenus; 6-8-10 logements. Urgent. M. Lessard & Ass., courtier, 565-7806, G. Roland Roy, agent.

ACHETERAIS, réfrigérateurs, poêles, laveuses-sécheuses,congélateurs. Payons comptant. Tél.565-1441.

ACHETERAIS MEUBLES USAGES, poêles, réfrigérateurs, parfait état. Aussi meubles antiques. Payons comptant. 567-3581.

ACHETERAIS réfrigérateur de comptoir, environ 30 po., en bon état. Inf.: 569-4541 ou 563-0525.

ACHETERAIS poêles et réfrigérateurs, laveuses,sécheuses, etc., défectueux ou non. Achat, vente, service. TEL.: 569-4849.

ACHETONS VIEIL OR, pièces d'or, bijoux antiques, diamants. S'adresser: SKINNER & NADEAU, 82, nord, Wellington.

AVONS besoin poêles, réfrigérateurs, meubles de toutes sortes, outils, vaisselle. 569-1281.

BOIS FRANC.
Nous sommes acheteurs de bois franc dur, sain, de 7" à 18" de diamètre. Nos prix: 44", $42.00, 48", $44.00, 50", $46.00.
832-2746;
soir 832-2200.

MAISON motorisée, en très bon état. Renseignements 569-2671.

PARTICULIER achèterait vieille maison et ou grange, sur 5 à 10 acres de prairie. Région de Coaticook. Envoyer no téléphone à Casier Postal 81, Stanhope, Que.

87 DEMANDE A ECHANGER

A VENDRE ou à échanger Jeep Willis 1953, avec mag, radials, winch. 567-0773.

89 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

88 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

MARCEL HENRI, Terre à jardin, terrasse, remplissage, sable, gravier. Tél. 567-5401.

R.BELAND TERRASSEMENT. Livraison et posage de tourbe. Estimation gratuite. Tourbe sur le champ, .02 1/2¢ le pied. 569-5386, 563-5019.

RAYMOND LEFEBVRE paysagiste. Attention: très belle tourbe verte, livrée et posée si désiré, nivelage de parterre et rechaussage de solage. 562-6413.

RICHARD LEFEBVRE paysagiste. Terrassement, tourbe, .03 8 pieds ca., terre à jardin et gazon, cèdres $1.25 livrés de 3 à 4. Estimation gratuite. 567-0606.

SPECIALITE: Terrassement, haie de cèdres, tourbe, livrée ou posée. Estimé gratuit. Inf: OMER VALLEE, 846-2286.

TERRASSEMEMENT GENERAL, tourbe des champs livrée et posée. Estimation gratuite. 567-4368, DENIS VACHON.

TOURBE A VENDRE, posée, livrée, haies de cèdres, posage si désiré, taillage de haies de cèdres. 566-6275; 566-2272.

CONSOLE YAMAHA, 6 entrées avec amplificateur, $550.00. Caisses "Cerwin Vega", plus "Tweeter", $550.00. Tél. 567-4536, demandez René.

COURS D'HARMONICA, Blues, Rock, Folklore et Chromatique. Cours privés, horaire flexible. Demandez Caius, 562-9305.

GUITARE DE QUALITE, d'une valeur de $125. pour $75.00. Tél. 563-8357.

GUITARE FENDER STRATOCASTER. S'adresser: 956, Portland, après 4h.

MAGNETOPHONE à bobine "AKAI", 4000 DS, presque pas servi. Aubaine! Tél.: 567-6742.

ORGUE usagée portative 'Farfisa', modèle professionnel, avec grosse boîte de son. Valeur reg. $4295. A vendre à prix tout à fait spécial. 569-3423.

PAINCHAUD MUSIQUE, dépositaire guitares Norman et autres. Location orchestre. Prix d'escompte. Vente à termes. Invitation spéciale aux nouveux orchestres. 825 rue Short, Sherbrooke, 569-1015.

SET DE DRUM, en très bon état. Tél.: 567-7726.

SYSTEME
de SON

complet Marentz, $1,200. Système complet Mitfubichi avec table panasonique, $2,000. Vidéo cassette, $1,200. Amplificateur technique, $250. Comptoir-caisse et étagères, appareils électroniques. 569-5832, 562-1119.

88 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

4 COLONNES DE SON, 'ALTEC' A-7, amplificateur stéréo McIntosh 2105; orgue B.3 (Hammond) avec Leslie 122. Synthésiseur Micro Moog. 563-7634.

89 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

TUILES de céramique, plus de 250 modèles, en magasin. Au prix du gros. J.L.S. INC. 115, Grandes Fourches sud. 562-4852.

RTSi



RODRIGUE TREMBLAY
(SHERBROOKE INC)
2540 rue Roy
Sherbrooke
567- 4527 0945

1° **Vente au détail ou installé**
2° **Revêtement d'aluminium**
3° **Revêtement d'acier industriel**
4° **Portes - Fenêtres - Auvents**
5° **Gouttières aluminium, sans joint**

Propriétaire de
LES REMISES SHERBROOKE ENR.
Sept grandeurs différentes
N'hésitez pas à nous appeler!
89-19954

bdesmarais bergeron inc.
Bureau: 1950, De Rouville - Sherbrooke
Distributeur autorisé



M. Ernest Desmarais
Evaluateur

ALUMINIUM REYNOLDS ALUMINUM
REVETEMENT D'ALUMINIUM

TEL: 567-9014
M. Yvon Bergeron, prés.

- Rampes d'alumium
- Auvents
- Abri d'autos
- Fenêtres d'aluminium
- Fenêtres de vinyle
- Persiennes (Jalousies)
- Dalles
- Pierres des champs

REPRESENTANTS:
M. Paul Audy,
M. Vic Rouleau

SOUMISSION GRATUITE
89-21299

101 PERSONNEL DEMANDE

BARMAID avec expérience demandé, se présenter au Restaurant Montparnasse, 913 13e Avenue Nord entre 11:00 et 5 heures.

BESOIN D'ARGENT SUPPLEMENTAIRE? J'ai besoin d'hommes supplémentaires, 3, à temps partiel, 2 à temps plein. Auto nécessaire. Possibilité de $300. en commençant. 565-8080.

BUCHERONS et HALEURS (skidders) demandés, près de Sherbrooke. 1(514)297-3033.

CAISSIER (E) et secrétaire-receptionniste demandés (es) pour institution financière. Expérience requise. Faire parvenir curriculum vitaé et photo à casier 20, La Tribune, 1950 Roy, Sherbrooke.

CHERCHE GARDIENNE demeurant près rue St-Michel. Tél. après 6 hres: 569-4489.

COMMIS avec expérience en pharmacie, travail permanent, application confidentielle. S'adresser: JEAN-PAUL SAVARD PHARMACIE, 93, King ouest, Sherbrooke. 1-819-569-3675.

CONCIERGE DEMANDE, pour 2 immeubles de 31 logements, devra habiter les lieux. Rens: S'adresser: 4135 Barrette,563-8383.

CONCTRACTEUR en couture demandé avec un groupe d'opérateurs à domicile possédant machines à coudre industrielles, pour coudre vêtements extérieurs d'enfants: vestes, pantalons, combinaisons de neige, etc. Excellente opportunité pour personne capable, avec bonnes qualités et production. Appelez M. Felix, 1-514-526-3721.

101 PERSONNEL DEMANDE

COUPLES SERIEUX et ambitieux, joignez-vous à une organisation commerciale fantastique. Pour entrevue, tél: 566-0807.

DESIRE MAMAN, à temps patiel. 5 demi-journées, après la maternelle, dans le secteur du transport de l'école Carillon. Après 5h. 563-4384.

DISTRIBUTEUR DEMANDE pour couvrir la région de Sherbrooke. Un produit du Québec, aspirateur central DUOVAC. Pour tous renseignements communiquez au C.P. 240, Lac Carré, Qué. J0T 1J0, au tél.: 1-819-688-3114.

EMPLOIS DISPONIBLES. FORMATION DE GERANT. Nous avons présentement, des emplois pour récents diplômés de 12e année, pour s'entraîner en vue d'une position de gérant de magasin, avec bénéfices marginaux. Bilingue, doit accepter d'être transféré. S'adresser: K-MART, 60 Evangéline, Granby. Mme L. Dupont.

FEMME DE MENAGE, demandée 1 journée par semaine, (vendredi). Quartier Ouest, près Université. 567-8190.

FEMME DEMANDEE avec expérience, pour entretien de maison, préparation des repas, garde de 2 enfants d'âge scolaire, 5 jours par semaine, 8 à 5 heures, référence exigée. Tél.: 562-2984.

FEMME demandée pour la garde d'un enfant de 4 mois, demeurant près de la rue Giet. Pour la mi-septembre, du lundi au vendredi, 9h à 4h. 563-4298.

GAGNER: $15,000. et plus. Représentants demandés pour vente et collection dans région. Posséder auto. Sec.5, ambitieux et honnêtes. Pour entrevue: 843-5278.

GERANT
pour département des Caméras
pour un magasin à rayons. Salaire selon expérience. Bénéfices marginaux.
Envoyer Curriculum Vitae à:
CASE 22,
LA TRIBUNE
Sherbrooke - J1K 2X8
101-22203

NOUVEAU-NOUVEAU-NOUVEAU
OPPORTUNITÉ
— **Vous avez des temps libres!**
— **Vous désirez augmenter votre revenu!**
— **Vous voulez travailler à votre compte!**

Une grande entreprise spécialisée dans la vente de meubles à prix d'escompte, ouvrira bientôt ses portes à Sherbrooke. Cette compagnie est à la recherche de représentants (es) à temps plein ou à temps partiel pour couvrir toute la région des Cantons de l'Est. Devenez représentant dans votre localité.

POUR PLUS D'INFORMATIONS DEMANDEZ:
M. DONALD ROUSSY
TÉL.: 567-9195
entre 4h. et 7h.
101-22117

POSTES VACANTS EN FABRICATION CHEZ IBM

IBM offre des postes de préposés à l'opération d'équipement de fabrication ou au montage de machines à écrire électriques à son usine de Bromont.

Exigences

Les candidats doivent détenir un **certificat de fin d'études secondaires.** Une certaine expérience dans le domaine de la production est souhaitable.

Avantages

Vous bénéficierez d'un vaste programme d'avantages sociaux payés par la compagnie ainsi que d'excellentes conditions de travail. Le salaire offert sera proportionnel à l'expérience en fabrication et les augmentations seront accordées selon le mérite.

Si un poste au sein de la compagnie IBM vous intéresse, veuillez présenter votre candidature par écrit à:

IBM
Monsieur J.G. Fournier
IBM Canada Ltée
23, boul. de l'Aéroport
Bromont (Québec)
J0E 1L0
101-22122

ALLIS-CHALMERS
CANADA LIMITED
PERSONNES DE METIERS

Nous disposons d'ouvertures à notre nouvelle usine de la ville de Guelph, en Ontario.

Nous offrons des possibilités immédiates et satisfaisantes aux personnes de métiers ayant de l'expérience. Ils/elles rejoindront ainsi notre équipe de travail.

POSEZ VOTRE CANDIDATURE MAINTENANT

Les postes disponibles comportent l'utilisation de l'équipement suivant:

- Machines à contrôle numérique.
- Perceuse radiale.
- Aléseuse horizontale.
- Aléseuse verticale.
- Tourelle de tour (Turret Lathes).
- Equilibrage dynamique (Dynamic Balancing)
- Ajusteuse-soudeuse (Fitter-Welder)
- Freins et presse
- Assembleuses de pompes et robinets.

Tous les titulaires recevront une iade financière pour leur relogement à Guelph.

Téléphonez ou expédiez votre résumé en confiance à:
M. S. Taylor - Tél.: (514) 634-3451, local 365,
ALLIS CHALMERS CANADA LIMITED,
125 rue St-Joseph
Lachine, Québec, H8S 2L2
101-22191

101 PERSONNEL DEMANDE

$$$ Si vous vendez ou voulez vendre de l'or 10 carats pour un revenu supplémentaire, communiquez avec nous pour rendez-vous, 569-3411 Sherbrooke.

AURAIS BESOIN de quelqu'un, pour venir me chercher à l'école Marie-Reine, 976 Caen, à 11:30 pour prendre soin de moi jusqu'à 5 heures. Tél.: 566-2121 ext. 13 demander: Francine.

101 PERSONNEL DEMANDE

AVEZ-VOUS BESOIN D'ARGENT? Femmes-filles. Aimeriez-vous travailler aux heures qui vous conviennent et retirer un bon revenu. Le travail de conseillère Venda Beauty Counselor saura vous plaire. Sign. 562-2152 ou 563-6305, entre 9h-17h.

DANSEUSES A GOGO DEMANDEES
pour bar-salon à Magog
Inf. après 11 hres a.m.
843-1106
DEMANDEZ J.M. COUTURE
101-21883

101 PERSONNEL DEMANDE

AVON,

FAITES DE L'ARGENT EN RENCONTRANT DES GENS ET EN ETANT VOTRE PROPRE PATRON. Vendez les réputés produits Avon aux heures qui vous conviennent. Plus vous travaillez, plus gros sont vos profits. Composez 566-4453; 562-1156, maintenant. Demandez Claudette Therrien.

BAR MAID demandée avec ou sans expérience, pour bar-salon à Magog. Inf.: après 11h am 843-1106.

123 COURS PRIVES

VOUS DESIREZ CHANGER D'ORIENTATION OU SIMPLEMENT VOUS RECYCLER?
L'INSTITUT DE SECRETARIAT DE SHERBROOKE INC.
vous offre cette possibilité en suivant un cours de secrétariat intensif à temps plein ou partiel.
INSCRIPTION DES MAINTENANT pour les cours du jour ou du soir.
Pour de plus amples renseignements:
Institut de Secrétariat de Sherbrooke Inc.
Lise Martimbeault, directrice
60, rue Gordon, Sherbrooke.
(819) 567-8181 (frais d'appel acceptés)
123-22093

101 PERSONNEL DEMANDE

GARDIENNE pour bébé, 3 mois, chez l'employeur. Avec expérience et références. Légers travaux ménagers. Val Boisé, Rock Forest. Soir 563-2751.

HOMME DEMANDE avec camionnette pour distribution de journaux, à bonne heure le matin, à temps partiel. 562-3122.

HOMME demandé capable de faire maintenance général d'entrepôt, fournaise et un peu de mécanique de camion. S'adresser M. Loeb Ltd, 100 Burlington.

INFIRMIERE LICENCIEE, demandée à temps partiel, pour compléter examens para-médicaux. Doit posséder une automobile. Poste ouvert aux endroits suivants: Ayer's Cliff, Coaticook, Cookshire, Cowansville, East Angus, Farham, La Patrie, Magog, Plessisville, Rock Forest, Weedon. Faire curriculum vitae au Directeur du Personnel, C.P. 757, Sherbrooke, Qué. J1H 5K7.

MAGOG, recherche pour le début des classes, une personne fiable pour garder enfants. Doit rester à la maison et légers travaux ménagers. 843-7956.

MECANICIEN demandé, classe compagnon, Dominick Auto Sport Ltée, Route 143, chemin Brompton. 846-2734, lundi et mardi, 3h à 5h; Réjean Martin.

MECANICIEN
EN TOLERIE
(FERBLANTIER)

POUR INSTALLATION de foyers résidentiels ou comerciaux, combinés avec système à air forcé, pour fin d'économie d'énergie. On demande un INSTALLATEUR de système de chauffage à air forcé, actuellement en chômage, débrouillard, compétent, possédant quelques outils, ayant désir de se tailler une bonne situation. Possibilité de devenir actionnaire dans territoire; tout en demeurant son propre contremaître. Appelez à frais virés:
(514) 464-2159.
Demandez YVES HANSFIELD.

NOUVELLE COMPAGNIE. 12 livreurs-vendeurs, 4 temps partiel, 8 temps plein. Tél. 566-4173.

OCCASION D'OPERER petit commerce de vente au détail de peinture et location. Pourrait agir comme employé, partenaire ou propriétaire. Préférence personne avec un revenu, capable de développer commerce. Tél.: 514-243-6727.

PERSONNE fiable pour garder bébé de 3 mois, légers travaux ménagers, début septembre, tél. 566-4186.

PERSONNE: bonne apparence, auto nécessaire, sal. très intéressant Tel. 566-4393.

POSITION PERMANENTE, offrant d'excellentes chances d'avancement, est ouverte pour vendre des articles de haute qualité. Le (la) candidat (e) doit avoir entre 27 et 40 ans. Au moins 3 ans d'expérience d'affaires; des antécédents stables et désir d'une association permanente. Une expérience de vente est préférable mais non essentielle, vu un entraînement complet sur nos produits. Nous payons commissions ou avance sur commissions. Notre ligne est sujette à de fréquents rappels et non influencée par les régressions d'affaires. Ecrire et donner curriculum vitae complet, no. tél., à EXACTO LTEE, 135 Van Horne, Montreal, H2T 2J2.

101 PERSONNEL DEMANDE

RECHECHE DISTRIBUTEURS déjà en opération, pour papier de toilette, farine de sarrasin, pois, fèves. Produits exclusifs. Excellents bénéfices. S'adresser après 6 hres: 1-514-549-4559 ou 1-514-549-4633.

RECHERCHE Dame intéressée et sérieuse, pour se rendre à Fort George garder un enfant de 2 ans. Très bon salaire. Transport payé. Conditions de travail exceptionnelles. Personne intéressée pour plus informations app. après 6h pm. 566-2128.

SOUS-CHEF DEMANDE, pour salle à manger. Tél après 6h. à l'Auberge de l'Etoile, Magog 843-6521.

CONDUCTEURS D'AUTOBUS
Hommes et femmes demandés à temps partiel comme conducteurs d'autobus scolaire. Augmentez vos revenus en conduisant du lundi au vendredi inclusivement de 7h15 à 8h30 et de 3h15 à 5h. P.M. S'adresser à:
M. O. DESILETS ou M. M. LAROCHELLE
34 Terrasse Galt
entre 9h. et 11h. A.M. 2h. à 5h. P.M.
TÉL.: 562-4761
101-21900

HOMME DE MAINTENANCE
Ferais travail pour manufacture ou maison appartements. Connaissance de menuiserie plomberie, électricité.
TRAVAIL REGULIER OU PARTIEL
846-3668
102-22144

102 TRAVAIL DEMANDE

DEMANDE TRAVAIL, de comptabilité ou de traduction, pour faire à la maison. Rens: S. Savoie, 563-6809.

FERAIS COMPTABILITE de petites entreprises, compétence DEC" en finance. Andrée Brault 569-7729.

JEUNE FILLE, bonne apparence, distinguée, désire emploi comme serveuse. Sans expérience, capable de travailler. Temps plein. 567-8561.

MAITRE D'HOTEL, 20 années d'expérience dans hôtellerie, travaillerait comme maître d'hôtel ou gérant, dans hôtel, restaurant ou autre, à Sherbrooke ou environs. Ecrire Case 24 La Tribune.

MENUISIER bâtirait maisons, terrait réparations générales. Tél. 566-6751.

MENUISIER
Prendrais finition de sous-sol, rénovation d'intérieur. Sherbrooke et environs.
846-3668.
102-22143

103 VENDEURS— VENDEUSES

VENDEUR d'expérience dans les produits d'emballage, pour visiter les commerces de Sherbrooke. Ecrire: Blouin Service et Emballage Inc., 3646 Boul. Gouin Est, Montreal nord, H1H 1V8.

VENDEURS A COMMISSION, domaine lampes et décoration intérieure. Auto nécessaire. 565-1077, 1417, St-Louis, Sherbrooke.

VENDEURS demandés pour vente de maisons neuves. Possibilité de $25,000 par année. Auto nécessaire. Entre 9h-5h. 566-0556.

104 COUPLES DEMANDES

COUPLE DEMANDE, pour conciergerie. Doit demeurer sur les lieux. 3 12 pièces disponible. Conditions à discuter. Ecrire Case 25, La Tribune.

JEUNE COUPLE cherchant revenu supplémentaire intéressant à la maison. Entrevue: 563-8873.

123 COURS PRIVES

DONNERAIS cours d'orgue et théorie pour débutants. 562-6724, 918 McManamy.

142 GARDERIES

DAME 6 ans d'expérience garderais chez moi. Du lundi au vendredi, petite fille de 2 à 5 ans. Est de Ave. Près des Hôpitaux. 563-2307.

DAME GARDERAIT à la journée, enfants de 0 à 3 ans. (Près Centre d'Achats King). 566-4994.

DOMAINE LAPERLE, Rock Forest. Garderais enfants, à la journée. Pour inf.: 864-9653.

GARDERAIS enfants chez-moi, près Carrefour Estrie. Tél.: 563-9319.

**GARDERAIS ENFANTS,

168 CAMIONS

GMC VAN: 1973, peinture neuve "motif", prix $2,000. Chevrolet Bel Air, 1974, légèrement accidentée, prix $650. Tél. 877-3495.

170 AUTOS A VENDRE

'75 VW CAMPER, tout équipé, très propre, considérerait échange. Aussi '75 GMC, 4x4, auto. Communiquez: 567-3720 ou 565-0948.

1971. TOYOTA Corolla, 1200, manuelle, propre, vitres teintées. $500. Retour études. 567-6766.

1972 PONTIAC Grand Prix, tout équipée, bon état. Toute offre raisonnable acceptée. 563-6703, 1320 Grégoire, Rock Forest.

1973 PONTIAC PARISIENNE, 2 portes, h.t., 4 pneus neufs, en parfaite condition. Pour rens. 569-8315 ou s'adresser 2401 Boul. Portland.

1976 FORD ELITE, 19,000 milles, comme neuf. Cause vente voiture fournie. Entre 9h.-6h. 569-9061, après 6h. 565-9042.

ACHETONS TOUTES SORTES D'AUTOS accidentées pour pièces ou "scrap". GARAGE RAYMOND NICOL, mécanique générale. 864-4157.

ACHETONS VIEILLES AUTOMOBILES pour "scrap". Vendons pièces d'autos. 569-0733.

BUICK 1971 comme neuf, aussi garage en toile, cause décès. 239 Galt ouest.

BUICK 1974 LTD, 4 portes, tout équipée, parfaite condition, excepté moteur. Rouille, toit beige. 562-6583.

BUICK LeSabre 1974, 45,000 milles, très propre. Raison: auto fournie. 565-8978.

BUICK LESABRE 1975, 2 portes, h.t., avec air climatisé, volant ajustable, vitres élect., très propre, n'a jamais été repeint. $2,650. Cause: auto fournie. 846-2537 ou 569-9751.

170 AUTOS A VENDRE

BUICK REGAL 1973, en bonne condition, 4 pneus neufs, moteur 350. $550.00. Tél. 563-2529.

CADILLAC 1968, Coupé de Ville, en bonne condition, tout équipée. BUICK 1970, station wagon. Après 5h. 567-7468.

CAMARO 1975, avec mags, pneus lettrés, 36,000m., $3,500. App., 567-6779 ou 1800 Chagnon, app.3, après 6h et samedi matin.

CHEVROLET BelAir, V-8, moteur 350, 2 portes, ht, très propre. Bas millage. Bas prix. S'adresser 1339 Lindberg. 569-8450.

CHRYSLER CORDOBA, 1977, 8 cylindres, en très bon état. Pour inf. 563-1876.

CHRYSLER Newport Custom1976, 2p. ht., 24,000m., tout équipée. Un propriétaire. (Trailer equip.). 569-8220.

CLASSIC Buick Le Sabre, 1963, 55,000m. comme neuf. Défie toute inspection mécanique. 567-0965.

COMET 1973, Spécial, automatique, servo-direction, bonne condition. 569-2010.

CONTINENTAL 1975, Town Car, 4 portes. Très bas millage. S'adresser 306, rue Routhier, Sherbrookke.

CONTINENTAL Mark IV, 1975, équipement cgmplet, 2 portes H.T., noire, intérieur rouge, très prgpre. Tél. 562-9955. Directe-ment du prgpriétaire.

CORVETTE 1974, L-82, 4 vitesses, blanche, $6000. 878-3426.

COUGAR XR7, 1976, TRES BONNE CONDITION. INF. 563-4488.

DAME VEND Austin 1975. Prix $1250. Discutable. Tél. 565-7328, après 16 hres. 562-5662.

170 AUTOS A VENDRE

DATSUN 1972, B-510, automatique, bonne condition. $395.00. Tél. 567-3242.

DATSUN 710, 1976, 24,000m., très propre. $2,800. 843-2768, 843-7396.

DODGE DART 1970, 318 po. cu., à vendre $225.00. Signalez 562-5405.

DUNE-BUGGY, fibre de verre, moteur remis à neuf, pneus larges. Tél. 569-0861.

DUSTER 1973, 6 cylindres, seulement 52,000 milles, très bonne condition. 565-8046.

FIAT 1974, 59,000m., prix à discuter. Tél.: 846-2525.

FIREBIRD 1974, V-8 automatique, pneus "Michelin" été -hiver. Très bon état. Meilleur offre! 849-2319, heures repas.

FORD 1957, complètement originale, 6 cylindres, 69,000m. en parfait état. $3,500. Tél.: 562-1535.

FORD 1971, LTD, Brougham, 4 portes, HT, PB, PS, radio, très, très propre, bons pneus. Sacrifierais $685. Faut voir. 569-5736.

FORD 1976, Custom 500, ht., 24,000 milles, propre, PLYMOUTH Satellite 1971, 4 portes, bonne mécanique. $375.00. Inf. 846-4206 le soir.

FORD Custom 1976, 4 portes, radio, air climatisé, très propre. A vendre ou à échanger. 563-6718 après 5h.

FORD Galaxie, 1967, très bon état. $300. Faut voir. 563-2978.

FORD Gran Torino Sport, 1972. Appeler 864-9838.

FORD Torino 1975, moteur 351, en parfaite condition. Vrai millage 26,000 milles. $3,500. 567-0153.

FORD TORINO 1974, 4 portes, 45,000 milles, bon état. 563-3405.

GRAND PRIX 1973, 455 po.cu. Pour renseignements composer 569-8292.

GRAND PRIX 1974, tout équipée, 455 AM., double EX, 41,000 milles, très propre. 846-3230.

GRAND PRIX 1974, blanche, air climatisé, équipement électrique complet. Après 6h. 563-2043.

GREMLIN 1971, 64,000 milles, en excellente condition. $850. 165 Lomas, Sherbrooke. 562-1422.

GREMLIN X 1974, V-8, stéréo, "Rally-Wheels". Jour: 563-6030.

HONDA 1974, hatchback, 4 vitesses, 4 Michelins. Prix à discuter. Pas d'échange. 453 Wilson. 567-3657.

HONDA ACCORD 1978, 3,000 m., équipée, autom., pneus radials, radio Am-Fm, stéréo. 562-3320.

HONDA CIVIC, station-wagon, 1977, couleur bleu pétrole avec 5 pneus "Michelin", radio AM&FM, 13,000 milles, en bonne condition. $3,950.00. Cause vente voyage. 566-1351.

HONDA CIVIC, 1977, verte, 4 Michelins" radials. Parfait état. Après 5h.: 563-8806.

HORNET 1975, V-8, 304, manuelle, 38,500 milles. En parfaite condition. Inf.: 567-6742.

HOT ROD FORD 1926, 302 automatique, pneus arrière N5015, avant E5015. 843-3440 avant 3h.

LINCOLN CONTINENTAL Mark IV 1972, bas millage. Condition remarquable. Inf.: 563-1595 le jour seulement.

LINCOLN CONTINENTAL 1965, mécanique très bonne condition, carrosserie endommagée, prix $200. Tél. 567-1193.

LINCOLN Continental 450, 1977, tout équipée, 4 portes. 567-8712.

MAVERICK 1971, 2 portes, 6 cylindres, 3 vitesses au plancher, bonne mécanique et pneus. $425. ou meilleure offre. 843-9463.

MAVERICK 1973 de luxe, bon état, propre, peinture neuve, 19,000 milles. $2,000. 569-7337.

MERCURY BOBCAT: 1975, transmisson automatique, très très propre, 34,000 m. pour $2,000. Tél. 562-7856 ou le soir 864-4904.

MONTE CARLO 1974, bas millage, excellent état, $2,800. ferme. Camion Ford 1971, ½ tonne, 6 cylindres, standard, $1,000. ferme. Remorque, 2 roues, $250. Vente privée: 838-4818, 842-2917.

MONTE CARLO 1976, 2 portes, 350, 2 barils. Millage 42,000 milles. Très propre. Parfaite condition. Tél.: 569-8315.

MUSTANG II 1974, V-6, 4 vitesses, radio AM&FM, mécanique A-1. Prix: 1650. ou meilleure offre 562-2897.

NOVA SS 1973, standard, "Mags Wheels", remontée à neuf, moteur neuf 350. Laisserait pour $2,500.00. Peut être vue au 406 Moore.

OLDSMOBILE Delta Royal 1974, 2 portes, air clamatisé, toit vinyle, $1,800. 565-1784.

OLDSMOBILE CUTLASS S 1971, moteur 350, 6 pneus Pirelli neufs en très bonne condition aussi cassettes 8 pistes Tél.: 826-2790.

OLDSMOBILE CUTLESS S 1974, ht., 2 portes, équipée au complet. S'adresser 179, 4e Avenue. Tél.: 569-7387.

OLDSMOBILE CUTLASS 1973, 2 p. h.t., V-8, autom., un seul propriétaire. Cause vente: auto fournie. 562-3320.

OLDSMOBILE Toronado 1973, équipée A-Z, peinture neuve. Bon prix. 452 McManamy. 565-8171.

PARTICULIER. Ford Elite, 1974, 43,000m., bon état. 843-9413, 843-1908.

PEUGEOT 304 1973, bonne mécanique, 6 pneus Michelin. 565-7153.

PINTO 1973, Station Wagon, 37,000 milles, batterie neuve, 4 pneus extra. Cause: difficulté de la vue. 842-2631.

PLYMOUTH 1967, très propre, pneus neufs radiaux, prix spécial. Tél.: 567-5662,567-4515.

PLYMOUTH CRICKET 1973, à vendre. Tél. 563-8828.

PLYMOUTH FURY SPORT 1975, très bon état. Tél.: 563-2792.

PLYMOUTH ROAD RUNNER, 1974, blanc, moteur 440 magnun, transmission automatique, "Mags Wheels", en très bon état. Soir: 567-5810, Jour: 562-8641.

POLARA SPECIAL 1973, 2 portes, 53,000 milles, très propre. Tél. 849-4555.

PONTIAC LEMANS 1974. Très propre. Aubaine, prix de liste. Tél. 567-1473.

170 AUTOS A VENDRE

PONTIAC PARISIENNE 1970, en excellente condition, à vendre $550.00. Tél. 565-7464.

PONTIAC Ventura 1975, en bonne condition. Tél.: 567-2587.

RABBIT 1975, rouge, radio, en bon état, pneus "Michelin" d'hiver. Prix de liste 846-4992.

RENAULT 5 GTL, 1976, parfait, peinture neuve, prix de liste $2,500. Laisse à $2,200. 846-3263.

SCOUT International 1973, tout équipée. 864-9559 après 6h.

SHELBY GT 500 1969, 428 p.c., 4 vitesses, fastback, 18,000 milles original. Jamais sortie l'hiver. $7,500. Particulier. 819-562-4507.

SPECIAL pour vente rapide. Dodge Dart 1973, moteur 318, mécanique et carrosserie en excellente condition. Freins et silencieux neufs. Après 6h. 569-0453.

SUPER BEETLE 1975 V.W., très propre, bonne condition, bas millage, pneus Michelin, prix à discuter. Tél. 569-7049.

TERRA-JET, 1971, voiture idéale pour la chasse. Tél. 849-3917.

TOYOTA 1975, Corolla de luxe, manuelle, en bon état. Prix d'aubaine. 563-7033.

TOYOTA CORONA de luxe 1973, (2,000 cc.), manuelle, 52,500 milles, très propre, peinture originale, lecteur 8 pistes. Cause vente: transfert. 563-5216.

TRANS-AM 1976, bien équipée, 455, 4 vitesses. Prix à discuter. Jour, de 9h. à 5h. 563-3000, demandez Sylvie, après 5h.30, 864-6212.

TRIUMPH GT6 1969, 58,000 milles, en très bonne condition. Après 5 hres. 567-7209.

VALIANT 1974, 6 cyl., 4 portes, automatique, 39,000 milles. Bon état: $1570.00. Inf.: 569-5453.

VEGA 1971, 39,000 milles. Tout offre raisonnable acceptée. 563-6138.

VOLARE PREMIERE familiale, 1977, V-8, 318, tout équipé. Parfaite condition, traitée pour l'hiver. Couleur 2 tons. Application de bois. Bas millage. 569-7666.

VOLKS 1973, 80,000 milles, accidentée à l'avant. $425. 1394, Lisieux, 563-4533.

VOLKSWAGEN Super Beetle, 1974, Excellente condition. 50,000 milles, 8 pneus $1,300.00. Tél. 849-4348.

VOLKSWAGEN SUPER BEETLE 1971, 46,000 milles. $700.00 comptant. Tél.: 566-6535.

VOLKSWAGEN 1974, semi-automatique, en bon état. $1,400.00. Tél. 562-3531.

VOLVO 1968, modèle 122, en bonne condition. Tél. 562-4282 après 5h.

VOLVO 1968, standard, en bonne condition, très propre, 4 pneus neufs. Tél. 566-0487.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF ST-FRANCOIS
COUR PROVINCIALE
No: 450-02-002091-77
FRANCINE TURGEON, résidant et domiciliée à 860, Place Desormeaux, app. 10, Sherbrooke, Québec, district de St-François,

Partie demanderesse,
- VS -

DENIS BEAUDETTE, domicilié et résidant au 223 Spruce, Gatineau-Hull, Québec, district de Hull,

Partie défenderesse.

ORDONNANCE DE LA COUR

Il est ordonné à la partie défenderesse de comparaître dans un délai de trente (30) jours à compter de la première publication de la présente ordonnance qui doit être publiée deux (2) fois, à moins d'un mois d'intervalle, en langue française dans le journal La Tribune, de Sherbrooke, et en langue anglaise dans le journal Sherbrooke Daily Record, de Sherbrooke.

Copies du bref et de la déclaration ont été laissées au greffe de cette Cour à l'intention de la partie défenderesse.

Sherbrooke, ce 21 février 1978.

Luc Martin
Greffier-adjoint
Cour Provinciale
224109 4-12 août

AVIS PUBLIC

est par les présentes donné que les terres et héritages sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux fixés plus bas.

Fieri Facias De Terris
Canada - Province de Québec
Cour Supérieure
District de Saint-François
No: 450-05-001508-77
SHERBROOKE TRUST COMPANY, corporation ayant son siège social à 75, rue Wellington Nord, en la cité de Sherbrooke, district de St-François. Partie demanderesse, -vs- DAVID J. CROCKETT, en sa qualité de syndic dans l'affaire de la faillite de Transport R. Veilleux Inc., ayant une place d'affaires au 111, rue King O. suite 301, en la cité de Sherbrooke, district de St-François. Ces certains lots ou morceaux de terrain connus et désignés comme étant les subdivisions ONZE et DIX-SEPT du lot originaire numéro QUATORZE "F" (14F-11, 14F-17) dans le septième rang, aux plan et livre de renvoi officiels pour le canton d'Ascot. Avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. Le montant minimum que l'adjudicataire devra payer au shérif du district de St-François ou à son mandataire au moment de l'adjudication, en argent ou par chèque visé, est fixé à $6,217.50. Pour être vendus EN BLOC au bureau d'enregistrement, 174, rue Palais, Sherbrooke, Qué., MERCREDI, le TREIZIEME jour de SEPTEMBRE 1978 à dix heures de la matinée.

Le shérif-adjoint,
Jean-Guy Bisson
Bureau du shérif,
Palais de Justice,
Sherbrooke, Que.,
Ce 1er août 1978
24377-12 août

PARTIES D'AUTOS USAGEES
184 QUEEN LENNOXVILLE Qué J1M 1J9 (819) 562-7866
R. TALBOT INC.
Achat, vente: Pièces de carrosseries usagées; telles que pare-chocs, grilles, ailes, capots. Aussi ailes en fibre de verre PERALU
170-22032

Venez bénéficier de vraies aubaines sur nos modèles '78. Nos usagées sont à leur plus bas niveau depuis 10 ans et nous vous donnerons une excellente allocation pour une BONNE VOITURE en échange. A votre disposition du lundi au jeudi de 9h. à 9h. p.m. vendredi 5h.
Claude Ethier
CLAUDE ETHIER
569-9941 - 567-9845 (rés)
BROUILLARD AUTOMOBILES
170-22198

LECLERC AUTO PARTS INC.
Le plus grand centre de RECYCLAGE des Cantons de l'Est
ACHAT et VENTE d'autos accidentées
PIECES D'AUTOS de toutes marques: moteurs, etc.
ST-ELIE D'ORFORD (819) 569-2595/750
C.O. SHERBROOKE
170-20165

PIECES D'AUTOS USAGEES SHERB. ENR.
524, GALT OUEST
566-2226
Achat d'autos accidentées
Vente de pièces: moteur, transmission, différentiel, pièces de carrosserie, etc.
M. André Veilleux, prop.
170-21823

VENTE D'ECOULEMENT
Tout doit être vendu. 25 voitures au prix coûtant. Van, Pick up.
4401, Boul. Bourque Rock Forest
BUR.: 569-3311 RES.: 565-7531
170-22082

VOTRE CLE POUR UNE BONNE VOITURE USAGEE!
Venez rencontrer un de nos représentants, on vous en fera faire l'essai.
=8108 '75 HONDA Hatchback
=7198A '74 FORD Maverick, 6 cyl. 3 vit. man. au plancher.
=8058A '74 VOLKSWAGEN Beetle
=8184A '74 BUICK LeSabre, 2p. air climatisé.
=8092B '74 CHEVROLET Impala, 2p. h.t. V-8, auto.
=8267A '74 MONTE CARLO 2 p. h.t. 8 cyl. auto.
=235A '74 OLDS. 98, tout équipée, 4 p. h.t.
=6226C '72 MERCURY Comet, 2p. sedan, 6, auto.
=243A '71 LE MANS T37, V-8, auto., 2p. h.t.
Ces voitures sont de condition A-1, avec possibilité de garantie.
EconAuto Ltée
2615 King Ouest Sherb.
569-9735
170-22224

DU NOUVEAU CHEZ AUTO CARREFOUR SHERBROOKE INC.
DEBOSSELAGE & PEINTURE
M. Anicet Cloutier
Afin de toujours mieux servir notre clientèle, nous avons retenu les services de M. Anicet Cloutier, spécialiste en débosselage et peinture.
T'as besoin de pièces pour ta DATSUN? Viens nous voir
Nous avons un grand choix de pièces variées
Auto Carrefour Sherbrooke Inc.
1000 King Est Sherb.
563-3757
170-22200

FOX
SHERBROOKE AUTOMOBILES
77 AUDI FOX 4 por., auto., radio, démo. Prix spécial!
77 CAMPER tout équipé. Prix spécial!
'75 AUDI FOX 4 por., auto., radio. Spécial $3,595.
'75 HONDA $1,995.
'75 CIROCCO comme neuve $3,295.
'74 TOYOTA tel que, $595.
'73 VW BEETLE. Spécial $1,495
'72 FORD st. w. tout équipé. $295.
'71 VW BEETLE $695.
'70 VW BEETLE tel que $395.
VOLKSWAGEN
2959 KING OUEST
Tél: 569-9111
Réal Duquette, gérant
170-22180

CANADIAN INGERSOLL-RAND CO. LTEE
a des postes vacants pour le personnel qualifié suivant:
- Opérateurs de Tour revolver
- Tuyauteur - Production
- Assembleurs - Compresseurs
Minimum requis: trois (3) ans d'expérience. Doit avoir bonne connaissance de la machinerie lourde ainsi que lecture de plans.
Travail permanent - Excellent salaire et bénéfices marginaux avantageux.
SURVEILLANT DU PERSONNEL
CASIER POSTAL 1500
SHERBROOKE, QUEBEC
J1H 5M3
24383

ATTENTION, CULTIVATEURS!
LAFAILLE & FILS Ltée
Prix payés cette semaine aux 2 encans

VEAUX DE CHOIX	livre .68 à .76
VEAUX MOYENS	livre .60 à .68
VEAUX COMMUNS	livre .40 à .50
VACHES DE CHOIX	livre .40 à .45
VACHES MOYENNES	livre .37 à .40
VACHES COMMUNES	livre .33 à .36
TAUREAUX DE CHOIX	livre .52 à .57
TAUREAUX MOYENS	livre .45 à .50
BOUVILLONS DE CHOIX	livre .60 à .65
BOUVILLONS MOYENS	livre .55 à .60
TAURES DE CHOIX	livre .50 à .55
TAURES MOYENNES	livre .44 à .48
TRUIES	livre .33 à .39
PORCS (vivants) les cent livres	$51.00 à $52.00
PORCELETS 35 lb et plus	$34.00 à $37.00
PORCELETS 30 à 35 lb	$32.00 à $34.00
PORCELETS 25 à 30 lb	$28.00 à $32.00
GENISSES d'exportation 100 à 150 lb	.75 à .90

Pour tout achat ou vente de vaches laitières communiquez avec nous
875-3577 849-4321
Bureau (Coaticook): 849-3606
Encan Sawyerville — Encan Coaticook
130026

VILLE DE SHERBROOKE

APPEL D'OFFRES

La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour:
Tuyau en fonte Ductile et accessoires: Dossier =78-140-A
Enlèvement du réservoirs à carburant: Dossier =78-141-A
Les documents nécessaires à la présentation d'une soumission peuvent être obtenus de La Division de l'Approvisionnement, à l'Hôtel de Ville, 145 Nord, rue Wellington, Sherbrooke,Qué.
Les soumissions seront reçues à la Division de l'Approvisionnement, jusqu'à 11.00 HRES (heure locale), le 25 août 1978 date et heure de l'ouverture publique des soumissions.
Quel que soit le mode d'expédition que le soumissionnaire choisit d'adopter, sa soumission doit, pour être validement reçue, se trouver physiquement à La Division de l'Approvisionnement avant le délai mentionné ci-haut.
La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.
Réal Vézina,
Division de l'Approvisionnement.
24574-12 août

LIQUIDATION
Re: Fermeture
Usine Val-Bar Caravan
St-Louis Blanford,
Sortie 141, route 20
Trans-Canadienne
Bâtisse 75,000 pi. car.
Terrain 650,000 pi. car.
Machinerie à bois
Machinerie à métal
Equipement d'usine
Equipement de bureau,
Liquidé pour la Cie Roynat Inc. par Surplus Drummond Inc.
Tél.: sur les lieux
(819) 364-2834
9h.00 A.M. à 5h.00 P.M.
24571



VENTE — ECHANGE
MACK, INTER, KENWORTH, AUTOCAR, GMC, FORD
Le meilleur endroit au Québec pour un bon camion.
Financement disponible
16315
CAMIONS LENNOXVILLE INC.
Route 108 est, Lennoxville (6 milles de Sherbrooke) (819) 565-8282

POLY-SERVICES

Vous avez 50 ans et plus. Vous êtes handicapés. Nous avons les bras ou le souffle qui vous manquent, à 50¢ de l'heure.
Tél. 565-1330
21297

AVIS PUBLIC
VENTE LEGALE A L'ENCAN

RE REGLEMENT DE SUCCESSION
AVIS EST PAR LE PRESENT donné par mandat express de ROBERT MARQUIS, tant en sa qualité personnelle qu'en celle de ses enfants mineurs et ME MICHEL LAMOUREUX, NOTAIRE A SHERBROOKE, je procéderai à la vente des biens décrits ci-dessous en vertu des arts 293 du C.C. et 885 et suivant C.P.C. le 19e jour d'août 1978 à midi à la propriété de ROBERT MARQUIS R.R. 1 STOKE CENTRE
A SAVOIR: 50 bêtes à cornes (26 vaches 12 de 1 an et 12 de 2 ans); 1 tracteur U.T.B. 445 1973 Universel; moulin à faucher 7 pieds Massey Ferguson; moulin à faucher 7 pieds International; faneuse KUHN; râteau de côte John Deere; Presse à foin New Holland 268; rouleau d'acier 2 sections; épandeur à fumier 160 minots Massey Ferguson; épandeur à chaux 10 pieds; set de herse traînante 24 roulettes; 1 semeuse Massey Harris; 1 voiture 4 roues; 5 tonnes; 1 brancart à foin; 1 monte-balles 30 pieds; 1 meule pour affiler les faux; 1 traveuse Surge; 4 chaudières; Réservoir 216 gallons; accessoires de laiterie; réservoir à eau chaude 40 gallons; 1 nettoyeur Jutras 275 pieds de chaîne.
1- VEUILLEZ, prendre note que seul les effets mentionnés ci-haut seront vendus et nous commencerons **exactement à midi.** Il n'y aura pas de petits objets à vendre au début pour éviter une perte de temps.
CONDITION: COMPTANT
2- TOUS LES OBJETS SONT EN BON ETAT ET SERONT VENDUS SANS GARANTIE.
3- LES OBJETS VENDUS DEVRONT ETRE ENLEVES IMMEDIATEMENT AAPRES LA VENTE.
P.S TOUS LES ANIMAUX ONT SUBI TOUS LES EXAMENS REQUIS PAR LES LOIS FEDERALES
Pelletier et Pelletier huissiers
Par: Lionel Pelletier Huissier
111, rue King ouest, suite 502
Sherbrooke
24366-5-12-18 août

AVIS DU SYNDIC DE VENTE PAR SOUMISSIONS

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
BLANCHE AUBUT-PROVENCAL, administratrice, domiciliée au 85, rue Bowen nord, appartement 305, Sherbrooke, Province de Québec. Débitrice
Des soumissions seront reçues au bureau du syndic jusqu'au lundi, 21 août 1978 à 11:30 heures a.m. et les soumissionnaires sont invités à son bureau pour l'ouverture des soumissions, qui aura lieu dès l'expiration du délai ci-haut fixé, pour l'achat en bloc ou séparément des éléments d'actif suivants:
Lot 1 - Orgue - Kawai, modèle E-55, noyer Valeur $950.00
Lot 2 - Souffleuse à neige Motomower Snowshark 5 H.P.
Valeur $200.00

INSPECTION DE L'ACTIF
Les éléments d'actif pourront être examinés en s'adressant au bureau du syndic pour rendez-vous.
Pour de plus amples informations s'adresser au bureau du syndic.

CONDITION DE VENTE
Seules les enveloppes scellées portant la mention "SOUMISSION BLANCHE AUBUT-PROVENCAL-- seront acceptées.
Un dépôt de 15% à titre d'arrhes, par chèque visé à l'ordre du syndic, devra accompagner chaque soumission, le solde étant payable comptant sur acceptation. Le dépôt sera remis au soumissionnaire si sa soumission n'est pas acceptée.
Tout soumissionnaire qui retire sa soumission avant considération par le syndic à cet effet, verra son dépôt confisqué à titre de dommages-intérêts.
Le soumissionnaire dont la soumission aura été acceptée verra son dépôt confisqué, à titre de dommages-intérêts, s'il ne conclut pas la vente.
La taxe de vente exigible sera à la charge de l'acheteur.
Les soumissions seront acceptées en assumant que les acquéreurs auront examiné les biens et aucune garantie sous quelque forme que ce soit, ne pourra être fournie.
Les acquéreurs devront prendre possession des actifs à leurs frais, sans aucune garantie de la part du syndic.
Le syndic et les inspecteurs se réservent le droit d'accepter ou refuser toute soumission.
SHERBROOKE, ce 18 juillet 1978
GHISLAIN MICHAUD, CGA
Syndic.
BUREAU DE:
Trottier, Michaud & Associés
108, rue Wellington nord,
bureau 300
SHERBROOKE
Québec, J1H 5B8
Téléphones
819562-1355, 563-2166
23512

DEMANDE DE SOUMISSIONS

MUNICIPALITE ASCOT CORNER
La Municipalité d'Ascot Corner demande des soumissions pour l'entretien global des chemins d'hiver comprenant le déneigement et le sablage de tous les chemins routes et rues de la Municipalité sur une distance de 36 milles environ. Le sablage nécessitera 600 verges de sable approximativement. Les soumissions devront être présentées sur des formules fournies par la Municipalité. Les soumissions sont demandées pour une période de un an. Les soumissions devront être rendues au Bureau municipal de la dite municipalité avant 5 heures le 22 août 1978 (17.00 heures) sous pli cachetées portant la mention "SOUMISSIONS CHEMINS D'HIVER". Les soumissionnaires devront fournir avec leur soumission une police d'assurance responsabilité au montant de $300,000.00 et un cautionnement de 20% de la soumission et à défaut de ce cautionnement, un chèque certifié de 10% du même montant, lequel montant sera remis à la fin du contrat si accepté. Le prix soumissionné devra être un prix unitaire au mille. L'ouverture des soumissions se fera le 22 août 1978 à 8heures p.m. (20 heures).
Suzanne B. Jacques, sec.-très.
24580-12 août

MUNICIPALITE ASCOT CORNER
DEMANDE DE SOUMISSIONS
ACHAT DE CAMIONS NEUFS ET USAGES

La municipalité d'Ascot Corner recevra le ou avant le 22 août 1978 à 5 heures p.m. des soumissions pour l'achat de:
1- Camion usagé (1) 4 x 4, différentiel arrière 23,000 livres, essieu avant 16,000 livres, moteur à l'huile, pas plus de onze (11) ans de fabrication.
2- Camion usagé (1) avec sableuse, boîte de 7 verges avec moteur indépendant, différentiel arrière 18,500 livres, essieu avant 900 livres, moteur à essence, pas plus de huit (8) ans de fabrication.
3- Camion neuf (1) 4 x 4, 24,000 livres P.B.V. année de fabrication 1978 ou 1979.
Les spécifications et formules de soumissions sont disponibles aux intéressés sur demande au bureau du secrétaire-trésorier situé sur la rue Principale à Ascot Corner. Les soumissions sous enveloppe scellée et marquée à l'extérieur "Soumission pour camion usagé" ou selon le cas "Soumission pour camion neuf" devront parvenir au bureau du soussigné pour la date indiquée ci-dessus. L'ouverture des soumissions se fera le 22 août 1978 à 8 heures p.m.
Suzanne B. Jacques, sec.-très.
24579

AVIS PUBLIC

est par la présente donné que les terres et héritages sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs mentionnés plus bas.
Fieri Facias De Terris
Canada - Province de Québec
Cour Supérieure
District de Saint-François
No: 450-05-000575-77
CAISSE POPULAIRE D'EAST-ANGUS, corporation légalement constituée ayant une place d'affaires en la cité d'East-Angus, district de St-François, Partie demanderesse, -vs- ANITA POULIN, résidante en la cité d'East-Angus, district de St-François, Partie défenderesse.
Ce certain lot ou morceau de terrain connu et désigné comme étant partie du lot seize "A" (Ptie 16-A) du rang QUATRE (rg. 4), au cadastre officiel du canton de Weedon, décrit comme suit: Partant du coin ouest de l'emplacement de Monsieur M. Moreau, de là, allant à une direction sud-ouest, en suivant le côté sud-est du chemin une distance de deux cent trente pieds (230'), de là dans une direction sud-est, une distance de soixante-cinq pieds (65') de là, dans une direction nord-est, une distance de cent trente pieds (130'), de là, dans une direction nord-ouest, une distance de treize pieds (13'), de là, dans une direction nord-est, une distance de cent pieds (100'), de là, dans une direction nord-ouest, une distance de cinquante pieds (50') pour revenir au point de départ et borné comme suit: en avant, au nord-ouest par le chemin, en arrière au sud-est par partie dudit lot, propriété de Monsieur Léo-Paul Béland, d'un côté, au sud-ouest, partie par la propriété de Monsieur Robert Bouchard, de l'autre côté au nord-est, partie par la propriété de Monsieur M. Moreau, et partie par la propriété de Monsieur Léo-Paul Béland. Avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. Avec droit de passage sur le chemin de chalet pour se rendre au chemin public.
Le montant minimum que l'adjudicataire devra payer au shérif du district de St-François ou à son mandataire au moment de l'adjudication, en argent ou par chèque visé fait à l'ordre dudit shérif, est fixé à $935.00
Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Wolfe, à Ham Sud, P.Q., mardi, le douzième jour de septembre 1978 à dix heures de la matinée.
Le shérif-adjoint
Jean-Guy Bisson
Bureau du shérif,
Palais de Justice,
Sherbrooke, Qué.
Ce 31 juillet 1978
24540-12 août

AVIS PUBLIC
VENTE LEGALE A L'ENCAN

RE: REGLEMENT DE SUCCESSION DE M. & MME GUY LECLERC
AVIS EST PAR LE PRESENT donné par mandat express de DAME JEANNINE CÔTÉ JOYAL nommée tutrice et ME MARC ANDRÉ JOYAL notaire de l'étude JOYAL & BOIRE de DRUMMONDVILLE et de ST CYRILLE DE WENDOVER, je procéderai à la vente des biens décrits ci-dessous en vertu des arts 293 du C.C. et 885 et suivants C.P.C. le 26e jour d'AOÛT 1978 à 10 heures A.M. au domicile de feu GUY LECLERC en la paroisse de ST-CLAUDE COMTÉ DE RICHMOND.
A SAVOIR:
ORGUE ÉLECTRIQUE "MAYNESS"
1- TÉLÉ COULEUR R.C. 20"
1- BALAYEUSE ÉLECTRIQUE G.E.
1- MOULIN A COUDRE BROTHER
1- SET D'HALTEROPHILE
1- POÊLE ÉLECTRIQUE G.E.
1- RÉFRIGÉRATEUR 152
1- POÊLE À BOIS
1- SCIE À CHAÎNE
1- CONGÉLTEUR
1- LAVEUSE R.C.A.
1- SÉCHEUSE R.A.C.
1- SET DE CUISINE DE MAISON
1- QUANTITÉ D'ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES DE MAISONS
1- AMEUBLEMENT COMPRENANT
1- SET DE CHAMBRE ETC.
4- MOTONEIGE
1- CAMION DODGE 1974 ET AUTRE ARTICLES
CONDITION: COMPTANT
2- TOUS LES OBJETS SERONT VENDUS SANS GARANTIE.
3- LES OBJETS VENDUS DEVRONT ÊTRE ENLEVÉS IMMÉDIATEMENT APRÈS LA VENTES.
PELLETIER PELLETIER HUISSIER
PAR: LIONEL PELLETIER HUISSIER
111 RUE KING OUEST ±502
24585 SHERBROOKE

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE SHERBROOKE

APPEL D'OFFRES

La Ville de Sherbrooke demande des soumissions pour la construction du Pavillon Sportif du Parc Bureau, Quartier est, Ville de Sherbrooke.
Les documents de soumission sont disponibles au bureau de l'architecte Michel Jubinville, 30 rue Rioux, suite 201, Sherbrooke, moyennant un dépôt de cent ($100.00) dollars. Ce dépôt sera remboursé aux soumissionnaires non-adjudicataires sur remise en bon état des documents de soumission dans les quinze (15) jours qui suivront l'adjudication du contrat par le Conseil municipal.
Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre de la Ville de Sherbrooke ou d'un cautionnement de soumission de $5,000.00. Elles devront de plus être accompagnées d'un certificat d'une compagnie d'assurance garantissant l'émission d'un cautionnement d'exécution égal à cinquante pour cent (50%) du contrat ainsi que d'un cautionnement pour main-d'oeuvre et matériaux pour un montant égal à cinquante pour cent (50%) du contrat.
Les soumissions scellées, marquées "Soumission pour la construction du Pavillon Sportif au Parc Bureau" devront parvenir au Bureau du Greffier, à l'Hôtel de Ville, 145 rue Wellington Nord, Sherbrooke, le ou avant le 21 août 1978, à 11:00 heures.
La Ville de Sherbrooke ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.
Robert L. Bélisle,
Greffier.
24129-12 août

Ephémérides

Il y a un an aujourd'hui, le 12 août 1977, la navette spatiale américaine Enterprise était larguée d'un Boeing-747 pour effectuer son premier vol d'essai au-dessus du désert californien de Mojave. L'engin est conçu pour être mis en orbite grâce à une fusée et retourner sur terre en planant. On pourra ainsi l'utiliser plusieurs fois.

1976-Au Liban, les milices chrétiennes annoncent l'occupation du camp palestinien de Tal-el-Zaatar après un mois de siège.

1974-Les huit membres d'une expédition féminine soviétique trouvent la mort au cours d'une ascension du mont Lénine, dans le Pamir.

1967-Paul VI internationalise la Curie romaine.

1960-Dag Hammarskjoeld, secrétaire général de l'ONU, et les Casques bleus entrent au Katanga, aujourd'hui le Shaba.

1942-Ouverture à Moscou d'une conférence qui réunit Churchill, Averell Harriman et Staline.

1898-Les îles Hawai passent sous contrôle américain.

1865-Le chirurgien anglais Joseph Lister est le premier à utiliser un désinfectant au cours d'une opération.

3113 av. J. C.-Début du calendrier maya.

ils sont nés un 12 août:
le comique mexicain Cantiflas (1911-).
le dramaturge et cinéaste américain Cecil B. DeMille (1881-1959).

MUNICIPALITE DE ST-NICEPHORE
APPEL D'OFFRES

Avis est par les présentes donné que la Municipalité de St-Nicéphore recevra des soumissions aux conditions suiv

Du jamais vu au cours du siècle

Conclave retardé pour cacher les divergences

VATICAN (AP) — La crainte de montrer publiquement leurs divergences sur le choix du nouveau pape a amené le Collège des cardinaux à retarder presque au maximum la date d'ouverture du Conclave chargé d'élire un successeur à Paul VI.

Jamais au cours du siècle, un intervalle aussi long (19 jours) n'avait été observé entre la mort d'un pape et l'ouverture du Conclave. Les règlements prévoient que le Conclave doit s'ouvrir au plus tard vingt jours après la mort du pape.

Mais il n'avait fallu que dix jours après les morts de Léon XIII et de Pie X au début du siècle pour ouvrir le Conclave, tandis que le Cacré-College des cardinaux s'était réuni 15 et 16 jours après les morts de Pie XII et Jean XXIII.

Officiellement, on explique qu'un délai aussi long est observé pour permettre aux cardinaux venant de pays communistes, tel que l'archevêque d'Hanoi, de se rendre au Vatican. Pourtant, les pays communistes ont été parmi les premiers à envoyer des messages de condoléances après la mort de Paul VI.

En fait, ce délai servira probablement aux 115 cardinaux chargés d'élire un nouveau chef de l'Eglise catholique à échanger des opinions, à se livrer à des manoeuvres et à essayer de dégager un premier consensus avant l'ouverture du Conclave.

De plus, il permettra aux 15 cardinaux âgés de plus de 80 ans, interdits de vote mais disposant d'une grande influence, d'indiquer discrètement leurs préférences pour tel ou tel candidat. La majorité de ces cardinaux vivent à Rome. Certains d'entre eux assistent aux réunions quotidiennes de la Congrégation des cardinaux, même s'ils n'ont pas été invités lors de la première réunion. Ce qui a été expliqué comme un simple malentendu.

L'abondance de candidats, au moins 20 'papabili', donne aux 'ottantenni' une chance de faire valoir leur homme.

Mais eux aussi sont divisés.

Ainsi, le cardinal Carlo Confalioneri, 85 ans, doyen du Collège des cardinaux, a lancé vendredi un appel à l'élection d'un pape qui "suivrait les enseignements de Vatican II".

Pour d'autres, tels l'ex-chef du saint siège Alfredo Ottaviani, ou le cardinal Pietro Parente, tous deux âgés de 87 ans, le Conclave devrait choisir un conservateur. Ce nouveau pape pourrait être, selon eux, le cardinal Pericle Felici, 67 ans, qui détient des postes importants à la Curie.

Le cardinal Felici est aussi soutenu par des cardinaux étrangers conservateurs, tels l'archevêque de Cologne, Mgr Joseph Hoeffner qui, en arrivant jeudi soir au Vatican, déclarait que le nouveau pape "ne devrait pas suivre la voie de Paul VI, ni celle d'un autre pape", mais devrait suivre "la voie catholique".

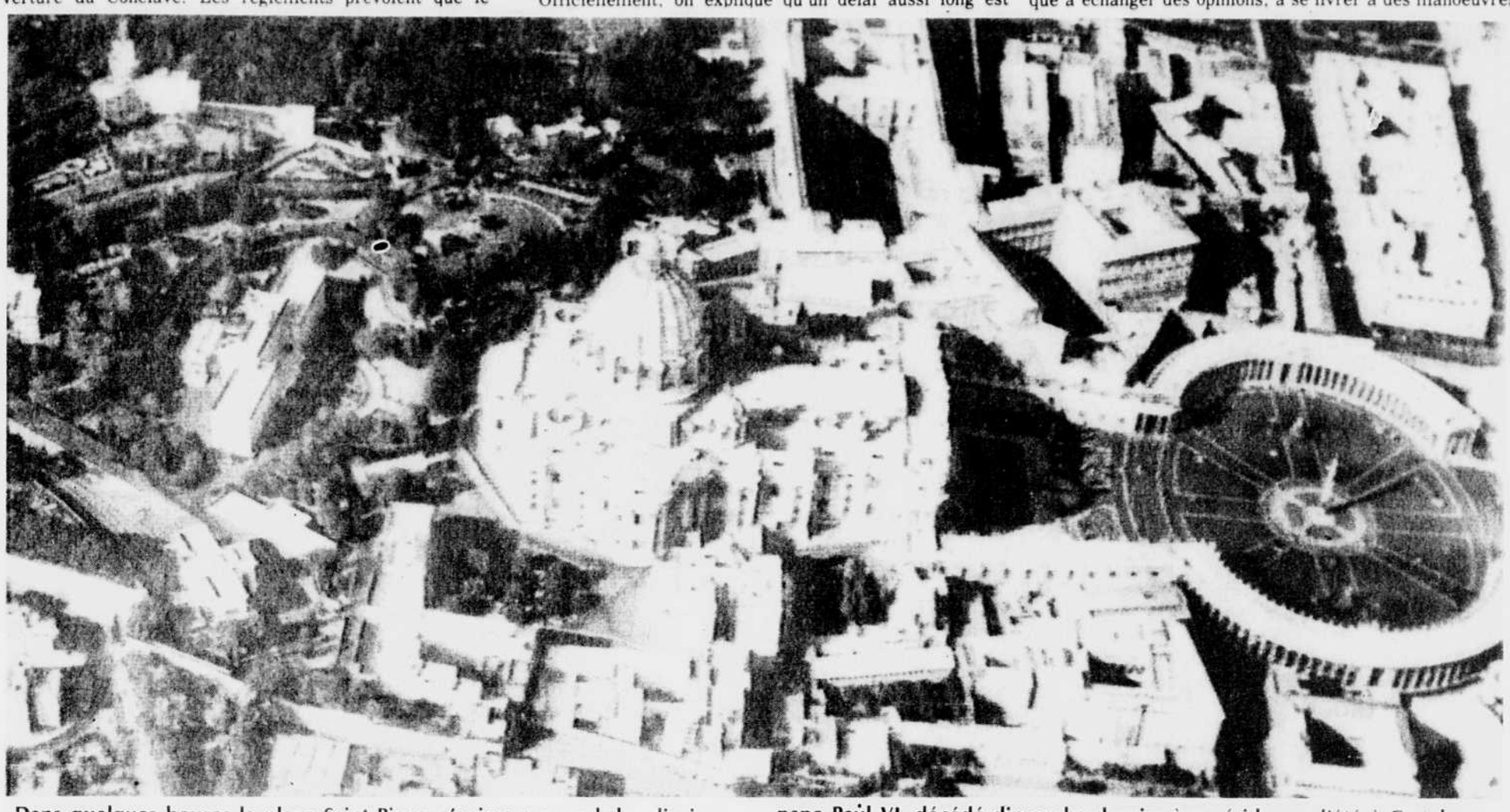
Délai

Le long délai observé avant la réunion du Conclave pourrait se révéler une arme à double tranchant pour les secteurs conservateurs. En effet, les cardinaux du tiers-monde auront le temps de connaître les candidats et de se faire leur idée.

Une troisième voie est suivie par des hommes tels le cardinal brésilien Angelo Rossi. "Il n'y a pas de liste de candidats", a-t-il déclaré. "Le grand électeur est l'Esprit-Saint. Ce qui doit nous guider dans les votes, n'est pas l'amitié personnelle ou les sentiments, mais la volonté de donner à l'Eglise du Christ le meilleur pontife. Il ne devrait pas y avoir de tendances progressistes ou conservatrices."

Quoiqu'il en soit, les réunions informelles dans les palais baroques de Rome se poursuivront jusqu'au 25 août. La plupart des prélats reconnaissent que le Conclave sera "difficile et laborieux".

Une semaine pourrait s'écouler, prédisent certains, avant que de la fumée blanche ne s'échappe de la cheminée dominant la place Saint-Pierre, indiquant qu'un nouveau successeur de saint Pierre a été choisi.



Dans quelques heures la place Saint-Pierre s'animera quand des dizaines de milliers de fidèles s'y rassembleront pour participer aux funérailles du pape Paùl VI, décédé dimanche dernier à sa résidence d'été à Castelgandolfo.

Une délégation de huit personnes représentera le Canada aux funérailles

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Trudeau a annoncé, vendredi, les noms des huit membres de la délégation canadienne aux funérailles de Paul VI.

Ces membres, a expliqué un collaborateur de M. Trudeau, ont été choisis de façon à représenter la mosaique culturelle canadienne. Le Québec et l'Ontario, a-t-il précisé, ont nommé eux-mêmes leurs délégués.

La délégation sera dirigée par le vice-premier ministre du Canada, M. Allan MacEachen.

Les autres membres sont: le ministre fédéral des Communications, Mme Jeanne Sauvé; le sénateur ontarien Stanley Haidaisz; le juge en chef de la Saskatchewan Edward M. Culliton; le ministre de l'Education de l'Ontario, M. Thomas Wells; le ministre de l'Immigration du Québec, M. Jacques Couture; l'ambassadeur canadien au Vatican, M. Paul Tremblay; et M. Ihor Bardyn, de la Fédération Ukraine-Canada.

M. Trudeau lui-même, a-t-on dit, restera à Ottawa pour travailler aux propositions économiques qu'il a faites la semaine dernière.

Cérémonies religieuses

Entre-temps, des cérémonies religieuses ont eu lieu dans plusieurs villes canadiennes pour souligner la mort du pape.

A Ottawa, la messe a été dite par Mgr J.-A. Plourde, archevêque d'Ottawa. On remarquait également la présence de Mgr Raymond Windle, évêque de Pembroke; Mgr Eugène Laroque, évêque d'Alexandria-Cornwall; et de Mgr Jean Gratton, évêque de Mont-Laurier.

Il y avait dans l'assistance: le juge Louis-Philippe Pigeon, de la Cour suprême, représentant le gouverneur général Jules Léger; le président du Conseil du trésor, M. Robert Andras, représentant le premier ministre Trudeau; les députés progressistes-conservateurs Walter Baker et Jean Pigott, représentant M. Joe Clark.

A Winnipeg, le lieutenant-gouverneur F.L. Jobin et des membres du gouvernement provincial ont assisté à la messe dite par Mgr Antone Hacault, archevêque de Saint-Boniface.

Le cardinal George Flahiff, de Winnipeg, n'a pas pu assister, car il est l'un des trois cardinaux canadiens qui se trouvent à Rome pour élire un nouveau pape.



Le président du Conseil du trésor canadien, M. Robert Andras et son épouse, saluent l'évêque d'Ottawa, Mgr Joseph Aurèle Plourde, et le nonce aspostolique, Mgr Renato Martino, à l'occasion d'une messe célébrée à la mémoire de Paul VI dans la capitale canadienne.

Mme Carter dirige la délégation des E.-U.

VATICAN (AP) — Faute de relations diplomatiques formelles, les Etats-Unis envoient une importante délégation aux funérailles du pape Paul VI, délégation dirigée par l'épouse du chef de la Maison Blanche, Mme Rosalynn Carter.

Les rapports spéciaux actuels entre le Vatican et Washington avaient été négociés il y a huit ans par l'un des cardinaux dont on mentionne aujourd'hui le nom comme un successeur possible au souverain pontife défunt, le cardinal Giovanni Benelli.

Contrairement à 90 autres pays qui ont des ambassadeurs accrédités près le Saint-Siège, le représentant américain est un envoyé personnel du président américain, ce qui n'exige pas l'approbation du Sénat.

Actuellement en poste au Vatican, M. David Walters, un avocat de Miami qui est le premier catholique à représenter les Etats-Unis.

Au cours du siècle dernier, Washington avait noué des relations formelles avec le Saint-Siège mais elles avaient pris fin en 1869, alors que les Etats pontificaux s'effondraient devant les forces italiennes à l'occasion de l'unification de l'Italie contemporaine.

Il n'y a plus eu de représentant américain au Vatican jusqu'à la nomination du général Myron Taylor, en 1939, par le président Franklin Roosevelt. Cependant lors de la nomination du général Mark Clark, dont la 5ème armée avait libéré Rome au cours de la Seconde Guerre mondiale, le Sénat avait opposé son refus.

Nouveau statut

En 1970, le cardinal Benelli, alors bras droit du pape Paul VI en sa qualité de sous-secrétaire d'Etat, s'était rendu à Washington pour négocier un nouveau statut avec le président Richard Nixon. M. Henry Cabot Lodge avait été nommé par la Maison Blanche, demeurant à ce poste jusqu'à la mise en place de l'administration Carter.

Les observateurs proches du Saint-Siège affirment que rien n'est actuellement prévu pour élever le niveau des rapports entre Washington et le Vatican mais cet état de choses ne pose aucun problème protocolaire pour la délégation américaine qui se rend aux funérailles du pape Paul VI.

Le sénateur Edward Kennedy, le gouverneur de l'Etat de New York Hugh Carey et M. Robert Giaimo, membre de la Chambre des représentants, vont accompagner la première dame américaine.



Mme Rosalynn Carter, la première dame américaine, s'adresse à la foule quelques instants après son arrivée à l'aéroport de Rome. L'épouse du président Carter dirige la délégation américaine aux funérailles du pape Paul VI.

Le pape lègue ses biens au saint-siège

VATICAN (AP) — Dans un testament manuscrit de 13 pages, rendu public vendredi, le pape Paul VI lègue la quasi-totalité de ses biens au saint-siège et demande des obsèques "priantes et simples".

"J'ai l'intention de mourir pauvre et, dans ce but, de simplifier toutes les choses de cette sorte", écrit le pape, dans le document rédigé en 1965, deux ans après son élection au trône de saint Pierre.

En 1972, il ajouta deux pages, dans lesquelles il demandait "pardon à tous ceux à qui je n'ai peut-être pas fait du bien".

Il ajouta encore trois lignes, en juillet 1973, pour souligner, à nouveau, qu'il désirait être enterré simplement.

"Je souhaite que mes funérailles soient très simples et je ne veux ni tombe, ni monument particuliers".

Dans son document, le souverain pontife adresse "une bénédiction et une salutation particulières à la Terre Sainte, le pays de Jésus, où j'ai été pélerin de la foi et de la paix".

Il demande, d'autre part, que ses "notes personnelles, carnets, correspondances et écrits soient détruits". Cela comprend, stipule-t-il, les lettres qu'il a reUues et qui possèdent "un caractère spirituel et privé".

Paul VI, qui écrivait avant la fin de Vatican II, recommande que l'Eglise prête l'oreille à "certaines de nos paroles que nous prononUons pour elle, sérieusmenet et avec amour".

Il formule également des recommandations générales quant aux rapports entre l'Eglise catholique et les autres Chrétiens et le monde.

Jours de libération pour les matrones

ROME (AFP) — Les trois jours de deuil pontifical consistaient, aux XVI et XVIIèmes siècles, en trois jours de "libération féminine" pour les matrones romaines.

Les maris interdisaient habituellement à leur femme de sortir sans autorisation, ce qui était stipulé dans les contrats de mariage. Une seule exception: le deuil pontifical, durant lequel les matrones romaines échappaient à l'autorité maritale et pouvaient aller en liberté s'incliner devant la dépouille du pape.

Une chronique de la mort du pape Adrien VI, dernier pape non italien de l'histoire de l'église (il était hollandais), raconte, le 14 septembre 1523: "Une fois la messe célébrée, la dépouille mortelle du pape fut laissée dans la Basilique Saint-Pierre pour la visite, afin que les matrones romaines puissent venir baiser les pieds du Pontife. On observe, en effet, cette coutume depuis longtemps à Rome.

La météo

cantons de l'est

Aujourd'hui minimum et maximum à Sherbrooke:
Pass. nuageux 12 27
Aperçu pour demain: **Poss. d'averses**

au québec

REGIONS	AUJOURD'HUI		DEMAIN	
Abitibi	Pass. nuageux	Risq. d'orage	10	25
Laurentides	Ensoleillé	Averses	9	25
Outaouais	Pass. nuageux	Averses	12	27
Montréal	Pass. nuageux	Averses	12	27
Mauricie	Ensoleillé	Averses	10	27
Québec	Ensoleillé	Averses	10	27
Lac St-Jean	Ensoleillé	Nuageux	9	28
Rimouski	Ensoleillé	Nuageux	10	25
Gaspésie	Ensoleillé	Nuageux	10	25
Baie-Comeau	Ensoleillé	Nuageux	8	22

au canada

C.-Britannique	Variable	Vancouver	18 33
Alberta	Beau	Edmonton	12 30
Saskatchewan	Variable	Régina	16 32
Manitoba	Variable	Winnipeg	10 27
Ontario	Ensoleillé	Toronto	18 28
Nouveau-Brunswick	Ensoleillé	Frédéricton	18 30
Nouvelle-Ecosse	Beau	Halifax	17 28
Ile-P.-E.	Beau	Charlottetown	16 29
Terre-Neuve	Beau	St-Jean	10 26

dans le monde

MIN	MAX		MIN	MAX		MIN	MAX
Boston	24	30	Chicago	22	28	Honolulu	23 32
L. Angel.	19	27	Miami	26	31	New York	23 30
N. Orleans	20	30	S. Fran.	13	22	Washington	24 32

A 1.00 heure A.M., il faisait à:

Amsterdam	14	Athènes	21	Berlin	14
Bruxelles	15	Canberra	16	Genève	15
Hong Kong	25	Londres	13	Lisbonne	15
Moscou	12	Madrid	12	Oslo	12
Paris	16	Rome	16	Saigon	23
Stockholm	14	Tokyo	17	Tunis	25
Varsovie	14	Vienne	15		

Vers le soleil

Acapulco	25	32	Barbade	26 32	Bermudes 25 29
Mexico	14	28	Nassau	24 32	

Plusieurs délégations déjà sur place

VATICAN (AP) — Quatre-vingt-deux délégations sur la centaine qui assisteront samedi aux funérailles du pape Paul VI sont déjà arrivées à Rome, a-t-on annoncé vendredi au Vatican.

Des milliers de policiers italiens sont sur le pied de guerre pour assurer la protection des personnalités, et de nombreuses délégations auront leurs propres services de sécurité. "Notre effort sera sans précédent", a-t-on indiqué à la police.

Emeutes: dégâts considérables

TEHERAN (AFP) — Trois journées d'émeutes depuis mercredi ont causé des dégâts considérables à Ispahan, la capitale historique de l'Iran, à en juger par le reportage télévisé diffusé vendredi soir à Téhéran.

Selon un communiqué officiel, quatre "terroristes" ont été tués et sept autres blessés. Le communiqué indique que quarante-cinq policiers ont également été blessés, dont sept par balles. Les sources de l'opposition ont annoncé vendredi soir des chiffres supérieurs.

Les mobiles des manifestants semblent avoir été à la fois d'ordre religieux et politique.

Forte de 700,000 habitants, Ispahan, célèbre par ses palais et ses mosquées, est actuellement quadrillée par l'armée en tenue de combat.

La loi martiale y a été décrétée à la demande des autorités locales soucieuses d'assurer la sécurité de la population et des touristes. Le sort de ces derniers, très nombreux en cette période de pointe des voyages organisés, n'est pas connu.

le monde

La ville compte un grand nombre d'hôtels de haut standing, dont le plus beau palace du pays, le Chah Abbas; ancien caravansérail, restauré à grands frais dans le style persan, il a été incendié et saccagé mercredi.

Des banques, des débits de boissons, des stations d'essence, des automobiles, une filiale de la Société d'amitié Iran-Etats unis ont été plastiqués, incendiés ou saccagés. Selon une source officielle, quarante pompiers ont été blessés en luttant contre les incendies.

Les émeutes ont éclaté de faUon inattendue, alors que l'Iran est déjà entré dans le long jeune du Ramadan, une période de moindre activité diurne, les croyants observant le "Rouzeh" (jeûne total) du lever coucher du soleil. Mais le Ramadan est aussi traditionnellement un mois d'exaltation religieuse nocturne. Cette surexcitation a pu provoquer le déchaînement de la nuit dernière, qui a conduit les autorités à confier à l'armée la charge du maintien de l'ordre dans la ville.

Les émeutes d'Ispahan interviennent deux semaines après celles de Machhah, une ville sainte à 700 km à l'est de Téhéran, où une quarantaine de personnes auraient été tuées. Ce nouvel et violent accès de fièvre a éclaté au moment même où le Chah annonUait sa décision d'organiser l'an prochain des élections libres et de doter l'Iran des libertés occidentales.

Portugal: une tâche délicate

LISBONNE (AFP) — La tâche de former le nouveau gouvernement portugais, confiée mercredi à M. Alfredo Nobre Da Costa par le président de la réublique, semble devoir être longue et délicate.

La principale difficulté tient à l'attitude du Parti socialiste, qui, acceptant de très mauvaise grâce son éviction, ne parait pas disposé à aider le premier ministre désigné, même s'il affirme ne pas vouloir lui faire obstruction. M. Mario Soares a été, à cet egard, très clair vendredi après-midi, à l'issue de son premier entretien avec M. Alfredo Nobre Da Costa: Il a invoqué les résultats des dernières élections pour revendiquer le droit du Parti socialiste de former lui-même le gouvernement, contre la décision du président Eanes que l'on n'hésite d'ailleurs pas à qualifier de "non-constitutionnelle dans les milieux socialistes."

Tandis que M. Mario Soares reste au palais de Sao Bento—résidence officielle des premiers ministres—pour gérer les affaires courantes, le premier ministre désigné poursuit ses consultations dans un vieux fortin de la côte d'Estoril, que le président de la république a mis à sa disposition.

"Gestion active"

Dans une interview au Diario de Noticias, le premier ministre désigné estime que la participation des partis politiques à son gouvernement est indispensable. M. Nobre Da Costa affirme qu'il n'est absolument pas question, en effet, que ce soit le président de la république qui gouverne à travers lui.

Eu outre, même s'il admet que son cabinet sera un gouvernement de gestion, il prend soin de préciser qu'il s'agira d'un gouvernement de "gestion active", laissant ainsi entendre qu'il entend s'attaquer aux problèmes de fond et non se contenter d'expédier les affaires courantes en l'attente d'élections anticipées.

Christina à Londres

ATHENES (AP) — Christina Onassis-Kauzov est rentrée d'un voyage de 24 heures à Londres en début de journée vendredi afin, dit la presse grecque, de préparer, seule, une "réception de mariage" dans l'île de Scorpios, propriété familiale.

Christina n'a rien dit jusqu'à présent qui puisse donner à penser qu'elle va regagner Moscou, où elle s'est mariée le 1er août et l'attend son troisième mari, Serguei Kauzov, ancien employé de l'entreprise d'Etat soviétique chargée du transport de fret maritime.

Dans les milieux proches de la famille, on déclare que des préparatifs sont en cours à Scorpios en vue d'une réception à laquelle assisteraient des représentants de l'armement grec et qui aurait lieu le 15 août ou aux environ de cette date.

CARRIERES ET PROFESSIONS
N.B. Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

TRUST ROYAL
recherche
CAISSIER(E)
Bilingue, avec expérience bancaire. Possibilités d'avancement, bonnes conditions de travail.
RECEPTIONNISTE
Bilingue, dactylo.
S'ADRESSER A: Mme L. St-Sauveur
569-9371
24359

SECRETAIRE
Entreprise jeune et dynamique de Sherbrooke requiert les services d'une secrétaire pour travail permanent.
QUALIFICATIONS REQUISES
1- Doit être bilingue.
2- Très forte en chiffres
3- Sténo-dactylo
4- Possédant de l'entregent.
Excellent salaire avec de nombreux bénéfices marginaux.
Faire parvenir votre curriculum vitae à:
Casier 23
La Tribune Limitée
1950, rue Roy,
Sherbrooke J1K 2X8
24130

CEGEP DE VICTORIAVILLE
ANIMATEUR D'ACTIVITES ETUDIANTES
(VIE SOCIO-CULTURELLE)
Supérieur immédiat:
Directeur des services aux étudiants.
Nature du travail:
L'animateur des activités étudiantes à comme fonction de concert avec les étudiants et dans le cadre des politiques du Collège d'évaluer les besoins socio-culturels du milieu et d'apporter la contribution de ses ressources à l'organisation, à la promotion et à l'animation des activités propres à la satisfaction de ses besoins.
Qualifications requises:
Posséder un diplôme universitaire terminal de 1er cycle dans une discipline appropriée et de préférence posséder une formation en animation professionnelle.
Une expérioence exceptionnelle et une compétence reconnue dans ces secteurs d'activités peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.
Posséder les qualités personnelles apropriées.
Salaire:
$13,600. à $28,448. selon qualificatioons et expérience.
Date limite: le 18 août 1978.
Indiquez le no. du concours sur l'enveloppe et adressez toute demande au:
Service du personnel,
Cegep de Victoriaville,
475 est, rue Notre-Dame,
Victoriaville, Qué. G6P 4B3
29854

569-9201

LE CAMPUS DE GRANBY DU COLLEGE DE SHERBROOKE
50, Rue St-Joseph, Granby, P.Q.
J2G 6T6 514-372-6614
Administration générale
OFFRE D'EMPLOI
DIRECTEUR ADJOINT DE CAMPUS
(enseignement)
NATURE DE LA FONCTION:
Sous l'autorité du directeur du campus, le directeur adjoint de campus à l'enseignement s'occupe des questioons d'ordre pédagogique. En conséquence, il lui appartient de planifier le travail dans le domaine pédagogique, de l'organiser, d'en coordonner les divers aspects et d'en contrôler l'exécution au campus de Granby.
EXIGENCES:
— Détenir un diplôme d'études uiversitaires préférablement de deuxième cycle soit en administration, en éduction ou dans une discipline pertinente à la fonction.
— Cinq (5) années et plus d'expérience dans l'enseignement et/ou dans un poste cadre au niveau collégial de préférence.
— Une expérience démontrant une aptitude à résoudre des problèmes administratifs et à travailler en groupe.
TRAITEMENT ET BENEFICES SOCIAUX:
Selon la politique administrative et salariale du Ministère de l'Education.
Toute personne intéressée doit déposer sa candidature avant 16 heures le 25 août 1978, en faisant parvenir son curriculum vitee à l'adresse suivante:
M. MICHEL BOISCLAIR
SERVICE DU PERSONNEL
CAMPUS DE GRANBY
50, RUE ST-JOSEPH
GRANBY, QUE
J2T 6T6
29848

Fiducie du Québec
Courtier
La vente d'immeuble chez nous... c'est une carrière
Notre programme d'expansion nous permet d'offrir quelques postes à des professionnels de l'immobilier ou à ceux qui souhaitent le devenir.
■ Vous êtes sérieux, dynamique et savez planifier votre horaire de travail;
■ Vous aimez le contact avec le public;
■ Vous désirez approfondir votre connaissance des marchés immobiliers et relever les défis d'une carrière où vos revenus seront à la mesure de vos efforts;
■ Vous manifestez un intérêt marqué pour la vente professionnelle. Quelques années d'expérience dans la vente sont un atout, mais ne sont pas essentielles.
Cette carrière est exigeante. Nous le savons. C'est pourquoi nous offrons des conditions permettant à nos représentants de réussir mieux que les autres:
■ Nous assumons tous les frais de publicité;
■ Nous dispensons une formation complète incluant des cours de vente spécialement conçus pour nos services par des spécialistes;
■ Nous n'imposons aucune restriction de territoire;
■ Nous payons une commission de base de 50%, plus un boni payable mensuellement;
■ Nous consentons des avances sur commissions, sans intérêt;
■ Nous offrons un programme élaboré d'avantages sociaux.
Si vous avez complété vos études secondaires, possédez une automobile et êtes intéressé à travailler dans le courtage immobilier (secteurs résidentiel ou I.C.I.), une carrière vous attend à la Fiducie du Québec, une institution du Mouvement des Caisses populaires Desjardins.
Rendez-vous à une session d'information:
Mardi, le 15 août 1978
à 20:00 hres
à 2630 ouest, rue King
Sherbrooke
ou
Demandez une entrevue confidentielle:
Mme Louise Lalonde-Lalancette
Directeur, formation et recrutement
Service du courtage immobilier
Fiducie du Québec
1, Complexe Desjardins
Bureau 1422 Montréal, Qué. H5B 1E4
Tél.: (514) 281-8317
desjardins
N-29844

REPRESENTANT DE VENTES
EQUIPEMENT POUR REPRODUCTION OFFSET
C'EST AUJOURD'HUI LE JOUR
Venez rencontrer le Directeur des Ventes pour l'entrevue qui pourrait changer votre vie. Je serai disponible pour entrevues le vendredi, 18 août, de 9h.00 à 5h.00 au Motel Le Baron de Sherbrooke
3200 ouest, rue King
(819) 567-3941
Demandez M.S. Kaizer
AM Multigraphics, innovateur de Machine à reproduction offset, est prêt à vous rencontrer à votre convenance.
Nous savons qu'il y a à choisir un représentant de ventes qu'à en lire un résumé. Au lieu de vous lire, nous voulons vous rencontrer.
Par exemple, il y a beaucoup plus à notre histoire que le simple fait que nous avons plus de 40 années d'expérience dans la reproduction offset. En effet, le domaine de la reproduction offset a été, et est, notre seule occupation. Nous sommes réputés comme les "leaders" dans la matière.
Et plus encore.
Donc, si vous êtes un représentant de vente, bilingue et expérimenté avec un bon record de vente, nous croyons que vous voudrez rencontrer le genre de compagnie qui vaut la peine d'être connue.
Si vous avez de l'expérience dans le domaine des arts graphiques, une expertise en gérance dans un milieu à reproduction offset — équipement de bureau, imprimerie commerciale ou autre, téléphonez-nous immédiatement pour fixer une entrevue.
Cette position offre un excellent salaire avec plan d'encouragement, ainsi que d'autres bénéfices sociaux.
Occasion illimitée pour développement personnel et avancement professionnel. Il est temps que nous vous rencontrions. Maintenant est votre chance
Toute demande sera strictement confidentielle.
Cette position est disponible pour la région des Cantons de l'Est.
ADDRESSOGRAPH MULTIGRAPH
DU CANADA LIMITEE
5850 Côte de Liesse, Montréal, Québec
H4T 1B6
Tél.: (514) 342-1872
N-29849

Concours de recrutement
Concours ouverts aux hommes et aux femmes
Commission de la fonction publique du Québec

AGENT REGIONAL DE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL
CONCOURS H1020G/JE
MINISTERE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE - postes dans diverses régions.
FONCTIONS - Promouvoir l'économie québécoise en favorisant l'établissement de nouvelles entreprises et l'expansion d'entreprises déjà existantes; conseiller les industriels, les municipalités et les organismes concernés par le développement industriel.
EXIGENCES - Diplôme universitaire de premier cycle en économie, en administration ou en sciences appliquées; 3 années d'expérience pertinente aux fonctions. Une ou des années d'études complémentaires à celles exigées peuvent compenser l'expérience pertinente requise en totalité ou en partie. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dns le domaine peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.
TRAITEMENT de $19,800 à $27,017 (en voie de révision)
Date limite pour l'inscription:
1er septembre 1978

VERIFICATEUR INTERNE
CONCOURS H1036F/JE
DIVERS MINISTERES - postes à Montréal
FONCTIONS - A titre d'agent de la gestion financière, vérifier les transactions ministérielles sur les plans financiers, opérationnels ou de gestion: s'assurer de la protection des actifs; s'assurer du respect intégral de la réglementation en vigueur. A cette fin, élaborer des programmes de vérification, décrire et analyser des systèmes de contrôle interne et proposer aux responsables de service des moyens pour améliorer l'application des procédés comptables généralement reconnus.
EXIGENCES - Membre de l'Ordre des comptables agréés du Québec et 3 années d'expérience en vérification analytique OU diplôme universitaire de premier cycle en sciences comptables ou commerciales et 3 années d'expérience en vérification analytique OU baccalauréat en commerce dont l'obtention requiert un minimum de 15 années d'études et 5 années d'expérience en vérification analytique OU membre d'une association professionnelle de comptables et 5 années d'expérience en vérification analytique. Une ou des années d'études complémentaires à celles exigées peuvent compenser l'expérience pertinente requise en totalité ou en partie. Une exprience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine concerné peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études ou de sa carte de membre.
REMARQUE - Etre disponible pour voyager au Québec environ une semaine ou deux par mois.
TRAITEMENT de $18,622 à $24,755. (en voie de révision)
Date limite pour l'inscription:
18 août 1978.

ECONOMISTE
CONCOURS H1056A/JE
DIVERS MINISTERES - postes à Montréal
FONCTIONS - A titre d'agent de recherche et de planification socio-économique, procéder à des travaux de recherche, d'étude et d'analyse et élaborer des applications pratiques des principes et tthéories en vue de formuler des solutions aux problèmes économiques; rassembler, analyser et interpréter les données, élaborer des modèles mathématiques pour représenter les phénomènes économiques; dresser des plans eu vue d'aider à résoudre les problèmes économiques qui se posent dans différents services gouvernementaux.
EXIGENCES - Diplôme universitaire de premier cycle en économie et 3 années d'exprience pertinente aux fonctions OU diplôme uiversitaire de deuxième cycle en économie et 2 années d'expérience pertinente. Une ou des années d'études complémentaires à celles exigées peuvent compenser l'expérience pertinente requise en totalité ou en partie. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine concerné peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.
TRAITEMENT de $19,800 à $27,017 (en voie de révision)
Date limite pour l'inscription:
18 août 1978

NEGOCIATEUR DE PROGRAMMES DE FRANCISATION
CONCOURS H1116P/JE
OFFICE DE LA LANGUE FRANCAISE - postes à Montréal
FONCTIONS - A titre d'attaché d'administration, conseiller les entreprises concernées au niveau de la préparation d'un bilan linguistique et l'élaboration de programmes de francisation; évaluer les bilans linguistiques et les programmes de francisation soumis; négocier, au nom de l'Office, les différents éléments de programmes de francisation en vue de l'émission d'un certificat de francisation pour ces mêmes entreprises.
EXIGENCES - Diplôme universitaire de premier cycle en sciences administratives, sciences économiques, relations industrielles, sciences pures ou sciences appliquées; 3 années d'expérience pertinente dans l'entreprise privée. Bonne connaissance de la langue française et de la langue anglaise. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine concerné peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.
TRAITEMENT de $18,622 à $30,553 (en voie de révision)
Date limite pour l'inscription:
1er septembre 1978

RESPONSABLE DE L'EDUCATION A L'ENVIRONNEMENT
CONCOURS H1236BS/JE
SERVICES DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - postes à Montréal
FONCTIONS - A titre de spécialiste en sciences de l'éducation, élaborer, mettre au point, expérimenter et évaluer les programmes d'éducation mésologique pour l'ensemble de la population du Québec, tant au niveau scolaire (primaire, secondaire et adulte) qu'à celui de l'éducation populaire, en conformité avec les priorités établies par les Services de protection de l'environnement.
EXIGENCES - Diplôme universitaire de premier cycle en sciences de l'éducation ou en tout autre discipline appropriée et 3 années d'expérience en gestion de programmes ou en production d'instruments pédagogiques pour enfants ou adultes. Une ou des années d'études complémentaires à celles exigées peuvent compenser l'expérience pertinente requise en totalité ou en partie. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine concerné peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.
TRAITEMENT de $19,844 à $26,770 (en voie de révision)
Date limite pour l'inscription:
18 août 1978
CET AVIS ANNULE ET REMPLACE, QUANT AU TRAITEMENT, L'AVIS PUBLIE LE 29 JUILLET 1978 SOUS LE MEME TITRE ET PORTANT LE MEME NUMERO DE CONCOURS.

TECHNICIEN DE L'ENREGISTREMENT DES DROITS REELS
CONCOURS H2835AE/JE
MINISTERE DE LA JUSTICE - poste à Stanstead
FONCTIONS - Appliquer les lois qui régissent l'enregistrement des droits réels ou leur radiation; juger de la légalité formelle de tous les documents; exercer des pouvoirs quasi-judiciaires en matière de radiation, de privilèges et d'hypothèques; émettre des certificats de rrecherche et tenir différents registres.
EXIGENCES - Diplôme d'études collégiales en techniques judiciaires ou dans une autre spécialité appropriée OU certificat de fin d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à Secondaire V et 6 années d'expérience. Une année de scolarité postsecondaire ayant le droit ou les techniques judiciaires comme matières dominantes équivaut à 2 années d'expérience et 2 années de scolarité équivalent à 4 années d'expérience. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.
Les conditions d'admission à ce concours pour les fonctionaires du gouvernement du Québec sont celles prévues au règlement de classification du corps d'emploi des techniciens de l'enregistrement des droits réels.
TRAITEMENT de $10,309 à $16,758
Date limite pour l'inscription:
25 août 1978
Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler le poste vacant, la Commission limitera sa sélection à ces personnes.
S'iscrire auprès de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUEBEC, 1050, rue Conroy, Québec, G1R 4Z8 à l'aide du questionnaire OFFRE DE SERVICE qu'on peut se procurer dans les centres de main-d'oeuvre, dans les caisses populaires ou à l'un des bureaux de la Commission. Il est nécessaire d'indiquer le numéro et le titre du concours.
La commission vous invite à prendre conaissance de ses autres concours en communiquant avec l'un de ses bureaux régionaux.
Il y a un représentant de la Commission de la fonction publique au 195, rue Belvédère nord, 1er étage, Sherbrooke, J1H 4B5, téléphone: 5565-9567.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B.- Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

COMPTABLES AGREES

Poursuivant son essort, notre bureau est à la recherche de jeunes comptables agréés possédant de un à cinq ans d'expérience dans le domaine de la comptabilité publique.
Les candidats désirant faire carrière dans la profession et montrant beaucoup d'initiative doivent être aptes à surveiller et diriger le travail des stagiaires.
De plus, nous recherchons des stagiaires ayant réussi leur examen du c.a. et intéressés à faire carrière dans un cabinet de comptables agréés des plus dynamiques.
Ces postes sont disponibles à Montréal, Québec et Thetford Mines.
La rémunération est établie en fonction des qualifications et de l'expérience.
Les personnes intéressées doivent communiquer en toute confiance avec

Renaud Morin, c.a.
Raymond, Chabot, Martin, Paré & Associés, c.a.
39, rue St-Joseph O.
Thetford Mines
Tél.: (418) 338-3555

24573

SECRÉTAIRE de DIRECTION

EXIGENCES:
- **EXPERIENCE REQUISE**
- **MAITRISE PARFAITE DU FRANCAIS ET DE L'ANGLAIS (parlé et écrit)**
- **STENO**

ENVOYER CURRICULUM VITAE AU:

DIRECTEUR DU PERSONNEL,
CHLT TELE 7 (1976) LTEE
3330 ouest, rue King, Sherbrooke
J1L 1C9

24565

CONTROLEUR DEMANDE

Une entreprise des Cantons de l'Est recherche un contrôleur

Le candidat devra:
- — posséder un titre de C.A., C.G.A. ou R.I.A.
- — Avoir de bonnes notions de système comptable par informatique.

La rémunération variera entre $20,000. et $30,000. selon les qualifications.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

M. Lucien Dion, C.A.
Bessette, Dion, Tanguay, Dalgneault & Ass. C.A.,
2727, King Ouest,
Sherbrooke, Qué.
J1L 1C2

24561

LOWNEY

Lowney's Limitée, compagnie manufacturière de confiserie de renommée Nationale, recherche pour son usine de Sherbrooke un

INGENIEUR DE PROJETS

Le candidat idéal, possède environ 3 ans d'expérience pertinente en installation et modification de machineries, estimation de nouveaux projets. Il doit être bilingue.
Le candidat doit être membre de la Corporation des Ingénieurs du Québec.
Le salaire sera proportionnel aux qualifications et à l'expérience.
Toutes les demandes stipulant l'éducation, l'expérience et le salaire exigé doivent être postés à:

M. Gilles Lagarde,
Directeur du Personnel
Lowney's Limitée,
C.P. 1400,
Sherbrooke, Que.
J1H 5M1

Ce poste est également ouvert aux hommes et aux femmes.

24562

GERANTS STAGIAIRES

McDonald's

Le nouveau restaurant McDonald's de Magog est à la recherche de candidats âgés de 22 à 30 ans pour les postes de gérants. Aucune expérience nécessaire.

EXIGENCES
- Une aptitude à diriger du personnel.
- Facilité de communication avec les gens.
- Beaucoup d'initiative.
- Dynamique et responsable.
- Disponibilité d'une voiture.
- Horaire variable.

Une période de formation complète et rémunérée est offerte aux candidats choisis.

Faire parvenir curriculum vitae à:
C.P. 189
Magog
a/s: Les Placements Seltec Limitée



29855

La Tribune groupe sous cette rubrique les offres et les demandes d'emplois contenant les professionnels, les hommes de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande au besoin. Demandez le service des annonces commerciales en signalant simplement.

569-9201

GERANT COMPTABLE

La position:

Se rapportant directement au contrôleur, cette position représente un défi pour un comptable en administration industrielle. Il saura faire preuve dans les domaines de Comptabilité Générale et de Prix de Revient avec un accent particulier sur le développement d'outils administratifs pour une compagnie en pleine expansion située dans les Cantons de l'Est.

Exigences:

R.I.A. ou 4e année R.I.S.
Minimum 5 ans d'expérience dans la Comptabilité Industrielle
Capacité de surveillance
Bilingue.

S.V.P. envoyer votre curriculum vitae à:

Simond Cutting Tools,
80 Ave Simond,
Granby, Que.
J2G 7Z5,
att: Judith Whitcher

Toute information sera traitée confidentiellement

24564

OFFRE D'EMPLOI

SEMINAIRE DE SHERBROOKE

COURS SECONDAIRE
UN EMPLOI A TEMPS PLEIN

PHYSIQUE 452 (290-452) (UN GROUPE)
INITIATION AUX SCIENCES PHYSIQUES 220 (290-220) (QUATRE GROUPES)

EXIGENCES
ETRE LEGALEMENT QUALIFIE
ETUDES SPECIALISEES EN SCIENCES PHYSIQUES

COMMUNIQUER AVEC LE REGISTRAIRE AVANT LE 18 AOUT A

563-2050, LOCAL 30

23361

HOPITAL GENERAL D'OTTAWA
43 BRUYERE, OTTAWA, ONTARIO
K1N 5C8

ORTHOPHONISTE

Un hôpital général d'enseignement a traitement actif de 534 lits requiert les services d'un(e) orthophoniste.

Fonctions:

Orthophoniste pour desservir une population adulte.

Exigences:

Parfaitement bilingue (français-anglais), maîtrise en orthophonie ou équivalent, expérience en milieu hospitalier dans le traitement des malades affectés troubles neurologiques ou otolaryngologiques
Capacité de travailler avec supervision minimum.

Avantages:

Selon la qualification et l'experience

S'adresser a: **AGENT DE RECRUTEMENT**

29832

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT COOPÉRATIF

La Société créée en août 1977 par la Loi 44, a pour but d'apporter à certaines entreprises coopératives une aide financière et des services susceptibles de stimuler leur création et leur développement.

Le poste:

CHARGÉ DE PROJET

à la direction de l'Animation et de l'Information

Les tâches:

Le chargé de projet aura essentiellement la mission d'assurer la liaison entre les coopératives et la Société; il aura la responsabilité du montage des dossiers de demande d'aide et de leur suivi. Son travail l'amènera à orienter les démarches des coopérateurs dans plusieurs régions du Québec et à collaborer avec les autres directions de la Société et des ressources extérieures. Il verra enfin à établir et développer des liens auprès des autres agents de développement.

Exigences:

La Société recherche un candidat ayant un Baccalauréat et/ou de solides expériences en gestion et en relations humaines. Le candidat doit connaître les coopératives dans leurs problèmes et dans leurs succès. Il doit être capable d'apprécier la situation financière des entreprises et doit posséder de grandes qualités de communicateur.

Salaire:

Selon les politiques salariales de la Société

Lieu de travail:

Québec

Faire parvenir curriculum vitae à l'attention du directeur général, Société de développement coopératif, 430 chemin Ste-Foy, Québec G1S 2J5, avant le 26 août.

COMPTABLE

Cette position vous donnera la possibilité de montrer votre sens de l'organisation et de la planification.
Vous aurez la chance de prouver votre savoir dans l'élaboration du budget, d'états financiers, contrôle du département de la comptabilité et tous les rapports périodiques connexes.
R.I.A. ou C.G.A. est requis ou une expérience jugée équivalente, pourra être acceptable.
- Salaire suivant qualification et expérience.
- Faites parvenir votre curriculum vitae en faisant état de votre expérience à:

LES MEUBLES RADISSON (QUEBEC) LTEE
DIVISION: MARIUS OUELLET
MANUFACTURIER DE MEUBLES
375 ST-JOSEPH
DISRAELI, QUE.
Att'n: M. Denis Ouellet
Vice-Prés. Exécutif

23217

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

DÉPARTEMENT D'ÉCONOMIQUE

Professeur substitut

Le Département d'économique de l'Université de Sherbrooke demande, pour la période s'étendant **du 1er septembre 1978 au 31 mai 1979**, un professeur substitut pour assurer l'enseignement (et les tâches connexes) en théorie micro-économique et en théorie monétaire.

Exigences

Doctorat en science économique ou scolarité de doctorat complétée.

Traitement

Selon les normes de la convention collective actuellement en vigueur à l'Université de Sherbrooke.

Faire parvenir son curriculum vitae **avant le 19 août 1978** au:

Directeur / Économique
Faculté des arts
Université de Sherbrooke
Sherbrooke (Québec)
J1K 2R1

24180

OFFRE D'EMPLOI

PROVINCE DE QUEBEC
District de Drummond
Commission Régionale
St-François - DRUMMONDVILLE

La Commission Régionale St-François, 211 rue St-Edouard à Drummondville, Qué., demande:

UN REGISSEUR DES SERVICES DU TRANSPORT

Attributions de la fonction:

— Sous la responsabilité du Directeur des services de l'équipement, l'emploi de Régisseur des services du transport comporte la responsabilité de l'administration de l'ensemble des programmes, des systèmes et procédures ayant trait au transport des élèves et des étudiants notamment sous les aspects suivants:
- les contrats de transport: préparation, négociation, contrôle;
- les circuits de transport: programmation des circuits et des horaires, surveillance de l'exécution;
- la sécurité: surveillance de l'application des règlements du Ministère des Transports et des règlements de la commission régionale.

Cet emploi comporte aussi la direction et l'évaluation des employés de l'organisme affectés à ces programmes, de même que la collaboration avec la direction des services éducatifs et les directions d'écoles en vue de tenir compte, dans la programmation des transports, des objectifs des programmes pédagogiques et éducatifs et de la programmation des horaires des écoles.

Qualifications minimales requises:

— Diplôme d'études collégiales avec option appropriée, notamment en: techniques administratives.
— Six (6) années d'expérience pertinente.
— Six (6) années d'expérience pertinente.

Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans ce secteur d'activités peuvent suppléer à l'absence du diplôme approprié.

Salaire:

— Selon la politique administrative et salariale du Ministère de l'Education. Classification R-2, classe II.

Faire parvenir curriculum vitae avant le mardi 5 septembre 1978 à:

Commission Régionale St-François
Directeur des services au personnel
211, rue St-Edouard, C.P. 846
Drummondville, Qué.
J2B 6X1

24569

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

SCIENCES DE L'ÉDUCATION

Superviseurs de stages
(hommes ou femmes)

La Faculté des sciences de l'éducation de l'Université de Sherbrooke demande, pour les périodes indiquées ci-dessous, des superviseurs de stages d'étudiants **en orthopédagogie**. (Ces fonctions comportent une charge de travail exigeant de deux à cinq jours de travail par semaine.)

Tâches

1. Pour les étudiants de 1re année, les stages se déroulent **de septembre 1978 à avril 1979.** (Stages en classe régulière à Sherbrooke ou en province.)
2. Pour les étudiants de 2e et 3e années, les stages se déroulent **de janvier à avril 1979.** (Stages en classe intégrée, en classe spéciale et en dénombrement flottant.

Exigences

1. Pour les stages d'étudiants de 1re année: enseignants et professionnels diplômés ayant de l'expérience en enseignement.
2. Pour les stages d'étudiants de 2e et 3e années: enseignants et professionnels diplômés ayant de l'expérience en enseignement auprès de clientèles aux prises avec des difficultés d'apprentissage.

Pour renseignements ou pour emploi, s'adresser **le plus tôt possible** au:

Directeur / Éducation spécialisée
Faculté des sciences de l'éducation
Université de Sherbrooke
Sherbrooke (Québec)
J1K 2R1

Téléphone: (819) 565-5003

24181

HOMME DEMANDE

Nous recherchons homme de 25 à 35 ans avec expérience dans les matériaux de construction pour diriger une équipe dans une cours à bois.

Tél.: 845-2745

24373

COMPTABLE

Bureau de comptables recherche une personne responsable ayant de l'expérience dans la préparation d'états financiers.

Scolarité minimum
D.E.C. en finance
Bonnes conditions de travail
Salaire selon expérience

Faire parvenir curriculum vitae à **C.P. 504, Sherbrooke, P.Q. J1H 5K3**

24550

ARCO *Construction Inc.*

est à la recherche d'un

COMMIS aux PIECES
de machinerie lourde

Le candidat possédant une expérience de 3 ans et plus serait un atout.
Salaire à discuter, selon qualifications et expérience.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:
Arco Construction Inc.
C.P. 305 - Route 265
Plessisville - G6L 2Y8
ou appelez: (819) 362-7327

23846

CHEF COMPTABLE

requis pour une importante compagnie minière des Cantons de l'Est. Responsable de toute la comptabilité incluant la préparation des états financiers et la supervision du département de comptabilité.

Posséder un diplôme universitaire et/ou C.A. ou C.G.A. Doit être bilingue. Salaire selon qualifications.

LE CONTROLEUR
CAREY CANADIAN MINES LTD
C.P. 190, EAST BROUGHTON, QUE.
G0N 1H0

24118

CHEF DE SECTEUR ET CONSULTANT SANTE

Exigences:
- — diplôme universitaire en nursing avec 5 ans d'expérience pertinente comme infirmière
- — doit avoir exercé un poste de responsabilité et/ou avoir une formation en gestion (administration)
- — compétence reconnue en nursing
- — automobile requise; bilinguisme pratique; membre de l'OIIQ.

Responsabilités:
- — cadre intermédiaire qui coordonne et gère les activités multidisciplinaires de 8 employés du C.L.S.C. (secteur Fort-Coulonge et services centralisés).
- — agit également comme consultant santé dans les 3 secteurs du C.L.S.C. auprès de 7 infirmières.

Pour informations: 819-683-3000 (frais virés). Envoyer curriculum vitae avant le 23 août à:

C.L.S.C. FORT-COULONGE-PONTIAC,
a/s Raymond Carrier, d.g.,
C.P. 430, Fort-Coulonge,
Comté de Pontiac (Québec)
J0X 1V0

N-29856

Société d'énergie de la Baie James

800 est boul. de Maisonneuve, Montréal, Québec H2L 4M8 Tél. (514) 844-3741

VÉRIFICATEURS INTERNES
POSTES AUX CHANTIERS

FONCTIONS:
- Effectuer des analyses et des évaluations indépendantes des systèmes opérationnels et financiers ainsi que des études spéciales couvrant toutes les activités de la compagnie en vue d'en informer la haute direction.
- analyser et évaluer les systèmes de contrôle internes relatifs à la question des contrats par les administrations concernées.
- Effectuer des études spéciales demandées par le chef-vérificateur.

EXIGENCES:
- Avoir complété une formation universitaire en comptabilité ou être membre d'une association comptable reconnue. C.A., C.G.A., R.I.A.
- Posséder un minimum de 2 années d'expérience, de préférence en vérification.

LIEU DE TRAVAIL: Chantiers Baie James
SALAIRE: Selon l'expérience et la compétence.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae ainsi que leurs attestations d'études à l'adresse suivante:

Société d'énergie de la Baie James
Service du Personel - 14e étage
Division Embauchage
800 est, boul. de Maisonneuve
Montréal, Qué.
H2L 4M8

29817

Un service ADAC rentable et bénéfique pour l'avionnerie

OTTAWA (PC) — Selon une étude publiée par le ministère des Transports, la mise en oeuvre d'un service aérien de type ADAC (avion à décollage et arrêt court) qui relierait les principaux centres urbains dans le corridor Québec-Windsor serait non seulement rentable mais aussi bénéfique pour l'industrie de l'avionnerie.

L'étude rendue publique vendredi à Ottawa, se veut un rapport intérimaire des recherches entreprises depuis trois ans, sur le transport interurbain sur courtes distances ainsi qu'une évaluation économique d'un service de type ADAC dans le corridor Québec-Windsor.

"On a constaté qu'il y aurait une demande importante de services ADAC chez les voyageurs d'affaires, qu'un service ADAC pourrait être commercialement intéressant pour les transporteurs ADAC ...", explique le rapport.

De plus les auteurs précisent que les frais d'immobilisation et d'exploitation des installations des ADAC pourraient être récupérés à même les tarifs payés par les usagés.

Les experts ont également conclu qu'un service ADAC réduirait la congestion à l'aéroport de Malton à Toronto et retarderait pour un certain temps, la construction de nouvelles installations aéroportuaires dans cette région.

Plus de 75 pour cent de la clientèle totale du service ADAC viendrait des services aériens classique et les chercheurs ont estimé que les autres modes de transport terrestres, (autobus et train) ne perdraient pas leur clientèle.

L'organisation de ce nouveau service pourrait s'inspirer du service ADAC expérimental de la compagnie Airtransit entre Ottawa et Montréal, sauf qu'on utiliserait des appareils plus gros, le DASH-7 de Havilland à 50 pièces. Le service relerait sept villes ou six selon l'option choisie, puisque le ministère des Transports en met deux de l'avant.

D'une part on pourrait construire deux ADACports aux centre ville de Montréal (peut-être au parc de stationnement Victoria) et à l'Ile de Toronto. Ce réseau desservirait sept lignes et sept villes: Windsor, London, Toronto, Sudbury, Ottawa, Montréal et Québec.

L'autre option, c'est-à-dire un seul ADACport, à Toronto, comporterait cinq routes et six villes. Il comprendrait aussi une liaison entre l'ADACport de Toronto et l'aéroport de Dorval.

le Canada

Si le ministère des Transports optait pour deux petits aéroports pour les ADAC, il en coûterait entre $160 et $201 millions, tandis qu'un iseul terminus coûterait entre $101 et $130 millions.

Un service de type ADAC comporterait trois principaux avantages selon les enquêteurs.

D'abord, les voyageurs réaliseraient une économie de temps puis le aéroports classiques seraient moins encombrés par des vols sur des courtes distances et enfin les ventes du DASH-7 augmenterait de faUon appréciable.

Ces auteurs de l'étude signalent que leur rapport doit contribuer aux discussions en cours sur l'avenir des avions à décollage et arrêt court. Toutefois aucune décision n'a encore été arrêtée.

Le rapport ne mentionne pas que les résidants de L'Ile de Toronto se sont toujours farouchement opposés à tout projet de ce genre. Les auteurs signalent que le service "serait acceptable sur le plan de l'environnement."



Le premier ministre de l'Ontario, William Davis

William Davis ne quittera pas

TORONTO (PC) — Selon ses principaux conseillers, le premier ministre ontarien William Davis annoncera à ses partisans, au cours du congrès annuel des progressistes-conservateurs de septembre prochain, qu'il n'a pas l'intention d'abandonner son poste.

L'avocat de Brampton, qui n'a que 49 ans, avait laissé entendre, au début de l'année, qu'il était possible qu'il abandonne la politique.

Il aurait plutôt l'intention, maintenant, de ne se retirer qu'après avoir réussi à former un gouvernement majoritaire.

M. Davis est député depuis 1959, ministre depuis 1962 et premier ministre depuis 1971.

Avant lui, M. John Robarts a été premier ministre durant 10 ans et avant M. Leslie Frost a été premier ministre durant 12 ans.

Un conseiller de M. Davis a fait remarquer qu'il était encore très populaire et qu'aucune personnalité n'avait surgi pour le remplacer.

Le fédéral n'a pas du tout l'intention de se retirer des loteries

EDMONTON (PC) — Le gouvernement fédéral n'a pas du tout l'intention de se retirer du champ des loteries mais essaiera de négocier avec souplesse le partage des profits, a déclaré vendredi Mme Iona Campagnolo, ministre d'Etat chargé des sports et de la santé physique.

Elle a dit que les premiers ministres avaient été un peu pressés, cette semaine à Regina, de prendre pour acquis qu'Ottawa laisserait les loteries aux provinces.

Mme Campagnolo a même qualifié de "prématurée" une déclaration de M. William Davis, premier ministre de l'Ontario, selon qui Ottawa n'aurait pas l'intention de s'impliquer davantage dans les loteries.

Le ministre, à Edmonton pour les Jeux du Commonwealth, a dit qu'il y avait peut-être malentendu parce



Mme Iona Campagnolo

que l'entente actuelle sur le partage des profits de Loto Canada expire le 31 décembre 1979.

En vertu de cette entente, 82.5 pour cent des profits servent à payer la dette des Jeux Olympiques de Montréal en 1976, 12.5 pour cent vont aux provinces et 5 pour cent au gouvernement fédéral. Cette dernière part sert à encourager le sport amateur.

Mme Campagnolo a dit qu'elle négociait avec les provinces pour après 1979.

Elle a proposé aux provinces qu'elles partagent avec Ottawa 50 pour cent des profits des billets de $10 de Loto Canada et des futurs billets de $1, ou qu'Ottawa encaisse tous les profits de Loto Canada et les provinces tous ceux de Loto Select ($1). Ces derniers billets "seront très populaires et les profits considérables," dit Mme Campagnolo.

Ottawa a aussi proposé qu'Ottawa monopolise les loteries de $10 et plus le billet et les provinces celles de $9.99 et moins le billet.

Selon le ministre, "plusieurs provinces" ont accepté en principe les propositions fédérales et "toutes les provinces, à l'exception de la Colombie-Britannique, ont été très coopératives."

Inspection de 14,000 armuries

OTTAWA (PC) — Un haut fonctionnaire fédéral a annoncé, jeudi, que l'inspection des 14,000 armureries du Canada allait commencer dans quelques semaines, aussitôt qu'auront été approuvés par le gouvernement les règlements qui doivent les régir.

Ces règlements, a précisé M. Bill Peters, consistent essentiellement à exiger de l'armurier qu'il garde ses armes sous clé et qu'il possède un système d'alarme contre le vol, s'il vend des armes à usage restrictif.

Au 1er janvier 1979, tous les armuriers du pays devront posséder un permis et tous les acheteurs devront avoir un certificat d'acquisition.

Le permis d'armurier va coûter de $10 à $200, dépendant du volume des ventes.

Lettre circulaire de l'assurance-maladie

Soins dentaires gratuits: une erreur

QUEBEC (PC) — C'est "par erreur" que la Régie de l'assurance-maladie du Québec (RAMQ) a fait parvenir récemment à des assistés sociaux une lettre circulaire laissant entendre qu'ils ont maintenant droit à des soins dentaires entièrement gratuits et peuvent même réclamer un remboursement de leur dentiste.

C'est l'explication fournie par M. Robert Tremblay, respodes relations publiques à la RAMQ, qui a précisé que cette lettre n'était pas destinée aux assistés sociaux, mais seulement aux parents qui réclament un remboursement pour des soins dentaires donnés à leur enfant de moins de 14 ans.

"Le montant payé pour les services assurés est celui que votre dentiste est autorisé à réclamer", affirme la RAMQ dans la lettre circulaire, tout en précisant que "toute somme que vous auriez versée en sur-

le Québec

plus pour ces services est remboursable par le dentiste".

De son côté, un porte-parole de l'Association des chirurgiens-dentistes du Québec, M. André Tremblay, s'est montré sceptique devant ces explications, affirmant que la lettre en question risque fort d'être "un nouveau moyen pour discréditer les dentistes".

Rappelons que les négociations entre le ministère des Affaires sociales et les dentistes en vue de la conclusion d'une nouvelle entente traînent en longueur.

Suite au désengagement des dentistes, le printemps dernier, la RAMQ a fait parvenir aux parents d'enfants de moins de 14 ans une première lettre circulaire dans laquelle elle disait aux parents qu'ils n'avaient pas à payer le dentiste avant d'avoir été remboursés pour leurs dépenses.

Les dentistes n'ont jamais appliqué cette directive et exigent toujours le paiement comptant, tout en respectant cependant les tarifs de l'ancienne entente.

Les parents obtiennent ainsi le remboursement complet de la somme payée.

Assistés sociaux

Dans le cas des assistés sociaux, les tarifs constituent toutefois une forme d'aide gouvernementale avec laquelle les dentistes ne se sentent pas liés. Ils chargent leurs propres tarifs, qui sont supérieurs à ceux de la RAMQ, et l'assisté social est forcé de payer la différence.

Les dentistes ont d'ailleurs obtenu gain de cause devant la Cour supérieure il y a quelque temps, après qu'un groupe d'assistés sociaux de Sept-Iles eut tenté de les forcer d'appliquer les tarifs de la RAMQ dans leur cas.

Tournée de consultation sur la protection des sols

QUEBEC (PC) — Le ministère de l'Agriculture entreprend en septembre une tournée de consultation sur les mesures à prendre pour protéger les sols agricoles du Québec.

C'est ce qu'a annoncé hier, au cours d'une conférence de presse, le ministre de l'Agriculture Jean Garon, qui a profité de l'occasion pour rendre public un document de consultation sur le problème.

Le document de 52 pages démontre la nécessité tant pour les producteurs agricoles que pour les consommateurs québécois, de réserver à l'agriculture les sols agricoles à bon potentiel.



Jean Garon

Le Québec est au nombre des Etats les plus démunis au point de vue de bons sols agricoles, a dit le ministre, expliquant que sur un total de 5.92 millions d'acres de sols défrichés, la province ne comptait que 1.5 million d'acres de sols agricoles à très bon potentiel, ce qui ne représente que .44 pour cent de sa superficie.

Les pénuries subies régulièrement par les Québécois dans des domaines tels que le sucre, le boeuf et la laitue, démontrent, a dit M. Garon, "que le Québec ne peut plus longtemps se payer le luxe de demeurer un grand importateur de produits agricoles et alimentaires".

De plus, ce faible territoire agricole est continuellement dilapidé de sorte qu'en 15 ans il a diminué de 30 p.c. En effet, de 1961 à 1976, la superficie totale des fermes du Québec est passée de 14.2 millions d'acres à 9.9 millions, incluant les boisés de ferme.

"Le Québec ne peut plus se payer le luxe d'être une des seules nations occidentales où il n'existe aucune mesure régissant l'utilisation du sol," a dit M. Garon.

"Seule une intervention énergique de l'Etat serait susceptible de mettre fin à la dilapidation des terres agricoles," a-t-il ajouté.

La consultation entreprise par le ministère ne porte par sur le principe de la protection du territoire agricole qui est devenu tellement évident qu'il est accepté par tout le monde sauf par "quelques spéculateurs qui tirent profit du développement anarchique des villes", a dit M. Garon.

Elle portera donc sur les mesures à prendre pour protéger efficacement le territoire agricole. Il a cependant été à peu près impossible d'établir avec certitude à quel moment le projet de loi sur le zonage agricole sera déposé en Chambre.

Le communiqué émis par le ministre dit que des mesures de protection des terres "seront arrêtées de faUon définitive peu après la période de réflexion

Une victoire pour le fédéralisme

QUEBEC (PC) — La conférence de Regina constitue une victoire pour le vrai fédéralisme, affirme M. Rodrigue Biron, chef de l'Union nationale.

Dans un communiqué remis hier à la presse, M. Biron se réjouit que les provinces en soient arrivées à un consensus sur l'urgence d'un nouveau partage des pouvoirs. Il y voit là "un point de départ de négociations vraiment sérieuses pour la définition d'un nouveau pacte canadien".

D'autant plus, ajoute-t-il, "que cette unanimité des provinces rappelle la volonté recherchée par tous et chacun des gouvernements qui ont été à la tête du Québec, de Duplessis à ce jour".

Ce sommet sert au gouvernement Trudeau un sérieux avertissement dont il devra tenir compte, lui qui "semble incapable de comprendre que le fédéralisme n'est pas synonyme de centralisation".

NAPOLI DISTRIBUTEUR ENR

Produits alimentaires en gros et au détail
Fabricant de pizzas froides

Spécialités: ingrédients à pizzas, épices, fromages importés, emballages et équipements

«Vous êtes invités à venir constater nos prix et la qualité de nos produits»

Livraison commerciale dans un rayon de 75 milles

63, 10e Avenue Nord
Sherbrooke 563-3636

Faites construire votre maison ou votre chalet à l'endroit que vous désirez.



Nouvelles maisons de loisirs Halliday

Chalets et maisons de designs tout nouveaux... s'ajoutant à la ligne de 48 modèles d'habitations de loisirs Halliday... toutes illustrées en couleurs, avec descriptions et dispositions de pièces, dans le catalogue Halliday 1978. Maintenant offert à seulement 50¢. Si vous songez à un cottage, venez nous voir maintenant. Comparez la qualité et les prix Halliday. Vérifiez notre gamme complète de services. Vous découvrirez que posséder un cottage peut être un véritable repos, et non un harassement... quand vous construisez la façon Halliday. Nous vous la garantissons.

CONSTRUCTION GILLES MAILLE INC.
Construction et rénovation
Vendeur de maison et chalet Holliday
AUSTIN, CTE BROME, QUE. J0B 1B0 1-819-843-4115

Ci-joint 50¢ pour catalogue de cottages
Ci-joint $1.00 pour catalogue des maisons
je possède un lot
NOM.....
ADRESSE.....
VILLE.....
PROV.....
CODE POSTAL.....

23624

Il suffit d'être deux pour en profiter.



Les tarifs de groupe VIA, l'invitation au voyage.

Les tarifs de groupe VIA.

Chez VIA, deux personnes suffisent à former un groupe. Eh oui! à deux, il y a moyen de profiter d'un tarif de groupe. La première personne paie le plein prix et, à partir de la deuxième personne, les autres bénéficient de réductions de 25% à 40%. C'est drôlement économique de voyager en groupe... même en groupe de deux!

En voici des preuves:
2 à 6 adultes: 25% de réduction;
7 à 29 adultes: 33⅓% de réduction;
30 adultes ou plus: 40% de réduction.
Même que deux enfants, payant demi-tarif, peuvent être considérés comme un adulte. Ça donne le goût d'en profiter en famille!
Et on peut obtenir un tarif de groupe toute l'année.
Le prix de l'aller simple doit toujours être d'au moins $5.00.
Pour plus de renseignements sur les conditions à respecter, adressez-vous à un agent de voyages ou aux bureaux des ventes VIA ou CP Rail.

VIA Rail Canada

décès
in memorian
remerciements

Sherbrooke

M. Mario Bonfiglio

SHERBROOKE — M. Mario Bonfiglio, domicilié au 6472, boulevard Bourque, à Rock Forest, est décédé hier au Centre hospitalier St-Vincent-de-Paul, à la suite d'une longue maladie.

Né à Cosenza, dans la province italienne de Calabre, M. Bonfiglio qui était âgé de 53 ans avait immigré au Canada en 1951. Employé à l'imprimerie de la Société de saint Paul puis à l'imprimerie Montréal-Granby, il était entré comme pressier au service de La Tribune en 1954 et il était toujours à l'emploi du quotidien sherbrookois lorsque, l'an dernier, la maladie qui le minait l'avait obligé à prendre une retraite prématurée.

Employé consciencieux respecté de ses supérieurs et de ses compagnons de travail, il avait, dès son arrivée à Sherbrooke, été l'un des piliers du Service d'aide aux Néo-québécois animé par l'abbé Antoine Samson, organisme qui devait donner naissance, quelques années plus tard, à l'Association italienne de Sherbrooke dont il fut longtemps un des dirigeants. Il jouissait d'ailleurs d'une haute estime au sein de la communauté italienne de Sherbrooke et ses conseils étaient recherchés. Profondément attaché à sa famille restée en Italie et à ses origines, il n'avait pris la citoyenneté canadienne que l'an dernier, soit plus d'un quart de siècle après son arrivée au pays.

Il laisse pour pleurer sa perte son épouse, née Marie Desrochers, son fils, M. Roberto Bonfiglio, sa belle-mère, Mme Florence Desrochers, de Sherbrooke, ses frères et ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs, le révérend père Francesco Bonfiglio, de la Société de saint Paul, de Rome, la révérende soeur Maria Benigna, des Pieuses disciples du divin Maître, de New York, M. et Mme Vittorio Pecora (Emma), de Toronto, M. et Mme



M. Mario Bonfiglio

Antonio Bonfiglio, d'Asagio, en Italie, M. et Mme Saverio Jaconis (Maria), de Cosenza, M. et Mme Franco Martino (Giuseppina), de Toronto, M. et Mme François Desrochers, de Boucherville, ainsi que plusieurs neveux et nièces de même que de nombreux autres parents et amis.

A la famille éprouvée par ce deuil, la direction et le personnel de La Tribune offrent leurs plus sincères condoléances.

Beebe

M. Ludger D'Amour

BEEBE -A Beebe, le 11 août 1978, est décédé à l'âge de 70 ans, M. Ludger D'Amour, époux de Jeanne-Ida Langevin.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Jean-Claude Forget (Monique), de Chambly; M. et Mme Jacques Nadeau (Nicole), de Newport, Vermont; M. et Mme Roger Roy (Raymonde), de Beebe; M. et Mme Réjean Beauregard (Gisèle), de Beebe; M. et Mme Jean-Marc D'Amour, de Beebe; M. et Mme Guy D'Amour, de Blainville; M. et Mme André Castonguay (Lise), de Beebe; M. Richard D'Amour, de Beebe, ses frères et soeurs: M. et Mme Joseph D'Amour, de New York; M. et Mme Jean-Baptiste Isabelle (Marie), de Coaticook; M. et Mme René D'Amour, de Lennoxville; ainsi que ses beaux-frères et belles soeurs, 18 petits-enfants, autres parents et amis.

St-Lucien

Mme Vve Alma St-Sauveur

ST-LUCIEN — A St-Lucien, le 9 août, est décédée à l'âge de 80 ans, Mme Veuve Alma St-Sauveur, épouse de feu Henri St-Sauveur et née Alma Gagné, demeurant au 161 de la rue Principale à St-Lucien.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants et leur conjoint, M. et Mme Camille Parenteau (Lucille) de St-Lucien, M. et Mme Alvida Therrien (Léda) de St-Lucien, M. et Mme Fernand Hamel (Marie-Berthe) de St-Cyrille, M. et Mme Armand St-Sauveur de Montréal, M. et Mme Alcide St-Sauveur de St-Lucien, M. et Mme Léo St-Sauveur de Montréal, M. et Mme Gérard St-Sauveur de St-Lucien et M. et Mme Georges St-Sauveur de St-Lucien, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, autres parents et amis.

BONFIGLIO (M. Mario)
-A Sherbrooke, le 11 août 1978 à l'âge de 53 ans, est décédé M. Mario Bonfiglio époux de Marie Desrochers demeurant au 6472 Boul Bourque, Rock Forest. Les funérailles auront lieu le lundi 14 août 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Brien et Monfette Ltée
160 Ball
Sherbrooke, 563-9393
à 13h.30 pour se rendre à l'église St-Rock, de Rock Forest où le service sera célébré à 14 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Heures de visite: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures. Lundi, le salon sera ouvert à 11 heures.
(140)

BOURGET (M. Raynald)
-A Asbestos, le 11 août 1978 à l'âge de 22 ans, est décédé accidentellement M. Raynald Bourget, fils de Marcel Bourget et de Léa Viens, demeurant au 427 St-Jacques, à Asbestos. Les funérailles auront lieu le lundi 14 août 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Roland Dupuis Inc.
225 Boul. Olivier
Asbestos, 879-2424
à 13h.45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de Toutes-Joies où le service sera célébré à 14 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visite: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures.
(140)

Julien Lippé inhumé

MONTREAL (PC) — Julien Lippé, comédien qui a rempli de nombreux rôles à la scène, à la radio et à la télévision, a été inhumé hier. Il était âgé de 73 ans.

Né à Acton Vale, dans les Cantons de l'Est, il a débuté au théâtre en 1917, dans les "Piastres rouges", première pièce présentée par les comédiens amateurs du Cercle dramatique de Montréal. Dix ans plus tard il se joignait à la Société canadienne de comédie.

En 1932 il créait le personnage du forgeron Bolduc dans le "Curé du Village", à la radio. Il a tenu ce rôle pendant 25 ans.

Ecrasement d'un avion

NORTHBROOK, Illinois (AFP) — Quatre membres d'équipage ont trouvé la mort vendredi dans l'accident du bombardier britannique de type "Vulcan" qui s'est écrasé sur un dépôt d'ordures dans la banlieue de Chicago, sans faire de victimes parmi les habitants.

Le quadri-réacteur, aux ailes caractéristiques en forme de triangle, devait participer dimanche à un meeting aéronautique à Chicago. Il avait décollé de la base de Glenview et l'accident, dont les causes n'ont pas encore été déterminées, s'est produit aussitôt après l'envol de l'appareil. Selon les premiers témoins, le bombardier aurait explosé en vol.

Trois corps ont déjà été retrouvés par les sauveteurs sur les lieux de l'accident, qui n'a pas fait de victimes civiles par miracle, le bombardier étant tombé sur un terrain désaffecté servant de dépôt d'ordures, un des rares endroits non habités de cette banlieue de Chicago.

Une enquête a immédiatement été ouverte sur les causes de l'accident. Celui ci, selon les responsables de la base de Glenview, ne semble pas dû à une défaillance des réacteurs. Le bombardier aurait été déséquilibré juste après le décollage, alors qu'il se trouvait encore à très basse altitude, et aurait explosé en heurtant le sol.

BRAULT (M. Napoléon)
-A l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 11 août 1978 à l'âge de 56 ans est décédé subitement M. Napoléon Brault, époux de Florienne Boucher demeurant à R.R. 1, East Angus. Les funérailles auront lieu le lundi 14 août 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Paquin et Paquin
56 Laurier
East Angus
832-2323 ou 565-9393
à 13h45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Garde où le service sera célébré à 14 heures. Inhumation au cimetière de East Angus. Heures de visite: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures. Lundi, le salon sera ouvert à 12 heures.
(140)

COTE (Mme Lucienne)
-A Saint-Claude, le 9 août 1978 à l'âge de 69 ans, est décédée Mlle Lucienne Côté, fille de feu M. et Mme Joseph Côté (Arthémise Côté), demeurant à Saint-Claude. Les funérailles auront lieu le samedi 12 août. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Antonio Boisvert et Fils
64, 3e avenue Windsor
845-9004
à 9h.30 pour se rendre à l'église Saint-Claude où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visite: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures. Samedi, le salon sera ouvert à partir de 8 heures.
(139)

D'AMOUR (M. Ludger)
-A Sherbrooke, le lundi 11 août 1978, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Ludger D'Amour, époux de Jeanne-Ida Langevin, demeurant à Beebe. Les funérailles auront lieu le lundi 14 août 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Rodrigue et Frères Inc.
45 Dufferin
Stanstead, 876-2474
à 10h.10 pour se rendre à l'église Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus de Beebe où le service sera célébré à 10h.10. Inhumation au cimetière Mont Ste-Marie. Heures de visite: 14 à 16 heures et 19 à 22 heures. Lundi, le salon sera ouvert à 9 heures.
(139)

Vel et Elkas INC
VOTRE SALON FUNERAIRE PRIVE
601, rue Conseil
Sherbrooke, Qué.
565-1155
Steve Elkas, prés. Pierre Brien, gérant
132093

GRIMARD (M. Alfred)
— Au Centre hospitalier Saint-Vincent de Paul de Sherbrooke, le 9 août 1978 à l'âge de 87 ans, est décédé M. Alfred Grimard, époux de Claudia Pruneau, demeurant au Foyer Jean XIII, app. 15, à Windsor. Les funérailles auront lieu le samedi 12 août. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Antonio Boisvert et Fils Ltée
64, 3e avenue Windsor
845-9004
à 11 heures pour se rendre à l'église Saint-Philippe de Windsor où le service sera célébré à 11 heures 15. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visite: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures. Samedi à partir de 10 heures.
(139)

GUILLETTE (Mme Emile)
-A l'hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 11 août 1978, à l'âge de 52 ans, est décédée Mme Emile Guillette, née Estelle Duperron demeurant à Scotstown. Les funérailles auront lieu le lundi 14 août 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Scotstown. Pour informations:
Bertrand Gaudreau,
La Patrie
888-2242
à 13h.45 pour se rendre à l'église St-Paul où le service sera célébré à 14 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visite: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures. Lundi, le salon sera ouvert à 12 heures.
(140)

TÉMOIGNEZ
VOTRE SYMPATHIE
AVEC DES
FLEURS



2150 Galt Ouest
Sherb.
566-2141
J. André Fluet, rés: 565-1625
L'ABEILLE FLEURISTE

Rouillard Inc.
FLEURISTE
35 Wellington Sud, Sherb.
562-4733
20075

Fleuriste Paul McKenna
567-4841
236, rue Dufferin
19971

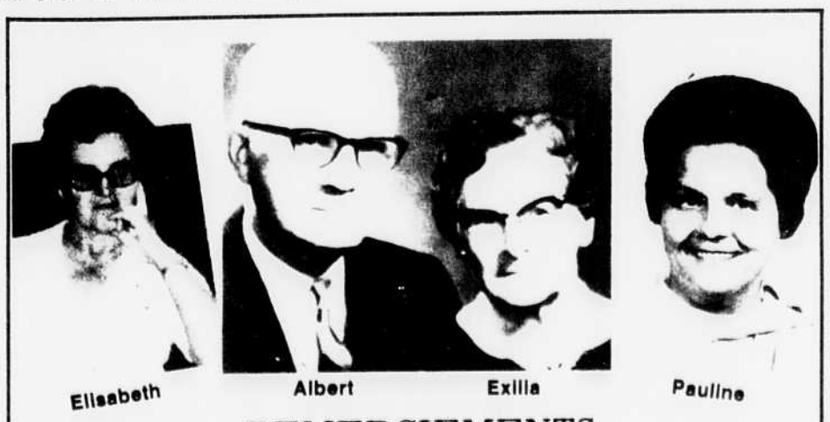
REMERCIEMENTS



M. Mme Jean Hétu (Diane), M. Mme Laurent Auger, Lisette et Suzanne désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui par leur visite au salon funéraire, offrandes de messes, fleurs, cartes de sympathie, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie, lors du décès de

MME Vve LOUIS-PHILIPPE BOISVERT
survenu le 14 juillet 1978

Nous prions toutes les personnes ayant omis de s'inscrire ou d'ajouter leur adresse de considérer ces remerciements comme personnels.
22208



REMERCIEMENTS

Les enfants des familles Albert Nicol, Elisabeth Turgeon et Pauline Bazin remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie, lors des décès accidentels de

M. MME ALBERT NICOL
MME ELISABETH TURGEON
MME PAULINE BAZIN
survenus le 17 juillet 1978

Toute personne ayant omis de s'inscrire ou d'ajouter son adresse est priée de considérer ces remerciements comme personnels.
2211

PRODUITS DE 1ère QUALITE
VENTE ET ECHANGE DE TRACTEURS ET D'EQUIPEMENTS AGRICOLES
VENTE, INSTALLATION et SERVICE DE TRAYEUSES et de PIPELINES
Tracteurs de jardin - Bêcheuses de jardin - Tondeuses à gazon - Souffleuses à neige - Tondeuses à siège automotrices
REPARATION DE MACHINERIES AGRICOLE ET COMMERCIALE DE TOUTES MARQUES
NOUS AVONS EN MAGASIN UNE SELECTION D'ACCESSOIRES ET DE PIECES DEFIANT TOUTE CONCURRENCE
ATELIER SPACIEUX POURVU D'UN EQUIPEMENT TRES MODERNE
SERVICE EXECUTE PAR DES EXPERTS
LIVRAISON IMMEDIATE FINANCEMENT FACILE
GEO. DELISLE INC.
340, rue Queen
LENNOXVILLE
569-9821

Brien et Monfette ltée
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
21015
297 ouest, rue King, Sherbrooke, Que.
J1H 1R2
Tel.: 565-9393

LAPOINTE (Mme François)
— A Sherbrooke le 8 août 1978 à l'âge de 72 ans, est décédée Mme François Lapointe, née Angeline D'Amours, demeurant à Compton.
Les funérailles auront lieu le samedi 12 août. Le convoi funèbre partira de la salle paroissiale de Compton
sous la direction des salons funéraires Brien et Monfette Ltée
297 King ouest Sherbrooke
565-9393
à 10h45 pour se rendre à l'église Saint-Thomas d'Aquin où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière de Compton. Heures de visite: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures. Samedi, le salon sera ouvert à partir de 8 heures 30. La dépouille mortelle sera exposée à partir de 19 heures, mercredi.
(139)

LECOURS (Soeur Madeleine)
-A Sherbrooke, le 11 août 1978, à l'âge de 50 ans, est décédée Soeur Madeleine Lecours, en religion, Soeur Claire Yvonne, fille de Jacques Lecours et de Yvonne Pigeon demeurnt au 1021 Conseil à Sherbrooke. Les funérailles auront lieu le lundi 14 août 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires du salon de la Communauté au 1021 Conseil sous la direction de:
Brien et Monfette Ltée
297 King ouest
Sherbrooke, 565-9393
à 10h.4 pour se rendre à l'église de la chapelle de la Communauté où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière de la Communauté.
(140)

MORIN (Mme J.-Hormidas)
— Subitement à sa demeure, le 9 août 1978 à l'âge de 84 ans, est décédée Mme J.-Hormidas Morin, née Bernadette Frenette, épouse en premières noces de M. William Blais, du 83, 5e avenue, Windsor. Les funérailles auront lieu samedi 12 août. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Antonio Boisvert et Fils Ltée
64, 3e Avenue Windsor
845-9004
à 13h15 pour se rendre à l'église Saint-Philippe de Windsor où le service sera célébré à 13 heures 30. Inhumation au cimetière de Saint-Jean. Heures de visite: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures. Samedi, le salon sera ouvert à partir de 10 heures.
(139)

MORIN (M. Michel)

Accidentellement à Disraeli, le 10 août 1978 à l'âge de 27 ans, est décédé M. Michel Morin, fils de Grégoire Morin et de Simone Tanguay, demeurant au 528, avenue Jacques Cartier, Disraeli. Les funérailles auront lieu le samedi 12 août . Le convoi funèbre partira de la
Mison funéraire Audet Ltée
496 Avenue Jacques-Cartier
Disraeli, 449-3121

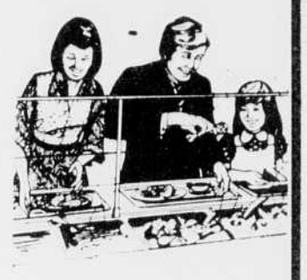
VOUS SENTEZ LE BESOIN DE PARLER A QUELQU'UN? QUELQU'UN VOUS ECOUTE
SECOURS -AMITIE
563-5511
A TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT

BOISVERT (M. Louis-Philippe)
— Survenu le 14 juillet 1978, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Louis-Philippe Boisvert, époux de Mme Vve Alice Lemay, demeurant au 1, rue Lemay, Ascot Corner. Les funérailles auront lieu le lundi 14 août 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Antonio Boisvert et Fils Ltée
64, 3e avenue Windsor
845-9004
à 13h. pour se rendre à l'église Sainte-Luce où le service sera célébré à 13 heures 30. Inhumation au cimetière du même endroit.
(139)

O'MALLEY (Mme Léo)
— A Sherbrooke le 10 août 1978 à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Léo O'Malley, née Alice Boisvert, demeurant au 1042, Worthington. Les funérailles auront lieu le samedi le 12 août 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
A. Bélisle 71 Inc.
505, rue Short
Sherbrooke, P.Q. 562-8866, Germain Gendron, président
à 9h45 pour se rendre à l'église Ste-Jeanne d'Arc où le service sera célébré à 10 hres Inhumation au cimetière St-Patrice de Magog. Heures de visite: 14h à 17h, 19h à 22h, le matin des funérailles le salon sera ouvert à compter de 8 h30.
(139)

ROY (Mme Vve Toni)
-A Magog, le lundi 11 août 1978, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Vve Toni Roy, née Andréa Côté demeurant à Stanstead. Les funérailles auront lieu le lundi 14 août 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Rodrigue et Frères Ltée
2 rue Centre
Rock Island, 876-2474
à 14h.15 pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur de Jésus de Stanstead où le service sera célébré à 14h.30. Inhumation au cimetière Mont Ste-Marie. Heures de visite: 14 à 16 heures et 19 à 22 heures. Lundi, le salon sera ouvert à 13 heures.
(140)

EXPOSITION DE SHERBROOKE
SALLE A MANGER
PAUL LUSSIER
Restaurant Entrecôte
Tél: 567-1133
Université de Sherbrooke



MM. Paul et André Lussier vous souhaitent la bienvenue à l'Exposition de Sherbrooke. Cette année nous vous proposons un délicieux steak grillé ou le poulet Bar-B-Q. Nous opérons maintenant la salle à manger, située près de la grande estrade.
Spécial tous les jours.
23585



Obtenez jusqu'à une tonne plus de lait de chaque vache, par lactation

Les Recherches Purina ont démontré que seulement de 100 à 200 livres supplémentaires de condition d'une vache, au moment du vêlage, peut signifier de 1000 à 2000 livres plus de lait au cours de la période de lactation qui suit. Quand vous servez du Chow D & H ou du Chow D & H Spécial mélangé à du grain à vos vaches taries, vous pouvez vous attendre à obtenir plus de lait de chaque vache.

Rendez-nous visite et découvrez comment le Chow D & H et le Chow D & H Spécial peuvent vous aider à obtenir plus de lait par vache, durant la prochaine lactation.

Purina... prépare demain avec la recherche aujourd'hui.
RALSTON PURINA CANADA LTD.

AU SERVICE DU CULTIVATEUR INC.
1000 SUD, RUE WELLINGTON
SHERBROOKE
TEL: 562-9787
23544

Bienvenue à l'Exposition de Sherbrooke!
Lors de votre visite à l'Exposition ne manquez pas de vous arrêter à notre kiosque.
Venez vous informer de nos: • Scies mécaniques • Tracteurs • Equipement industriel • Tracteurs de jardin, avec tondeuse
PIECES ET SERVICE DE MOTEURS TECUMSEH, BRIGGS & STRATTON, KOHLER.
Nous sommes aussi dpositaire des scies mécaniques
• PIONEER • HOMELITE • JONSEREDS • PARTNER • STIHL
Informez-vous des RABAIS sur certains modèles de tracteurs



Ford Tracteurs Equipement
EQUIPEMENT B. MORIN INC.
Scies mécaniques - Chain Saws
TEL. 569-9611 LENNOXVILLE
21562

Les cosmonautes trouvent le temps long après huit mois

MOSCOU (AP) — Les deux cosmonautes soviétiques qui entrent dans leur huitième semaine de vie dans l'espace prennent leur mal en patience en parlant à des vedettes de cinéma, en suivant des émissions de variétés en vidéo ou le journal parlé. Pourtant, ils ne gardent pas toujours bon moral.

La tension psychologique occasionnée par la durée prolongée du vol spatial et les tentatives pour surmonter ce stress ont été l'objet d'un article de la Pravda, signé du vice-ministre de la Santé, M. Avadalik Burnazyan, et de M. Alexei Yeliseyev, ancien cosmonaute et chef de l'équipe de contrôle au sol de la mission Soyouz-29—Salyout-6.

"Il s'avère que de longs séjours dans un espace d'habitation clos, associés à la suppression des conditions terrestres habituelles, peuvent causer des changements dans la psychologie générale de l'homme", dit l'article.

"Cela entraîne, dans un certain nombre de cas, un assombrissement de l'humeur et une diminution de l'intérêt porté aux tâches qui doivent être accomplies".

Pour un cosmonaute, qui doit assurer chaque jour un certain nombre d'opérations et faire bon ménage avec son compagnon de l'espace, une telle humeur chargée d'apathie et d'idées noires peut avoir des conséquences désastreuses.

Conscient de la gravité du problème, les responsables du programme spatial soviétique ont attaché une importance accrue à l'étude de la "psychologie cosmique", et ont imaginé un certain nombre de divertissements pour les moments de spleen du commandant Vladimir Kovalenok et de l'ingénieur de vol Alexandre Ivanchenkov.

L'article indique également que les connnaissances actuelles sur la psychologie du cosmonaute ont été tirées de la mission Soyouz-26, au cours de laquelle Youri Romanenko et Georgy Grechko ont vécu 96 jours et 10 h dans l'espace.

Menus

Les menus et la musique diffusée dans la station sont choisis en fonction des goûts des deux cosmonautes, et même leur emploi du temps quotidien est fixé selon leur choix.

Pour la première fois dans l'histoire, les deux hommes de l'espace utilisent à bord une télévision fonctionnant à l'aide de bandes vidéo, avec un vaste programme de concerts et de musique d'ambiance.

Ils disposent également d'une bibliothèque et d'une "boîte surprise", fruit de l'imagination des psychologues.

Pélicans espions

DJAKARTA (AFP) — De nombreux pélicans australiens récemment arrivés en Indonésie pourraient être des espions en mission spéciale, selon le quotidien Sinar Harapan, de Djakarta.

Dans un éditorial publié vendredi, le journal à grand tirage justifie l'inquiétude suscitée dans les services de renseignements indonésiens par "l'invasion de pélicans australiens au coeur de l'Indonésie: l'île de Java." Il émet l'hypothèse qu'il s'agit, en fait, d'espions chargés de "contrôler" la nouvelle "force de réserve maritime stratégique "inaugurée, mardi dernier, à Surabaya, dans l'est de Java.

En conséquence, Sinar Harapan suggère, très sérieusement, aux autorités indonésiennes de vérifier que des pélicans capturés à Java ne sont pas porteurs de matériel de détection et de caméras. Il recommande également une réunion entre officiels indonésiens et australiens pour étudier les possibilités de rapatrier les pélicans.

S'il s'avère que ces oiseaux ont quitté l'Australie en raison des mesures discriminatoires de ce pays, l'Australie devrait leur accorder asile, souligne le journal, ajoutant que les pélicans "ont parcouru un long chemin pour chercher refuge dans ce pays."

DEMENAGEMENT DE L'ESTRIE LTEE.

Local et longue distance
• Emballage • Entreposage
• Canada et Etats-Unis.

Sherbrooke, Qué. J1H 4G9
Télex 05-836166
Tél: 563-3311

Bureau: Chemin Nicholl, Lennoxville
Mario Bourque, gérant

Votre déménagement "c'est notre affaire"
23213

CARITAS-SHERBROOKE
reçoit avec reconnaissance
DONS, LEGS ET TOUTES CONTRIBUTIONS
Caritas-Sherbrooke Inc.
C.P. 1235
Sherbrooke, Qué.
AU SERVICE DES MOINS FORTUNES DEPUIS 20 ANS
(Dons déductibles de l'impôt)
(Publi-Promotion)

Zellers
CORRECTIONS
Au sujet de notre circulaire "Jours Dollars" du 10août, nous vous prions de prendre note du changement suivant:
En page 3, à l'article:
Contenants emboîtants pour légumes,
aurait dû se lire
1 contenant emboîtant pour légumes
$1.00
Zellers Galeries Quatre Saisons 940, 13e Avenue nord Sherbrooke

À TEMPS PARTIEL

secteur des certificats

Conditions d'admission: 13 années de scolarité ou des études et une expérience jugées équivalentes
Programmes d'un certificat universitaire de 30 crédits.



COURS CRÉDITÉS DE LANGUES MODERNES

Allemand, Anglais, Espagnol, Italien, Russe,

Renseignements: 565-5078



EXPRESSION ARTISTIQUE

Arts visuels	Photographie Audio-visuel
Arts plastiques	Organisation picturale Organisation spatiale Dessin
Métiers d'arts	Céramique Émaux Arts graphiques Tapisserie

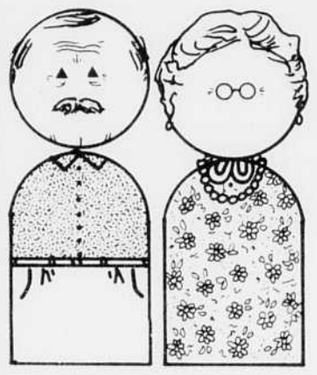
Renseignements: 565-5492



SCIENCES HUMAINES

Psychologie des relations humaines
Service social
Culture religieuse et formation chrétienne

Renseignements: 565-5492



TROISIÈME ÂGE

Gérontologie
Activités non créditées pour le 3e Âge

Renseignements: 565-5492



ADMINISTRATION DES AFFAIRES

Administration générale
Gestion bancaire
Gestion hospitalière
Gestion des transports
Comptabilité financière
Comptabilité de gestion

Ces programmes s'adressent aux étudiants qui seront admis en septembre 1978
Autre programme: Diplôme en administration*
*Exigence: grade de premier cycle universitaire autre qu'en administration.

Renseignements: 565-5407



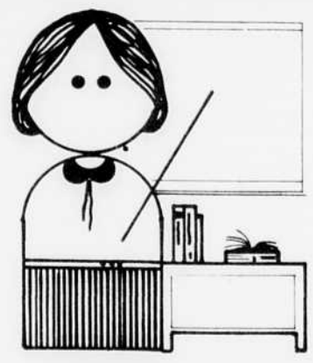
ACTIVITES SUR MESURE

La DGEP peut offrir d'autres activités ou programmes à partir des besoins manifestés par la population. Il s'agit d'adresser sa demande à l'Unité de recherche et de développement de la DGEP.

Renseignements: 565-5479

secteur des grades

Conditions d'admission : diplôme d'études collégiales ou l'équivalent
Programmes de baccalauréat universitaire de 90 crédits.



FORMATION DES MAÎTRES

Baccalauréat en enseignement (enfance inadaptée)

Baccalauréat en enseignement préscolaire et/ou élémentaire

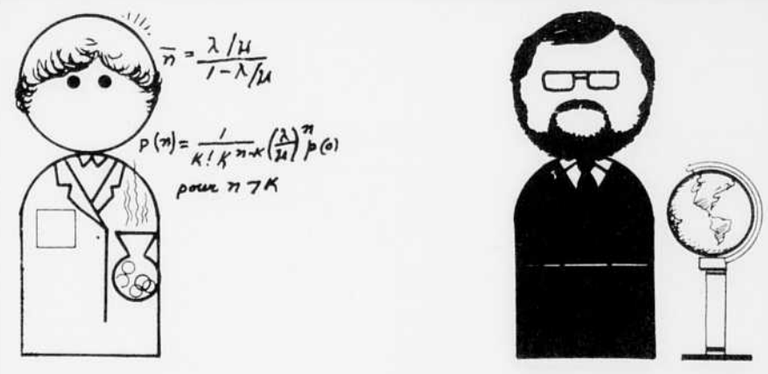
Baccalauréat avec majeure dans une discipline enseignée au secondaire et mineure en pédagogie.

Certificat d'aptitude pédagogique à l'enseignement secondaire (CAPES)*

Certificat de perfectionnement en enseignement collégial (CPEC)*

*Premier cycle universitaire exigé.

Renseignements: 565-5472



ARTS

Baccalauréat général
Baccalauréat spécialisé
(anglais, économique, français, histoire, géographie, service social, philosophie)

SCIENCES

Baccalauréat spécialisé
(biologie, chimie, mathématiques, physique)

THÉOLOGIE

Baccalauréat en théologie

Renseignements: 565-5472

Pour être à temps, il faut compléter une formule d'inscription avant le 1er SEPTEMBRE 1978

Heures d'ouverture du secrétariat

semaine du 28 août	de 9h00 à 16h30
semaine du 4 septembre	de 9h00 à 17h00
semaine du 11 septembre	de 9h00 à 20h00

Le secrétariat sera fermé le lundi 4 septembre

Secrétariat de la D.G.E.P.
Pavillon des arts: local 200,
Université de Sherbrooke
Sherbrooke, Qué., J1K 2R1

UNIVERSITE DE SHERBROOKE
DIRECTION GENERALE DE L'EDUCATION PERMANENTE
(AU SERVICE DES ADULTES)

conception graphique 24184x